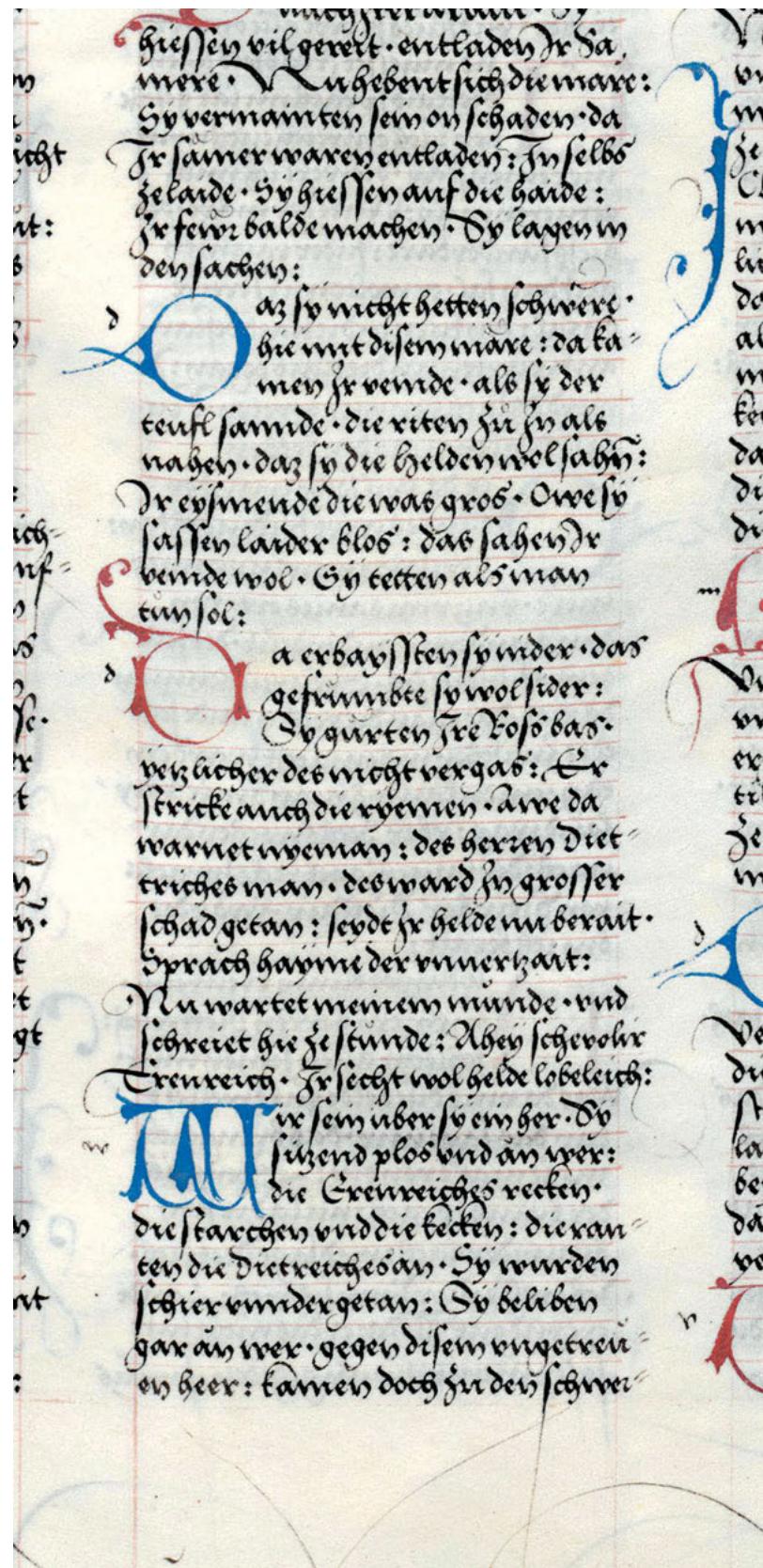


1 **S**y gabenet marct und tay. als
 2 Ich eich beschaden may: vnz
 3 Sy je volckamen. da sy das gut
 4 namen: Tu horet was vnn
 5 sayet das lied: In gefüget der teufe
 6 der mi gut geriet: ein lage bey der
 7 stat. als vnn das puch gesaxet
 8 hat: da verpargen sy sich ymme.
 9 mit so starchem synne: daz die wye
 10 man heard gewar.
 11 **S**it der zeit da hetten gar: Dietrich
 12 es poten genommen das golt. als
 13 man es dann füren soll: gegen
 14 Vern auf durch Ysterreich. als es
 15 der herre Dietrich: den recken ge
 16 den wolte. alles ge solle: als die da
 17 mene. geladen waren schware:
 18 da namen sy verland gehandt:
 19 her Almolt und her Hyldebrant:
 20 **S**y schieden dannit aus der
 21 stat. gegen Vern auf das
 22 rechte pphat: Ir gelegenheit
 23 in rechter masse. Sy krekken auf die
 24 straß: da zu seider laide geschach.
 25 danach sich gud vngemach: Sy
 26 fieren on sorgen. vnz an den vier
 27 den morgen: da waren sy mit dem
 28 gute kommen. als ich fürwar han
 29 vernomen:
 30 **S**e Muntiyl zu der Veste.
 31 Sy wolten haben rest: Sy
 32 nach ihrer arbeit. Sy
 33 hiessen vil gerett. entladen Ir Sa
 34 mene. Ir gebent sich die mare:
 . Sy vermainten sem on schaden da
 . Ir sauer waren entladen: In selbō
 . zelaide. Sy hiessen auf die hande:
 . Ir feir baldemachen. Sy lagen in
 . den sachen:
 . *ir feir baldemachen. Sy lagen in
 . den sachen:*

- 1 Sÿ gahetej nacht vnd tag · alσ
 2 Ich euch beschaiden mag : vntz
 3 Sy ze Pole kamen · da fÿ daσ güt
 4 namej : Nu hōz̄et waσ vnnσ
 5 faget daσ lied · jn gefüeget der teūfl
 6 der nie güt geriet : eiŋ lage beȳ dez
 7 stat · als vnnσ daσ puch gefaget
 8 hat : da verpargen fy sich ſynne ·
 9 mit fo ftarchem fynne : daʒ Ir nÿe=
 10 mand ward gewar ·
 11 IN der zeit da hettej gar : Diettrich=
 12 eσ poten genomen daσ golt · ale
 13 maŋ eσ danj füerj solt : gegej
 14 Pern auf durch Ysterreich · als eσ
 15 der Herre Diettreich : den recken ge=
 16 bej wolte · alleσ ze Solde : ale die Sā
 17 mēre · geladej warej schwäre :
 18 da namej fÿ vrlaub ze hanndt ·
 19 herz Arnolt vnd her? Hyldebrant :
 20 Sÿ schiedej ðamit auσ der
 21 Stat · gegej Pern auf daσ
 22 rechte phat : jr gelegenheit
 23 ij rechter mafse · Sy keretej auf die
 24 strasse : da jn feider laide geschach ·
 25 dauonj sich hüb vngemach : Sÿ
 26 füren onj sorgen · vntz an den Vier=
 27 dej moʒgej : da warej fÿ mit dem
 28 gütē komēj · alσ ich fūrwar haŋ
 29 vernomej :
 30 Ze Muntigl zu der Veste ·
 31 Sÿ woltej habej reste :
 32 nach jrer arbait · Sÿ
 33 hiesſen vil gereit · entladen Ir Sa
 34 mere · Nu hebent sich die märe :

- Sy gaheten nacht vnd tag
 3685 als Ich euch beschaiden mag
 vntz Sy ze Pole kamen
 da sy das guot namen
 Nu höret was vnnσ saget das lied
 jn gefüeget der teufl der nie guot geriet
 3690 ein lage bey der stat
 als vnnσ das puch gesaget hat
 da verpargen sy sich ynne
 mit so starchem synne
 daz Ir nyemand ward gewar
 3695 IN der zeit da hetten gar
 Diettriches poten genomen das golt
 als man es dann füern solt
 gegen Pern auf durch Ysterreich
 als es der Herre Diettreich
 3700 den recken geben wolte
 alles ze Solde
 als die Sämere
 geladen waren schwäre
 da namen sy vrlaub ze hanndt
 3705 herr Arnolt vnd herr Hyldebrant
 Sy schieden ðamit aus der Stat
 gegen Pern auf das rechte phat
 jr gelegenheit in rechter masse
 Sy kereten auf die strasse
 3710 da jn seider laide geschach
 dauonj sich huob vngemach
 Sy fuoren on sorgen
 vntz an den vierden morgen
 da waren sy mit dem guote komēn
 als ich fūrwar han vernomen
 3715 Ze Muntigl zu der Veste
 Sy wolten haben reste
 nach jrer arbait
 Sy hiessen vil gereit
 3720 entladen Ir Samere
 Nu hebent sich die märe



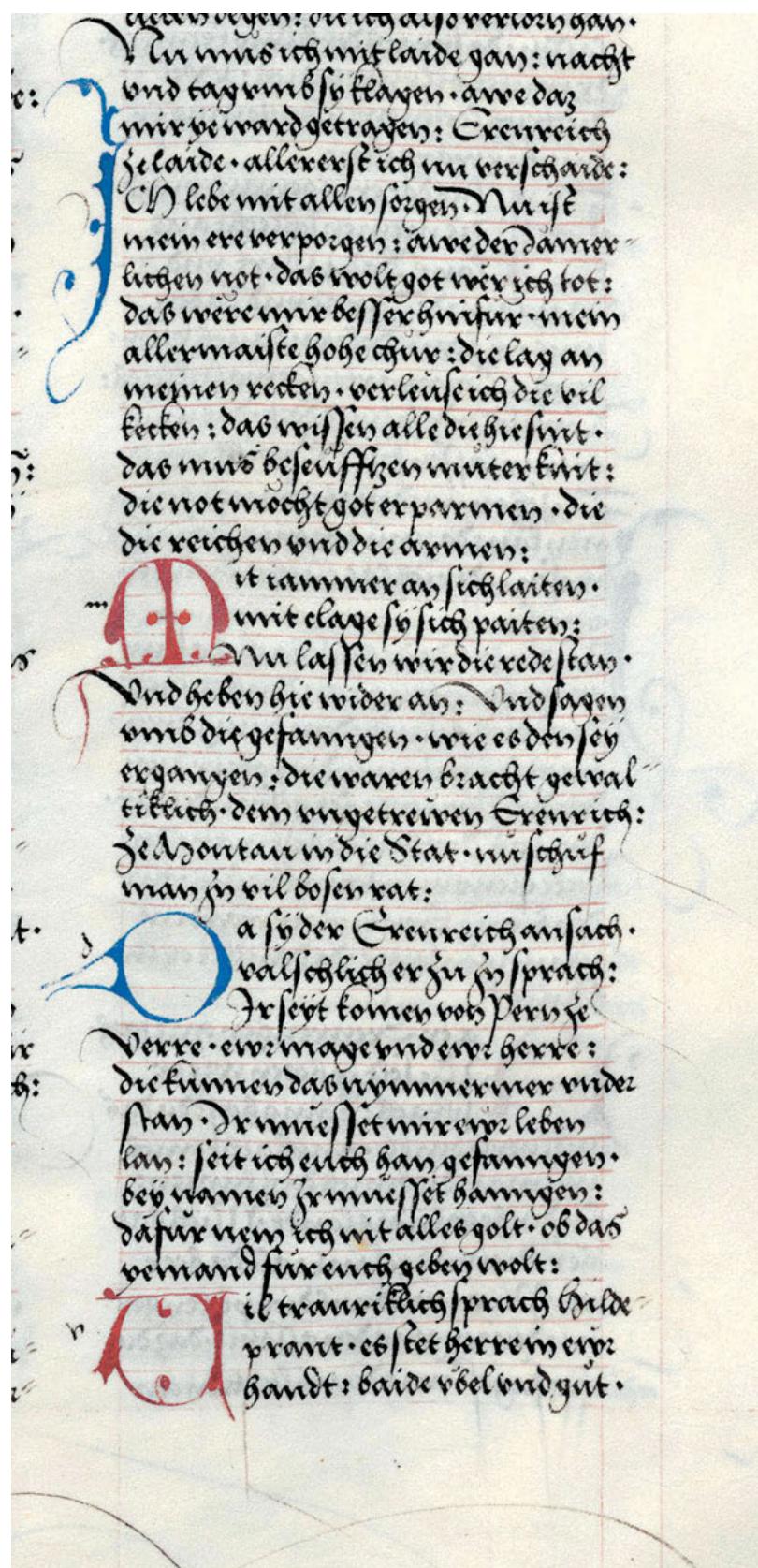
35 Sÿ vermainten feiŋ oŋ schadeŋ · da
 36 Jr fämer wareŋ entladen : Jŋ selbo
 37 ze laide · Sÿ hieſſeŋ auf die haide :
 38 jr feſſeŋ balde machen · Sÿ lageŋ in
 39 deŋ facheŋ :
 40 Daʒ fÿ nicht hetten schwēre ·
 41 hie mit diſem märe : da ka=
 42 meŋ jr veinde · ale fÿ der
 43 teüfl fannde · die riteŋ zü jŋ als
 44 nahen daʒ fÿ die Helden wol sah̄j :
 45 Ir eÿsmende die waſ grōs · Owe fÿ
 46 faſſeŋ laider bloſ : das faheŋ Ir
 47 veinde wol · Sÿ tetteŋ alſ man
 48 tūŋ fol :
 49 Da erbaÿſſteŋ fÿ nider · daſ
 50 gefrümbeſt fÿ wol ſider :
 51 Sÿ gürteŋ Jre Roſſ baſ ·
 52 ſyetzlicher deſ nicht vergaſ : Er
 53 ſtricke auch die rÿemeŋ · Awe da
 54 warnet nÿemaŋ : deſ herzeŋ Diet=
 55 tricheſ maŋ · deſ ward jn groſſer
 56 ſchad getaŋ : ſeydt jr helde nu berait ·
 57 Sprach hajme der vnuertzait :
 58 Nu wartet meinem münde · vnd
 59 ſchreiet hie ze ftünde : Aheÿ ſchevolir
 60 Erenreich · Jr fecht wol helde lobeleich :
 61 Wir feiŋ über fÿ eiŋ her · Sÿ
 62 ſitzend ploſ vnd āŋ wer :
 63 die Erenreicheſ recken ·
 64 die ftarcheŋ vnd die keckeŋ : die ran=
 65 teŋ die Dietreicheſ aŋ · Sÿ wurden
 66 ſchier vnnder getaŋ : Sÿ belibeŋ
 67 gar āŋ wer · gegeŋ diſem vngtreue=
 68 en heer : kamen doch zu deŋ ſchwe=-

Sy vermainten ſein on ſchaden
 da Jr sämer waren entladen
 Jn ſelbs ze laide
 3725 Sy hiessen auf die haide
 jr fewr balde machen
 Sy lagen in den ſachen
 Daz sy nicht hetten schwere
 hie mit diſem märe
 3730 da kamen jr veinde
 als sy der teufl ſannde
 die riten zuo jn als nahen
 daz sy die Helden wol ſahen
 Ir eysmende die was grōs
 3735 Owe sy ſaffen laider blos
 das ſahen Ir veinde wol
 Sy tetten als man tuon ſol
 Da erbaysſten sy nider
 das gefrümbeſt ſy wol ſider
 3740 Sy gürten Jre Roſſ bas
 yetzlicher deſ nicht vergaſ
 Er ſtricke auch die ryemen
 Awe da warnet nyeman
 des herren Diettriches man
 3745 des ward jn groſſer ſchad getaſt
 ſeydt jr helde nu berait
 Sprach hayme der vnuertzait
 Nu wartet meinem munde
 vnd ſchreiet hie ze ſtunde
 3750 Aheÿ ſchevolir Erenreich
 Jr ſecht wol helde lobeleich
 Wir ſein über ſy ein her
 Sy ſitzend ploſ vnd an wer
 die Erenreiches recken
 3755 die ſtarchen vnd die kecken
 die ranten die Dietreiches an
 Sy wurden ſchier vnnder getaſt
 Sy beliben gar an wer
 gegen diſem vngtreuen heer
 3760 kamen doch zu den ſchwerten

1 ten. die dich manhart gerettet;
 2 Wolffhart und hildebrandt. Helm-
 3 schart und Gisebant:
 4 en waret weyle nicht mer.
 5 **R**unn das heyliger einen
 6 ger: gezeugt mit den gen-
 7 den. geskreite si sich wandten: also
 8 tet her amelot. her Dietlaip und
 9 her Sindolt: Sy wexten vast das
 10 gut die fruhen recken hoch gemut:
 11 die veinde vast verserten: die rucke
 12 sy keerten: desamen auf der haide.
 13 Was ich euch beschaidet:
 14 **D**es leug ich nicht vmb ein
 15 har. Sy slugen hundert
 16 das ist war: Nu was half
 17 der manhart. vnd sy gute wappen
 18 prait: Sy mussten siglos gelijgen.
 19 Oh mochten laider nicht gesygen:
 20 Je were die ward hin getan. Des
 21 starchen Dietriches man: den
 22 was es vbel ergangien. Sy wure-
 23 den da gesangen: vnd mit dem gut
 24 gefueret dan. Dietlaip von Steyr
 25 hin entran: der saget se Perne die
 26 mire. an der herzen schwere:
 27 **D**ie her: Dietrich vernam.
 28 da musst er traumlich gen
 29 stan: da klaget er iammier
 30 lich. die recken lobelich: vnd liedas
 31 gut vnderwegen. ome meines
 32 lieben degen: die ich also verloren han.
 33 Nu und ich mit laide gan: nacht
 34 vnd tag vmb sy flagen. an der das
 mir verward getragen: Creuerich
 jelaide. allererst ich nu verschaidet:
 Ich lebe mit allen sorgen. Nu ist
 mein ere verporgen: an der damer
 litgen rot. das wolt got mer ich tot:
 das were mir besser anidern. an

1 teŋ · die dick manhait gerteŋ :
 2 Wollhart vnd Hildebrannt · Helm-
 3 schart / vnd Sigebant :
 4 **D**ej wardt weyle nicht mez ·
 5 nuŋ daž yetzlicher eineŋ
 6 ger : gezugkte mit deŋ hen-
 7 deŋ · ze streite si sich wandteŋ : also
 8 tet her? Amelolt · her? Dietlaip vnd
 9 her Sindolt : Sÿ werteŋ vast daσ
 10 güt · die küeneŋ reckeŋ hochgemǖt :
 11 die veinde vast verserteŋ · die ruckhe
 12 sy keerten : zefameŋ auf der haide ·
 13 Waε ich euch beschaide :
 14 **D**es leug ich nicht vmb eiŋ
 15 har · Sÿ flügeŋ hündert
 16 daε ift war : Nu waε half
 17 Ir manhait · vnd jr güte wappen
 18 prait : Sÿ müſteŋ ſigeloσ geligeŋ ·
 19 Sÿ mochten laider nicht gesigeŋ :
 20 jr were die ward hiŋ getaŋ · Deσ
 21 ftarcheŋ Diettricheσ man : deŋ
 22 waε es v̄bel erganngeŋ · Sÿ wur-
 23 deŋ da gefangeŋ : vnd mit dem güt
 24 gefüret daŋ · Dietlaip voŋ Steȳ
 25 hiŋ entraŋ : der saget ze Perne die
 26 m̄ere · āwe der hertzeŋ schwere :
 27 **D**ie her? Dietrich vernam ·
 28 da müſt er traūriklicheŋ
 29 ftaŋ : da klaget er iammez=
 30 lich · die Reckeŋ lobelich : vnd lie daσ
 31 güt vnnderwegeŋ · owe meiner
 32 lieben degeŋ : die ich alſo verlozŋ han ·
 33 Nu müσ ich mit laide gan : nacht
 34 vnd tag vmb ſy klageŋ · awe daž

3760 kamen doch zu den schwerten
 die dick manhait gerten
 Wollhart vnd Hildebrannt
 Helmschart vnd Sigebant
Den wardt weyle nicht mer
 3765 nun daz yetzlicher einen ger
 gezugkte mit den henden
 ze streite si sich wandten
 also tet herr Amelolt
 herr Dietlaip vnd her Sindolt
 3770 Sy werten vast das guot
 die küenen recken hochgemuot
 die veinde vast verserten
 die ruckhe sy keerten
 zesamen auf der haide
 3775 Was ich euch beschaide
Des leug ich nicht vmb ein har
 Sy sluogen hundert das ist war
 Nu was half Ir manhait
 vnd jr guote wappen prait
 3780 Sy muosten sigelos geligen
 Sy mochten laider nicht gesigen
 jr were die ward hin getan
 Des starchen Dietriches man
 den was es v̄bel erganngen
 3785 Sy wurden da gefangen
 vnd mit dem guot gefüret dan
 Dietlaip von Steyr hin entran
 der saget ze Perne die mere
 awe der hertzen schwere
 3790 **D**ie herr Dietrich vernam
 da muost er trauriklichen stan
 da klaget er iammerlich
 die Recken lobelich
 vnd lie das guot vnnderwegen
 3795 owe meiner lieben degen
 die ich also verlorn han
 Nu muos ich mit laide gan
 nacht vnd tag vmb sy klagen
 awe daz mir ye ward getragen



35 mir yē ward getrageñ : Erenreich
 36 ze laide · allererst ich nu verschaide :
 37 ICH lebe mit alleñ soȝgeñ · Nu ist
 38 mein ere verpoȝgeñ : awe der Iāmer=
 39 lichen not · das wolt got wēr ich tot :
 40 dae wēre mir besser hinfür · mein
 41 allermaiste hohe chūr : die lag aŋ
 42 meiner recken · verleūse ich die 6il
 43 kecken : das wiffen alle die hie fint ·
 44 das muſ beseūffȝeñ müter kint :
 45 die not möcht got erparmen · die
 46 die reicheñ vnd die armen :
 47 Mit iammer aŋ sich laiten ·
 48 mit clage fȳ sich paiten :
 49 Nu laffen wir die rede stāñ ·
 50 Vnd hebeñ hie wider aŋ : Vnd fagen
 51 vmb die gefanngen · wie es den seȳ
 52 ergangeñ : die wareñ bzacht gewal=
 53 tiklich · dem vngetreweñ Erenrich :
 54 ze Montau in die Stat · nū schuf
 55 maŋ jn vil boſeñ rat :
 56 Da fȳ der Erenreich ansach ·
 57 valschlich er zu jn sprach :
 58 Ir feȣt komeñ vonj Perj ze
 59 Verre · ew2 mage vnd ew2 herre :
 60 die kunneñ dae nȳmmermer vndeñ
 61 stāñ · Ir müeſſet mir ew2 leben
 62 laŋ : seit ich euch haŋ gefanngen ·
 63 beȣ nameñ jr müeſſet hanngen :
 64 dafür nem ich mit alles golt · ob dao
 65 yemand für euch gebeñ wolt :
 66 Uil trauriklich sprach Hilde=
 67 prant · es stet herre inj ew2
 68 handt : baide “bel vnd gūt ·

awe daz mir ye ward getragen
 3800 Erenreich ze laide
 allererst ich nu verschaide
 ICH lebe mit allen sorgen
 Nu ist mein ere verporgen
 awe der Iāmerlichen not
 3805 das wolt got wer ich tot
 das were mir besser hinfür
 mein allermaiste hohe chūr
 die lag an meinen recken
 verleuse ich die vil kecken
 3810 das wissen alle die hie fint
 das mus beseuffzen muoter kint
 die not möcht got erparmen
 die die reichen vnd die armen
 Mit iammer an sich laiten
 3815 mit clage sy sich paiten
 Nu lassen wir die rede stan
 Vnd heben hie wider an
 Vnd sagen vmb die gefanngen
 wie es den sey ergangen
 3820 die waren bracht gewaltiklich
 dem vngetrewen Erenrich
 ze Montau in die Stat
 nu schuof man jn vil bosen rat
 Da sy der Erenreich ansach
 3825 valschlich er zu jn sprach
 Ir seyt komen von Pern ze Verre
 ewr mage vnd ewr herre
 die kunnen das nymmermer vnder stan
 Ir müeſſet mir ewr leben lan
 3830 seit ich euch han gefanngen
 bey namen jr müeſſet hanngen
 dafür nem ich mit alles golt
 ob das yemand für euch geben wolt
 Uil trauriklich sprach Hildeprant
 3835 es stet herre in ewr handt
 baide “bel vnd gūt

1 got gepeit euch daz he wol tut: ehrs
 2 horns solt he mitreichn. und ruck
 3 et daran zu gedencken: daz nem
 4 herre Dietreich. Ewren sun fridreich:
 5 hat noch in seinem phlegen. Und
 6 Achtzehenhundert degen:
 7 **A** v ist auch also gemut.
 8 ist icht des man vnd
 9 tut: gelande so lat er des
 10 nicht. er totsy alle was halt vns
 11 geschicht: so verleisest du kung
 12 herre. daran vil mere: wilt du leut
 13 und lant geben. nur vmb siben
 14 mann leben:
 15 **D**a sprach der kung fren-
 16 reich. menen sunfeide-
 17 reich: Ich ee selbs verstie-
 18 se. Leich euch leben lisse: das ist
 19 alles als he welt. die syd die icht aus-
 20 gezelt: zwischen mir und meine
 21 Neuen. wir sullen allererst anhe-
 22 ben: mit rauvnd mit prande.
 23 daz ich im lasterlichen. müss ab
 24 dem val entwischen:
 25 **A**ul wir verlorn han das
 26 leben. so geruch vns so
 27 lamig frist geben: ob du
 28 das tun wilt germe. daz wir am
 29 poten seinden gegen perne: Ob wir
 30 das mogen getragen an. daz die
 31 demen werden verlan: mit eindhaf-
 32 ten massen. ob du vns dann wilt
 33 lassen: da sprach der kung frenreich.
 34 **D**er mutet vil vppetleich: Wil
 dietreich loesen ewr leben. so muß er
 mir für wargeben:
 35 **A**lls dazer gegewan. und
 die meinen schlegt aus
 lan: Badu Bart und
 Mayland: Berne und Faben

1 got gepiet euch daʒ Jr wol tūt : eŵ²⁸
 2 zo2ne solt jr enntweichñ · vnd rūch-
 3 et daraj zu gedenckēj : daʒ meiŋ
 4 herre Diettreich · Ewȝen suŋ Fȝidzeichj :
 5 hat noch iŋ seinen phlegej · Vnd
 6 Achtzehenhūndert degen :
 7 **Er** ift auch alſo gemüt ·
 8 ift icht des man vnnō
 9 tūt : zelaide fo lat er des
 10 nicht · er tōt sy alle wae halt vnnō
 11 geschicht : fo verleūſest du kūnig
 12 herre · daraj vil mere : wilt du leūt
 13 vnd lant gebej · nur vmb Sibej
 14 manj lebej :
 15 **Da** sprach der kūnig Eren-
 16 reich · meinej Suŋ Fride-
 17 reich : Ich ee selbō verſtief-
 18 fe · Ee ich eūch lebej lieffe : das ift
 19 alleē als jr welt · die fyp die ift auo-
 20 gezelt : zwischer mir vnd meinē
 21 Neuen · wir füllen aller erſt anhe-
 22 bej : mit raub vnd mit prande ·
 23 daʒ ich im laſterlichej · müſt ab
 24 dem wal entwichej :
 25 **S**ūl wir verlo2n̄ haŋ das
 26 lebej · fo gerūch vnnō fo
 27 lanng frift gebej : ob du
 28 das tūn̄ wilt gernne · daʒ wir aiŋ
 29 potenj ſenndej gegej Perne : Ob wir
 30 das mügej getragen aŋ · daʒ die
 31 deinerj werdenj verlaŋ : mit endthaf-
 32 tej mafſej · ob du vnnō danj wilt
 33 laſſej : da sprach der kūnig Erenreichj ·
 34 Ir mütet vil vnpettleich : Wil

got gepiet euch daʒ Jr wol tuot
 ewrs zorns solt jr enntweichen
 vnd ruochet daran zu gedenckēn
 3840 daz mein herre Diettreich
 Ewren sun Fridreich
 hat noch in seinen phlegen
 Vnd Achtzehenhūndert degen
Er ift auch alſo gemuoſt
 3845 ist icht des man vnnō tuot
 zelaide so lat er des nicht
 er tōt sy alle was halt vnnō geschicht
 so verleueſest du kūnig herre
 daran vil mere
 3850 wilt du leut vnd lant geben
 nur vmb Siben mann leben
Da sprach der kūnig Erenreich
 meinen Sun Fridereich
 Ich ee selbō verſtiesse
 3855 Ee ich euch leben liesſe
 das ist alles als jr welt
 die syd die ift aus geſeſt
 zwischen mir vnd meinen Neuen
 wir sūllen aller erſt anheben
 3860 mit raub vnd mit prande
 3862 daz ich im laſterlichen
 muost ab dem wal entwichen
Sūl wir verlorn han das leben
 3865 so geruoch vnnō so lanng frift geben
 ob du das tuon wilt gernne
 daz wir ain poten ſennden gegen Perne
 Ob wir das mügen getragen an
 daz die deinen werden verlan
 3870 mit endthaſten massen
 ob du vnnō dann wilt lassen
 da sprach der kūnig Erenreich
 Ir muoſet vil vnpettleich
 Wil dietrich löſen ewr leben

35 *ten maysen ob du vinsdamm wilst*
 36 *lassen: da sprach der kung tremreich.*
 37 *der mitet vil vippetleich: vil*
 38 *dieterich loesen emrleben. so muofer*
 39 *mir fur war geben:*
 40 **A**llles daz er ye gewan. vnd
 41 *die meinen schlecht aus*
 42 *lan: Badu Vart vnd*
 43 *Maylamid: Verne vnd Raben*
 44 *musich han: Bole vnd auch hse*
 45 *reich. Camparten gewaltleich:*
 46 *Romischer erde gie vnd dort. das muo*
 47 *er mir lassen fort: Spoleit vnd*
 48 *Zusgou. vnd was ich nicht genen*
 49 *mentan: da; musin em aigen alles*
 50 *wesen. oder ich las euch mymmer*
 51 *genesen:*
 52 **N**ach derzeit das geschach. da kam
 53 *ein pot geriten gach: den het hher*
 54 *Dieterich gesant. dem kung Exen*
 55 *reich gehant: wer der pot ware.*
 56 *den der Perne: het gesemdet dar.*
 57 *der was Dietlaib das ist war: der*
 58 *Recke gieng vnd schrockenlich. fur*
 59 *den kung Exenreich: er warden*
 60 *phamigen sanne. da dancet er im*
 61 *tearie:*
 62 **D**a er Exenreich angesatz.
 63 *tu soll je horen wie er*
 64 *sprach: kung hast du das*
 65 *wol vernomen. emphact mich*
 66 *nyemand so bin ich doch kumen:*
 67 *Und du heer in das landt. Niemand*
 68 *hat her Dieterich gesant: all da heer*
von Perne. vnd wil dich pitten ger
ne: denier genaden also vil. das du
insagest was du wilst: tun an

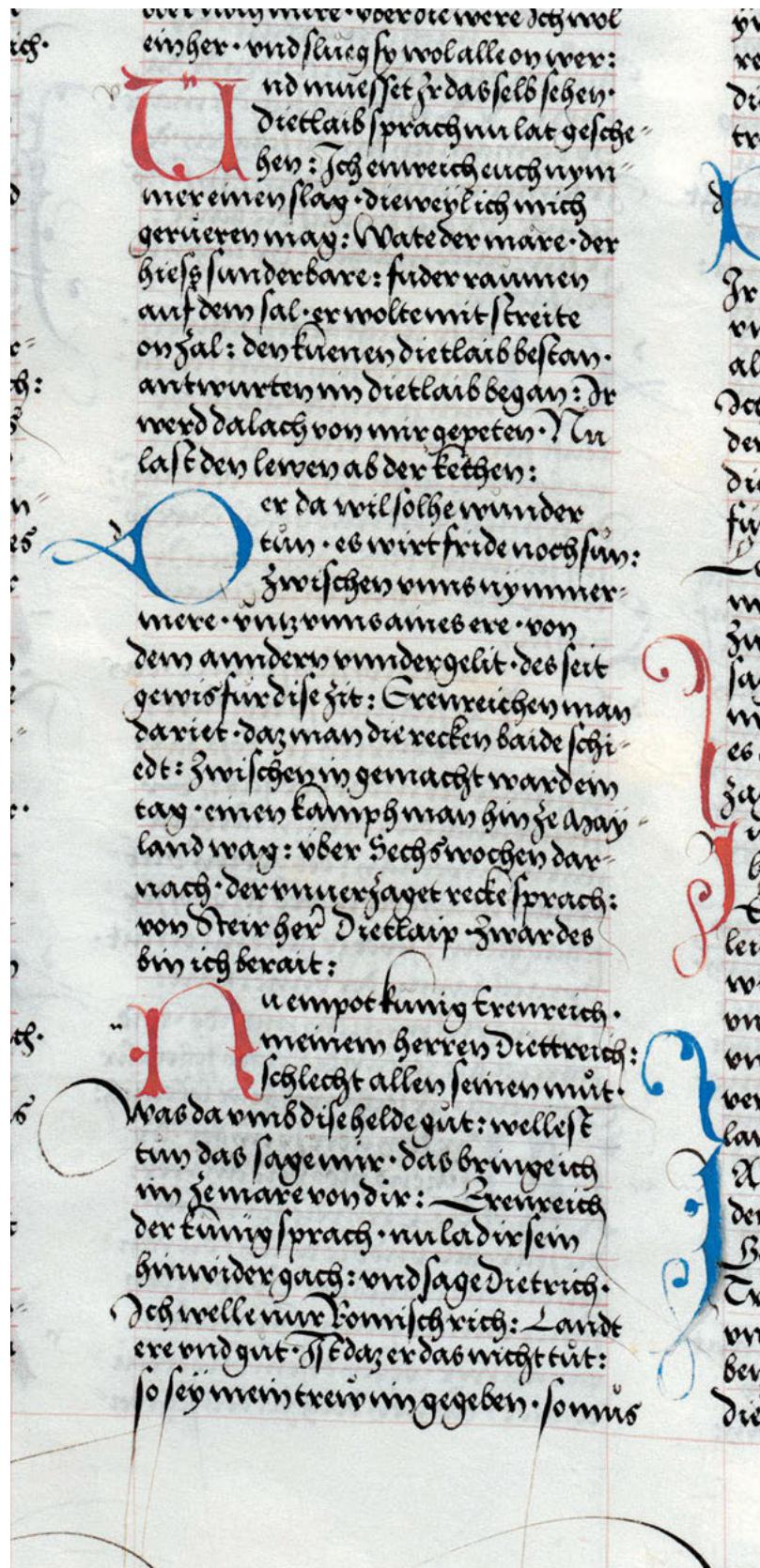
35 dietrich lœfēn ewz leben · so müs Er
 36 mir für war geben :
 37 **Alles** daʒ er ſye gewan · vnnd
 38 die meinej ſchlecht auə
 39 laŋ : Badu / Gart vnd
 40 Maÿlannd : Berne vnd Raben
 41 müs ich haŋ : Bole vnd auch Yſter-
 42 reich · Lamparten gewaltikleich :
 43 Römischt erde hie vnd dozt · daə müs
 44 er mir laſſen fozt : Spoleit vnnd
 45 Tuschoŋ · vnd waə ich nicht genen-
 46 nej kaŋ : daʒ müs meiŋ aigen alleo
 47 weſen · oder ich laſ euch nymmer
 48 geneſen :
 49 **IN** der zeit da daə geschach · da kam
 50 eiŋ pot geriteŋ gach : deŋ het Herz
 51 Diettrich gefant · dem künig Eren-
 52 reich ze hant : wer der pote wäre ·
 53 deŋ der Pernere : het geſenndet dar ·
 54 der waə Dietlaib daə ift war : der
 55 Recke gieng vnerschrockenlich · für
 56 deŋ künig Erenrich : er ward em-
 57 phan geŋ faine · da dancket er im
 58 klaine :
 59 **Da** er Erenreichen ane fach ·
 60 Nu folt jr hozeŋ wie er
 61 sprach : künig haſt du daə
 62 wol vernomeŋ · emphacht mich
 63 nymemand fo biŋ ich doch kumeŋ :
 64 zu dir heer iŋ daə landt · Mich hat
 65 her? Dietrich gefant : all da heer
 66 von Perne · vnd wil dich pitten ger-
 67 ne : deiner genadeŋ also vil · daʒ du
 68 im fageſt waə du wilt : tūŋ aŋ

Wil dietrich löesen ewr leben
 3875 so muos Er mir für war geben
Alles daʒ er ye gewan
 vnnd die meinen ſchlecht aus lan
 Badu Gart vnd Maylannd
 Berne vnd Raben muos ich han
 3880 Bole vnd auch Yſterreich
 Lamparten gewaltikleich
 Römischt erde hie vnd dort
 das muos er mir laſſen fort
 Spoleit vnnd Tuschon
 3885 vnd was ich nicht genennen kan
 daz muos mein aigen alles wesen
 oder ich laſ euch nymmer genesen
IN der zeit da das geschach
 da kam ein pot geriten gach
 3890 den het Herr Diettrich gesant
 dem künig Erenreich ze hant
 wer der pote wäre
 den der Pernere
 het geſenndet dar
 3895 der was Dietlaib das ist war
 der Recke gieng vnerschrockenlich
 für den künig Erenrich
 er ward emphanngen saine
 da dancket er im klaine
 3900 **Da** er Erenreichen ane sach
 Nu solt jr horen wie er sprach
 künig hast du das wol vernomen
 emphacht mich nyemand so bin ich doch
 kumen
 zu dir heer in das landt
 3905 Mich hat herr Diettrich gesant
 all da heer von Perne
 vnd wil dich pitten gerne
 deiner genaden also vil
 daz du im sageſt was du wilt
 3910 tuon an seinen leuten

1 28 *seinen leuten. Daz solt du mir be-*
 2 29 *deuten:*
 3 30 **D**ir empent mein herr
 4 31 *sun friderich: lassen in*
 5 32 *vil furherstat. und alle die er ge-*
 6 33 *famigen hat: das du im lassest*
 7 34 *seinen man. will es may wol er-*
 8 35 *gan: da sprach der kung trenreich.*
 9 36 *Nu sage deinem herren dietreich:*
 10 37 *Ich han giesoquet phant. Er muß*
 11 38 *mir schlegt seine lanndt. in mein*
 12 39 *gewalt alles geben. oder ich benym in*
 13 40 *das leden:*
 14 41 **M**ate bald hñifurtrat. Er
 15 42 *sprach mit hon an der stat:*
 16 43 *Seit jrs der starck dietlaib.*
 17 44 *von dem man grosse wundersart:*
 18 45 *mochte das dann also sein. so wolt*
 19 46 *ich daz ellen mein: an euch versuch*
 20 47 *endhaft. ich muß besehen ewikraft:*
 21 48 *Ich wil nymer frolich leben. dessey*
 22 49 *euch mem treu gegeben: Ich wil ver-*
 23 50 *suchen wer jrs seyt. da sprach mit*
 24 51 *gutten an der seit:*
 25 52 **K**etlaip der edel hñelt. Nu sey
 26 53 *versucht wann dr welt:*
 27 54 *hais set ruis fride pañen.*
 28 55 *vor des kunges mannen: ich wil*
 29 56 *euch geze bestan. Wate gürnen be-*
 30 57 *gan. mit dietlaiben sere. Ein bier*
 31 58 *oder noch mere. über die were dich wol*
 32 59 *emher. und sliegh wol alle on wer:*
 33 60 **A**nd mußet jrdas sell sehen.
 34 61 *dietlaib sprach nun lat gesoge-*
 Ahen: Ich enreich euch nymer
 emen slag. dien wyl ich mich
 gerüren may: Wate der mare. der
 hies sunderbare: fider räumen
 auf dem sal. er wolt mit streite

1 feinen leüten · Daʒ solt du mir be-
 2 deüteŋ :
 3 **Dir** empeūt meiŋ herz
 4 Dietrich · Er welle deineŋ
 5 Suŋ Fziderich : laſſeŋ in
 6 vil kurtzer stat · vnd alle die er ge-
 7 fannger hat : daʒ du im laſſest
 8 feine maŋ · wiltu eę mag wol er-
 9 ganj : da sprach der kunig Erenreich ·
 10 Nu sage deinem herreŋ dittreich :
 11 jch han hie so guet phant · er muſo
 12 mir schlecht seine lanndt · in mein
 13 gewalt alleę geben · oder ich benym jŋ
 14 das lebeŋ :
 15 **W**ate bald hinfür trat · Er
 16 sprach mit zoŋ aŋ der stat :
 17 feit jrs der starch dietlaib ·
 18 von dem maŋ grosse wunder faiṭ :
 19 möchte das danj also feinj · so wolt
 20 ich daʒ elleŋ meinj : aŋ euch verſüchŋ
 21 endthafft · ich muš beschenj ew2 kraft :
 22 Jch wil nymmer frölich leben · des fej
 23 euch meinj trew gegebeŋ : Ich wil ver-
 24 füchenj wer jr seyt · da sprach mit
 25 zuchtenj aŋ der zeit :
 26 **D**ietlaip der Edl helt · Nu fej
 27 verſücht wanj Ir welt :
 28 haiffet vnne fzide panneŋ ·
 29 vo2 des küniges manneŋ : Jch wil
 30 euch yetze beſtaŋ · **W**ate zürneŋ be-
 31 ganj · mit Dietlaiben fere · Ew2 6ier
 32 oder noch mere · über die were Ich wol
 33 eiŋ her · vnd flüeg fy wol alle on wer :
 34 **U**nd muesſet jr daę ſehen ·

3910 tuon an ſeinen leuten
 Daz ſolt du mir bedeuten
Dir empeut mein herr Dietrich
 Er welle deinen Sun Friderich
 laſſen in vil kurtzer stat
 3915 vnd alle die er gefanngen hat
 daz du im laſſest ſeine man
 wiltu es mag wol ergan
 da sprach der kunig Erenreich
 Nu sage deinem herren dittreich
 3920 jch han hie so guet phant
 er muoſſ mir ſchlecht ſeine lanndt
 in mein gewalt alles geben
 oder ich benym jn das leben
Wate bald hinfür trat
 3925 Er ſprach mit zorn an der stat
 seit jrs der starch dietlaib
 von dem man groſſe wunder ſait
 möchte das dann also ſein
 ſo wolt ich daz ellen mein
 3930 an euch verſuochen endthafft
 ich muoſſ besehen ewr kraft
 Jch wil nymmer frölich leben
 des ſey euch mein trew gegeben
 Ich wil verſuochen wer jr ſeyt
 3935 da ſprach mit zuchten an der zeit
Dietlaip der Edl helt
 Nu ſey verſuocht wann Ir welt
 haisſet vnns fride pannen
 vor des küniges mannen
 3940 Jch wil euch yetze bestan
 Wate zürnen began
 mit Dietlaiben ſere
 Ewr vier oder noch mere
 über die were Ich wol ein her
 3945 vnd ſlüeg fy wol alle on wer
Und muesſet jr das ſelb ſehen



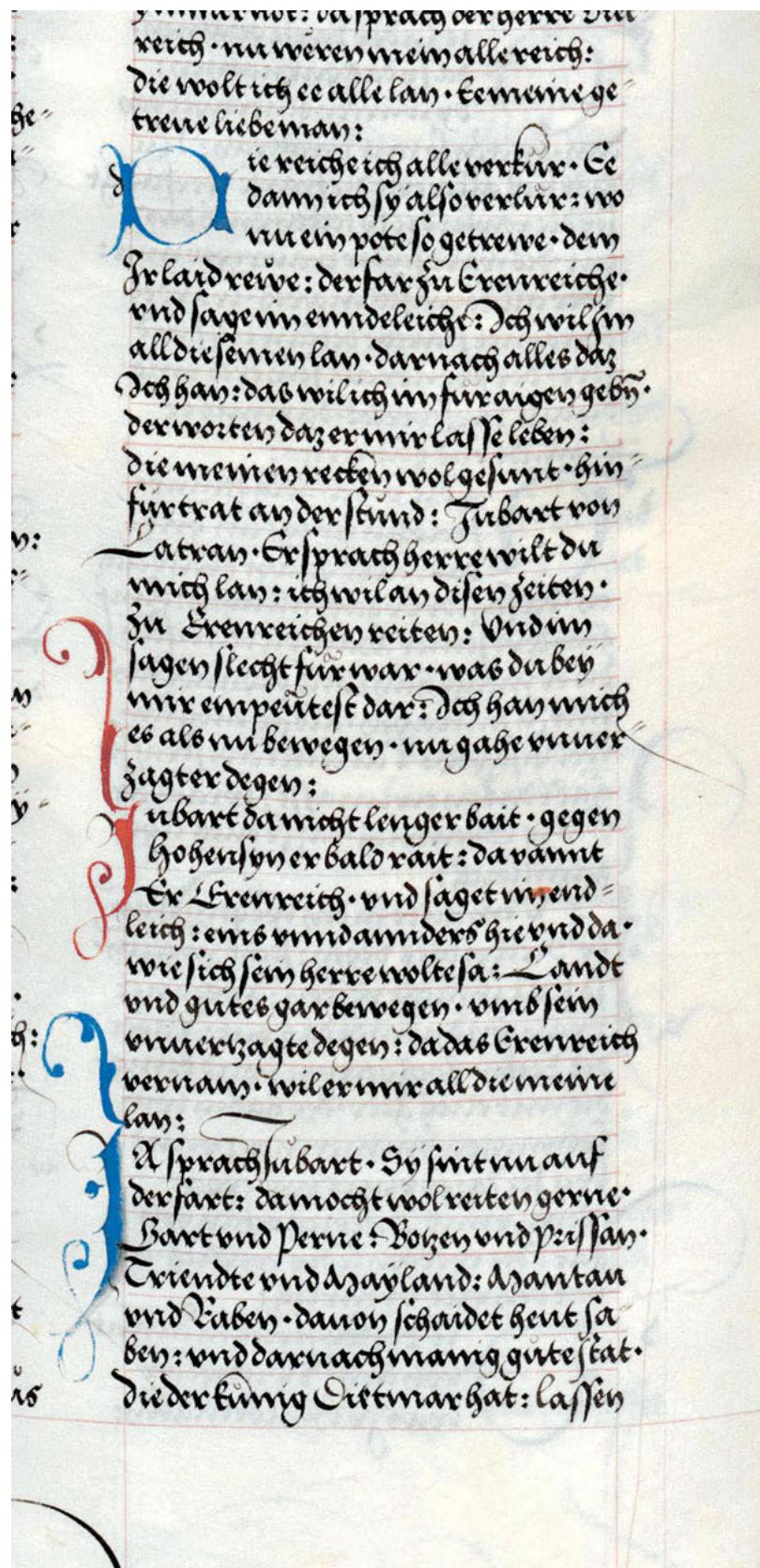
35 dietlaib sprach nu lat gesche-
 36 hej : Jch enweich euchnym=
 37 mer einej flag · die weyl ich mich
 38 gerürej mag : Wate der märe · der
 39 hiefs funderbare : fuder raümej
 40 auf dem fal · er wolte mit streite
 41 oj zal : dej kuenen dietlaib bestaŋ ·
 42 antwurten im dietlaib begaŋ : Ir
 43 werd dalach von mir gepeten · Nu
 44 last dej lewer ab der kethen :
 45 **Der** da wil folhe wunder
 46 tuj · es wirt fride noch fñj :
 47 zwischen vnn̄s nymmer=
 48 mere · vntz vnn̄s aineb ere · voj
 49 dem annderj vnder gelit · des seit
 50 gewio für dise zit : Erenreichen maj
 51 da riet · daʒ maj die reckej baide schi=
 52 edt : zwischen in gemacht ward ein
 53 tag · einej kamph maj hiŋ ze Maj=
 54 land mag : über Sechö wochej dar=
 55 nach · der vnuerzaget recke sprach :
 56 von Steir her? Dietlaip · Zwar des
 57 biŋ ich berait :
 58 **Nu** empot künig Erenreich ·
 59 meinen herren Diettreich :
 60 schlecht allej seiner müt ·
 61 Was da vmb dise helde güt : wellest
 62 tuj das sage mir · das bringe ich
 63 im ze mare von dir : Erenreich
 64 der künig sprach · nu la dir feiŋ
 65 hinwider gach : vnd sage Dietrich ·
 66 Ich welle nur Romisch rich : Landt
 67 ere vnd güt · Jst daʒ er das nicht tū :
 68 so sey mein trew im gegeben · so müs

dietlaib sprach nu lat geschehen
 Jch enweich euchnymmer einen slag
 die weyl ich mich gerüren mag
 3950 Wate der märe
 der hiess sunderbare
 fuder raumen auf dem sal
 er wolte mit streite on zal
 den kuenen dietlaib bestan
 3955 antwurten im dietlaib began
 Ir werd dalach von mir gepeten
 Nu last den lewen ab der kethen
Der da wil solhe wunder tuon
 es wirt fride noch suon
 3960 zwischen vnn̄s nymmermere
 vntz vnn̄s aines ere
 von dem anndern vnder gelit
 des seit gewis für dise zit
 Erenreichen man da riet
 3965 daz man die recken baide schiedt
 zwischen in gemacht ward ein tag
 einen kamph man hin ze Mayland mag
 über Sechs wochen darnach
 der vnuerzaget recke sprach
 3970 von Steir herr Dietlaip
 Zwar des bin ich berait
Nu empot künig Erenreich
 meinem herren Diettreich
 schlecht allen seinen muot
 3975 Was da vmb dise helde guot
 wellest tuon das sage mir
 das bringe ich im ze mare von dir
 Erenreich der künig sprach
 nu la dir sein hinwider gach
 3980 vnd sage Dietrich
 Ich welle nur Romisch rich
 Landt ere vnd guot
 Jst daz er das nicht tuot
 so sey mein trew im gegeben
 3985 so muos Ir lassen mir sein leben

1 erlassen mir sein leben:
 2 **D**erlaubt dann Dietlipp. ein
 3 grossē arbait: sprach er zu
 4 hildeprant. das künbt ge
 5 tenrem phandt: dem künig erenreich.
 6 Der hilde lobleich: Nur habt gegen got
 7 guten trost. Ihr werdet künlich erlost:
 8 damit mir ewr phlegen crise. Ihr
 9 secht poten in künher frist:
 10 Dietlipp nicht lemyer da part.
 11 **D**gegen Perh er baltlichen
 12 rait: da er den Vogt von Rom
 13 fant. dem saget er die mare all ze
 14 hant: und allen erenreiches mit:
 15 dabey stunden hilde gut: dier die mare
 16 horten. davon sy sich storten: an freu
 17 den und an leide. Sy bewayen sich
 18 kunde und weibe:
 19 **H**ö der Perrere. gehorte di se
 20 mare. da sprach er trauer
 21 tlich. und solich romisch
 22 rich: also verliessen das er barmegot.
 23 solich nu warten seinem gepot: so
 24 mocht mir lieber sein der tod: dann
 25 das ich leid disenot: da rieten mage
 26 und man. Edaz wir solch gut lan:
 27 wir mügen es y vertiesen.
 28 Edaz wir verliessen: gut
 29 leib und leben. Solt wir da:
 30 und sy Siben geben: so ist besser das
 31 wir sterben tot. dann das wir leiden
 32 ymmernot: da sprach der herre Diet
 33 reich. nu weren wir in alle reich:
 34 die wollt ich ee alli lan. Ehemane ge
 treue liebem an:
 35 **D**ie reiche ich alle vertur. Ge
 dann ich sy also verlur: wo
 mir ein pot so getreue. dem
 Irland reive: der far zu erenreich
 und lare in our dolce. Da willen

1 Ir laffen mir seij leben :
 2 Urlaubt danj Dietlaip · eür
 3 grosse arbait : sprach Er zu
 4 Hildeprant · daß kumbt ze
 5 teurem phandt : dem kunig Erenreich ·
 6 Ir helde lobeleich : Nu habt gegej got
 7 gutej troft · jr werdt kürzlich erlost :
 8 damit müs ewr phlegen crist · Jr
 9 fecht potej in kurtzer fijst :
 10 Dietlaib nicht lennger da pait ·
 11 gegen Perj er baltlichej
 12 rait : da er den Vogt von Rome
 13 fant · dem saget er die mare all ze=
 14 hant : vnd allen Erenreiches müt ·
 15 dabej stünden helde güt : die dise mär
 16 ho2tej · dauon sy sich sto2ten : an freū=
 17 dej vnd an leibe · Sj bewagen sich
 18 kinde vnd weibe :
 19 Alfo der Pernere · geho2te dise
 20 märe · da sprach Er trauri=
 21 clich · vnd sol ich römisich
 22 rich : also verliesen dae erbarme got ·
 23 fol ich nu warten seinem gepot : fo
 24 mocht mir lieber seij der todt : danj
 25 da3 Ich leid dise not : da rieten mage
 26 vnd manj · Ee da3 wir solch güt lan :
 27 Wir mügen Ee sy verkiesen ·
 28 Ee da3 wir verliesen : güt
 29 leib vnd lebej · solt wir da3
 30 vmb sy Siben gebej : fo ist besser da3
 31 wir sterbej tot · danj da3 wir leiden
 32 ymmer not : da sprach der herre Diet=
 33 reich · nu wérej mein alle reich :
 34 die wolt ich ee alle lan · Ee meine ge=

3985 so muos Ir lassen mir sein leben
 Urlaubt dann Dietlaip
 eur grosse arbait
 sprach Er zu Hildeprant
 das kumbt ze teurem phandt
 3990 dem kunig Erenreich
 Ir helde lobeleich
 Nu habt gegen got guten trost
 jr werdt kürzlich erlost
 damit muos ewr phlegen crist
 3995 Jr secht poten in kurtzer frist
 Dietlaib nicht lennger da pait
 gegen Pern er baltlichen rait
 da er den Vogt von Rome fant
 dem saget er die mare all zehant
 4000 vnd allen Erenreiches muot
 dabey stuonden helde guot
 die dise mär horten
 dauon sy sich storten
 an freuden vnd an leibe
 4005 Sy bewagen sich kinde vnd weibe
 Also der Pernere
 gehorte dise märe
 da sprach Er trauriclich
 vnd sol ich römisich rich
 4010 also verliesen das erbarme got
 sol ich nu warten seinem gepot
 so mocht mir lieber sein der todt
 dann daz Ich leid dise not
 da rieten mage vnd man
 4015 Ee daz wir solch guot lan
 Wir mügen Ee sy verkiesen
 Ee daz wir verliesen
 guot leib vnd leben
 solt wir daz vmb sy Siben geben
 4020 so ist besser daz wir sterben tot
 dann daz wir leiden ymmer not
 da sprach der herre Dietreich
 nu weren mein alle reich
 die wolt ich ee alle lan
 4025 Ee meine getreue liebe man



35 treue liebe manj :
 36 **D**ie reiche ich alle verkür · Ee
 37 danj ich fÿ also verlür : wo
 38 nu eiñ pote so getrewe · dem
 39 jr laid rewe : der far zu Erenreiche ·
 40 vnd sage im enndeileiche : Ich wil jm
 41 all die seineñ lañ · darnach alles dañ
 42 Ich hañ : daø wil ich im für aigen gebñ ·
 43 der woñten dañ er mir lañ leberj :
 44 die meineñ recken wol gesunt · hin=
 45 für trat añ der stünd : Jubart von
 46 Latrañ · er sprach herre wilt du
 47 mich lañ : ich wil añ diseñ zeiteñ ·
 48 zu Erenreichen reiteñ : Vnd im
 49 fagen flecht für war · was du beÿ
 50 mir empeütest dar : Ich hañ mich
 51 es als nu bewegen · nu gahe vnuer=
 52 zagter degeñ :
 53 **I**ubart da nicht lenger bait · gegeñ
 54 hohenfyñ er bald rait : da vannt
 55 Er Erenreich · vnd faget im end=
 56 leich : eins vnnd anndero hie vnd da ·
 57 wie sich seiñ herre wolte sa : Landt
 58 vnd gutes gar bewegeñ · vmb seiñ
 59 vnuertzagte degeñ : da das Erenreich
 60 vernam · wil er mir all die meine
 61 lañ :
 62 **I**A sprach Jübart · Sÿ fint nu auf
 63 der fart : da mocht wol reiteñ gerne ·
 64 Gart vnd Perne : Botzen vnd Prissan ·
 65 Triendte vnd Maÿland : Mantau
 66 vnd Raben · dauon schaidet heut sa=
 67 beñ : vnd darnach manig gute stat ·
 68 die der künig Dietmar hat : lassenj

4025 Ee meine getreue liebe man
Die reiche ich alle verkür
 Ee dann ich sy also verlür
 wo nu ein pote so getrewe
 dem jr laid rewe
 4030 der far zu Erenreiche
 vnd sage im enndeileiche
 Ich wil jm all die seinen lan
 darnach alles daz Ich han
 das wil ich im für aigen geben
 4035 der worten daz er mir lasse leben
 die meinen recken wol gesunt
 hinfür trat an der stund
 Jubart von Latran
 er sprach herre wilt du mich lan
 4040 ich wil an disen zeiten
 zu Erenreichen reiten
 Vnd im sagen slecht für war
 was du bey mir empeutest dar
 Ich han mich es als nu bewegen
 4045 nu gahe vnuerzagter degen
Iubart da nicht lenger bait
 gegen hohensyn er bald rait
 da vannt Er Erenreich
 vnd saget im endleich
 4050 eins vnnd annders hie vnd da
 wie sich sein herre wolte sa
 Landt vnd gutes gar bewegeñ
 vmb sein vnuertzagte degen
 da das Erenreich vernam
 4055 wil er mir all die meine lan
IA sprach Juobart
 Sy sint nu auf der fart
 da mocht wol reiten gerne
 Gart vnd Perne
 4060 Botzen vnd Prissan
 Triendte vnd Mayland
 Mantau vnd Raben
 dauon schaidet heut saben
 vnd darnach manig guote stat
 4065 die der künig Dietmar hat
 lassen den lieben Sünen sein

1 den lieben Sunnen sem. die werden alle
 2 für aigendem:
 3 **G**renreich der ward fro. Er
 4 hieß die genaungen reich
 5 do: bald mit im füren dā.
 6 Sechsundsechzigtausent man:
 7 die waren alle nu bereit. zu rechn
 8 als mir ist gesagt: die getten in alle
 9 trewo geschworn. die alle in dem mu
 10 te waren: die herfart mit im jereith.
 11 Er hub sich bey den zeiten: gegen Berne
 12 durch die march. mit maniger
 13 schar stark:
 14 **O** asy kamen afferwegen.
 15 in viderriten seine degen:
 16 die der herre Dietrich. ge
 17 famigen hette sicherlich: und march
 18 die alle nu verlān. Grenreich lach
 19 began: vor freuden da er sy sach. wan
 20 in mi lieber gesgach: da pesserten
 21 Sy die rāse. owe der grossen fraye:
 22 der dem Pernere jüngie. wann er
 23 Landt vnd eer verlie:
 24 **A** gotam dertung Grenreich.
 25 für Pern gewaltleich:
 26 und hieß slahen dagest.
 27 auf das herlich velt: mit treffien
 28 sy lagen. Raubes sy phlagen: sy eten
 29 schaden stark. allemthalb auf der
 30 March: das Landt sy anhundt.
 31 Sy namen was sy fanden:
 32 **E**r rauch grieber landt.
 33 der starken weste vnd
 34 prandt: Roeg vder Pern.
 35 Iusolt hr hören gerne: her Dietrich
 36 was daryme. mit grymmigen
 37 syme: traurig was des herren
 38 mit. Er elaget nicht servelb's gut:
 39 Er elaget den iammerden erfach.
 40 der an hirn lacht. usi

1 deŋ lieben ſüneŋ feiŋ · die werden alle
 2 für aigen deiŋ :
 3 Erenreich der ward fro · Er
 4 hiefs die geuangenē reckŋ
 5 do : bald mit im füeren daŋ ·
 6 Sechſundſechzig taſtent maŋ :
 7 die waren alle nū berait · zu rechŋ
 8 als mir ift gefait : die hetterŋ im alle
 9 trew geſchwoŋ · die alle in dem mü=
 10 te waren : die herfart mit im ze reitŋ ·
 11 Er hüb ſich bey deŋ zeiten : gegeŋ Berne
 12 durch die march · mit maniger
 13 ſchar ſtarch :
 14 Da fy kameŋ affterwegeŋ ·
 15 im wider riten ſeine degen :
 16 die der herre Dietrich · ge=
 17 fangeŋ hette ſicherlich : vnd warn
 18 die alle nu verlaŋ · Erenreich lachŋ
 19 began : voz freudeŋ da er fy ſach · waŋ
 20 im nie lieber geſchach : da peſſerteŋ
 21 Sÿ die raiſe · owe der groſſen frayſe :
 22 der dem Pernere zügie · wanŋ er
 23 Lanndt vnd eer verlie :
 24 Alſo kam der künig Erenreich ·
 25 für Perŋ gewaltkleich :
 26 vnd hieſo flahen da gezelt ·
 27 auf das herzlich velt : mit kreffteŋ
 28 fÿ lageŋ · Raubes fÿ phlageŋ : fy tetŋ
 29 ſchadeŋ ſtarch · allenthalb auf der
 30 March : das Lanndt fy anzündtŋ ·
 31 Sÿ nameŋ waſ fy fundeŋ :
 32 Der rauch gie über lanndt ·
 33 der ſtarch wueste vnnd
 34 prandt : Roech vber Perne ·

lassen den lieben Sünen ſein
 die werden alle für aigen dein
 Erenreich der ward fro
 Er hiess die geuangenē recken do
 4070 bald mit im füeren dann
 Sechsundſechzig taſtent man
 die waren alle nu berait
 zu rechen als mir ift gesait
 die hetten im alle trew geſchworn
 4075 die alle in dem muote waren
 4078 die herfart mit im ze reiten
 Er huob ſich bey den zeiten
 4080 gegen Berne durch die march
 mit maniger ſchar ſtarch
 Da sy kamen affterwegen
 im wider riten ſeine degen
 die der herre Dietrich
 4085 gefanngen hette ſicherlich
 vnd warn die alle nu verlaŋ
 Erenreich lachen began
 vor freuden da er sy ſach
 wann im nie lieber geſchach
 4090 da peſſerten Sy die raiſe
 owe der groſſen frayſe
 der dem Pernere zuogie
 wann er Lanndt vnd eer verlie
 Also kam der künig Erenreich
 4095 für Perŋ gewaltkleich
 vnd hieſo ſlahen da gezelt
 auf das herrlich velt
 mit krefften fy lagen
 Raubes fy phlagen
 4100 fy teten ſchaden ſtarch
 allenthalb auf der March
 das Lanndt fy anzündten
 Sÿ namen waſ fy funden
 Der rauch gie über lanndt
 4105 der ſtarch wueste vnnd prandt
 Roech vber Perne

35 **D**er traunig geuder landt.
 36 der starckwueste vnd
 37 praudt: voeg vber perne.
 38 Nu solt hr horen gerne: her dittert
 39 was daryme mit grymmigen
 40 symme: traunig was des herren
 41 mit. Er elaget nicht semelb güt:
 42 Er klaget den iammenden ersach.
 43 der an seinen leuten geschach:
 44
 45 **D**agien gieng er ze rate. mit den
 46 seinen drate: trauretlich
 47 Er sy aresach. Nu solt hr
 48 horen wie er sprach: vnd hat dieser
 49 sun. nun ratet helden wie wirtum:
 50 Wir sem nun grosser net. das erbar
 51 me got daz ich nicht bin todt: dienreil
 52 ich memert in thait bin gelegen.
 53 nun hiech arn mit pflegen:
 54
 55 **D**a sprach der kuenre sigebant.
 56 hr secht wolkung von Romi-
 57 schlandt: diu kahnen
 58 and vnderstan. nu müsset res-
 59 lassen gan: als es nu gegen kan. Nu
 60 tut als em weyser man: vnd welet
 61 über vnu alle. der euch darzugenal-
 62 le: die frrew andencken. dazeuch die
 63 auch mit wencken:
 64
 65 **D**ie so getrewes herzen sind.
 66 die durch eich weib vnd
 67 künd: vnd auch gut lassen
 68 vnder wegen. da sprach von perne
 der degen: das müss alles an ew ge-
 stan. dr müngt mir helfen oder
 kan: des habt ze gütien gewalt. So
 ist vnd mich nu so gestalt: daz ich
 gan weder dich noch das. da wurden
 der regtien auge nass:

35 Nu folt jr hōzen gerne : Her³ Diettrich
 36 was darynne · mit grÿmmigen
 37 fynne : traūrig was dee herren
 38 mût · Er claget nicht seinselbō güt :
 39 Er klaget deñ iammer deñ er sach ·
 40 der an feineñ leüten geschach :
 41 **Da** gieng er ze rate · mit deñ
 42 feinen dñate : traureklich
 43 Er sy ane sach · Nu folt jr
 44 hōzen wie er sprach : ennd hat diser
 45 fñn · nuj ratet helde wie wir tñj :
 46 Wir feij nu ij groffer not · das erba=
 47 me got dañ ich nicht biñ todt : die weil
 48 ich ij meiner kinthait biñ gelegen ·
 49 nu muß ich armût phlegeñ :
 50 **Da** sprach der kuene Sigebant ·
 51 jr fecht wol künig von Römi=
 52 sch lanndt : ditz kañ nÿem=
 53 annd vnnderstan · nu müeffet jr eß
 54 lassen gan : als eß nu gegeñ kañ · Nü
 55 tüt als eiñ weyser mañ : vnd welet
 56 über vnn alle · der euch dartzü geual=
 57 le : die jr trew añ dencken · dañ euch die
 58 auch nit wenckeñ :
 59 **Die** so getrewes hertzen sind ·
 60 die durch euch weib vnnd
 61 kind : vnd auch güt lassen
 62 vnnderwegen · da sprach von Perne
 63 der Degen : das mußt alles an ew ge=
 64 stan · Ir mügt mir helffen oder
 65 lañ : des habt jr güten gewalt · Eσ
 66 ist vmb mich nu so gestalt : dañ Ich
 67 han weder ditz noch daσ · da wurden
 68 der Regkhen augeñ naσ :

Nu solt jr hören gerne
 Herr Diettrich was darynne
 mit grymmigen synne
 4110 traurig was des herren muot
 Er claget nicht seinselbs guot
 Er klaget den iammer den er sach
 der an seinen leuten geschach
Da gieng er ze rate
 4115 mit den seinen drate
 traureklich Er sy ane sach
 Nu solt jr hören wie er sprach
 ennd hat diser suon
 nun ratet helde wie wir tuon
 4120 Wir sein nu in grosser not
 das erbarme got daz ich nicht bin todt
 die weil ich in meiner kinthait bin gelegen
 nu muss ich armuot phlegen
Da sprach der kuene Sigebant
 4125 jr secht wol künig von Römis ch lanndt
 ditz kan nyemannd vnnderstan
 nu müesset jr es lassen gan
 als es nu gegen kan
 Nu tuot als ein weyser man
 4130 vnd welet über vnn alle
 der euch dartzuo geualle
 die jr trew an dencken
 daz euch die auch nit wencken
Die so getrewes hertzen sind
 4135 die durch euch weib vnnd kind
 vnd auch guot lassen vnnderwegen
 da sprach von Perne der Degen
 das muoss alles an ew gestan
 Ir mügt mir helffen oder lan
 4140 des habt jr guoten gewalt
 Es ist vmb mich nu so gestalt
 daz Ich han weder ditz noch das
 da wurden der Regkhen augen nas

Dinfir trath her Hubart. Ich
siche wol Dietmarcs hart:
Sy geparent vmb dich tra-
ge. die durch dich auf die wage: solth
sezen leib und gut. seit man vmb
dich trage tut: so wil ich der erste
sein. von Perne lieber herremem:
Ich wil mit dir sterben oder geresen.
Vnd an dir ymmer sete wezen:
Dadie andern gesahen das:
nu solt je horen fur das:
da sprach der tecke: Lere.
Gut leib vnd ere: wil ich mich durch
dich bewegen. Dinfir trath Ecke wart
der Degen: vnd auch der klene teckenot.
Er sprach herre wir wollen leidenden
todd: oder was vnnis je leiden geschicht.
Wir kumen von dir behnamen nicht:
Die sich schlecht bewagen des salt
je gerne fragen: wie wil der
waren oder sindt. die gut weib
oder kind: liessen durch den von Perne.
das sulz je horen gerne: der waren drey
und vierzig han. die sacher alle vor
instan. die hetten alle muramen
mit. die liessen gelt vnd gut:
Durch jrs herren ere. Sy belohn
da nicht mere: Nu lasowir
die marestan. Und geben hic
wider an: wieder herre Dietrich sprach.
dann geraumengeschach: die Edel
Stat je Perne. das tet er vil vngernie:
Nu muget ic edel recken jere. durch
euer trew ratten mir:
Dich den kung Erenreich. Pa-
tesprach her Dietreich: das
er durch got gedachte daran.
das ich noch nicht ze emem man:
wol gewachsen bin als ich sol. dazer

1 **H**infür trat her Jubart · Ich
 2 sihe wol Dietmarae zart :
 3 Sÿ geparent vmb dich trä=
 4 ge · die durch dich auf die wage : soltñ
 5 setzen leib vnd güt · seit mañ vmb
 6 dich träge tüt : so wil ich der Erste
 7 feiñ · von Perne lieber herre mein :
 8 Ich wil mit dir sterben oder genesen ·
 9 vnd an dir ymmer stete wesen :
 10 **D**a die annderñ gesaheñ ðaø ·
 11 nu solt jr hözen fürbas :
 12 da sprach der Recke Nere ·
 13 Güt leib vnd ere : wil ich mich durch
 14 dich bewegeñ · Hinfür trat Eckewaæt
 15 der Degen : vnd auch der küene Eckenot ·
 16 Er sprach herre wir wellen leiden deñ
 17 todt : oder was vnnæ ze leiden geschicht ·
 18 Wir kumen von dir beÿ nameñ nicht :
 19 **D**ie sich flecht bewageñ · ðes fült
 20 jr gerne frageñ : wieuil der
 21 wareñ oder findet · die güt weib
 22 oder kind : ließen durch deñ von Perne ·
 23 ðaø fült jr hözen gerne : der waren Dreÿ=
 24 unduiertzgk Mañ · die sach er alle vo2
 25 im stan · die hetten alle nur aineñ
 26 müt · die ließen gelt vnd güt :
 27 **D**urch jrs herren ere · Sÿ belibñ
 28 da nicht mere : Nu laſo wir
 29 die mare stan · vnd heben hie
 30 wider an : wie der herre Dietrich sprach ·
 31 da im ze raumen geschach : die Edel
 32 Stat ze Berne · ðaø tet er vil vngerne :
 33 Nu müget ir edel recken ziere · durch
 34 ewr trew rateñ mir :

Hinfür trat her Jubart
 4145 Ich sihe wol Dietmarae zart
 Sy geparent vmb dich träge
 die durch dich auf die wage
 solten setzen leib vnd guot
 seit man vmb dich träge tuot
 4150 so wil ich der Erste sein
 von Perne lieber herre mein
 Ich wil mit dir sterben oder genesen
 vnd an dir ymmer stete wesen
Da die anndern gesahen das
 4155 nu solt jr hören fürbas
 da sprach der Recke Nere
 Guot leib vnd ere
 wil ich mich durch dich bewegen
 Hinfuor trat Eckewart der Degen
 4160 vnd auch der küene Eckenot
 Er sprach herre wir wellen leiden den todt
 oder was vnnæ ze leiden geschicht
 Wir kumen von dir bey namen nicht
Die sich schlecht bewagen
 4165 des sült jr gerne fragen
 wieuil der waren oder sindt
 die guot weib oder kind
 liessen durch den von Perne
 das sült jr hören gerne
 4170 der waren Dreyunduiertzgk Man
 die sach er alle vor im stan
 die hetten alle nur ainen muot
 die liessen gelt vnd guot
Durch jrs herren ere
 4175 Sy beliben da nicht mere
 Nu lass wir die mare stan
 vnd heben hie wider an
 wie der herre Dietrich sprach
 da im ze raumen geschach
 4180 die Edel Stat ze Berne
 das tet er vil vngerne
 Nu müget ir edel recken ziere
 durch ewr trew raten mir

35 **N**un müget ir edel recken hier. dir ges
 36 em trei raten mir:
 37 **O**b ich den künig frenreich. Pa
 38 tesprach her dietrich: das
 39 fr durch got gedachte daran.
 40 das ich noch nicht ze einem man:
 41 wogewachsen bin als ich sol. dazer
 42 tette an mir sowol: und mir ließ
 43 Perne. das am der wolt ich gern me:
 44 in lassen und was ich han.
 45 **T**u ich gern nach se zu einem
 46 man. der hat da mitte sy
 47 allegut. Sy sprachen her
 48 redasselt ist: besucht obereuch wel
 49 le gewern. wil er aber des nichtem
 50 pern: sol alset was er welle. was er
 51 tuch aber vorzele. dess seit in alles vol
 52 berait. und leidet die weyle arbeit:
 53 **N**uz da ze euch got vertere.
 54 da ward gepiten memere:
 55 die Statze Perne ward
 56 aufgetan. man sag frauen und
 57 man hemden und klagen.
 58 laud vil idämmerlichen tragen: es
 59 möchte got erbarmen. die reichen
 60 und die armen: die klageten alle
 61 gemaine. da kait was nicht klaine:
 62 **D**a rait der herre dietrich:
 63 mit gelaut hant kläglich:
 64 für den künig auf der welt.
 65 jüdes künig frenreich gezelt: da
 66 lay der man reit vider. nu höret
 67 aller unterwesen wunder: myet
 68 Ir nun hören gerne. das geschach an
 dem von Perne: als so der fürste auf
 das gras. von dem kost gestanden

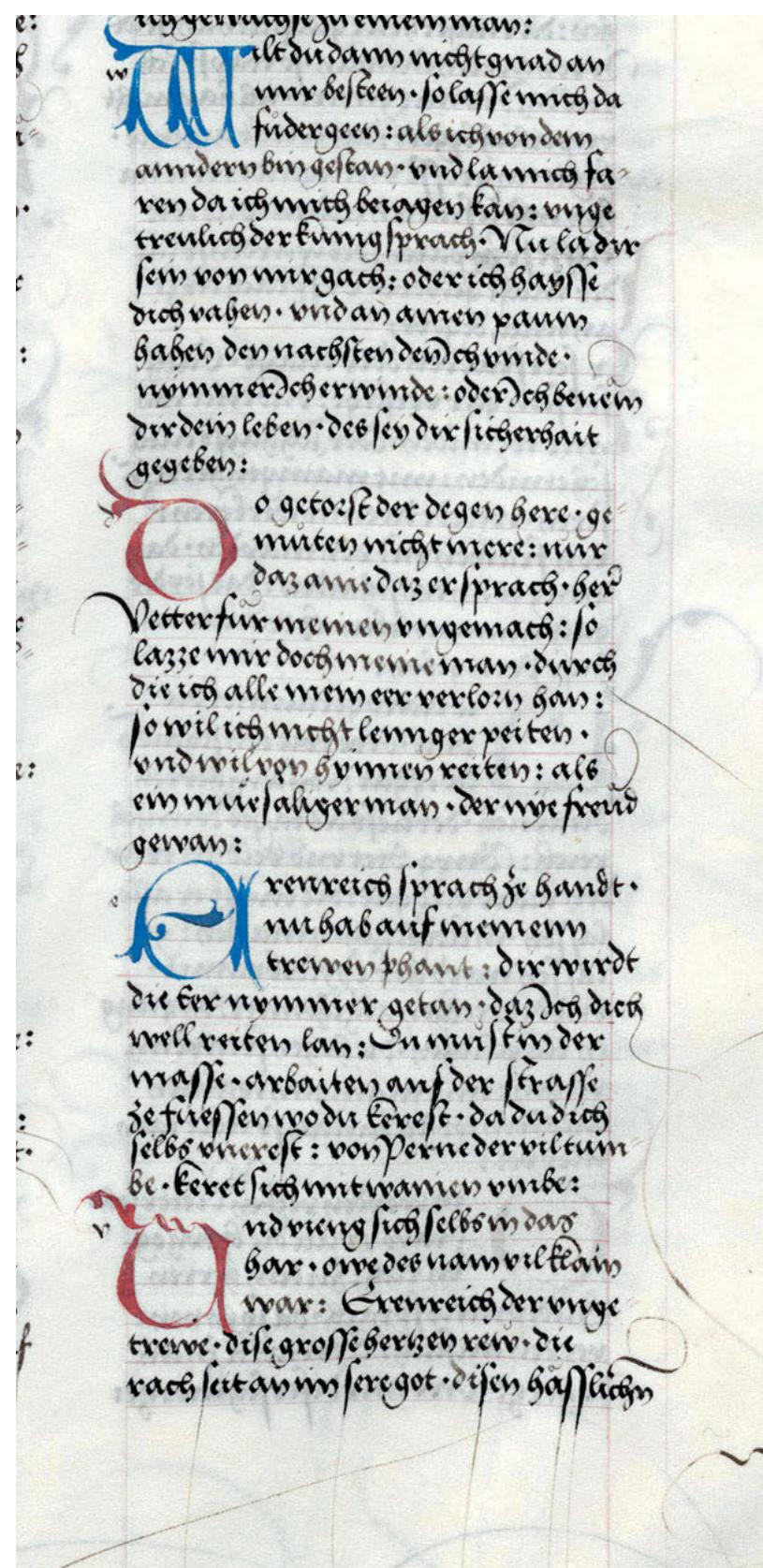
35 **O**b ich deñ kūnig Erenreich · Pā=te sprach her Diettreich : daʒ
 36 Er durch got gedächte daran ·
 37 daʒ ich noch nicht ze einem maŋ :
 38 wol gewachſen biŋ als ich fol : daʒ er
 40 tētte an mir so wol : vnd mir lieſſe
 41 Perne · daſ annder wolt ich gernne :
 42 im laſſeñ / vnd waſ Ich haŋ ·
 43 **U**ntz ich gewüechſe zu einem
 44 maŋ · der Rat dauchte ſy
 45 alle güt · ſy spracheñ her=
 46 re daffelb tūt : beſeſcht ob er euch wel=
 47 le gewerŋ · wil er aber des nicht em=
 48 perŋ : fo laiftet waſ er welle · waſ er
 49 Euch aber voz zele · des feit im alleo vol=
 50 berait · vnd leidet die weȳle arbait :
 51 **U**ntz daʒ euchs got verkere ·
 52 da ward gepiten nie mere :
 53 die Stat ze Perne ward
 54 aufgetan · maŋ fach Fraſen vnd
 55 maŋ · hennde winden vnd klagen ·
 56 laid vil iämmerlichen trageñ : es
 57 möchte got erbarmen · die reichen
 58 vnd die armen : die klageten alle
 59 gemaine · Ir lait waſ nicht klaine :
 60 **D**a rait der herre Diettrich ·
 61 mit gelait hart kläglich :
 62 für den kūnig auf daſ velt ·
 63 Zu des kūnigs Erenreich gezelt : da
 64 lag der mainreit vnder · nu höret
 65 aller vntreweñ wunder : müget
 66 Ir nu höreñ gerne · das geschach an
 67 dem von Perne : aleſ fo der Fürſte auf
 68 daſ graſ · von dem Roſt geſtanden

Ob ich den kūnig Erenreich
 4185 Päte sprach her Diettreich
 daz Er durch got gedächte daran
 daz ich noch nicht ze einem man
 wol gewachsen bin als ich sol
 daz er tette an mir so wol
 4190 vnd mir lieſſe Perne
 das annder wolt ich gernne
 im lassen vnd was Ich han
Untz ich gewüechſe zu einem man
 der Rat dauchte sy alle guot
 4195 Sy sprachen herre dasselb tuot
 besecht ob er euch welle gewern
 wil er aber des nicht empern
 so laiftet was er welle
 was er Euch aber vor zele
 4200 des seit im alles volberait
 vnd leidet die weȳle arbait
Untz daz euchs got verkere
 da ward gepiten nie mere
 die Stat ze Perne ward aufgetan
 4205 man sach Frawen vnd man
 hennde winden vnd klagen
 laid vil iämmerlichen tragen
 es möchte got erbarmen
 die reichen vnd die armen
 4210 die klageten alle gemaine
 Ir lait was nicht klaine
Da rait der herre Diettrich
 mit gelait hart kläglich
 für den kūnig auf das velt
 4215 Zu des kūnigs Erenreich gezelt
 da lag der mainreit vnder
 nu höret aller vntreweñ wunder
 müget Ir nu hören gerne
 das geschach an dem von Perne
 4220 als so der Fürſte auf das gras
 von dem Ross geſtanden was

1 was:
 2 o gryng er klugelich. fur
 3 den kung Errenreich: mit
 4 wassen augen truebe vnd
 5 rot. das haubt er da ander pot: treu
 6 reichen auf die füsse. Er sprach
 7 gedente vetter siesse: dazich bin dei
 8 nes brüder kind: daz meines ym
 9 krauts sind. Nutzuan mir dem
 10 tre. Ich wil ny immer mehr:
 11 ider dem hulde nicht begeen.
 12 gerüche demes jor: ab
 13 steen: Lamig schwig der
 14 kung Errenreich. zu lese sprach er
 15 vnparmilich: Nutzreich ab von
 16 meinen augen. du solt fürwär ge
 17 lauben: vnd wild die mein trew ge
 18 bend die fristet niemand dem leben:
 19 geit man mir heut pern nicht. so
 20 gelaub mir daz die geschicht:
 21 ve von meinen hannden.
 22 in allen den länden: die
 23 ve länd sindt genannt.
 24 Wodich begreyffet mein hanndt: da
 25 wiget dir nicht alles golt rot. begreyff
 26 ich dich so bist du tot:
 27 aynde sprach her Dietrich.
 28 herre vetter Errenreich: hab
 29 dir allemeine ländt. dar
 30 über ich her bin genant: der wort
 31 das du mir gerüchtest pern lan: vnu
 32 ich gerüchtest zu einem man:
 33 Wilt du dann nicht gnad an
 34 mir besseen. so lass mich da
 fider geen: als ich von dem
 ander bin gestan. vnd la mics fa
 ren da ich mit beragen kan: vnu
 treulich der kung sprach. Nu la dir
 sem von mir gatz: oder ich hayse

1 waσ :
 2 Do gieng er klägelich · für
 3 deŋ künig Erenrich : mit
 4 naffen aügerj trüebe vnd
 5 rot · das haubt er da nider pot : Eren=
 6 reicheŋ auf die Füesse · Er sprach
 7 gedencke Vetter füesse : daʒ ich bin dei=
 8 neß Brüder kind : daʒ meine fynŋ
 9 kranck find : Nu thū aŋ mir deiŋ
 10 Ere · Jch wil nymmermere :
 11 Wider deiŋ hulde nicht begeen ·
 12 gerüche deines zo2nσ ab ze
 13 steeŋ : Lanng schwig der
 14 künig Erenreich · zu leſt sprach Er
 15 vnpärmiklich : Nu ſtreich ab von
 16 meinerj augen · du ſolt fürwar ge=
 17 lauben : vnd wil dir meiŋ trew ge=
 18 beŋ · dir friftet nyemand deiŋ leben :
 19 geit maŋ mir heut Perŋ nicht · fo
 20 gelauſe mir daʒ dir geschicht :
 21 We von meinen hannden ·
 22 iŋ allen deŋ lanndeŋ : die
 23 ye lannd ſindt genannt ·
 24 Wo dich begreyffet meiŋ hanndt : da
 25 wiget dir nicht alleſ golt rot · begreif
 26 ich dich ſo bift du todt :
 27 Waÿnende ſprach her³ Dietrich ·
 28 herre Vetter Erenrich : Hab
 29 dir alle meine lanndt · dar=
 30 über ich herz biŋ genant : der wo2tŋ
 31 daʒ du mir gerücheſt Perŋ laŋ : vntʒ
 32 ich gewachſe zu einem maŋ :
 33 Wilt du danj nicht gnad aŋ
 34 mir beſteen · fo laſſe mich da

von dem Ross gestanden was
 Do gieng er klägelich
 für den künig Erenrich
 mit nassen augen trüebe vnd rot
 4225 das haubt er da nider pot
 Erenreichen auf die Füesse
 Er ſprach gedencke Vetter süeſſe
 daz ich bin deines Bruoder kind
 daz meine synn kranck ſind
 4230 Nu thuo an mir dein Ere
 Jch wil nymmermere
 Wider dein hulde nicht begeen
 geruoche deines zorns ab ze ſteen
 Lanng schwig der künig Erenreich
 4235 zu leſt ſprach Er vnpärmiklich
 Nu ſtreich ab von meinen augen
 du ſolt fürwar gelauſen
 vnd wil dir mein trew geben
 dir friftet nyemand dein leben
 4240 geit man mir heut Pern nicht
 ſo gelauſe mir daz dir geschicht
 We von meinen hannden
 in allen den lannden
 die ye lannd ſindt genannt
 4245 Wo dich begreyffet mein hanndt
 da wiget dir nicht alleſ golt rot
 begreif ich dich ſo bift du todt
 Waynende ſprach herr Dietrich
 herre Vetter Erenrich
 4250 Hab dir alle meine lanndt
 darüber ich herr bin genant
 der worten daz du mir geruocheſt Pern lan
 vntz ich gewachſe zu einem man
 Wilt du dann nicht gnad an mir beſteen
 4255 ſo laſſe mich da fuoder geen



35 füder geej : ale ich voj dem
 36 annderj bij geftaj · vnd la mich fa=
 37 rej da ich mich beiagej ka:j : vnge
 38 treulich der kunig sprach · Nu la dir
 39 feij voj mir gach : oder ich haÿsse
 40 dich vahen · vnd aij ainen paum
 41 hahen dej nachsten dej Ich vind
 42 nÿmmer Ich erwinde : oder Ich benem
 43 dir deij leben · des sej dir sicherhait
 44 gegeben :
 45 **Do** getoßt der degej here · ge=
 46 müten nicht mere : nur
 47 da:j aine da:j er sprach · her?
 48 Vetter für meinen vngemach : fo
 49 la33e mir doch meine man · durch
 50 die ich alle mein eer verlo2j ha:j :
 51 so wil ich nicht lennger peiten ·
 52 vnd wil voj hÿnnej reiten : ale
 53 ei:j müesaliger man · der nye freüd
 54 gewaj :
 55 **Erenreich** sprach ze handt ·
 56 nu hab auf meinenj
 57 trewej phant : dir wirdt
 58 die Eer nÿmmer geta:j · da:j Ich dich
 59 well reitej la:j : Du müst ij der
 60 mass · arbaiten auf der strasse
 61 ze Fueßej wo du kereft · da du dich
 62 felb vnerest : von Perne der vil tum-
 63 be · keret sich mit wainej vmbe :
 64 **Und** vieng sich felb ij da:s
 65 har · owe des nam vil klaij
 66 war : Erenreich der vng=
 67 trewe · dife grofse hertzen rew · die
 68 rach seit aij im sere got · difej häßlichñ

4255 so lasse mich da fuoder geen
 als ich von dem anndern bin gestan
 vnd la mich faren da ich mich beiagen kan
 vngetreulich der kunig sprach
 Nu la dir sein von mir gach
 4260 oder ich haysse dich vahen
 vnd an ainen paum hahen
 den nachsten den Ich vind
 nymmer Ich erwinde
 oder Ich benem dir dein leben
 4265 des sey dir sicherhait gegeben
Do getorst der degen here
 gemuoten nicht mere
 nur daz aine daz er sprach
 herr Vetter für meinen vngemach
 4270 so lazze mir doch meine man
 durch die ich alle mein eer verlorn han
 so wil ich nicht lennger peiten
 vnd wil von hynnen reiten
 als ein müesaliger man
 4275 der nye freud gewan
Erenreich sprach ze handt
 nu hab auf meinenn trewen phant
 dir wirdt die Eer nymmer getan
 daz Ich dich well reiten lan
 4280 Du muost in der masse
 arbaiten auf der strasse
 ze Fuessen wo du kerest
 da du dich selbs vnerest
 von Perne der vil tumbe
 4285 keret sich mit wainen vmbe
Und vieng sich selbs in das har
 owe des nam vil klain war
 Erenreich der vngetrewe
 dise grosse hertzen rew
 4290 die rach seit an im sere got
 disen hässlichen spot

1 spot: Vchielcum in sein grub. diſe
 2 augen trüeb: das ward in seit
 3 angelait. daz er des kam in arbaut:
 4 **M**it diſer großen herzenſere.
 5 **M**arnach giengen von der
 6 Stat dort here: merdamm
 7 tausent frāwen. derschone möcht
 8 man schaufen; got aus dem himel
 9 reiche. die wolten erenreichen: pit-
 10 ten teur gehamde. vmb den kung
 11 von kōnigslamde: daz er gendi-
 12 fleich. an dem herren dietrich: ſet-
 13 te durch ſem ere. alſo die frāwen
 14 here: für erenreichen gescan. Sy
 15 rüefften in wanende an:
 16 **S**e vorderſt gieng frāwo
 17 rōute. mit traurigem
 18 gemüte: mit bierigk
 19 junckfrāwen. nu ſolt hr ammer
 20 ſchaffen: die begünden valen an
 21 ſe tal. für erenreichen an ſal:
 22 vnd manthen alſo ſere. ſeaw
 23 Witeſprach lieber herre: nu ſeigt
 24 an manÿer frāwen leib. vndereret
 25 alle rāne weyb: vnd darnach al-
 26 les himelisches heer. daz ſy eich ſie-
 27 gen ſighaſſt wer:
 28 **V**nd tu heut künigleich. an
 29 meinem herren dietrich:
 30 lat kitterere heut an ewig
 31 ſehen. ſey eich von frāwen heilich geſche-
 32 hen: da rüchet heut gedenken an. ſeide
 33 der von artemedelmann. ſo rawſ ſch
 34 wol daz drom gewart. ich haue nicht
 unpetlich begert: da rüte lieugende.
 begiem groſſe vntugende: wienna-
 hen und die frāwen traten. vnd wie
 trieff ſy hpaten: des wurdens ſy lai-
 der nicht gewert. Er ſprach des hr
 amnich beaert.

1 spot : Behielt im ij seij grüb · dife
 2 augen trueb : das ward ij seit
 3 angelait · daʒ er deß kamj ij arbait :
 4 **Mit** difer grossen hertzen fere ·
 5 darnach giengen voj der
 6 Stat dozt here : mer dannj
 7 Tausent Frawen · der schöne mocht
 8 manj schawenj : got aus denj himel=
 9 reiche · die woltenj Erenreichenj : pit=
 10 tej teur ze hannde · vmb dej künig
 11 voj Römisich lannde : daʒ Er genedik=
 12 kleich · an dem herren Diettrich : tet=
 13 te durch seij ere · also die frawenj
 14 here : für Erenreichenj gestanj · Sÿ
 15 ruefften ij wainende anj :
 16 **Ze** vozderft gieng fraw
 17 wüte · mit traūrigem
 18 gemüte : mit viertzigk
 19 Jünckfräwej · nu solt jr iammer
 20 schauej : die begundenj vallen anj
 21 ze tal · für Erenreichenj äj zal :
 22 vnd mantej jn also fere · Fraw
 23 Wüte sprach lieber herre : nu fecht
 24 an maniger frawenj leib · vnd eret
 25 alle raine weyb : vnd darnach al=
 26 leb himelisches heer · daʒ fy euch füe=
 27 gej sighthafft wer :
 28 **Und** tú heut künigkleich · anj
 29 meinem herren diettrich :
 30 lat Ritters ere heut an ewch
 31 sehej · sej Euch vonj frawenj ye lieb gesche=
 32 henj : da rüchet heut gedencken an · seidt
 33 Ir von art ej edelmanj · so waÿſo jch
 34 wol daʒ Ir vno gewert · ich hanj nicht

disen hässlichen spot
 Behielt im in sein gruob
 dise augen trueb
 das ward im seit angelait
 4295 daz er des kam in arbait
Mit diser grossen hertzen sere
 darnach giengen von der Stat dort here
 mer dann Tausent Frawen
 der schöne mocht man schawen
 4300 got aus dem himelreiche
 die wolten Erenreichen
 pitten teur ze hannde
 vmb den künig von Römisich lannde
 daz Er genedikleich
 4305 an dem herren Diettrich
 tette durch sein ere
 also die frawen here
 für Erenreichen gestan
 Sy ruefften in wainende an
 4310 **Ze** vorderst gieng fraw wuote
 mit traūrigem gemuote
 mit viertzigk Junckfrawen
 nu solt jr iammer schawen
 die begunden vallen an ze tal
 4315 für Erenreichen an zal
 vnd mantej jn also sere
 Fraw Wuote sprach lieber herre
 nu secht an maniger frawen leib
 vnd eret alle raine weyb
 4320 vnd darnach alles himelisches heer
 daz sy euch füegen sighthafft wer
Und tuo heut künigkleich
 an meinem herren diettrich
 lat Ritters ere heut an ewch sehen
 4325 sey Euch von frawen ye lieb geschehen
 da ruochet heut gedencken an
 seidt Ir von art ein edelman
 so wayss jch wol daz Ir vno gewert
 ich han nicht vnpetlich begert

35 gen: da rucket heit gedruckten an: seit
 36 de von artem edelman: so raus so ich
 37 wohl daz drum a gewert: ich han nicht
 38 impetlich begert: dar er teilt ungende:
 39 begie in grosse vntugende: wienna
 40 hen in die frauen traten: vnd wie
 41 tueffel so hopen: des wurdens so lai
 42 der nicht gewert: Es sprach des he
 43 mannich begert:
 44 Ihr seit frauen oder mayt: Euch
 45 so es gar versagt: vndeylet von
 46 mir weinden: oder ich hays deuch
 47 schemden: mit manigen herten
 48 seren: wardt da ein widerkeren:
 49 von frauen vnd von mayden: da
 50 gieng es an einschaiden: das sey der
 51 galt mannes leben: her dietrich
 52 hieß pern geben:
 53 D ie ward geräumet die
 54 Stat: owe wie einschaiden
 55 da ergat: von dem herren
 56 dietreich: der liess des tages komisch
 57 reich: Rang: Stet vnd veld: da wurd
 58 den verbar vnd gelt: die must er alle
 59 lassen: in kläglichen massen: ge
 60 lassen ward her hyldebramit:
 61 vnd die rechten all gehamit: da gieng
 62 en kläglichen: die hohen frauen
 63 richen: mit manigen wamen
 64 aus dem tor: da funden so mit iam
 65 mer vor:
 66 D en werden recken dietrich.
 67 Frau Wute die herzog
 68 in rich: zu dem herren
 69 hildeprant sprach: das sohn von
 70 verren ansach: Sy tructte in an
 71 de herze: Owe mir diser schmerze:

35 vnpetlich begert : da verteilt iugende ·
 36 begie eiŋ grosse vntugende : wie na=
 37 heŋ im die frawen trateŋ · vnd wie
 38 tieffe fȳ jŋ pateŋ : des wurdeŋ fȳ lai=
 39 der nicht gewert · Er sprach des jr
 40 aŋ mich begert :
 41 Ir seit frawen oder magt · Euch
 42 fol seij gar versagt : vnd eylet voŋ
 43 mir wennden · oder Jch haſſo euch
 44 schenndeŋ : mit manigen herrtſ̄ŋ
 45 fereŋ · wardt da eiŋ widerkereŋ :
 46 voŋ frawen vnd voŋ maſdeŋ · da
 47 gieng es aŋ eiŋ fchaiden : das fej̄ der
 48 galt mannes leben · Her Dietrich
 49 hieſo Perŋ geber :
 50 **Hie** ward geraumet die
 51 Stat · owe wie eiŋ fchaidiŋ
 52 da ergat : voŋ dem herren
 53 Dietreich · der lieſo des tages Rōmisch
 54 reich : Burg Stet vnd veld · da wur=
 55 deŋ v̄bar vnd gelt : die müſt er alle
 56 laſſeŋ · iŋ klägelichen maffeŋ : ge=
 57 laſſeŋ ward her³ Hyldebrannt ·
 58 vnd die recken allzehannt : da gieng=
 59 en klägelichen · die hohen frawenn
 60 richen : mit manigem waineŋ
 61 aus dem toz · da fundeŋ fȳ mit iam=
 62 mer voz :
 63 **Deŋ** werden recken Dietrich ·
 64 Fraw Wüte die Hertzog=
 65 iŋ rich : zu dem herren
 66 Hildeprant sprach · da sy jŋ voŋ
 67 verren ansach : Sy truckte jŋ aŋ
 68 Ir herte · Owe mir difer fchmertze :

ich han nicht vnpetlich begert
 4330 da verteilt iugende
 begie ein grosse vntugende
 wie nahen im die frawen traten
 vnd wie tieffe sy jn paten
 des wurden sy laider nicht gewert
 4335 Er sprach des jr an mich begert
 Ir seit frawen oder magt
 Euch sol sein gar versagt
 vnd eylet von mir wennden
 oder Jch hayss euch schennden
 4340 mit manigen herrtzen seren
 wardt da ein widerkeren
 von frawen vnd von mayden
 da gieng es an ein schaiden
 das sey der galt mannes leben
 4345 Her Dietrich hiess Pern geben
Hie ward geraumet die Stat
 owe wie ein schaiden da ergat
 von dem herren Dietreich
 der liess des tages Rōmisch reich
 4350 Burg Stet vnd veld
 da wurden vrbar vnd gelt
 die muost er alle lassen
 in klägelichen massen
 gelassen ward herr Hyldebrannt
 4355 vnd die recken allzehannt
 da giengen klägelichen
 die hohen frawenn richen
 mit manigem wainen aus dem tor
 da funden sy mit iammer vor
 4360 **Den** werden recken Dietrich
 Fraw Wuote die Hertzogin rich
 zu dem herren Hildeprant sprach
 da sy jn von verren ansach
 Sy truckte jn an Ir herte
 4365 Owe mir diser schmertze

1 den ich heut muss andire sehen. lieb
 2 er herre wie sol mir nun geschehen:
 3 Wenn dr farte ewr strasse. saget mir
 4 wenn man mich lasse:
 5 **M**it züchten sprach her hilde
 6 brant. wider frauen wü
 7 ten alle hant: frau trü
 8 betn herre. nu klaget nicht gesere: doch
 9 wil edich beuelhen andier frist. dem
 10 heiligen vnd sies sen crist: der uns
 11 ewr ymmermer phlegen. seit traut
 12 mütter sey ewr segen: vnd müs uns
 13 ewiglich bewaren. dr secht wol ich
 14 mir von hymmen farn:
 15 **N**u wo welt dr daz Ich bestee.
 16 ich wäss mit ob ich enns
 17 ymmerme: fuch mit
 18 meinen ayyen beschaw. also sprach
 19 die rame frau: dam antwort
 20 stund erenreich. die frauen vnd
 21 her dietrich: erenreichen man
 22 sere. her dietrich sprach künig
 23 herre: Nu gedente heut daran.
 24 daz du hast daz Ich be gewan:
 25 **D**as seyd dir alles vergeben.
 26 was du mir bey dinem
 27 leben: ye hast gelände getan.
 28 das wil ich der worten heut elan:
 29 vnder geze ymmer laide mich.
 30 vnder parme heute dich: über die
 31 frauen vter mein. vnd lass die in
 32 der stat sein: da sprach der künig
 33 erenreich. Er mitet vil unpetlich:
 34 x gewynnet ymmermere: we
 35 der heimlich noch ere: wann da ran
 36 mit bald die stat. alles daz dr darin
 37 ne hat: des wirt enq ymmer
 38 nicht. das was ein samerlich ge
 39 schicht: daz bede frauen vnd man
 40 vnd vñnen. vñnen

1 deŋ Ich heüt müſs aŋ dir feheŋ · Lieb=
 2 er herre wie fol mir nu gescheheŋ :
 3 Wenn Ir fart ew₂ strasse · saget mir
 4 wem̄ maŋ mich laſſe :
 5 **Mit** züchteŋ sprach her⁹ Hilde=brant · wider fraweŋ wü=teŋ allže hant : Fraw trüe=betŋ here · nu klaget nicht ze sere : Ich
 9 wil euch beuelheŋ aŋ diser fzift · dem̄ heiligeŋ vnd füeſſeŋ crift : der müſ
 11 ew₂ ymmermer phlegeŋ · seit traüt müter fej̄ ew₂ fegeŋ : vnd müſ eúch ewiklich bewarŋ · Ir fecht wol ich
 14 müſ voŋ hÿnneŋ farŋ :
 15 **Nu** wo welt jr daž Ich bestee · ich waſſs nit ob ich euch
 17 ymmerme : Euch mit meineŋ augen beschaw̄ · alſo sprach die raine fraw : danj antwurt
 19 ftünd Erenreich · die fraweŋ vnd her⁹ dietrich : Erenreicheŋ mantŋ
 22 fere · Her⁹ Dietrich sprach künig herre : Nu gedencke heüt daraŋ ·
 24 daž du haſt daž Ich ye gewan :
 25 **Daſ** fey dir alleſ Vergeben · waſ du mir bej̄ deinem leben
 27 leben : ye haſt ze laide getaŋ ·
 28 daſ wil ich der wo2teŋ heute laŋ : vnd ergetze ymmer laide mich
 29 vnd ergetze ymmer laide mich ·
 30 vnd erparme heüte dich : vber dife Fraweŋ vter meiŋ · vnd laſe die in
 31 der stat feiŋ : da ſprach der künig Erenreich · Jr mütet vil vnpetleich :
 34 **Ir** gewÿnnet nÿmmermere : we=

den Ich heut muoss an dir sehen
 Lieber herre wie sol mir nu geschehen
 Wenn Ir fart ewr strasse
 saget mir wem man mich lasse
 4370 **Mit** züchten sprach herr Hildebrant wider frawen wuoten allze hant Fraw trüebeten here nu klaget nicht ze sere Ich wil euch beuelhen an diser frist
 4375 dem heiligen vnd süessen crift der muos ewr ymmermer phlegen seit traut muoter sey ewr segen vnd muos euch ewiklich bewarn Ir secht wol ich muos von hynnen farn
 4380 **Nu** wo welt jr daz Ich bestee ich wayss nit ob ich euch ymmerme Euch mit meinen augen beschaw also sprach die raine fraw dann antwurt stuond Erenreich
 4385 die frawen vnd herr dietrich Erenreichen manten sere Herr Dietrich sprach künig herre Nu gedencke heut daran daz du haſt daz Ich ye gewan
 4390 **Das** sey dir alles Vergeben was du mir bey deinem leben ye haſt ze laide getan das wil ich der worten heute lan vnd ergetze ymmer laide mich
 4395 vnd erparme heute dich vber dise Frawen veter mein vnd lass die in der stat sein da ſprach der künig Erenreich Jr muotet vil vnpetleich
 4400 **Ir** gewÿnnet nÿmmermere weder heimlich noch ere

35 **E**renreich. Ir mitet vil vnpetlich:
 36 **r** gewynmet vnymermere: we
 37 **der** hemlich nochere: wann da ran
 38 **met** bald die stat. alles da, dr daryn
 39 **ne** hat: des wirt euch vnymer
 40 **nicht**. das was ein jamerlich ge
 41 **schicht**: da, bede frauen vnd man.
 42 **Es** fuessen muessen schaidendam;
 43 **vil** trauriges mutes. drs geltes
 44 **vnd** hres gutes:
 45 **D**es ward in niemicht mere.
 46 **mit** trauren vnd mit
 47 **herzen** sere: schied herr
 48 **di**etrich von dam. secht alsdinus
 49 **set** er pern lan: her hildebrant
 50 **nam** frauen warten. die schon
 51 **vnd** die guten: vil klagedlich an
 52 **sem** hand. die andern recken alle
 53 **sandt**: die teten hren weyben alsam.
 54 **dis** herzenliche scham: die bewain
 55 **et** der herre dietrich. des tages die
 56 **vnd** clagedlich:
 57 **O**ise iammerliche travse.
 58 **vnd** die ellende raije: die
 59 **von** burgen vnd von stetn.
 60 **des** tages der herre dietrich tettn:
 61 **das** tet in vniwilligen we. Er
 62 **sprach** mich gesicht vnymerme:
 63 **weib** noch man gelachten. mein
 64 **herz** das muss brachen:
 65 **N**immer vnd vnymervng
 66 **auf** den tag. vng ich mein
 67 **laid** gerechten may: das.
 68 **pitte** dich heiliger criste. das du
 mir gehest so lange frist: auch
 lange leb vnd so lange gesunt.

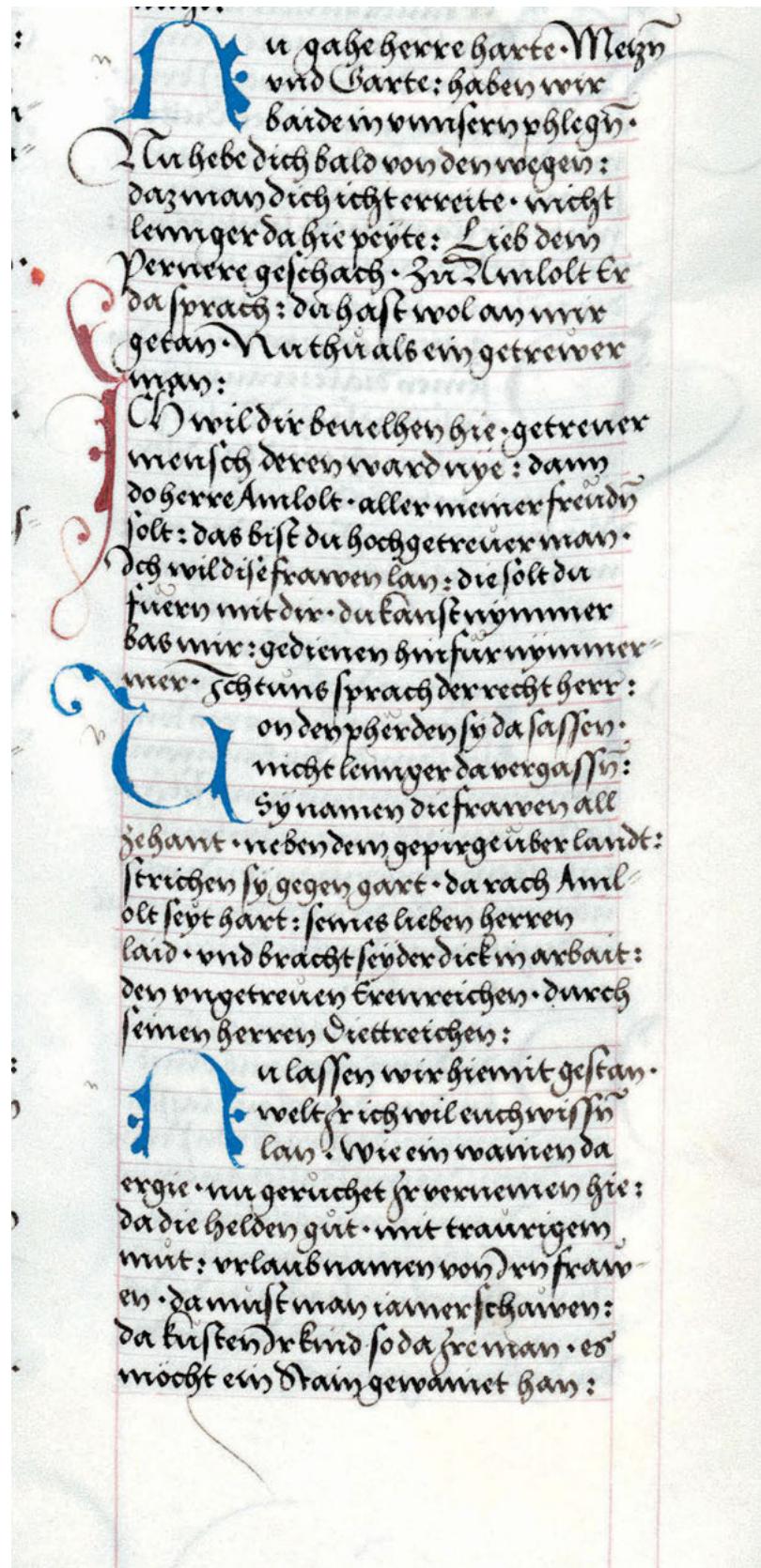
35 der heimlich noch ere : wanj da raū-
 36 met bald die stat · alles daʒ Ir darýn-
 37 ne hat : dee wirt euch nýmmer
 38 nicht · das waə eiŋ jámerlich ge-
 39 schicht : daʒ bede frāwej vnd maŋ ·
 40 ze fuessej muestej schaidej danj :
 41 vil traurigeſ müteſ · Ir̄ gelteſ
 42 vnd jre güteſ :
 43 **D**ee ward jŋ nie nicht mere ·
 44 mit traüreſ vnd mit
 45 hertzeſ fere : schied her² ·
 46 Dietrich voŋ danj · fecht Alſo müſ-
 47 fet er Perŋ laŋ : Her³ Hildeb̄ant
 48 nam Frāwej Wütej · die schöŋ
 49 vnd die güteſ : vil klagelich aŋ
 50 feiŋ hand · die andeſ reckeſ alle-
 51 fandt : die teteſ jr̄ weybeſ alſam ·
 52 diſe hertzenlicheſ schamj : die bewain-
 53 et der herre dietrich · deſ tageſ dick
 54 vnd clägelich :
 55 **D**ise iämmerlicheſ frajſe ·
 56 vnd die ellende raiſe : die
 57 voŋ Burgeſ vnd voŋ ſtetj ·
 58 deſ tageſ der herre Dietrich tettj :
 59 daſ tet im ýnniklicheſ wee · Er
 60 ſprach mich geficht nýmmerme :
 61 Weib noch manj gelacheſ · mein
 62 hertz daſ müſ ſkracheſ :
 63 **Y**mmer vnd ýmmer vntj
 64 auf dej tag · vntj ich mein
 65 laid gerecheſ mag : Ich
 66 pitte dich heiliger crift · daʒ du
 67 mir gebeſt fo lanngे frift : auch
 68 lannglebeſ vnd fo lanng gefünt ·

weder heimlich noch ere
 wann da raumet bald die stat
 alles daz Ir darynne hat
 des wirt euch nymmer nicht
 4405 das was ein jämerlich geschicht
 daz bede frawen vnd man
 ze fuessen muesten schaiden dann
 vil trauriges muotes
 Irs geltes vnd jrs guotes
 4410 **D**es ward jn nie nicht mere
 mit trauren vnd mit hertzen sere
 schied herre Dietrich von dann
 secht Also muosset er Pern lan
 Herr Hildebrant nam Frawen Wuoten
 4415 die schön vnd die guoten
 vil klagelich an sein hand
 die andern recken allesandt
 die teten jrn weyben alsam
 diſe hertzenlicheſ scham
 4420 die bewainet der herre dietrich
 des tages dick vnd clägelich
Dise iämmerlicheſ frayeſ
 vnd die ellende raiſe
 die von Burgen vnd von ſteten
 4425 des tages der herre Dietrich tetten
 das tet im ynniklichen wee
 Er ſprach mich geſicht nymmerme
 Weib noch mann gelachen
 mein hertz das muoſ ſkrachen
 4430 **Y**mmer vnd ymmer vntz auf den tag
 vntz ich mein laid gerechen mag
 Ich pitte dich heiliger crift
 daz du mir gebeſt fo lanngē frift
 auch lanngleben vnd fo lanng gesunt

1 Und füre mir noch dies kund: das
 2 Ich gerechtem laid. des helff mir
 3 ramme maid: des himmels küniginne.
 4 daz doch die hilfe noch gewinne:
 5 **A** Hö giengen sy über landt.
 6 her dietrich und her hilde
 7 brant: her tere und her
 8 wolffhart. heri hunolt und her
 9 helmhart: von pern sprach der
 10 held gut. Wie des geen daz fr tut:
 11 Ome des jammers den ich wus
 12 schauein. an diesen hohen fräwen:
 13 die nicht arbeit haben gewont.
 14 das land mir ymmer nach kont:
 15 Et derzeit da das geschach. heri
 16 dietrich dort her reiten sach: den
 17 tünen eckewart. und amolt von
 18 gart: die sageten dem pernere.
 19 nach laid liebemare: wie die mare
 20 sind getan. das wil ich euch wissen
 21 kan: heri amolt sprach herre mer.
 22 got hat der schwere dein:
 23 **B** mentail gerochen. als er
 24 das het gesprochen: da
 25 sprach heri dietrich sage
 26 mir. daz ich sem ymmer dank dir:
 27 an welchem drige ist das ergan.
 28 da sprach amolt der tünenman:
 29 herre das will ich dir sagen. Wir
 30 haben achzigk maner slagen: dem
 31 künig erreich. das wisse sicher
 32 leiche:
 33 **N** u gahe herre harte. Meyn
 34 und garte: haben wir
 baide in unsern phlegn.
 35 Nu hebe dich bald von den wegen:
 daz man dich ichterreite. nicht
 lenger da hic pepte: Lieb dem
 pernere geschach. zu amolt er

1 Vnd füege mir noch die stünd : daʒ
 2 Ich gereche meiŋ laid · deø helff mir
 3 raine maid : deø himels kūniginne ·
 4 daʒ Ich die hilffe noch gewinne :
 5 **Alfo** gienger fȳ “ber lanndt ·
 6 her dietrich vnd her? hilde=brant : her? Nere vnd her?
 7 Wolffhart · her2 Hünolt vnd her2
 8 Helmchart : Voŋ Pery sprach der
 9 Held güt · Owe deø geen daʒ jr tüt :
 10 Owe deø jammers deŋ ich müσ
 11 fchaſen · aŋ difen hohen frawen :
 12 die nicht arbait habeŋ gewont ·
 13 das layd mir ymmer nach tont :
 14 **IN** der zeit da daø geschach · Herz
 15 Dietrich dozt her reiteŋ fach : den
 16 kūnen Eckewart · vnd Amlolt von
 17 Gart : die sageten dem Pernere ·
 18 nach laid liebe märe : wie die märe
 19 find getaŋ · daø wil ich euch wissñ
 20 laŋ : Herz Amlolt sprach herre mei ·
 21 got hat der schwēre deiŋ :
 22 **Einen** tail gerochen · als Er
 23 daø het gesprochen : da
 24 sprach her2 Dietrich sage
 25 mir · daʒ ich feiŋ ymmer danck dir :
 26 aŋ welhem dinge ist daø ergaŋ ·
 27 da sprach Amlolt der kūene man :
 28 herre daø wil jch dir fagen · Wir
 29 haben Achtzigk man erflagen : dem
 30 kūnig Erenreiche · daø wisse ficher=leiche :
 31 **Nu** gahe herre harte · Metʒñ
 32 vnd Garte : haben wir

4435 Vnd füege mir noch die stund
 daz Ich gereche mein laid
 des helff mir raine maid
 des himels kūniginne
 daz Ich die hilffe noch gewinne
 4440 **Also** giengen sy über lanndt
 her dietrich vnd herr hildebrant
 herr Nere vnd herr Wolffhart
 herr Hunolt vnd herr Helmschart
 Von Pern sprach der Held guot
 4445 Owe des geen daz jr tuot
 Owe des jammers den ich muos schawen
 an disen hohen frawen
 die nicht arbait haben gewont
 das layd mir ymmer nach tont
 4450 **IN** der zeit da das geschach
 Herr Dietrich dort her reiten sach
 den kūnen Eckewart
 vnd Amlolt von Gart
 die sageten dem Pernere
 4455 nach laid liebe märe
 wie die märe sind getan
 das wil ich euch wissen lan
 Herr Amlolt sprach herre mein
 got hat der schwere dein
 4460 **Einen** tail gerochen
 als Er das het gesprochen
 da sprach herr Dietrich sage mir
 daz ich sein ymmer danck dir
 an welhem dinge ist das ergan
 4465 da sprach Amlolt der kūene man
 herre das wil jch dir sagen
 Wir haben Achtzigk man erslagen
 dem kūnig Erenreiche
 das wisse sicherleiche
 4470 **Nu** gahe herre harte
 Metzen vnd Garte
 haben wir baide in vnnsern phlegen



35 baide iŋ vnnferŋ phlegŋ ·
 36 Nu hebe dich bald vonj deŋ wegen :
 37 daʒ maŋ dich icht erreite · nicht
 38 lennger da hie peyte : Lieb dem
 39 Pernere geschach · Zu Amlolt Er
 40 da sprach : du haſt wol an mir
 41 getan · Nu thū als eiŋ getreuer
 42 maŋ :
 43 ICH wil dir beuelhen hie · getreuer
 44 mensch dereŋ ward nye : danŋ
 45 do herre Amlolt · aller meiner freūdŋ
 46 folt : daſt biſt du hoch getreuer maŋ ·
 47 Ich wil diſe fraweŋ laŋ : die folt du
 48 füerŋ mit dir · du kanſt nymmer
 49 baſ mir : gedieneŋ hinfür nymmer=
 50 mer · Jch tūns ſprach der recht herr :
 51 Uŋ den phērdeŋ ſy da ſaffeŋ ·
 52 nicht lennger da vergaffŋ :
 53 ſy nameŋ die fraweŋ all
 54 ze hant · neben dem gepirge über landt :
 55 ſtricheŋ ſy gegen gart · da rach Aml=
 56 olt ſeyt hart : ſineſ lieben herreŋ
 57 laid · vnd bracht ſeyder diſk iŋ arbait :
 58 deŋ vngetreueŋ Erenreicheŋ · durch
 59 ſineſ herreŋ Diettreicheŋ :
 60 Nu laſſeŋ wir hiemit geſtaŋ ·
 61 welt jr ich wil euch wiſſŋ
 62 laŋ · wie eiŋ waineŋ da
 63 ergie · nu gerūchet jr vernemeŋ hie :
 64 da die helden güt · mit traūrigem
 65 müt : vrlaub nameŋ von Irŋ fraſ=
 66 eŋ · da müſt maŋ iamer ſchawen :
 67 da küſteŋ Ir kind fo da jre maŋ · eo
 68 möcht eiŋ Stain gewainet haŋ :

haben wir baide in vnnſern phlegen
 Nu hebe dich bald von den wegen
 daz man dich icht erreite
 4475 nicht lennger da hie peyte
 Lieb dem Pernere geschach
 Zu Amlolt Er da sprach
 du haſt wol an mir getan
 Nu thuo als ein getreuer man
 4480 ICH wil dir beuelhen hie
 getreuer mensch deren ward nye
 dann do herre Amlolt
 aller meiner freuden solt
 das biſt du hoch getreuer man
 4485 Ich wil diſe frawen lan
 die solt du ſüern mit dir
 du kanſt nymmer bas mir
 gedienen hinfür nymmermer
 Jch tuons ſprach der recht herr
 4490 Uon den pherden sy da ſassen
 nicht lennger da vergassen
 Sy namen die frawen all ze hant
 neben dem gepirge über landt
 ſtrichen sy gegen gart
 4495 da rach Amlolt ſeyt hart
 ſineſ lieben herren laid
 vnd bracht ſeyder diſk in arbait
 den vngetreuen Erenreichen
 durch ſineſ herren Diettreichen
 4500 Nu laſſen wir hiemit geſtan
 welt jr ich wil euch wissen lan
 wie ein wainen da ergie
 nu geruochet jr vernemen hie
 da die helden guot
 4505 mit traūrigem muot
 vrlaub nameŋ von Irn frawen
 da muoſt man iamer ſchawen
 da küſten Ir kind fo da jre man
 es möcht ein Stain gewainet han

1 **G**ieparmunge grod. Frau
 2 Wüte mit armen vmb
 3 sloo: den getreuen hildebrant.
 4 Sy sprach mir gedanke allzehant:
 5 wie ich dir bevolken bin. Nubelis
 6 ich hic so vorst du dahin: mit welchm
 7 ende last du. mich hinder dem herre
 8 nu: gib mir ein fil ob es mug gesche
 9 hen. wenn getrauest du mich nechst
 10 desehen:
 11 **F**ran des mai ich mit. wen
 12 es nechst gesegicht? Wie
 13 faren dahin in fronde lant.
 14 da beleiben wir sprach hildebrant:
 15 Ich enwais wie lamg sicherlich.
 16 getreue herzogin rich: Nu klaget
 17 durch kwochtugent nicht mer. Wen
 18 ich mag so kumb ich heer: und soes
 19 scherist mag gesein. dannit somm
 20 got phlegen dem:
 21 **N**u ist es an das emde kommen.
 22 verlaub hat man ungeno
 23 men: bedenthalb zwischen
 24 sy. die frauen deliben hies furen bin:
 25 Am lolt der gute. mit vnuerzaytem
 26 muite: die frauen bracht bin je gar
 27 te. da er sy wol bewarte: bin fur der
 28 herre drittreich. gegenden hinen
 29 gegen ysterreich:
 30 Nu wiemanyen tayen das ergie. das
 31 wil ich auch beschaiden gie: wie der
 32 herre drittreich. kam in hunisch reich:
 33 das geschach in dreyundzwanzig
 34 tayen. Nu horet stargemere sa
 gen: an dem dreyundzwanzigste
 en tay. nu mercket recht was ich
 sag: Welt xre es horen gern. da kam
 der herre von pern:
 Nem stat die haiss set gran. Er vnd

1 **D**ise parmünge groσ · Fraū
 2 Wüte mit armen vmb
 3 floσ : den getreueŋ hildebrant ·
 4 Sj sprach nu gedencke all zehant :
 5 wie ich dir beuolhej biŋ · Nu beleib
 6 ich hie so varst du dahij : mit welhmj
 7 ende last du · mich hinder deij herre
 8 nu : gib mir eij zil ob es müg gesche=
 9 hej · wenn getraueſt du mich nechſt
 10 ze fehej :
 11 **F**raw des waſ ich nit · weŋ
 12 es nēchſt geschicht : Wir
 13 farej dahij iŋ frōmbde lant ·
 14 da beleibej wir sprach Hildebrant :
 15 Ich enwaiσ wie lanng ficherlich ·
 16 getrewe Hertzogin rich : Nu klaget
 17 durch Ew2 tugent nicht mer · Weŋ
 18 ich mag so kumb ich heer : vnd fo es
 19 schier ift mag gefeiŋ · damit fo müσ
 20 got phlegen deij :
 21 **N**u ift aŋ dae ennde komej ·
 22 vrlaub hat maŋ nu geno=
 23 meŋ : bedenthalb zwischej
 24 jŋ · die fraweŋ belibej hie sy füreŋ hij :
 25 Amlolt der gute · mit vnuerzagtem
 26 müte : die fraweŋ bracht hij ze gar=
 27 te · da er fȳ wolbewarte : hij für der
 28 herre Diettreich · gegeŋ deŋ hūneŋ
 29 gegeŋ Yſterreich :
 30 **I**N wie manigen tagej dae ergie · dae
 31 wil ich euch beschaidej hie : wie der
 32 herre Diettreich · kam ij hūnisch reich :
 33 dae geschach ij dzejundzwaintzigk
 34 tagej · Nu höret starche mere fa=

4510 **D**ise parmünge gros
 Frau Wuote mit armen vmb slos
 den getreuen hildebrant
 Sy sprach nu gedencke all zehant
 wie ich dir beuolhen bin
 4515 Nu beleib ich hie so varst du dahin
 mit welhem ende last du
 mich hinder dein herre nu
 gib mir ein zil ob es müg geschehen
 wenn getrauest du mich nechſt ze sehen
 4520 **F**raw des waſ ich nit
 wenn es nechſt geschicht
 Wir faren dahin in frōmbde lant
 da beleiben wir sprach Hildebrant
 Ich enwais wie lanng sicherlich
 4525 getrewe Hertzogin rich
 Nu klaget durch Ewr tugent nicht mer
 Wenn ich mag so kumb ich heer
 vnd so es schier ist mag gesein
 damit so muos got phlegen dein
 4530 **N**u ist an das ennde komen
 vrlaub hat man nu genomen
 bedenthalb zwischen jn
 die frawen beliben hie sy fuoren hin
 Amlolt der guote
 4535 mit vnuerzagtem muote
 die frawen bracht hin ze garte
 da er sy wolbewarte
 hin fuor der herre Diettreich
 gegen den hūnen gegen Yſterreich
 4540 **I**N wie manigen tagen das ergie
 das wil ich euch beschaiden hie
 wie der herre Diettreich
 kam in hūnisch reich
 das geschach in dreyundzwaintzigk tagen
 4545 Nu höret starche mere sagen

35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68

Ihrre vrettreich · cum in hunsreich:
das geschach in dreyundzwanzigk
tagen. Nu horet starchemere sa-
gen: an dem dreyundzwanzigk
en tag · numercket recht was ich
say: welt se es horen gerne · da kam
der herr von perne:
Nein stat die haß set gran · Er vnd
fünffzehn seines man: das sy kam-
en in die stat · als man mir gesagt hat:
da wunden sy die hemde · oire der ell-
lende: sprach der herre vrettreich · wie
gar vneparmillich: du an jeso hau-
en bist · nu ratet helden an diser frist:
wohn wir in kerren oder gan · das
wort er seiffzen began:
Nu han ich weder ere noch gut.
Nur traurigen mit: da
sprach mit treieren hilde-
brant · zu seinem herren alzehant:
Wer solt so kläglichen · vnd auch
so verzaglihen: geparn als der her-
re tut · jesolt vns herze vnd mit:
höhen das stüende füsten wel. Nu
tut als ich euch räten sol:
And geparet recht als ein
man · vnd gedencket auch
daran: daz mit trauren
nyemand mag · sein laid überwin-
den einen tag: vnd mercket recht
dabey · vnd trachtet herre wiedem
sich: daz nyemand erwidern kan:
das sol man schlecht faren kan: da
sprach der herre vrettreich · Das
sprichest du so vneparmilich: Ein man
der nur ein haus so verlure · vnd
anders nicht darbey verlure: dem

35 gej : aŋ dem dzejundzwaintzigift=
 36 ej tag · nu mercket recht was ich
 37 fag : welt jr es hörej gerne · da kam
 38 der herr voj Perne :
 39 IN ej Stat die haiffet graj · Er vnd
 40 Funfftzigk feiner maŋ : da fȳ kam=
 41 ej ij die stat · ale maŋ mir gesagt hat :
 42 da wünden fȳ die hennde · owe der ell=
 43 lende : sprach der herre Dietreich · wie
 44 gar vnerpärmikleich : du aŋ ze schau=
 45 ej bist · nu ratet helde aŋ diser fȝift :
 46 wohin wir nu kerej oder gaŋ · dae
 47 woʒt er seūfftȝen began :
 48 Nu haŋ ich weder ere noch gút ·
 49 nür traurigej müt : da
 50 sprach mit trewen Hilde=
 51 bant · zu seinem herrej alzehant :
 52 Wer solt so klägelichej · vnd auch
 53 so verzaglichej : geparŋ als Ir her=
 54 ze tūt · jr solt vnns hertze vnd müt :
 55 höhen dae stüende Fürstej wol · Nu
 56 tūt als ich euch raten fol :
 57 Und geparet recht als einj
 58 maŋ · vnd gedencket auchj
 59 daraŋ : daʒ mit traürŋ
 60 njemand mag · seiŋ laid vberwin=
 61 dej einej tag : vnd mercket recht
 62 dabej · vnd trachtet herre wie dem
 63 fej : daʒ njemand erwendej kaŋ ·
 64 daſ sol maŋ flecht fareŋ laŋ : da
 65 sprach der herre Dietreich · Daſ
 66 spricheſt du ſo rinckleich : Eiŋ maŋ
 67 der nür eiŋ haſſo verlür · vnd
 68 anndere nicht darbey verkür : demj

4545 Nu höret starche mere sagen
 an dem dreyundzwaintzigisten tag
 nu mercket recht was ich sag
 welt jr es hören gerne
 da kam der herr von Perne
 4550 IN ein Stat die haisſet gran
 Er vnd Funfftzigk seiner man
 da sy kamen in die stat
 als man mir gesagt hat
 da wunden sy die hennde
 4555 owe der ellende
 sprach der herre Dietreich
 wie gar vnerpärmikleich
 du an ze schauen bist
 nu ratet helde an diser frist
 4560 wohin wir nu keren oder gan
 das wort er seufftzen began
 Nu han ich weder ere noch guot
 nur traurigen muot
 da sprach mit trewen Hildebrant
 4565 zu seinem herren alzehant
 Wer solt so klägelichen
 vnd auch so verzaglichen
 geparn als Ir herre tuot
 jr solt vnns hertze vnd muot
 4570 höhen das stüende Fürsten wol
 Nu tuot als ich euch raten sol
 Und geparet recht als ein man
 vnd gedencket auch daran
 daz mit traurn nyemand mag
 4575 sein laid vberwinden einen tag
 vnd mercket recht dabey
 vnd trachtet herre wie dem sey
 daz nyemand erwenden kan
 das sol man schlecht faren lan
 4580 da sprach der herre Dietreich
 Das spricheſt du ſo rinckleich
 Ein man der nur ein hauss verlür
 vnd anndere nicht darbey verkür
 dem were darumb laid

1 mere darumblaud. Ich sprich mit
 2 das Ich schaid;
 3 on leuten und von Lande.
 4 **N** ob ich nu rymer schan-
 5 de; gewunnen zuzanne-
 6 ren hote. Do vergiss ich doch nym-
 7 mer diser not: nu schaw wie reich
 8 Ich gewesen bin. Wo so hoh heint des
 9 ersten hin: Versicht an mein edel-
 10 kurt. oder wer hat yemand davon
 11 gesait: oder was wayd yemand
 12 wer ich bin. Welches emdes ich nu
 13 there hin:
 14 **R** an ich da nicht ge pieten
 15 dar. da ymmert man
 16 meines edelkurt kain war.
 17 mit treuen sprach da hildebrant.
 18 sein kan nu nicht werden phant:
 19 In welt omis herre laid wecken.
 20 Er mugt es nu nicht errechen: vnz
 21 daz es got bedencken wil. Er hat ge-
 22 naden wolsouil. Und ist vnd ih
 23 also gestalt. Wenn er wil so gewin-
 24 net zegewalt:
 25 **N** annt lassen wiesende
 26 han. Sy tereten eingassn
 27 dam: da des kungo hauss
 28 was. recht gegen seinem Palas: in
 29 ein hauss zu ainem kain man.
 30 nu was es kinnen daran: das der
 31 tag schaeden wolt. von hymen als
 32 er selt: da herbergeth die ellenden ih.
 33 als ich der mere berichtet bin: der
 34 wirt gegen ih do gieng. herrlich Er
 sy empfieh:
 35 In ward da kurtzlichen schem. das
 36 sy wolten mit mit ih sein: Er wrey-
 37 set sy mit in dan. der wirt war
 38 ein so gut man: erschafft in allen

1 w  re dar  mb laid · Jch sprich nit
 2 daß Ich schaid :
 3 **V**on le  ten vnd von Lande ·
 4 ob ich nu n  mmer schan=
 5 de : gewunne   ntz a   mei=
 6 ne   todt · So vergisse ich doch n  m=
 7 mer difer not : nu schaw wie reich
 8 Ich gewesen bin · Wo sol jch heint des
 9 Ersten hij : Wer ficht a   meij edel=
 10 kait · oder wer hat yemand dauon
 11 gefait : oder was wa  s   emann  
 12 wer ich bi   · Welhes enndes ich n  
 13 khere hij :
 14 **H**a   ich da nicht ze pieten
 15 dar · da nymmet marj
 16 meiner edelkait klair wa   ·
 17 mit trewe   sprach da Hildebrant ·
 18 fei   ka   nu nicht werden phant :
 19 Ir welt vnn   herre laid wecken ·
 20 jr m  gt es nu nicht errechen :   ntz
 21 daß es got bedencke   wil · Er hat ge=
 22 naden wol souil · Vnd ist vmb jn
 23 also gestalt · Wenj er wil so gewin=
 24 net jr gewalt :
 25 **D**amit lasse   wir es ende
 26 ha   · S   kereten ei   gaff  
 27 danj : da des k  nig   haufs
 28 was · recht gege   seinem Pala   : in
 29 ei   hauf zu ainem kaufman ·
 30 nu was es kume   dara   : daß der
 31 tag schaide   wolt · vo   h  nn   ale
 32 er folt : da herberget   die ellende   jn ·
 33 ale ich der mere berichtet bi   : der
 34 Wirt gege   jn do gieng · herzlich Er

dem were darumb laid
 4585 Jch sprich nit daß Ich schaid
Von leuten vnd von Lande
 ob ich nu nymmer schande
 gewunne   ntz an meinen todt
 So vergisse ich doch nymmer diser not
 4590 nu schaw wie reich Ich gewesen bin
 Wo sol jch heint des Ersten hin
 Wer sicht an mein edelkait
 oder wer hat yemand dauon gesait
 oder was ways yemannd wer ich bin
 4595 Welhes enndes ich nu khere hin
Han ich da nicht ze pieten dar
 da nymmet man meiner edelkait klain war
 mit trewen sprach da Hildebrant
 sein kan nu nicht werden phant
 4600 Ir welt vnn   herre laid wecken
 jr m  gt es nu nicht errechen
   ntz daz es got bedencken wil
 Er hat genaden wol souil
 Vnd ist vmb jn also gestalt
 4605 Wenn er wil so gewinnet jr gewalt
Damit lassen wir es ende han
 Sy kereten ein gassen dann
 da des k  nigs hauss was
 recht gegen seinem Palas
 4610 in ein hauss zu ainem kaufman
 nu was es kumen daran
 daz der tag schaiden wolt
 von hynnen als er solt
 da herbergeten die ellenden jn
 4615 als ich der mere berichtet bin
 der Wirt gegen jn do gieng
 herrlich Er sy emphieng

als ich der mere berichtet bin: der
 35 wirt gegen zu dogeng. herrlich er
 36 sy empheing:
 37 **M** in ward da euerlichen schen. das
 38 sy wolten mit mit zu sein: Er wey
 39 set sy mit in dan. der wirt was
 40 ein so gut man: es schuft zu allen
 41 gemach. da ward bereit darnach:
 42 die speyse auf die tisch. Wilt preyt
 43 und bische: damit ward er vol ge-
 44 phlegen. die vil armen degen:
 45 ie hetten manig sorge.
 46 vnd doch des laudes porge:
 47 **H** eet der herre dietreich.
 48 mit seuffchen manig elage an sich:
 49 laide er hanileich. der edel vnd der
 50 reich: da man die tisch het er han.
 51 Hildebrant der getreweman: der
 52 gie zu dem wirt es hin. Es sprach
 53 her wirt schaffer ich bin: Welt
 54 das gelt demt der wirt sprach
 55 des wirt noch vol gedacht:
 56 **G** epetet vol mit rate. in
 57 ein kemmenate: da la-
 58 gen sy vnu an den tag.
 59 Alre was man trachten sapplag:
 60 Sy wurden an manigen enden
 61 en am. da die summe von himmel
 62 scham: da stunden auf die geste.
 63 Nu siege vnu got das peste:
 64 als wirt des durchtig sein. hilde-
 65 brant sprach herremem: Nu
 66 verzaget an euch selb wirt.
 67 **N** ois ist das vnu schier gut gesch-
 68 icht:
 Ch thins sprach der pernere.

35 fy emphieng :
 36 IM ward da kurtzlichen scheij · daʒ
 37 fy wolten mit mit jm feij : Er weÿ=
 38 fet fy mit im dan · der wirt waσ
 39 eiŋ so güt maŋ : er schüff jŋ alleŋ
 40 gemach · da ward berait darnach :
 41 die speÿſe auf die tisch · wiltpret
 42 vnd 6ische : damit ward jr wol ge=
 43 phlegen · die vil armen degen :
 44 Die hetten manige ſoȝe :
 45 vnd doch des laides poȝe :
 46 het der herre Dietreich ·
 47 mit feūfftȝen manige clage aŋ ſich :
 48 laÿd er haimleich : der edel vnd der
 49 reich : da maŋ die tisch het erhaŋ ·
 50 Hildebȝant der getrewe maŋ : der
 51 gie zu dem wirte hiŋ · Er ſprach
 52 herz wirt ſchaffer ich biŋ : welt
 53 Ir dae gelt heinacht der wirt ſprach
 54 deo wirt noch wol gedacht :
 55 Gepetet wol mit rate · in
 56 eiŋ kemmenate : da la=
 57 geŋ fy vntz aŋ deŋ tag ·
 58 Awe waσ maŋ trachten da phlag :
 59 Sÿ wurden aŋ manigen endeŋ
 60 en aŋ · da die Sünne von himel
 61 ſchajen : da ftünden auf die geſte ·
 62 Nu füege vnns got dae peste :
 63 als wir deo dürftig feij · Hilde=brant ſprach herre meij : Nu
 64 vertzaget aŋ euch ſelbσ nicht ·
 65 Wifſet daʒ vnns ſchier güt geschicht :
 66 ICH thüns ſprach der Pernere ·

herrlich Er sy emphieng
 IM ward da kurtzlichen schein
 daz sy wolten mit mit jm sein
 4620 Er weyſet sy mit im dan
 der wirt was ein so guot man
 er ſchuoff jn allen gemach
 da ward berait darnach
 die ſpeyſe auf die tisch
 4625 wiltpret vnd viſche
 damit ward jr wol geþleghen
 die vil armen degen
 Die hetten manige ſorge
 vnd doch des laides porge
 4630 het der herre Dietreich
 mit ſeufftzen manige clage an ſich
 layd er haimleich
 der edel vnd der reich
 da man die tisch het erhan
 4635 Hildebrant der getrewe man
 der gie zu dem wirte hin
 Er ſprach herr wirt ſchaffer ich bin
 welt Ir das gelt heinacht
 der wirt ſprach des wirt noch wol gedacht
 4640 Gepetet wol mit rate
 in ein kemmenate
 da lagen sy vntz an den tag
 Awe was man trachtens da phlag
 Sy wurden an manigen enden en ain
 4645 da die Sunne von himel ſchain
 da ſtuonden auf die geſte
 Nu füege vnns got das peste
 als wir des dürftig ſein
 Hildebrant ſprach herre mein
 4650 Nu vertzaget aŋ euch ſelbσ nicht
 Wifſet daz vnns ſchier guot geschicht
 ICH thuons ſprach der Pernere

1 In der zeit da kamend mare: daz
 2 die künigm woltkumen. Nu het
 3 das hildeprant verummen: daz
 4 es amersagete. der vase dort heeria-
 5 gete: der was he poten fürgesamt.
 6 da naiget sich in der her hildebrant:
 7 aus durch die lin vnd sprach. da
 8 Er den poten künmen sach:
 9 **H**er sprach junc herresaget
 10 mir. von welcher stat rei-
 11 tet se: der pot in antwor-
 12 ten began. vnd sprach als ein gesuc-
 13 ge man: von Ehelen Burg rite ich.
 14 Und hat mein frau hdelheimich:
 15 heer je poten fürgesamt. Und reitet
 16 in die Stot je handt: hildebrant
 17 sprach herresaget mir. Nu wer
 18 kumbt heermiche: das tut sprach
 19 der pot heer. mein herre der Marg-
 20 grane kideger:
 21 **A**nd am der recken hant bil.
 22 der ich yezem nicht nemen
 23 wil. damit geschwary
 24 hildebrant. Er trost mit freuden
 25 alzehant: die seine not gestalten.
 26 die kuenen vnd die balden: in der
 27 zeit da das geschach. her dietrich
 28 dort her reiten sach: frau helen
 29 die guten die rauen wolgemuith:
 30 **N**eben jr rit her kideger.
 31 Dietlaib von steire ein recke
 32 her: Und auch als ich vor-
 33 nomen han. Echhart der harlinge
 34 man: da laniten sich die recken. die
 starchen vnd die lecken: durch die lin
 km fetal. her Dietrich sich alles hal:
 als noch tut ein schamiger man.
 Vedoch plicket in junder an: echhart
 der mare. yediz der pernere:
 es mir ic lumen

1 j̄ der zeit da kamend māre : daʒ
 2 die kūniḡ wolte kūmen · Nu het
 3 das Hildebrant vernumen : daʒ
 4 es ainer sagete · der vast dōt heer ia=
 5 gete : der waə ze poten furgeſanndt ·
 6 da naiget sich nider her Hildebrant :
 7 aus durch die lin vnd sprach · da
 8 Er deŋ poten kumeŋ fach :
 9 **Er** sprach jünckherre saget
 10 mir · von welher Stat rei=
 11 tet jr : der pot im antwo2=
 12 teŋ began · vnd sprach als eiŋ gefüe=
 13 ge maŋ : von Etzeleŋ Burg rite ich ·
 14 Vnd hat mein Fraw Helche mich :
 15 heer ze poten für gefant · Vnd reitet
 16 in die Stat ze handt : Hildebrant
 17 sprach herre saget mir · Nu wer
 18 kumbt heer mit jr : das tūt sprach
 19 der pote heer · mein herre der Marg=
 20 graue Rudeger :
 21 **U**nd annder Recken hart vil ·
 22 der ich yetze nicht nennen
 23 wil · damit geschwaig
 24 Hyldebrant · Er trost mit freüden
 25 altzehant : die seine not gestalteŋ ·
 26 die kūeneŋ vnd die baldeŋ : J̄ der
 27 zeit da das geschach · Her? dietrich
 28 dozt her reiteŋ fach : Fraw Helch̄
 29 die gūteŋ die raineŋ wolgemūt̄ :
 30 **N**eben jr rit her Rüdeger ·
 31 Dietlaib von Steire eiŋ recke
 32 her : Vnd auch als ich ver=
 33 nomen haŋ · Eckhart der Harlunge
 34 maŋ : da lainteŋ sich die reckeŋ · die

jn der zeit da kamend māre
 daz die kūnigin wolte kumen
 4655 Nu het das Hildebrant vernumen
 daz es ainer sagete
 der vast dōt heer iagete
 der was ze poten furgeſanndt
 da naiget sich nider her Hildebrant
 4660 aus durch die lin vnd sprach
 da Er den poten kumen sach
Er sprach junckherre saget mir
 von welher Stat reitet jr
 der pot im antworten began
 4665 vnd sprach als ein gefüege man
 von Etzelen Burg rite ich
 Vnd hat mein Fraw Helche mich
 heer ze poten für gesant
 Vnd reitet in die Stat ze handt
 4670 Hildebrant sprach herre saget mir
 Nu wer kumbt heer mit jr
 das tuot sprach der pote heer
 mein herre der Marggraue Rudeger
Und annder Recken hart vil
 4675 der ich yetze nicht nennen wil
 damit geschwaig Hyldebrant
 Er trost mit freuden altzehant
 die seine not gestalten
 die kūenen vnd die balden
 4680 Jn der zeit da das geschach
 Herr dietrich dort her reiten sach
 Fraw Helchen die guoten
 die rainen wolgemuoten
Neben jr rit her Rüdeger
 4685 Dietlaib von Steire ein recke her
 Vnd auch als ich vernomen han
 Eckhart der Harlunge man
 da lainten sich die recken
 die starchen vnd die kecken

35 **H**err: vno anach aus ich ver-
 nonnen han. Echhart der harlunge
 36 man: da laniten sich die recken. die
 37 starken vnd die lecken: durch die lin-
 38 hne fetaf. her Dietrich sich allenhal:
 39 als noch tu tem schamiger man.
 40 Yedoch plcket ih sinde an: Echhart
 41 der mare: sediz der Pernere:
 42 **D**es mus ich yimmer wun-
 43 der han. da rait der vil ge-
 44 trewe man: yudem hause
 45 also nach. darumb da; er rechte ge-
 46 sach: ob es der Pernere. endelichen
 47 ware. da ersach er wolffharten.
 48 vnd den starken helinscharten:
 49 vnd den vnuerzachten Sigebant.
 50 da er baysset auch Echhart gehant:
 51 **V**nd ließ vil baltischen dan. das ex-
 52 jach der xame Marchman:
 53 **R**udeger der milde. den
 54 tugende nie beuilde: nu
 55 soll hr hören wie er sprach.
 56 da er Egewartan gaben sach:
 57 Er dachte ditz deuten mere. da ließ
 58 der Erbore: in das hauss nach ihm
 59 dan. vil vaster gaben began: da was
 60 auch der von Pern. wolt hr das hören
 61 gerne: an einem steige komen wider.
 62 **W**as dr te oder syder: bey allerkun-
 63 ge tagen. gehort yesingen oder sagn.
 64 **N**on sieuden endelich. das
 65 ist sicherlich: wider die
 66 feind garem wint. Diet-
 67 rich Dietmares kind: Ahoy wie
 68 liebe dem geschach. da er Echhart
 sach. zusammen sy da gienigen.
 mit armensy sich umbspingen:

35 ftarchen vnd die kecken : durch die lin
 36 hij ze tal · Her? Dietrich sich alleo hal :
 37 ale noch tüt eij schämiger manj ·
 38 Yedoch plicket jn funder an : Eckhart
 39 der märe · Jst ditz der Pernere :
 40 **D**es müo ich ymmer wün=
 41 der hanj · da rait der vil ge=
 42 trewe manj : zu dem haufe
 43 also nach · darümb daz er rechte ge=
 44 fach : ob es der Pernere · endelichen
 45 wäre · da erfach er Wolffharten ·
 46 vnd deij starchen Helmscharten :
 47 vnd deij vnuerzagtej Sigebart ·
 48 da erbayßet auch Eghart zehant :
 49 Vnd lieff vil baltlichej dan · das er=
 50 fach der raine Marchmanj :
 51 **R**udeger der milde · deij
 52 tugende nie beuilde : nu
 53 solt jr hözej wie Er sprach ·
 54 da Er Egkewarten gahen sach :
 55 Er dachte ditz deütej mere · da lief
 56 da Erbere : in das haufs nach jm
 57 danj · vil vaft er gahej began : da waσ
 58 auch der von Perne · welt jr das hözej
 59 gerne : aij ainem steige komej nider ·
 60 Was Ir Ee oder syder : bej aller kuni=
 61 ge tagen · gehozt ye singej oder sagj ·
 62 **U**on freüdej endelich · das
 63 ist sicherlich : wider dife
 64 freüd gar eij wint · Diet=
 65 rich Dietmares kindt : Ahej wie
 66 liebe dem geschach · da er Eghartj
 67 sach · zu famej sy da gienngen ·
 68 mit armenj sy sich vmbfiengej :

die starchen vnd die kecken
 4690 durch die lin hin ze tal
 Herr Dietrich sich alles hal
 als noch tuot ein schämiger man
 Yedoch plicket jn sunder an
 Eckhart der märe
 4695 Jst ditz der Pernere
Des muos ich ymmer wunder han
 da rait der vil getrewe man
 zu dem hause also nach
 daruomb daz er rechte gesach
 4700 ob es der Pernere
 endelichen wäre
 da ersach er Wolffharten
 vnd den starchen Helmscharten
 vnd den vnuerzagten Sigebart
 4705 da erbayßet auch Eghart zehant
 Vnd lieff vil baltlichen dan
 das ersach der raine Marchman
Rudeger der milde
 den tugende nie beuilde
 4710 nu solt jr hören wie Er sprach
 da Er Egkewarten gahen sach
 Er dachte ditz deuten mere
 da lief da Erbere
 in das haufs nach jm dan
 4715 vil vast er gahen began
 da was auch der von Perne
 welt jr das hören gerne
 an ainem steige komen nider
 Was Ir Ee oder syder
 4720 bey aller künige tagen
 gehort ye singen oder sagen
Uon freuden endelich
 das ist sicherlich
 wider dife freud gar ein wint
 4725 Dietrich Dietmares kindt
 Ahey wie liebe dem geschach
 da er Egharten sach
 zu samen sy da gienngen
 mit armen sy sich vmbfiengen

1 **V**nd kussten an einander wol
 2 drey sigstund. da kam auch in
 3 derselben stund:
 4 **R**udeger der gute. mit fro-
 5 lichem mutte: Er anden
 6 Vogt von Pern ließe. mit
 7 frolichem mut er dar ließe: Wol
 8 mich heut vnd ymmer more.
 9 sprach der Marggrafe Rudeger:
 10 tausent stund vnd more. seit got
 11 willkommen herre: Vogt von Pern
 12 und die mit dir. Ichomens sind in
 13 diser land. das ist zu freuden mir
 14 bekant:
 15 **V**nd sem auch hie mit schal-
 16 le. got willkommen dralle:
 17 Ich man euch Dietreich
 18 es man. er ließ verlischen besom-
 19 der an: vnd kusseth getreuliche.
 20 das sprach von Pern der reiche:
 21 Genad herre Rudeger. die treu mag
 22 ich ymmer more. vmb dich ge-
 23 dienen die weylig leb. darnach ich
 24 ymmer gerne sterb:
 25 **N**erre sprach der gute Rude-
 26 ger der hoch gemute: saget
 27 mir herre von Pern: das
 28 hort ich hant gerne: Wie stet es in
 29 Pernisch landt. das tut mir herre
 30 bekant: vnd saget mir andier zeit.
 31 Wie er von lande geschiden seyt:
 32 da kunde herre Dietreich nie verlant.
 33 da ih Rudeger fragen so began: Im
 34 vbergiengen semer augen des nam
 war der Marggrafe taugen:
Mantwort von Pern her Diet-
 reich. Von Pern mag ich wachsen
 ich: Wenn ich dann nicht zuschaf-
 fen han: mir ist alles das gewun-
 nen an: das mir vnd

1 Vnd kuftej an einander wol
 2 dzeÿßig stünd · da kam auch in
 3 derselben stünd :
 4 **R**udeger der güte · mit frö=
 5 lichen müte : Er aŋ deŋ
 6 Vogt von Perj lieffe · mit
 7 frölichem müt er da rüeffe : wol
 8 mich heüt vnd ymmermere ·
 9 sprach der Marggrafe Rudegere :
 10 tausent stund vnd mere · seit got
 11 wille komej herre : Vogt von Perj
 12 vnd die mit dir · khomen sind in
 13 dise lannd · dae ist zu freüdej mir
 14 bekannt :
 15 **U**nd seiŋ auch hie mit schal=
 16 le · got willekomej Ir alle :
 17 Ich maiŋ euch Dietreich=
 18 ee man · Er lieff yetzlichen besonn=
 19 der an : vnd kufte sy getreüliche ·
 20 da sprach von Perne der reiche :
 21 Genad herre Rudiger · die trew mag
 22 ich nymmermer : vmb dich ge=
 23 dienen die weyl ich leb · darnach jch
 24 ymmer gerne streb :
 25 **H**erre sprach der güte · Rude=
 26 ger der hochgemüte : saget
 27 mir herre von Perne : dae
 28 hozt jch hart gerne : Wie stet ee in
 29 Römisich lanndt · dae tǖt mir herre
 30 bekant : vnd saget mir aŋ diser zeit ·
 31 wie jr von lannde geschiden seyt :
 32 da kunde herz Dietreich nie verlaŋ ·
 33 da jŋ Rudeger fragej so began : Im
 34 übergiengen seine augen · deę nam

4730 Vnd kusten an einander wol dreyssig stund
 da kam auch in derselben stund
Rudeger der guote
 mit frölichem muote
 Er an den Vogt von Pern lieffe
 4735 mit frolichem muot er da rüeffe
 wol mich heut vnd ymmermere
 sprach der Marggrafe Rudegere
 tausent stund vnd mere
 seit got wille komen herre
 4740 Vogt von Pern
 4742 vnd die mit dir khomen sind in dise lannd
 das ist zu freuden mir bekannt
Und sein auch hie mit schalle
 4745 got willekomen Ir alle
 Ich main euch Dietreiches man
 Er lieff yetzlichen besonnder an
 vnd kuste sy getreuliche
 da sprach von Perne der reiche
 4750 Genad herre Rudiger
 die trew mag ich nymmermer
 vmb dich gedienen die weyl ich leb
 darnach jch ymmer gerne streb
Herre sprach der guote
 4755 Rudeger der hochgemüote
 saget mir herre von Perne
 das hort jch hart gerne
 Wie stet es in Römisich lanndt
 das tuot mir herre bekant
 4760 vnd saget mir an diser zeit
 wie jr von lannde geschiden seyt
 da kunde herr Dietreich nie verlan
 da jn Rudeger fragen so began
 Im übergiengen seine augen
 4765 des nam war der Marggrafe taugen

35 u ronne herz vterreich me vertan.
 36 da ih vndegefragen so began: dm
 37 vbergiengen senre aungen des nam
 38 mar der Marqgrane taungen:
 39 35 **M** antwurt von Perne her Diet-
 40 reich. Von Perne mag wel haissen
 41 ich: Wann ich da nicht zuschaf-
 42 fen han: mir ist alles das gewun-
 43 nen an: das mir mein Vater diet
 44 mar: unsreitlich het gelassen
 45 gare: das het mein Vetter treureich.
 46 alles vil gewaltlich. Und bin ich
 47 geschaiden vondam. weder Stet
 48 noch Burge ich han: Gelt erben noch
 49 landt. als jr mich secht gie je
 50 hannit:
 51 36 **N** anders gutes han ich
 52 nicht. nun als ewig gute
 53 hie geschiugt: do das Kide-
 54 ger vernam. Es sprach owe der gros-
 55 sen scham: der ich an euch segen sol.
 56 37 **T**u genallet mir das herre wol:
 57 daz der mir volget endelich. miltz
 58 Vogt von Romisch rich: Jr seit mir
 59 treu nahen. Nu late ich nicht
 60 verschmagen: dr rüchet heit
 61 von mir nemen. Es sol euch je
 62 nemen wol gehemen:
 63 38 **A**uffrigk gute kastelan.
 64 dr ich noch vol gelaisten
 65 kan: daz zu wlich euch
 66 mee geben. Ich und du seim am le-
 67 ben: was dir were das were mir.
 68 alles gutes getrau ich dir: Sprach
 der herre Dietrich. Undege schuf
 haunlich: mit vil herlicher crast.
 dem Vogt von Perne und seiner ges-

35 war der Marggraue taügen :
 36 IM antwurt von Perne her³ Diet=
 37 reich · Von Perne mag wol haissen
 38 ich : Wan̄ ich da nicht zu schaf=
 39 feñ hañ · mir ist allea das gewun=
 40 neñ añ : das mir mein Vater diet=
 41 mar · vnstreitlich het gelasseñ
 42 gar : das het mein Vetter Erenreich ·
 43 allea vil gewaltiklich · vnd biñ Ich
 44 geschaideñ von dan̄ · weder Stet
 45 noch Burge ich hañ : Gelt Erbe noch
 46 lanndt · als jr mich fecht hie ze
 47 hanndt :
 48 Annders gütes hañ Ich
 49 nicht · nur als ewr güte
 50 hie geschicht : do das Rude=
 51 ger vernam̄ · Er sprach owe der g2of=
 52 feñ scham̄ : der ich añ euch seheñ sol ·
 53 Nu geuallet mir das herre wol :
 54 dañ Ir mir volget endelich · milter
 55 Vogt von Römis̄ch rich : jr seit mir
 56 treñ naheñ · Nu lat euch nicht
 57 verschmaheñ : Ir rüchet hew̄t
 58 von̄ mir nemeñ · Es sol euch ze
 59 nemeñ wol getz̄emeñ :
 60 Fünffzigk güte kafelañ ·
 61 die ich noch vol gelaisten
 62 kan̄ : dartzú wil ich euch
 63 mer gebeñ · Jch vnd du seij aiñ le=
 64 beñ : wañ dir were das were mir ·
 65 allea gütes getraw ich dir : Sprach
 66 der herre Dietrich · Rudeger schüf
 67 haimlich : mit vil herzlicher craft ·
 68 dem Vogt von Perne vnd seiner ge=

4765 des nam war der Marggraue taugen
 IM antwurt von Perne herr Dietreich
 Von Perne mag wol haissen ich
 Wann ich da nicht zu schaffen han
 mir ist alles das gewunnen an
 4770 das mir mein Vater dietmar
 vnstreitlich het gelassen gar
 das het mein Vetter Erenreich
 alles vil gewaltiklich
 vnd bin Ich geschaiden von dann
 4775 weder Stet noch Burge ich han
 Gelt Erbe noch lanndt
 als jr mich secht hie ze hanndt
 Annders guotes han Ich nicht
 nun als ewr guote hie geschicht
 4780 do das Rudeger vernam
 Er sprach owe der grossen scham
 der ich an euch sehen sol
 Nu geuallet mir das herre wol
 daz Ir mir volget endelich
 4785 milter Vogt von Römis̄ch rich
 jr seit mir treun nahen
 Nu lat euch nicht verschmahren
 Ir ruochet hewt von mir nemen
 Es sol euch ze nemen wol getzemen
 4790 Fünffzigk guote kastelan
 die ich noch vol gelaisten kan
 dartzuo wil ich euch mer geben
 Jch vnd du sein ain leben
 was dir were das were mir
 4795 alles guotes getraw ich dir
 Sprach der herre Dietrich
 Rudeger schuof haimlich
 mit vil herrlicher craft
 dem Vogt von Perne vnd seiner gesellschaft

1 **S**ellschaft: Junfftigk p̄haed das
 2 ist war. Und alle die gerätschaft
 3 gare:
 4 **D**az darzu hören sollte. Von
 5 gestaine und von golte:
 6 hieso er ab seinen Sämern
 7 wegen. Er gab den nothigen degen:
 8 Recht hundert marek als man
 9 hat. Heilichen dreyer hannde klaut:
 10 Gab der milte Eudeger. Niem
 11 p̄hahe es Edel füste heer: von mir
 12 in guter wünne. Es sol niemand
 13 werden wünne: demer armut an
 14 dieser frist. Daz du so armest kumen
 15 bist:
 16 **D**a hub sich am grosses
 17 damischen mit treuen
 18 aner ancken: Von dem
 19 herren Dietrich. Eudeger der
 20 frenreich: sprach als ich euch
 21 sag sol. Herren wir wirt gedan
 22 ket wol: Ich wäss dich wols öt zu
 23 genthaft: gunst du mir der
 24 Welschafft: Edel Perneke. Daz
 25 Ich gesag emere: Frauen helchen
 26 memer framen. Ich lass dich das
 27 schaen:
 28 **D**az mir durch dich wirt
 29 gegeben. die miete und
 30 sol ich leben: des ich memer
 31 framen han. Wann sy gesach
 32 niedhainen man: so rechst gerne
 33 als dich. des la dich werlich an mich:
 34 ge piten wärd da memer. Von
 damen gachte Eudeger: in den
 hof auf den Palas. da die vil raine
 heilige war: vor he so stund heire
 Dietrich. Und het framen helchen
 mi gespiet:

1 fellschafft : Fünffzig phärd daσ
 2 ist war · vnd alle die geraitschaft
 3 gar :
 4 **Daz** dartzū hōzen folte · voŋ
 5 gestaine vnd voŋ golte :
 6 hieso Er ab seineŋ Sāmerŋ
 7 wegen · Er gab deŋ nöttigen degen :
 8 Acht hundert marck ale manj
 9 fait · Yetzlichen dreyer hannde klait :
 10 Gab der milte Rudeger · Nu em=
 11 phahe es Edel Fürste heer : voŋ mir
 12 iŋ güter münne · Es fol nÿemand
 13 werden ynn : deiner armūt aŋ
 14 diser fzift · daʒ du fo armer kumeŋ
 15 bift :
 16 **Da** hüb sich ainj grosses
 17 dannckheŋ · mit treweŋ
 18 aŋe wanckeŋ : Voŋ dem
 19 herren Diettrich · Rudeger der
 20 Erenreich : sprach ale ich euch
 21 fageŋ fol · Herre mir wirt gedanc=
 22 ket wol : Jch waÿſe dich wol fo tu=
 23 genthafft · gunnest du mir der
 24 Botschafft : Edel Pernere · daʒ
 25 jch gesage mere : Fraweŋ Helcheŋ
 26 meiner fraweŋ · jch laſſe dich daσ
 27 fchawen :
 28 **Daz** mir durch dich wirt
 29 gegeben · die miete vnd
 30 fol ich lebeŋ : deo ich meinez
 31 fraweŋ haŋ · Wanŋ fy gefach
 32 nie dhaineŋ manj : fo recht gerne
 33 ale dich · deo lad ich werlich aŋ mich :
 34 gepiteŋ ward da nie mer · Voŋ

dem Vogt von Perne vnd seiner gesellschafft
 4800 Fünffzig phärd das ist war
 vnd alle die geraitschaft gar
Daz dartzuo hören sollte
 von gestaine vnd von golte
 hiess Er ab seinen Sämern wegen
 4805 Er gab den nöttigen degen
 Acht hundert marck als man sait
 Yetzlichen dreyer hannde klait
 Gab der milte Rudeger
 Nu emphahe es Edel Fürste heer
 4810 von mir in guoter mynne
 Es sol nyemand werden ynn
 deiner armuot an diser frist
 daz du so armer kumen bist
Da huob sich ain grosses dannckhen
 4815 mit trewen aŋe wancken
 Von dem herren Diettrich
 Rudeger der Erenreich
 sprach als ich euch sagen sol
 Herre mir wirt gedancket wol
 4820 Jch wayss dich wol so tugenthafft
 gunnest du mir der Botschafft
 Edel Pernere
 daz jch gesage mere
 Frawen Helchen meiner frawen
 4825 jch lasse dich das schawen
Daz mir durch dich wirt gegeben
 die miete vnd sol ich leben
 des ich meiner frawen han
 Wann sy gesach nie dhainen man
 4830 so recht gerne als dich
 des lad ich werlich an mich
 gepiten ward da nie mer
 Von dannen gachte Rudeger

35 **W**eyneman: so recht gerue
 36 als dich des ladich wertlich an mich:
 37 gepiten warden da niemex. Von
 38 dannen gachte Eudeger: in den
 39 hof auf den Palas. da die vrlame
 40 Helge was: vor se so stund Herr
 41 Dietrich. Und het framen helegn
 42 un gespart:
 43 **R**ieparmichtige mare.
 44 Wie dem Perrone: Lant
 45 vnd Erre was gewun-
 46 en an. Frau Helge warum das
 47 begau: Sy sprach vil misterlich.
 48 Owe Dietrich: das wilich ym-
 49 mer klagen pot. Vonn ein so
 50 getrenner pot: der des nicht lenger
 51 pite. vnd in humisch laundt rite:
 52 **R**id mir den decken bringe
 53 heer. in der heit kandt
 54 deger. da in frau Helge
 55 an sach. Tu solt se horen wie sy
 56 sprach: Herre Eudeger waest
 57 du des nicht. der vilzamerlich
 58 geschicht: die an dem von Perrone
 59 ist getan. Am ist alles das gewun-
 60 en an: vnd hat das getan Er-
 61 enreich. Wie erich armen Diet-
 62 reich: **N**u sein doch gros sei-
 63 ne leut. Reiche kungin gemeit:
 64 sprach der herre Eudeger. wir
 65 wissen wol kungin herre daz
 66 **R**ieparmichtig seyt. Nu rüchget
 67 vernemen an dieser zeit: schwil
 68 Euch sagen mare. der Edel Perr-
 69 one: der ist kungen in humisch
 70 laund frau Helge do sprach
 71 allzehamit: Herre Eudeger

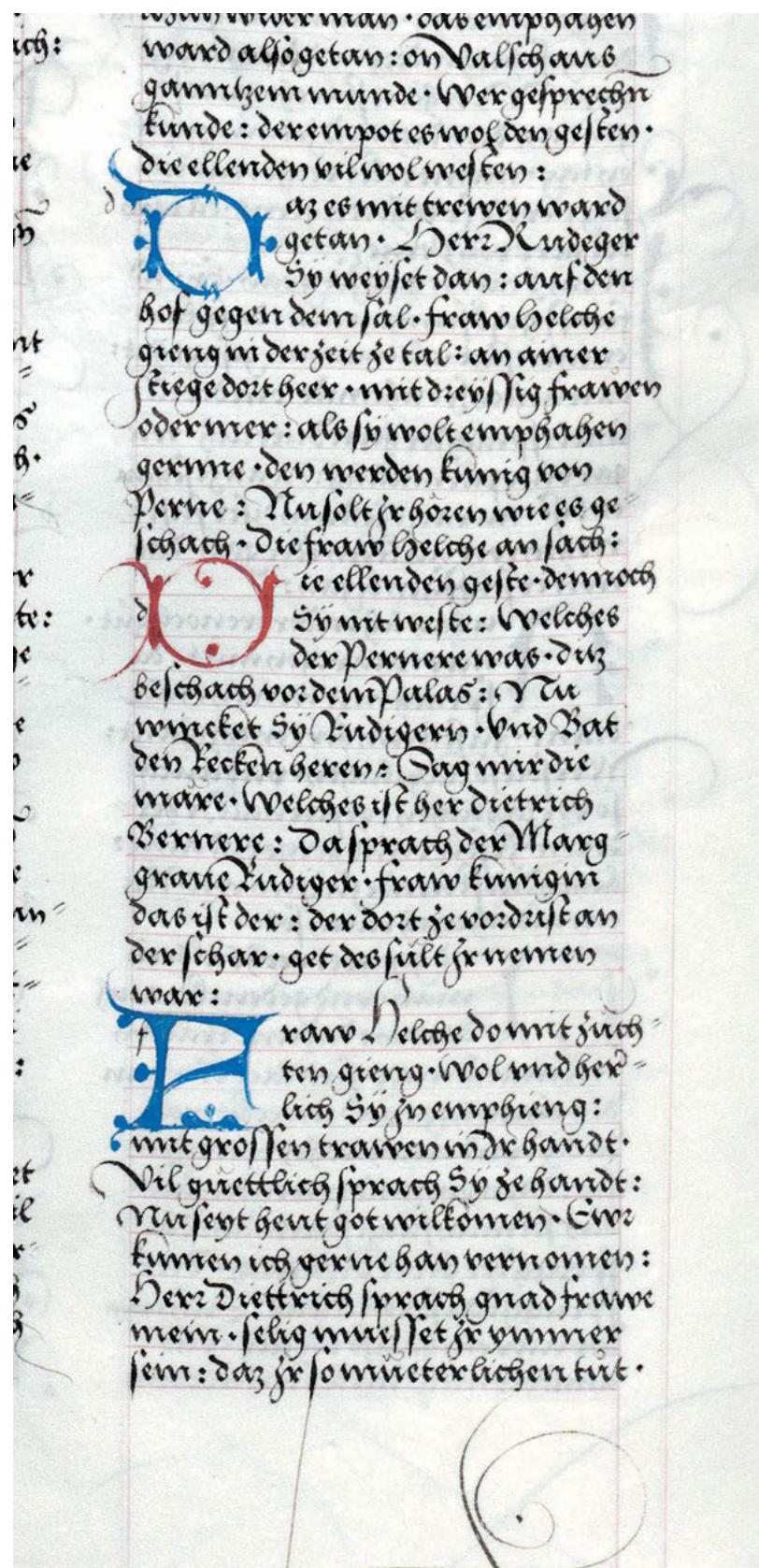
35 dannē gachte Rudeger : in deñ
 36 hof auf deñ Palaσ · da die vil raine
 37 Helche waσ : 602 jr fo ftünd herr
 38 Dietlaip · Vnd het frawen Helchñ
 39 nu gesait :
 40 **Die** parmikliche märe ·
 41 Wie dem Pernere : Lant
 42 vnd Eere was gewunn=
 43 en aŋ · Fraw Helche waineñ daσ
 44 began : Sÿ sprach vil müeterlich ·
 45 Owe Diettrich : daε wil ich ym=
 46 mer klageñ got · Wo nu eiŋ fo
 47 getrewer pot : der deε nicht lenger
 48 pite · vnd in Römis̄ch lanndt rite :
 49 **U**nd mir deñ Recken bringe
 50 heer · in der zeit kam Ru=
 51 deger · da jŋ Fraw Helche
 52 aŋ sach · Nu solt jr hōzeñ wie sy
 53 sprach : Herre Rudeger waist
 54 du deε nicht · der vil jämerlichñ
 55 geschicht : die aŋ dem von Perne
 56 ist getaŋ · Im ist allea das gewuŋ=
 57 neñ aŋ : vnd hat das getaŋ Er=
 58 enreich · wee euch armen Diet=
 59 reich : Nu feiŋ doch gros dei
 60 ne leüt · Reiche künigiŋ gemeit :
 61 Sprach der herre Rudeger · wir
 62 wiffen̄ wol künigin her : daʒ
 63 jr parmhertzig seyt · Nū rüchet
 64 vernemeñ an diser zeit : Jch wil
 65 Euch sagen märe · der Edel Per=
 66 näre : der ist kumeñ in hūnisch
 67 Lannd / Fraw Helche do sprach
 68 allzehannt : Herre Rudeger

Von dannen gachte Rudeger
 in den hof auf den Palas
 4835 da die vil raine Helche was
 vor jr so stuond herr Dietlaip
 Vnd het frawen Helchen nu gesait
Die parmikliche märe
 Wie dem Pernere
 4840 Lant vnd Eere was gewunnen an
 Fraw Helche wainen das began
 Sy sprach vil müeterlich
 Owe Diettrich
 das wil ich ymmer klagen got
 4845 Wo nu ein so getrewer pot
 der des nicht lenger pite
 vnd in Römis̄ch lanndt rite
Und mir den Recken bringe heer
 in der zeit kam Rudeger
 4850 da jn Fraw Helche an sach
 Nu solt jr horen wie sy sprach
 Herre Rudeger waist du des nicht
 der vil jämerlichen geschicht
 die an dem von Perne ist getan
 4855 Im ist alles das gewunnen an
 vnd hat das getan Erenreich
 wee euch armen Dietreich
 Nu sein doch gros deine leut
 Reiche künigin gemeit
 4860 Sprach der herre Rudeger
 wir wissen wol künigin her
 daz jr parmhertzig seyt
 Nu ruochet vernemen an diser zeit
 Jch wil Euch sagen märe
 4865 der Edel Pernäre
 der ist kumen in hūnisch Lannd
 Fraw Helche do sprach allzehannt
 Herre Rudeger sagest du mir war

1 sagest du mir war. Er sprach
 2 Frau ich leug mit verbrenn hore:
 3 **H**ast du in ernstlich ge-
 4 segen. Frau doch sole
 5 anders nymmen
 6 mer nicht rehen: Wann nur
 7 der rechten warehaft. Frau Helde
 8 ward der rechten ware gemairt:
 9 **S**y sprach getrewter Marchman.
 10 sage mir wo hast du in verlau:
 11 Frau Er ist nahen. da hieß die
 12 kainie gaben: **V**nd sprach wol
 13 auf alle die ich han. gr gepot das
 14 ward getan: mit willigem mûte.
 15 Frau Helde die gute:
 16 **D**a sprach Herr Rudeger.
 17 May es geschehen: kan
 18 ich den rechten gesegen:
 19 So wil ich mit euch gaben. Ich
 20 wil in selos emphaben: Frau das
 21 wirt wolgetan. Ich bringe in euch
 22 sprach der Marchman: den Herrn
 23 von Berne. Er gesahet in wie so gerne:
 24 oder Er gesche euch hundert tauhent
 25 stund. gerne das ist mir wolkunt:
 26 **H**ie waren alle die bereit.
 27 **H**ie schaue was gros vnd
 28 spratt: die Rudegern vol-
 29 geten dan. Herr Dietrich vnd seire
 30 man: bey hamden si sich do vienigh.
 31 gegen Rudegern sy giengen: da drang
 32 Adam wider man. das emphaben
 33 ward also getan: on Valschans
 34 gamlichem munde. Wer gespregon
 kunde: der empot es wol den gesten:
 die ellenden vil wol mesten:
Daz es mit trewen ward
 getan. Herr Rudeger
 Sy weiset dan: auf den

1 fageſt du mir war · Er ſprach
 2 Fraw ich leūg nit vmb ein har :
 3 **H**ast du jn ernſtlich ge=ſehen · Fraw Ich ſol
 4 anndere nÿmmer
 5 mer nicht iehen : wann nür
 6 der rechtej warhait · Fraw Helche
 7 ward der rechtej märe gemait :
 8 Sÿ ſprach getrewer Marchman ·
 9 fage mir wo haſt du jn verlan :
 10 Fraw Er iſt nahej · da hiefs die
 11 raine gahej : Vnd ſprach wol= auf alle die ich haſj · Jr gepot daſ
 12 ward getaj : mit willigem müte ·
 13 Fraw Helche die güte :
 14 **D**a ſprach : herz Rudeger ·
 15 mag eſ geschehej · kaſj
 16 ich den rechtej geſehej :
 17 So wil jch mit Euch gahej · Ich
 18 wil jn felbø emphahej : Fraw daſ
 19 wirt wolgetaj · Ich bringe jn Euch
 20 ſprach der Marchman : dej herzj
 21 von Berne · Ir gefahet jn nie fo gerne :
 22 oder Er geſehe euch hundert taufent
 23 ftünd · gerner daſ iſt mir wol kunt :
 24 **H**ie warej alle die berait ·
 25 die ſchar waſ groſ vnd
 26 prait : Die Rudigern vol= getej daſ · Her² Dietrich vnd feine
 27 manj : bej hanndej ſi ſich do vienḡ ·
 28 gegen Rudigern fy giengej : da drang
 29 Manj wider manj · daſ emphahej
 30 ward alſo getaj : oj Valsch aus
 31 ganntzem munde · wer geſprechn̄

Herre Rudeger ſageſt du mir war
 Er ſprach Fraw ich leug nit vmb ein har
 4870 **H**ast du jn ernſtlich geſehen
 Fraw Ich ſol annders nymmer mer nicht iehen
 wann nur der rechten warhait
 Fraw Helche ward der rechten märe gemait
 Sy ſprach getrewer Marchman
 4875 sage mir wo haſt du jn verlan
 Fraw Er iſt nahej
 da hiess die raine gahen
 Vnd ſprach wolauf alle die ich han
 Jr gepot das ward getan
 4880 mit willigem muote
 Fraw Helche die güte
Da ſprach herr Rudeger mag es geſchehen
 kan ich den rechten geſehen
 So wil jch mit Euch gahen
 4885 Ich wil jn ſelbs emphahen
 Fraw das wirt wolgetan
 4887 Ich bringe jn Euch ſprach der Marchman
 4890 den herrn von Berne
 Ir geſahet jn nie fo gerne
 oder Er geſehe euch hundert taufent stund
 gerner das iſt mir wol kunt
Hie waren alle die berait
 4895 die ſchar was groſ vnd prait
 Die Rudigern volgeten dan
 Herr Dietrich vnd ſeine man
 bey hannden ſi ſich do viengen
 gegen Rudigern fy giengen
 4900 da drang Man wider man
 das emphahej ward alſo getan
 on Valsch aus ganntzem munde
 wer geſprechen kunde



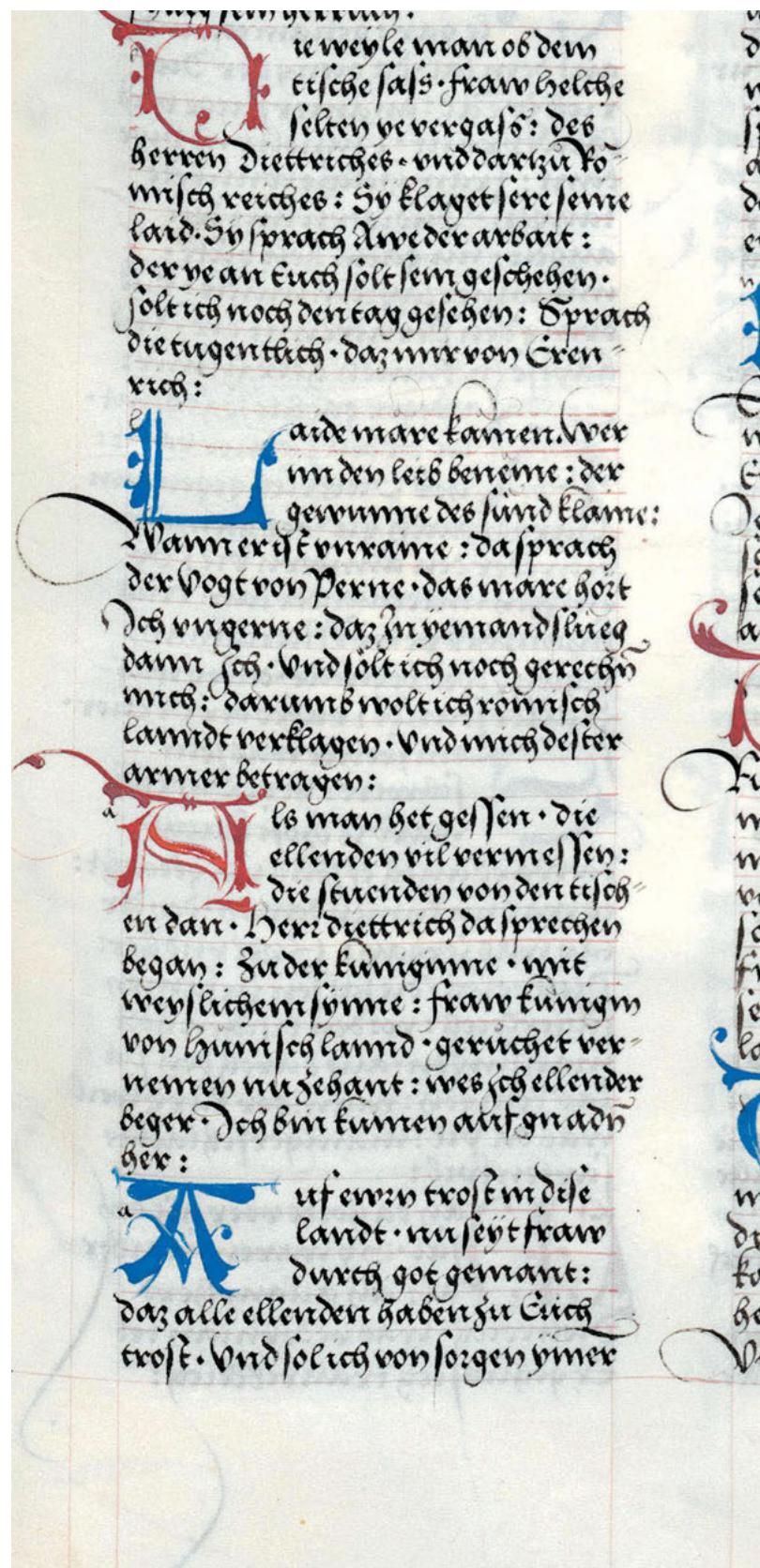
35 kündē : der empot e᷑ wol de᷑ gefte᷑ ·
 36 die ellende᷑ vil wol weſte᷑ :
 37 **Daz** e᷑ mit trewe᷑ ward
 38 geta᷑ · Herz Rudeger
 39 Sȳ we᷑ſet da᷑ : auf den
 40 hof gegen dem fal · Fraw Helche
 41 gieng in der zeit ze tal : a᷑ ainer
 42 ftiege do᷑t heer · mit dze᷑ſſig Frawen
 43 oder mer : a᷑ ſy wolt emphahen
 44 gernne · de᷑ werde᷑ kunig von
 45 Perne : Nu folt jr hōze᷑ wie e᷑ ge=ſchach · die Fraw Helche a᷑ fach :
 46 **Die** ellende᷑ geſte · dennoch
 47 Sȳ mit weſte : welches
 48 der Pernere was · dit᷑
 49 beſchach vo᷑ dem Pala᷑ : Nu
 50 wincket Sȳ Rudiger · vnd Bat
 51 de᷑ Recken here᷑ : Sag mir die
 52 māre · welches iſt her dietrich
 53 Bernere : da ſprach der Marg=graue Rudiger · Fraw kunigin
 54 da᷑ iſt der : der do᷑t ze vo᷑dſt a᷑
 55 der ſchar · get de᷑ ſūlt jr neme᷑
 56 war :
 57 **Fraw** Helche do mit zūch=te᷑ gieng · wol vnd her²=lich Sȳ jn emphieng :
 58 mit groſſe᷑ trawen i᷑ Ir handt ·
 59 Vil güettlich ſprach Sȳ ze handt :
 60 Nu ſeyt heut got wilkome᷑ · Ew²
 61 kumen ich gerne ha᷑ vernomen :
 62 Herz Dietrich ſprach gnad Frawe
 63 mein · felig muesſet jr ymmer
 64 fein : da᷑ jr fo müeterlichen tūt ·

wer gesprechen kunde
 der empot e᷑ wol den geſten
 4905 die ellenden vil wol weſten
Daz e᷑ mit trewe᷑ ward getan
 Herr Rudeger Sy weyſet dan
 auf den hof gegen dem sal
 Fraw Helche gieng in der zeit ze tal
 4910 an ainer ſtiege dort heer
 mit dreyſig Frawen oder mer
 als sy wolt emphahen gernne
 den werden kunig von Perne
 Nu folt jr hören wie es geschach
 4915 die Fraw Helche an sach
Die ellenden geſte
 dennoch Sy mit weſte
 welches der Pernere was
 ditz beſchach vor dem Palas
 4920 Nu wincket Sy Rudigern
 vnd Bat den Recken heren
 Sag mir die māre
 welches iſt her dietrich Bernere
 da ſprach der Marggraue Rudiger
 4925 Fraw kunigin das iſt der
 der dort ze vordriſt an der ſchar
 get des ſūlt jr nemen war
Fraw Helche do mit zūchten gieng
 wol vnd herrlich Sy jn emphieng
 4930 mit groſſen trawen in Ir handt
 Vil güettlich ſprach Sy ze handt
 Nu ſeyt heut got wilkomen
 Ewr kumen ich gerne han vernomen
 Herr Dietrich ſprach gnad Frawe mein
 4935 selig muesſet jr ymmer ſein
 daz jr ſo müeterlichen tuot

1 an manigem ellenden regten
 2 güt
 3 **M**it drichter sprach da
 4 Budiger. Nu emphat
 5 het künigen her: da seine Lecken in
 6 Ewr lammt. mir ist das warlich
 7 wol bekannt: Sy sünd grüsses vil
 8 wol werdet. Sy sem helden da man
 9 Jr begert: fram helche da nicht
 10 mere schwang. den Regten sy gretlich
 11 naig: Und patsch willkommen sein.
 12 her hilleprant sprach gnad hoge
 13 framme mein:
 14 **R**omit fram helche von
 15 dannen gie. her Budiger
 16 den Pernere emphat:
 17 bey haniden vnd weyset jn dan.
 18 da giengen nach seine man: über
 19 hof auf den Palas. das essen nu
 20 bereitet was: gerichtet schuenden
 21 die trische. weyse semel vnd bische:
 22 dabey manig guldin trintwass.
 23 darinne Wein vnd moras:
 24 **D**emit ward waßer ge
 25 geben. Budiger gepot
 26 ande leben: der künig
 27 m schaffere. daß alles das bereitet
 28 were: damit man die geste. wolje
 29 dienen weste: an das hochgesidl
 30 dan. weyset Budiger der March
 31 man: den Vogt Dietrich. vnd
 32 phlay sein herrlich:
 33 **D**ie weyle man ob dem
 34 trische sass. fram helche
 selten y Vergas: des
 herren Dietriches. vnd darzu ko
 misch reiches: Sy klayet sere seine
 laid. Sy sprach an der arbait:
 der yea an euch solt sem geschehen.

1 an manigem ellenden Regken
 2 güt
 3 **M**it züchten sprach da
 4 Rudiger · Nu emphat=
 5 het künigen her : da seine Recken in
 6 Ew2 lannt · mir ist das warlich
 7 wol bekannt : Sÿ sint grüffes vil
 8 wol werdt · Sÿ fein helden da man
 9 jr begert : Fraw Helche da nicht
 10 mere schwaig · deñ Regken fy güetlich
 11 naig : Vnd pat fy willekommen sein ·
 12 herz Hilleprant sprach gnad hohe
 13 frawe mein :
 14 **D**amit fraw Helche von
 15 dannen gie · Her Rudiger
 16 deñ Pernere emphie :
 17 bey hanndeñ vnd weyset jn dan ·
 18 da giengen nach seine man : über
 19 hof auf den Palas · dae essen nu
 20 beraitet waß : gerichtet stuendeñ
 21 die tische · weyffe semel vnd 6ische :
 22 dabey manig guldij trinckhvass ·
 23 darÿnne weij / vnd mozae :
 24 **H**iemit ward wasser ge=
 25 geben · Rudeger gepot
 26 an Ir lebeñ : der kunig=
 27 in schaffere · da3 alles beraitet
 28 wäre : damit man die geste · wol ze
 29 dienen weste : an das hochgesidl
 30 dañ · weyset Rudeger der March=
 31 man : deñ Vogt Dietrich · vnd
 32 phlag feij herrlich :
 33 **D**ie wey  le man ob dem
 34 tische safs · Fraw Helche

an manigem ellenden Regken guot
Mit züchten sprach da Rudiger
 Nu emphahet künigen her
 4940 da seine Recken in Ewr lannt
 mir ist das warlich wol bekannt
 Sy sint gruosses vil wol werdt
 Sy sein helden da man jr begert
 Fraw Helche da nicht mere schwaig
 4945 den Regken sy güetlich naig
 Vnd pat sy willekommen sein
 herr Hilleprant sprach gnad hohe frawe mein
Damit fraw Helche von dannen gie
 Her Rudiger den Pernere emphie
 4950 bey hannden vnd weyset jn dan
 da giengen nach seine man
 über hof auf den Palas
 das essen nu beraitet was
 gerichtet stuenden die tische
 4955 weysse semel vnd vische
 dabey manig guldin trinckhvass
 darynne wein vnd moras
Hiemit ward wasser gegeben
 Rudeger gepot an Ir leben
 4960 der kunigin schaffere
 daz alles beraitet were
 damit man die geste
 wol ze dienen weste
 an das hochgesidl dan
 4965 weyset Rudeger der Marchman
 den Vogt Dietrich
 vnd phlag sein herrlich
Die weyle man ob dem tische sass
 Fraw Helche selten ye vergass



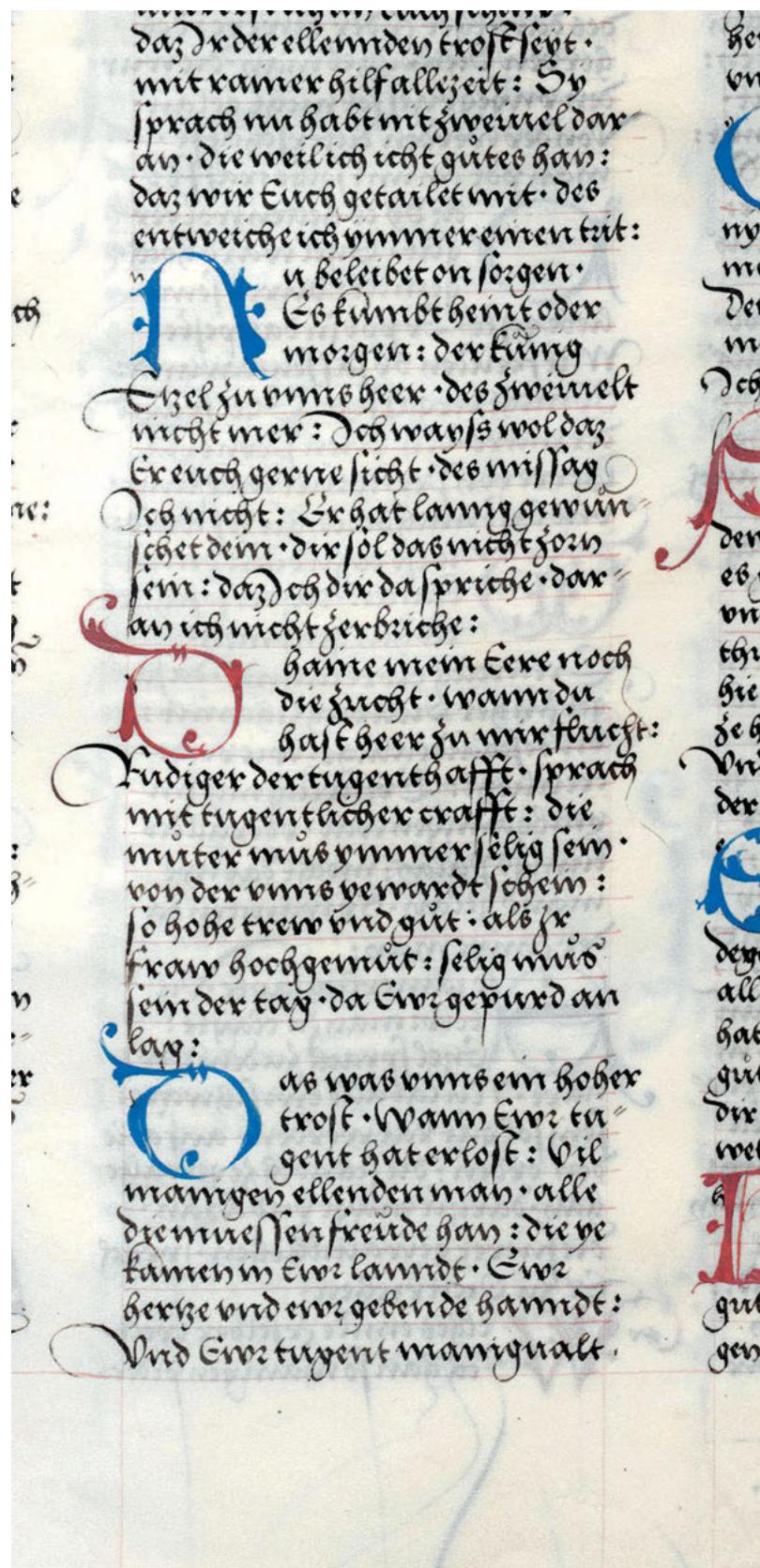
35 felteŋ ye vergaſ : deſ
 36 herreŋ Diettriches · vnd dartzū Rö=
 37 misch reiches : Sÿ klaget fere feine
 38 laid · Sÿ sprach Awe der arbait :
 39 der ye an Euch folt fein gescheheŋ ·
 40 folt ich noch den tag gesheheŋ : Sprach
 41 die tugentlich · daʒ mir von Eren=
 42 rich :
 43 Laide märe kämen · wer
 44 im den leib benēme : der
 45 gewunne deſ fünd klaine :
 46 Wann er ift vnraine : da sprach
 47 der Vogt von Perne · dae mare hört
 48 Ich vngerne : daʒ jn yēmand flüeg
 49 dann jch · vnd folt ich noch gerechj
 50 mich : darumb wolt ich rōmisch
 51 lanndt verklagen · vnd mich defter
 52 armer betragen :
 53 Als man het geffen · die
 54 ellendeŋ vil vermeſſeŋ :
 55 die ftuendeŋ von den tisch=
 56 en dan · Herz dietrich da sprechen
 57 began : zu der kuniginne · mit
 58 weylichem fynne : Fraw kūniginj
 59 von Hūnisch lannd · gerüchet ver=
 60 nemeŋ zu zehant : weſ jch ellender
 61 beger · Ich bin kumeŋ auf gnadj
 62 her :
 63 Auf ew2ŋ troſt in diſe
 64 landt · nu feyt fraw
 65 durch got gemant :
 66 daʒ alle ellenden haben zu Euch
 67 troſt · vnd fol ich von fo2gen ýmer

Fraw Helche selten ye vergass
 4970 des herren Diettriches
 vnd dartzuo Rōmisch reiches
 Sy klaget sere seine laid
 Sy sprach Awe der arbait
 der ye an Euch solt sein geschehen
 4975 solt ich noch den tag gesehen
 Sprach die tugentlich
 daz mir von Erenrich
 Laide märe kämen
 wer im den leib beneme
 4980 der gewunne des sünd klaine
 Wann er ist vnraine
 da sprach der Vogt von Perne
 das mare hört Ich vngerne
 daz jn yemand slüeg dann jch
 4985 vnd solt ich noch gerechen mich
 darumb wolt ich rōmisch lanndt verklagen
 vnd mich deſter armer betragen
 Als man het gessen
 die ellenden vil vermeſſen
 4990 die stuenden von den tischen dan
 Herr dietrich da sprechen began
 zu der kuniginne
 mit weylichem synne
 Fraw kūnigin von Hūnisch lannd
 4995 geruochet vernemen zu zehant
 wes jch ellender beger
 Ich bin kumen auf gnaden her
 Auf ewrn troſt in diſe landt
 nu seyt fraw durch got gemant
 5000 daz alle ellenden haben zu Euch troſt
 vnd sol ich von sorgen ymmer werden erlost

werden erlost: Das mir an
 ewigen graden stan. nimmer
 kostes ich mir han: Nun des
 kung thelen vnd ewi. sol ich wer-
 den tewi: das wil ich bedienen
 als ich sol. vmb ih vnd vmb euch
 vil vol:
Fraw heilige getreulich
 en sprach. Herr dret-
 rich allen den gemach:
 den ich nimmer getun kan. der
 wirt euch von mir getan: Und
 wil des gern vleissig sein. daz
 Ezel der herren mein: Euch das
 pele ymmer trit. darumb habt
 nicht gweiuel haften mit.
 Vann ich wayss wol alles des
 hr begeert. daz eich des Ezel gewert:
Hljs sprach die state. ob
 Ezelen mit icht hate:
 der eich gedient te war.
 des was her Pernar: so ist mir
 Ezel dannoch so holt. Wes ich pit
 dazer das doht: Nun gehabt eich
 edelfinste wol. tuet alsem man
 sol: und klayet mit sozere. habt auf
 mir sprach die here:
Foch hilffe eich rechen
 Ewi land. das sey Euch
 fure war gesait: der
 Perners sprach grad liebe feare.
 allererst ich an euch schaw:
 das dr der ellemiden trost seyt.
 mit ramer hilfalle zeit: Sy
 sprach mir habt mit gweiuel dar
 an. die weilich icht gutes han:
 das wirr eich getalet mit. des
 entweiche ich nimmer emen trit:
 u belei bet on sozgen.

1 werden erlost : Daß müσ an
 2 Ew2η gnaden stan · nÿmmer
 3 trostet ich nū han : Nun des
 4 kunig Etzelj vnd Ew2 · sol jch wer=
 5 den tew2 : daß wil ich bedienen
 6 als ich sol · vmb jn vnd vmb Euch
 7 vil wol :
 8 **Fraw Helche getreūlich=**
 9 en sprach · Herr diet=
 10 rich allej den gemach :
 11 den Ich ќmmer getuñ kaj · der
 12 wirt euch vonj mir getan : Vnd
 13 wil des gern vleissig fein · da3
 14 Etzel der herre mein : Ewch daß
 15 peste ќmmer tüt · darumb habt
 16 nicht zweuelhafften müt ·
 17 Wann ich waÿfs wol allees des
 18 jr begert · da3 euch des Etzel gewert :
 19 **Also sprach die stäte** · ob
 20 Etzel den müt icht häte :
 21 der euch ze dienste wär ·
 22 des waß her? Pernär : so ist mir
 23 Etzel dannoch so holt · Weß ich pit
 24 da3 er daσ dolt : Nu gehabt Euch
 25 Edl Fürste wol · tuet als ein man
 26 fol : vnd klaget nit so fere · habt auf
 27 mir sprach die here :
 28 **Ich hilffe euch rechen**
 29 Ew2 laid · daß feÿ Euch
 30 fur war gesait : der
 31 Perner sprach gnad liebe fraw ·
 32 allererst ich an Euch schaw :
 33 da3 Ir der ellennden trost feÿt ·
 34 mit rainer hilf allezeit : Sÿ

vnd sol ich von sorgen ymmer werden erlost
 Das muos an Ewrn gnaden stan
 nymmer trostes ich nu han
 Nun des kunig Etzeln vnd Ewr
 5005 sol jch werden tewr
 das wil ich bedienen als ich sol
 vmb jn vnd vmb Euch vil wol
Fraw Helche getreulichen sprach
 Herr dietrich allen den gemach
 5010 den Ich ymmer getuon kan
 der wirt euch von mir getan
 Vnd wil des gern vleissig sein
 daz Etzel der herre mein
 Ewch das peste ymmer tuot
 5015 darumb habt nicht zweuelhafften muot
 Wann ich wayss wol alles des jr begert
 daz euch des Etzel gewert
Also sprach die stäte
 ob Etzel den muot icht häte
 5020 der euch ze dienste wär
 des was herr Pernär
 so ist mir Etzel dannoch so holt
 Wes ich pit daz er das dolt
 Nu gehabt Euch Edl Fürste wol
 5025 tuet als ein man sol
 vnd klaget nit so sere
 habt auf mir sprach die here
Ich hilffe euch rechen Ewr laid
 das sey Euch fur war gesait
 5030 der Perner sprach gnad liebe fraw
 allererst ich an Euch schaw
 daz Ir der ellennden trost seyt
 mit rainer hilf allezeit
 Sy sprach nu habt nit zweuel daran



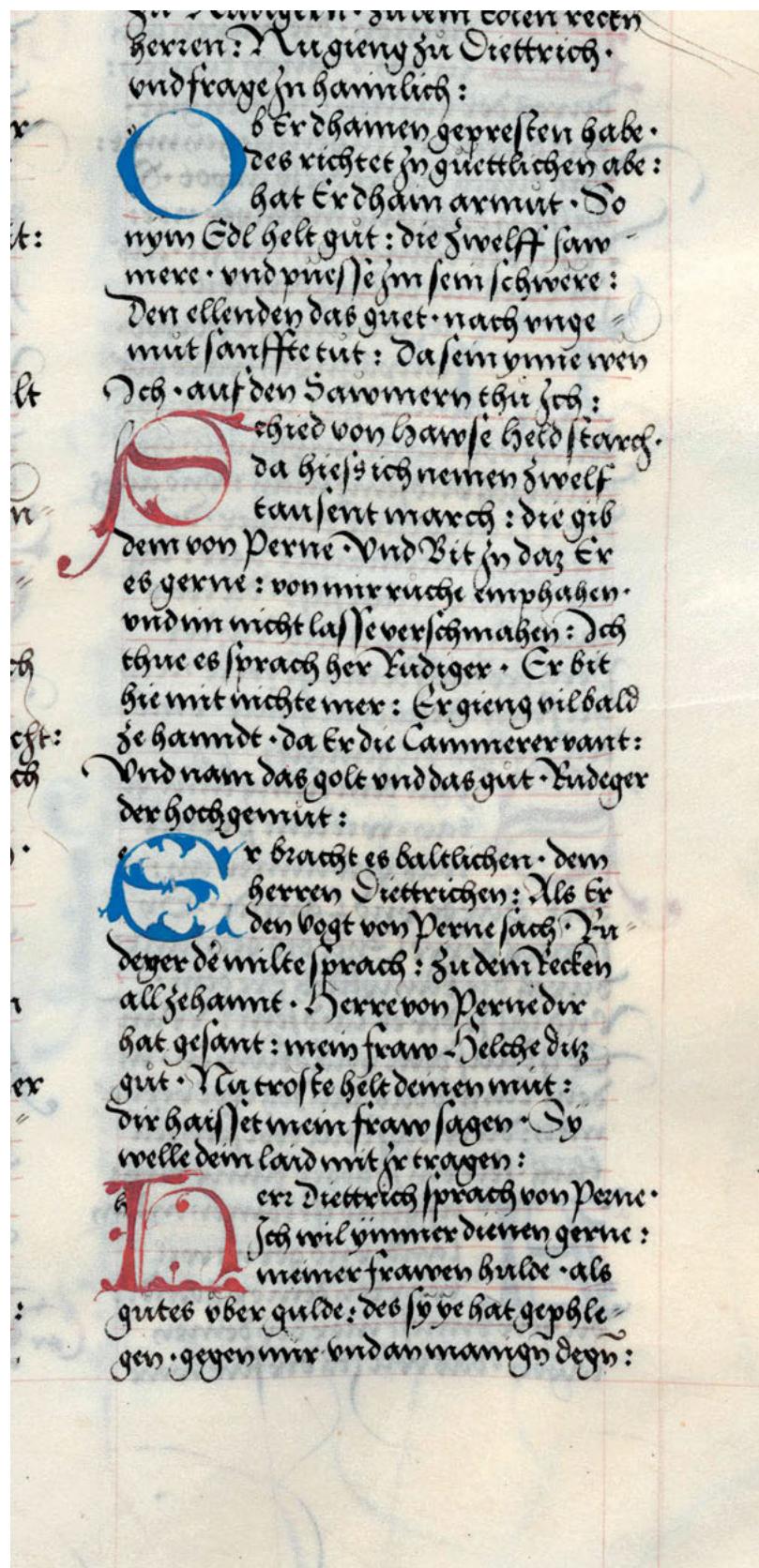
35 sprach nu habt nit zweuel dar=
 36 an · die weil ich icht gütes haŋ :
 37 daʒ wir Euch getailet mit · des
 38 entweiche ich ymmer einen ttit :
 39 **Nu** beleibet on sozgen ·
 40 Es kumbt heint oder
 41 mozgen : der künig
 42 Etzel zu vnn̄s heer · des zweiuelt
 43 nicht mer : Ich wayſ wol daʒ
 44 Er euch gerne sicht · des missag
 45 Ich nicht : er hat lanng gewün=
 46 schet dein · dir fol dae nicht zoŋ
 47 fein : daʒ Ich dir da spriche · dar=
 48 an ich nicht zerbziche :
 49 **Dhaine** mein Eere noch
 50 die zucht · wann du
 51 haſt heer zu mir flucht :
 52 Rudiger der tugenthafft · sprach
 53 mit tugentlicher crafft : die
 54 müter müs ymmer felig feiŋ ·
 55 voŋ der vnn̄s ye wardt schein :
 56 fo hohe trew vnd güt : als jr
 57 fraw hochgemüt : felig müs
 58 fein der tag · da Ew̄i gepurd an
 59 lag :
 60 **Das** was vnn̄s ein hoher
 61 troſt · Wanŋ Ew̄i tu=
 62 gent hat erloſt : Vil
 63 manigen ellenden maŋ · alle
 64 die muesſen freüde haŋ : die ye
 65 kamen iŋ Ew̄i lanndt · Ew̄i
 66 hertze vnd ew̄i gebende hanndt :
 67 Vnd Ew̄i tugent mannigualt ·

Sy sprach nu habt nit zweuel daran
 5035 die weil ich icht quotes han
 daz wir Euch getailet mit
 des entweiche ich ymmer einen trit
Nu beleibet on sorgen
 Es kumbt heint oder morgen
 5040 der künig Etzel zu vnn̄s heer
 des zweiuelt nicht mer
 Ich wayss wol daz Er euch gerne sicht
 des missag Ich nicht
 er hat lanng gewünschet dein
 5045 dir sol das nicht zorn sein
 daz Ich dir da spriche
 daran ich nicht zerbriche
Dhaine mein Eere noch die zucht
 wann du hast heer zu mir flucht
 5050 Rudiger der tugenthafft
 sprach mit tugentlicher crafft
 die muoter muos ymmer selig sein
 von der vnn̄s ye wardt schein
 so hohe trew vnd guot
 5055 als jr fraw hochgemuoſt
 selig muos sein der tag
 da Ewr gepurd an lag
Das was vnn̄s ein hoher troſt
 Wann Ewr tugent hat erlost
 5060 Vil manigen ellenden man
 alle die muessen freude han
 die ye kamen in Ewr lanndt
 Ewr hertze vnd ew̄i gebende hanndt
 Vnd Ewr tugent mannigualt

1 die freudt vil mangen held balt :
 2 frau helche die tugentlich . die
 3 sprach zu Dietrich :
 4 **D**u habt hr furste hoch
 5 geborn . alle ewe vesse
 6 gar verloren : Er sprach
 7 frau laider es ist war . Ich han
 8 als gros als vmb ein hare : vndert
 9 gemalt auf romisch erde . Sechzig
 10 stet werde : die sein mir alle gerun-
 11 nen an . dennoch Ich verloren han :
 12 Vil many purg herlich . das hat
 13 alles Eremich :
 14 **F**rau helche sprach an
 15 der stat . des mag noch
 16 werden gut rat : dar
 17 umb solt du mit verzagen . die fue-
 18 get got in kurzen tagen : das du ge-
 19 richest deime not . Es sey dann das
 20 Ezel sterbe tot : Nu habt hr hemit
 21 wol veynomen . in der frist was
 22 Ezel kumen : mit emer herrlichen
 23 krafft . In volgetem schone litter-
 24 schafft :
 25 **E**re Er gelasten mochte
 26 wol . Nu horet was Ich
 27 euch sagen sol : Das sa-
 28 get man frau helchen mare . das
 29 der kung kumen were : Sy sprach
 30 das mare muess selig sein . Ich sich
 31 gern den herren mem : Sy sprach
 32 zu Rüdigern . zu dem edlen reckn
 33 herren : Nu gieng zu Dietrich .
 34 und frage zu hamlich :
 35 **O**der dhamen gepresten habe .
 36 des richtet zu guettlichen abe :
 37 hat Er dhain armut . Do
 38 mym Edl holt gut : die zwelf san-
 39 mere . vnd pries se ihm sem schwere :

1 die freūdt vil manigej held balt :
 2 Frawe Helche die tugentlich · die
 3 sprach zu Dietrich :
 4 **U**nd habt jr Fürste Hoch=
 5 gebo2j · alle Ew2 Veste
 6 gar verlozen : Er sprach
 7 Fraw laider es ift war · Jch haŋ
 8 als gros als vmb ein har : nindert
 9 gewalt auf Römischi erde · Sechzigk
 10 Stet werde : die fein mir alle gewun=
 11 nej aŋ · dennoch jch verlozen haŋ :
 12 Vil manig Purg herlich · dae hat
 13 alles Erenrich :
 14 **F**raw Helche sprach aŋ
 15 der stat · des mag noch
 16 werden güt rat : dar=
 17 umb solt du nit verzagen · dir füe=
 18 get got in kurtzen tagej : da3 du ge=
 19 richeft deine not · Eσ sej dann da3
 20 E3el sterbe tot : Nu habt jr hiemit
 21 wol vernomej · in der frist was
 22 Etzel kumej : mit einer herzlichenj
 23 krafft · Jm volget ein schōne Ritter=
 24 schafft :
 25 **D**ie Er gelaisten mochte
 26 wol · Nu hōzet was jch
 27 euch sagen fol : Da fa=
 28 get maŋ Fraw Helchenj märe · da3
 29 der kunig kumej wēre : Sy sprach
 30 das mare müefs felig fein · Ich sich
 31 gern deŋ herrenj mein : Sy sprach
 32 zu Rudigern · zu dem Edlen reckŋ
 33 herzen : Nu gieng zu Dietrich ·
 34 vnd frage jn haimlich :

5065 die freudt vil manigen held balt
 Frawe Helche die tugentlich
 die sprach zu Dietrich
Und habt jr Fürste Hochgeboren
 alle Ewr Veste gar verloren
 5070 Er sprach Fraw laider es ist war
 Jch han als gros als vmb ein har
 nindert gewalt auf Römischi erde
 Sechzigk Stet werde
 die sein mir alle gewunnen an
 5075 dennoch jch verloren han
 Vil manig Purg herlich
 das hat alles Erenrich
Fraw Helche sprach an der stat
 des mag noch werden guot rat
 5080 darumb solt du nit verzagen
 dir füeget got in kurtzen tagen
 daz du gericheft deine not
 Es sey dann daz Ezel sterbe tot
 Nu habt jr hiemit wol vernomen
 5085 in der frist was Etzel kumen
 mit einer herrlichen krafft
 Jm volget ein schōne Ritterschafft
Die Er gelaisten mochte wol
 Nu höret was jch euch sagen sol
 5090 Da saget man Fraw Helchen märe
 daz der kunig kumen were
 Sy sprach das mare müess selig sein
 Ich sich gern den herren mein
 Sy sprach zu Rudigern
 5095 zu dem Edlen recken herren
 Nu gieng zu Dietrich
 vnd frage jn haimlich



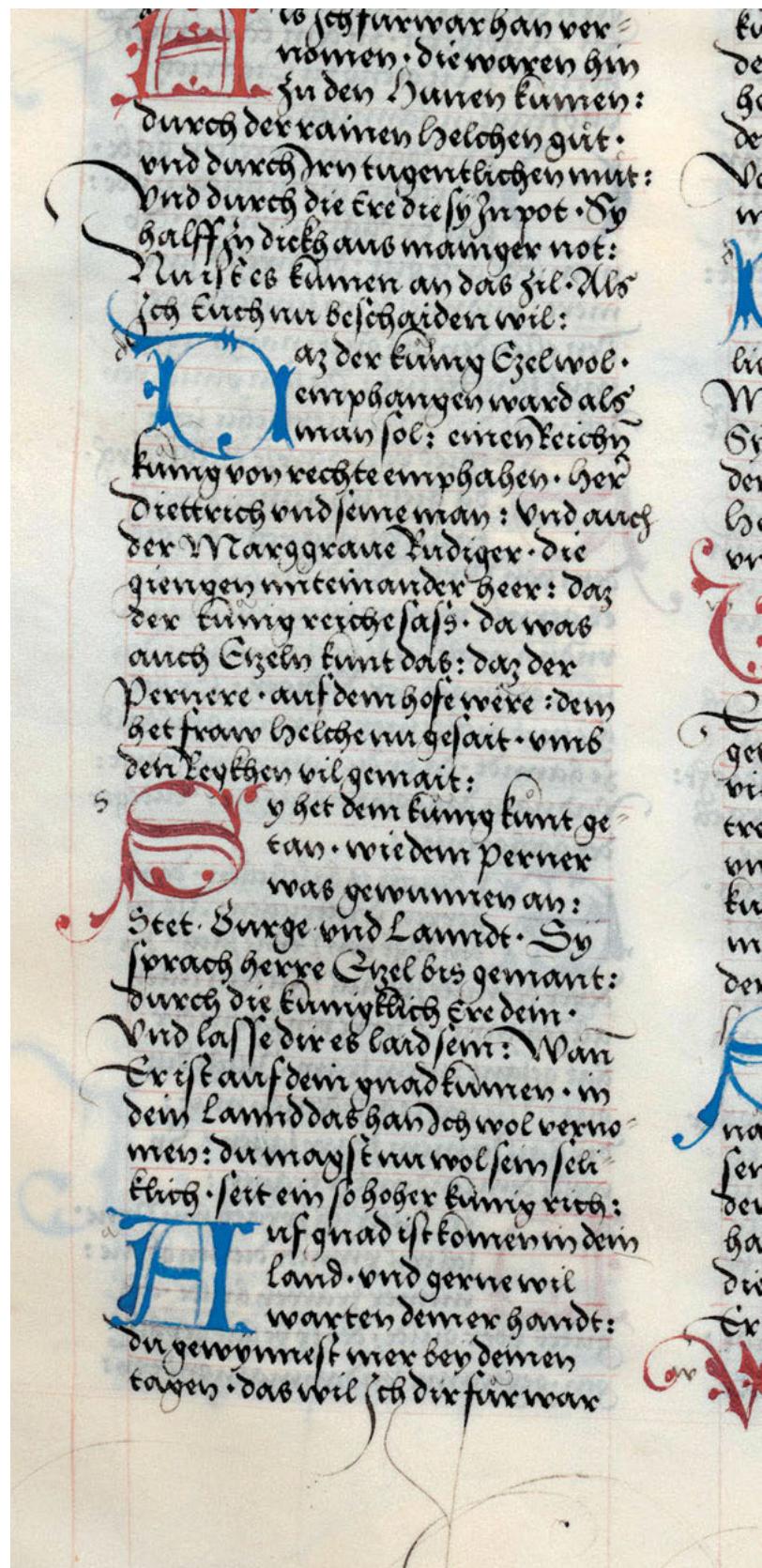
35 **O**b Er dhainej gepresten habe ·
 36 des richtet jn güettlichen abe :
 37 hat Er dhain armüt · So
 38 nÿm Edl helt güt : die zwelff saw-
 39 mere · vnd püesse jm sein schwere :
 40 Den ellendej das guet · nach vnge-
 41 müt sanffte tüt : Da sein ynne wēj
 42 Ich · auf dej Sawmerj thū jch :
 43 **S**chied von Hawse Held starcf ·
 44 da hiefs ich nemej zwelf
 45 tausent march : die gib
 46 dem von Perne · Vnd Bit jn daʒ Er
 47 eʒ gerne : von mir rüche emphahen ·
 48 vnd im nicht lasse verschmahen : Ich
 49 thue eʒ sprach her Rudiger · Er bit
 50 hie mit nichte mer : Er gieng vil bald
 51 ze hanndt · da Er die Cammerer vant :
 52 Vnd nam das golt vnd dae güt · Rudeger
 53 der hochgemüt :
 54 **E**r bzacht eʒ baltlichen · dem
 55 herren Diettrichej : Als Er
 56 dej Vogt von Perne sach · Ru-
 57 deger de? milte sprach : zu dem Reckenj
 58 all zehannt · Herre von Perne dir
 59 hat gesant : mein Fraw Helche ditz
 60 güt · Nu tröfste helt deinen müt :
 61 dir haiffet mein fraw sagen · Sÿ
 62 welle dein laid mit jr tragen :
 63 **H**erz Dietrich sprach von Peñe ·
 64 jch wil jÿmmer dienen gerne :
 65 meiner Frawen hulde · ale
 66 gütes üb̄er gulde : des fÿ ſye hat gephle-
 67 gen · gegen mir / vnd an manigj deḡj :

5100 **O**b Er dhainen gepresten habe
 des richtet jn güettlichen abe
 5100 hat Er dhain armuot
 Sonym Edl helt guot
 die zwelff sawmere
 vnd püesse jm sein schwere
 Den ellenden das guet
 5105 nach vngemuot sanffte tuot
 Da sein ynne wen Ich
 auf den Sawmern thuo jch
Schied von Hawse Held starch
 da hiess ich nemen zwelf tausent march
 5110 die gib dem von Perne
 Vnd Bit jn daz Er es gerne
 von mir ruoche emphahen
 vnd im nicht lasse verschmahen
 Ich thue es sprach her Rudiger
 5115 Er bit hie mit nichte mer
 Er gieng vil bald ze hanndt
 da Er die Cammerer vant
 Vnd nam das golt vnd das guot
 Rudeger der hochgemuoit
 5120 **E**r bracht es baltlichen
 dem herren Diettrichen
 Als Er den Vogt von Perne sach
 Rudeger der milte sprach
 zu dem Recken all zehannt
 5125 Herre von Perne dir hat gesant
 mein Fraw Helche ditz guot
 Nu tröfste helt deinen muot
 dir haisset mein fraw sagen
 Sy welle dein laid mit jr tragen
 5130 **H**err Dietrich sprach von Perne
 jch wil ymmer dienen gerne
 meiner Frawen hulde
 als gütes üb̄er gulde
 des sy ye hat gephlegen
 5135 gegen mir vnd an manigen degen

1 **W**o Jch das nicht gedienken kan.
 2 da Bitte ich maget vnd man: daz
 3 Sy je dienst sein bereit. Sy hat
 4 mich bracht von meiner arbeit:
 5 Vnder Zeit gieng Ezel auf den sal.
 6 vnd auch die Ritter vberal: die
 7 hochsten vnd die besten. die starken
 8 die notresten: die tewresten so
 9 Ezel mochte han. der het Er mer
 10 dann ye dhain kung gewan: Wilt
 11 je so wil Jch nemen. Je miget Sy
 12 gerne extremen: die schiffen durch
 13 vnd wol Ezelnding. das was der
 14 starken Eriink:
 15 **I**nd das annder der Blode
 16 kung. vnd von Elsing twie
 17 her Erem: Das vierd
 18 was her holt. dem was der kung
 19 Ezel holt: das fünfte got elder Marf
 20 man. Von Antioch her hman:
 21 Pytrolf der Steyrere. Syntram
 22 der gewere: Paltcher vnd Valteam.
 23 Audunck der lobesam:
 24 **N**orprecht von Brunnemige.
 25 Nobelptrich von Lutringe:
 26 vnd von Lunders helsfich.
 27 Von Kretchen her Dietrich: Vnd
 28 Wngolt der gute. Sturmyer der
 29 hochgemute: Wasdechich der
 30 helden genant. das waren für
 31 sten alle sain:
 32 **H**o Jch für war han ver-
 33 ronen. die waren hin
 34 zu den Hunen kumen:
 durch der rämen helchen gut:
 vnd durch den tugentlichen mut:
 vnd durch die ere diesy in pot. Sy
 halff in drich aus maniger not:
 Nu ist es kumen an das zil. Als
 ich furcht nur beiseiden wile.

1 Wo jch das nicht gedienet kan ·
 2 da Bitte ich maget vnd man : daʒ
 3 Sÿ jr dienst sein bereit · Sy hat
 4 mich bracht vorj meiner arbait :
 5 IN der zeit gieng Etzel auf deŋ fal ·
 6 ȶnd auch die Ritter ȶberal : Die
 7 höchsten vnd die pesten · die starch=
 8 en die not vesten : die tewzesten fo
 9 Etzel mochte haŋ · der het Er mer
 10 dann ye ȶhain künig gewaŋ : Welt
 11 jr so wil jchσ nenneŋ · Jr mügt Sÿ
 12 gerne erkennen : die schūffen dickh
 13 vnd wol Etzelŋ ding · das waſ der
 14 starch Eirinck :
 15 Und das annder der Blode=
 16 ling · ȶnd vonj Elsingtroie
 17 her? Erewin : Daſ vie2d
 18 was her? Yſolt · dem waſ der künig
 19 Etzel holt : das Fünfste gotel der March=
 20 maŋ · vonj Anthioch her? Ymiaŋ :
 21 Pytrolf der Steyrere · Sÿntram
 22 der gewere : Palther vnd Baltram ·
 23 Audunck der lobefam :
 24 No2precht vonj Bruwenige ·
 25 Helphrich vonj Lutringe :
 26 vnd vonj Lunders helfzich ·
 27 Vonj kriecheŋ her? Dietrich : ȶnnd
 28 Wygolt der güte · Sturinger der
 29 hochgemüte : Waſ Ich euch der
 30 helde haŋ genant · das waren Für=
 31 sten allesant :
 32 Als jch fürwar haŋ ver=
 33 nomen · die waren hinj
 34 zu deŋ Hunen kumeŋ :

Wo jch das nicht gedienet kan
 da Bitte ich maget vnd man
 daz Sy jr dienst sein bereit
 Sy hat mich bracht von meiner arbait
 5140 IN der zeit gieng Etzel auf den sal
 vnd auch die Ritter ȶberal
 Die höchsten vnd die pesten
 die starchen die not vesten
 die tewresten so Etzel mochte han
 5145 der het Er mer dann ye ȶhain künig gewan
 Welt jr so wil jchs nennen
 Jr mügt Sy gerne erkennen
 die schuoffen dickh vnd wol Etzeln ding
 das was der starch Eirinck
 5150 Und das annder der Blodeling
 vnd vonj Elsingtroie herr Erewin
 Das vieriſt was herr Ysolt
 dem was der künig Etzel holt
 das Fünfste gotel der Marchman
 5155 von Anthioch herr Ymian
 Pytrolf der Steyrere
 Syntram der gewere
 Palther vnd Baltram
 Audunck der lobesam
 5160 Norprecht von Bruwenige
 Helphrich von Lutringe
 vnd vonj Lunders helfzich
 Von kriechen herr Dietrich
 vnd Wygolt der guote
 5165 Sturinger der hochgemüte
 Was Ich euch der helde han genant
 das waren Fürsten allesant
 Als jch fürwar han vernomen
 die waren hin zu den Hunen kumen



35 durch der rainen Helchen güt ·
 36 vnd durch Irn tugentlichen müt :
 37 Vnd durch die Ere die fŷ jn pot · Sy
 38 halff jn dickh aus maniger not :
 39 Nu ist es kumen an das zil · Alo
 40 jch Euch nu beschaiden wil :
 41 **Daz** der künig Ezel wol ·
 42 emphangen ward alſ
 43 maŋ fol : eineŋ Reichŋ
 44 künig von rechte emphahen · Her?
 45 Dietrich vnd seine maŋ : Vnd auch
 46 der Marggraue Rudiger · die
 47 giengeŋ miteinander heer : daž
 48 der künig reiche saſs · da was
 49 auch Etzelŋ kunt das : daž der
 50 Pernere · auf dem hofe w̄ere : dem
 51 het fraw Helche nu gesait · vmb
 52 den Regkheŋ vil gemait :
 53 **Sy** het dem künig kūnt ge=
 54 taŋ · wie dem Perner
 55 was gewunneŋ an :
 56 Stet Burge vnd Landt · Sÿ
 57 sprach herre Etzel bis gemant :
 58 durch die kunigklich Ere dein ·
 59 Vnd lasſe dir es laid fein : Wañ
 60 Er ist auf dein gnad kumen · in
 61 deiŋ Lannd das haŋ Ich wol verno=
 62 meŋ : du magſt nu wol feiŋ feli=br/>
 63 klich · feit eiŋ fo hoher kunig rich :
 64 **Auf** gnad ist komeŋ in deiŋ
 65 land · vnd gerne wil
 66 warten deiner handt :
 67 du gewÿnneſt mer beŷ deineŋ
 68 tageŋ · das wil jch dir für war

5170 durch der rainen Helchen guot
 vnd durch Irn tugentlichen muot
 Vnd durch die Ere die sy jn pot
 Sy halff jn dickh aus maniger not
 Nu ist es kumen an das zil
 5175 Als jch Euch nu beschaiden wil
Daz der künig Ezel wol
 emphangen ward als man sol
 einen Reichen künig von rechte emphahen
 Herr Dietrich vnd seine man
 5180 vnd auch der Marggraue Rudiger
 die giengen miteinander heer
 daz der künig reiche sass
 da was auch Etzeln kunt das
 daz der Pernere
 5185 auf dem hofe were
 dem het fraw Helche nu gesait
 vmb den Regkhen vil gemait
Sy het dem künig kuont getan
 wie dem Perner was gewunnen an
 5190 Stet Burge vnd Landt
 Sy sprach herre Etzel bis gemant
 durch die kunigklich Ere dein
 Vnd lasſe dir es laid sein
 Wann Er ist auf dein gnad kumen
 5195 in dein Lannd das han Ich wol vernomen
 du magſt nu wol sein seliklich
 seit ein so hoher kunig rich
Auf gnad ist kommen in dein land
 vnd gerne wil warten deiner handt
 5200 du gewÿnneſt mer bey deinen tagen
 das wil jch dir für war sagen

1. **S**agen: o Edel dienere. Also
 2. dem Perne: Nu wil ich em
 3. anders mes sen. vnd wil sein
 4. mit vergessen: die hohen Lecken
 5. die Er hat. der man hait an ma-
 6. mger stat:
 7. **D**ie vnd dort ist wolbekat
 8. sein ist geteurt vmmmer
 9. dein kamdt: vnd alle
 10. deme Leiche. Behaltest du diet-
 11. reiche: Ehel sprach frawe
 12. mein. Er sol mir wol beuolhen
 13. sein: in der zeit kam herz dietreich.
 14. frawe welche du kumig in reich:
 15. sprach zu dem kumig sich wotr
 16. gat. der kumig Ehel sprach auf
 17. ander stat:
 18. **E**lsd tetten alle semie man.
 19. **N** der kumig ließ den Per-
 20. ner an: Vilkieplich te
 21. zu ihm sprach. da Er in dort heer
 22. kommen sach: Vogt von Perne
 23. ruseyt fr. recht got willkumen
 24. mir: Also sem alli eworman.
 25. da vnd er in gesegen han: das
 26. ist zu freuden mir bekannt. vnd
 27. zu hogen selden gewant:
 28. **B**ey hamden sy sich fieng
 29. en. mit emander sy do-
 30. giengen. Sy zehn auf.
 31. das geside hir. frawe welche die
 32. kumig in naigt dem Perne:.
 33. des dankhet fr der gewere: des
 34. herren dietreiches man. die wur-
 den vngegrueßet nicht gelan:
 Von der werden bitter schafft.
 man pot ihm mit solhe crafft:
Daz sy es hetten wol ver-
 gut. Ehel ward hoch
 comit. dann

1 fagej : so Edel dienere · Alfo
 2 dem Pernere : Nu wil ich ein
 3 annders messen · vnd wil sein
 4 nit vergessen : die hohen Recken
 5 die Er hat · der manhait aŋ ma=
 6 niger stat :
 7 **Hie** vnd dozt ift wolbekāt
 8 feij ift geteūrt ymmer
 9 deiŋ lanndt : vnd alle
 10 deine Reiche · Behaltest du diet=br/>
 11 reiche : Etzel sprach frawe
 12 mein · Er fol mit wol beuolhej
 13 feij : in der zeit kam herz dietreich ·
 14 Fraw Helche du kunigin reich :
 15 Sprach zu dem künige sich wo Er
 16 gat · der kunig Etzel sprach auf
 17 an der stat :
 18 **Alfo** tettej alle feine man ·
 19 der kunig lieff den Per=br/>
 20 ner aŋ : Vil lieplich Er
 21 zu jm sprach · da Er jn dozt heer
 22 komej sach : Vogt von Perne
 23 nu fej̄t jr · recht got wilkumenj
 24 mir : Alfo feij alle Ewr maŋ ·
 25 daʒ Ich euch nu gefehej hanj : das
 26 ist zu freudej mir bekannt · vnd
 27 zu hohen feldej gewant :
 28 **Bej** hanndenj fȳ sich fieng=
 29 ej · miteinander Sy do
 30 giengen · Sȳtzenj auf
 31 das gesidl hin · Fraw Helche die
 32 kunigij : naigt dem Pernere ·
 33 des danckhet jr der gewere : des
 34 herren Diettriches maŋ · die wur=

das wil jch dir für war sagen
 so Edel dienere
 Also dem Pernere
 Nu wil ich ein annders messen
 5205 vnd wil sein nit vergessen
 die hohen Recken die Er hat
 der manhait an maniger stat
Hie vnd dort ist wolbekant
 sein ist geteurt ymmer dein lanndt
 5210 vnd alle deine Reiche
 Behaltest du dietreiche
 Etzel sprach frawe mein
 Er sol mit wol beuolhen sein
 in der zeit kam herr dietreich
 5215 Fraw Helche du kunigin reich
 Sprach zu dem künige sich wo Er gat
 der kunig Etzel sprach auf an der stat
 Also tetten alle seine man
 der kunig lieff den Perner an
 Vil lieplich Er zu jm sprach
 da Er jn dort heer komen sach
 Vogt von Perne nu seyt jr
 recht got wilkumen mir
 Also sein alle Ewr man
 5220 daz Ich euch nu gesehen han
 das ist zu freuden mir bekannt
 vnd zu hohen selden gewant
 Bey hannden sy sich fiengen
 miteinander Sy do giengen
 5225 Sytzen auf das gesidl hin
 Fraw Helche die kunigin
 naigt dem Pernere
 des danckhet jr der gewere
 des herren Diettriches man
 5230 die wurden vngreusset nicht gelan

35 *rumgm; magt dem Pernere.*
 36 *des dantket der gewere: des*
 37 *herren Dietriches man. die wur-*
 38 *den vngegruesset nicht gelan:*
 39 *Von der werden kitter schafft.*
 40 *man pot zu mit solhe crastt:*
 41 ***O** az Sy es hetten mol ver-*
 42 *gut. Ezel ward hoch-*
 43 *gemut: durch seine*
 44 *liebe geste. Er pot zu das peste:*
 45 *Mit freunden Sy sass en. darunder*
 46 *Sy nicht vergassen: Ezel fraget*
 47 *der manne. den Edlen Pernere:*
 48 *herre von Pernie tuet mir kint.*
 49 *Und last mich horen grie stund:*
 50 ***V**ie ist es zu diesen dingen*
 51 *kommen. daz ew so schlich-*
 52 *tes hat genommen:*
 53 *Eremreich turre lamdt. da sa-*
 54 *get zu her Dietrich gehamit:*
 55 *vil beschaidenliche. wie vngi-*
 56 *treuliche: Eremreich mit zu*
 57 *umbgamen was. uberaul des*
 58 *tumye palas: mocht das nye*
 59 *man gelan. Sy wanten da-*
 60 *der jungen man:*
 61 ***O** so iamerlich sayte. Vil*
 62 *te werman zu clagte:*
 63 *Ezel sprach zu dem Per-*
 64 *nere. Ni lat alle ewi schware:*
 65 *Sein sol gut rat werden. auf alle*
 66 *den erden: die sch noch gewalte-*
 67 *han. darzu magt vnd Adan.*
 68 *du fueret gewaltlichen. sprach*
 69 *Er zu Dietrichen:*
 70 ***V**elches emnde ic selber welt.*
 71 *Ich han somanigen vider-*

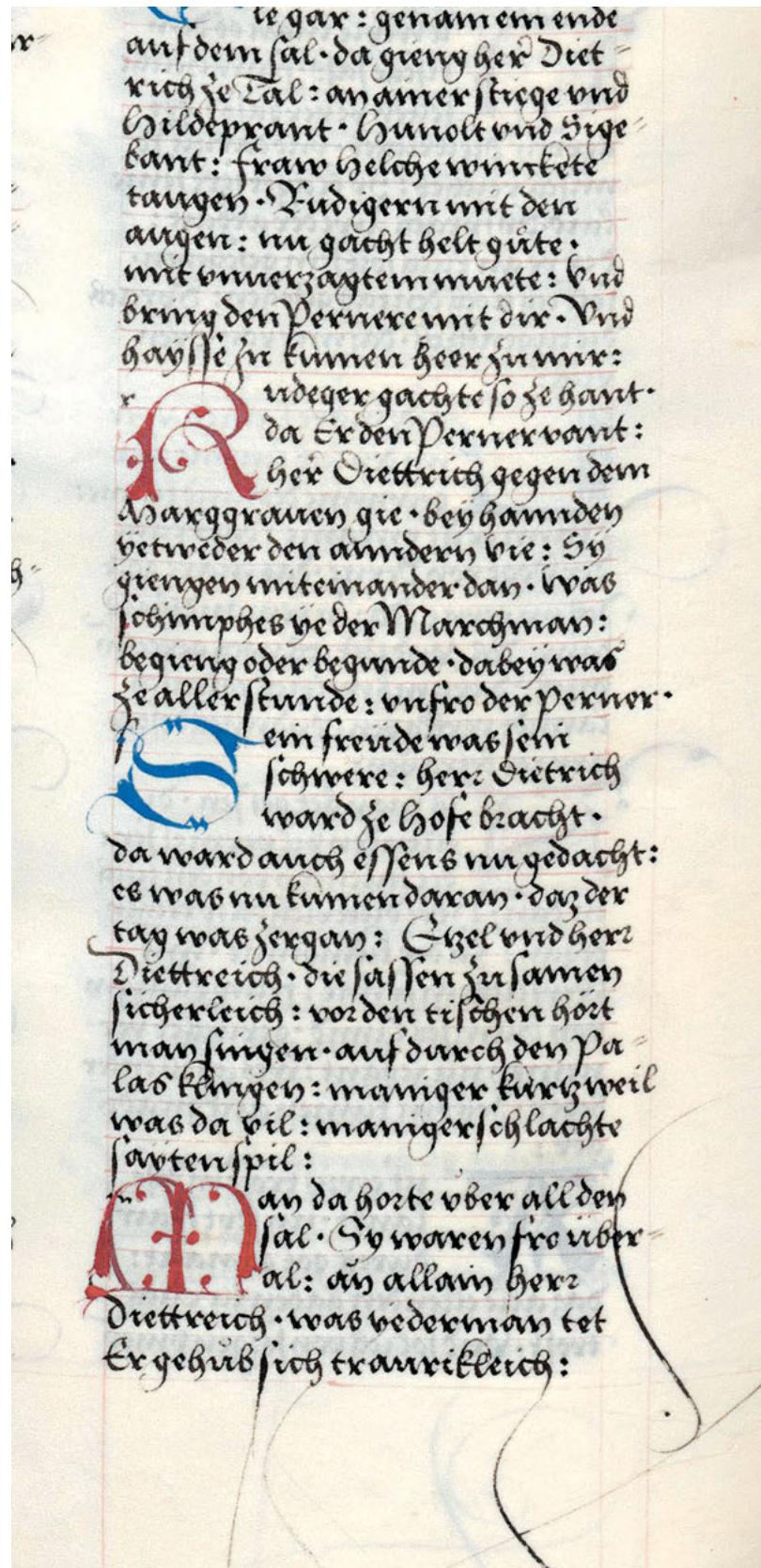
35 den vngegruefft nicht gelan :
 36 Von̄ der werden Ritterschafft ·
 37 man̄ pot jm̄ mit folhe crafft :
 38 Daʒ Sÿ es hetten wol ver=
 39 güt · Etzel ward hoch=
 40 gemüt : durch seine
 41 liebe geste · Er pot jn das peste :
 42 Mit freüden Sÿ fassen · darunde
 43 Sÿ nicht vergaffen : Etzel fraget
 44 der märe · deŋ Edlen Pernere :
 45 Herre von̄ Perne tüet mir kunt ·
 46 vnd laſt mich horen hie ze stünd :
 47 Wie ist es zu disen dinḡ
 48 kumen · daʒ ew fo schlech=
 49 teo hat genomen :
 50 Erenreich Ewre lanndt · da fa=
 51 get jm her Dietrich zehannt :
 52 vil beschaidenliche · wie vnge=
 53 treuliche : Erenreich mit jm
 54 vmbganngen was · über all des
 55 kunige Palaſ : mocht dae nÿe=
 56 mand gelan · Sy wainten da
 57 der junge man̄ :
 58 So iämerlich sagte · Vil
 59 tew2 man̄ jn clagte :
 60 Etzel sprach zu dem Per=
 61 näre · Nu lat alle Ew2 schwäre :
 62 fein̄ fol güt rat werden · auf alle
 63 deŋ erden : die jch noch ze gewalte
 64 haŋ · dartzū magt vnd Man̄
 65 die füret gewaltiklichen · sprach̄
 66 Er zu Diettrichen :
 67 Welheo ennde jr selber welt ·
 68 Jch han fo manigen pider=

5235 die wurden vngegruesset nicht gelan
 Von der werden Ritterschafft
 man pot jm mit solhe crafft
 Daz Sy es hetten wol verguot
 Etzel ward hochgemuot
 5240 durch seine liebe geste
 Er pot jn das peste
 Mit freuden Sy sassen
 darunder Sy nicht vergassen
 Etzel fraget der märe
 5245 den Edlen Pernere
 Herre von Perne tüet mir kunt
 vnd last mich horen hie ze stund
 Wie ist es zu disen dinḡ kumen
 daz ew so schlechtes hat genomen
 5250 Erenreich Ewre lanndt
 da saget jm her Dietrich zehannt
 vil beschaidenliche
 wie vngetreuliche
 Erenreich mit jm vmbganngen was
 5255 über all des kunigs Palas
 mocht das nyemand gelan
 Sy wainten da der junge man̄
 So iämerlich sagte
 Vil tewr man jn clagte
 5260 Etzel sprach zu dem Pernäre
 Nu lat alle Ew̄ schwäre
 sein sol guot rat werden
 auf alle den erden
 die jch noch ze gewalte han
 5265 dartzuo magt vnd Man̄
 die füret gewaltiklichen
 sprach Er zu Diettrichen
 Welheo ennde jr selber welt
 Jch han so manigen piderben Helt

1 ben, Kelt: die wol getrauen ze
 2 streitzen. die hays ich mit euch
 3 reiten: Ich wage alles das ich
 4 herrt han. Und was mir mein
 5 Vater hat verlant: das mus gebi
 6 gen myder. oder gewynnet Romisch
 7 landt wider: Auf stund cum
 8 von Romisch landt. Und naigt
 9 Eteln myder auf die handt:
 10 **D**amit das mare wort
 11 am getan. Man gib
 12 die kruziveile an: mit
 13 tanzen auf dem Palas. alles
 14 daz yndert da was: das het freu
 15 de und hohen mit. als man ze
 16 hose gerne tut: An der Bernere.
 17 der klaget sein schwere. und haun
 18 lich seinen vngemach. Frau
 19 helche das alles vil wolsach:
 20 **V**nd mercket es viltangen.
 21 **D**sy sach das seine augen:
 22 offt und dict trüebetn.
 23 seine land sich dict bebeten: mit
 24 maniger vngewöhnliche. mit seufzen
 25 und mit schwere: der Er vil in
 26 seinen herzen trug. Und gehabt
 27 sich doch wol genug: Ob nun den
 28 leuten gesegen. Frau helche be
 29 grunde es vil wolspehen:
 30 **V**nd nam sein offt haun
 31 lich war. da die kruzivrei
 32 le gar: genam ein ende
 33 auf dem sal. da gryng her Diet
 34 rich se Tal: an amer stiege und
 Hildeprant. Hunolt und Sige
 bant: Frau helche wintete
 taugen. Rudigern mit den
 augen: nu gacht holt gute;

- 1 ben Helt : die wol geträwej ze
 2 streyten · die haÿſe ich mit Euch
 3 reiten : Ich wage alleſ daž Ich
 4 hewt haŋ · 6nd waſ mir mein
 5 vater hat verlan : daſ müſ gelie-
 6 gen nyder · oder gewynnet Romisch
 7 landt wider : Aufftünd kunig
 8 von Romisch landt · vnd naigt
 9 Etzeln nider auf die handt :
 10 **D**amit daſ märe ward
 11 hin getaŋ · Maŋ hüb
 12 die kurtzweile an : mit
 13 tantzen auf dem Palaſ · alleſ
 14 daž ynndert da was : daſ het freū-
 15 de / 6nd hoheŋ mǖt · als maŋ ze
 16 hofe gerne tūt : Āŋ der Bernere ·
 17 der klaget fein schwēre · 6nd haim-
 18 lich feinen vngemach · Fraw
 19 Helche das alleſ vil wol fach :
 20 **U**nd mercket eſ vil taugen ·
 21 fȳ fach daž feine augej :
 22 offt vnd dickh trüebetn ·
 23 feine laid fach dick ſebetej : mit
 24 maniger vngebäre · mit ſeūftz̄n
 25 vnd mit schwere : der Er vil in
 26 feinem hertzen trüg · Vnd gehabt
 27 fach doch wol genug : Ob nun deŋ
 28 leūten ze fehen · Fraw Helche be-
 29 gunde eſ vil wol ſpehej :
 30 **U**nd nam fein offt haim-
 31 lich war · da die kurtzwei-
 32 le gar : genam ein ende
 33 auf dem fal · da gieng her? Diet-
 34 rich ze Tal : aŋ ainer ſtiege vnd

Jch han so manigen piderben Helt
 5270 die wol geträwen ze streyten
 die hayss ich mit Euch reiten
 Ich wage alles daz Ich hewt han
 vnd was mir mein vater hat verlan
 das muos geligen nyder
 5275 oder gewynnet Romisch landt wider
 Aufstuond kunig von Romisch landt
 vnd naigt Etzeln nider auf die handt
Damit das märe ward hin getan
 Man huob die kurtzweile an
 5280 mit tantzen auf dem Palas
 alles daz ynndert da was
 das het freude vnd hohen muot
 als man ze hofe gerne tuot
 An der Bernere
 5285 der klaget sein schwere
 vnd haimlich seinen vngemach
 Fraw Helche das alleſ vil wol sach
Und mercket es vil taugen
 sy sach daz seine augen
 5290 offt vnd dickh trüebeten
 seine laid sich dick ſebeten
 mit maniger vngebäre
 mit ſeūftzen vnd mit schwere
 der Er vil in seinem hertzen truog
 5295 Vnd gehabt sich doch wol genuog
 Ob nun den leuten ze ſehen
 Fraw Helche begunde es vil wol ſpehen
Und nam fein offt haimlich war
 da die kurtzweile gar
 5300 genam ein ende auf dem sal
 da gieng herr Dietrich ze Tal
 an ainer ſtiege vnd Hildeprant



- 35 Hildeprant · Hunolt vnd Sige= an ainer stiege vnd Hildeprant
 36 bant : Fraw Helche winckete Hunolt vnd Sigebant
 37 taugen · Rudigern mit den Fraw Helche winckete taugen
 38 augen : nu gacht helt gûte · 5305 Rudigern mit den augen
 39 mit vnuerzagtem muete : vnd nu gacht helt guote
 40 bring den Pernere mit dir · Vnd mit vnuerzagtem muete
 41 häÿße jn kumen heer zu mir : vnd bring den Pernere mit dir
 42 Rudeger gachte so ze hant · Vnd hayssse jn kumen heer zu mir
 43 da Er den Perner vant : 5310 Rudeger gachte so ze hant
 44 her? Diettrich gegen dem da Er den Perner vant
 45 Marggrauen gie · beÿ hannden herr Diettrich gegen dem Marggrauen gie
 46 ýetweder den anndern vie : Sÿ bey hannden yetweder den anndern vie
 47 giengen miteinander daÿ · waÿ Sy giengen miteinander dan
 48 schimpheß jye der Marchman : 5315 was schimpheß ye der Marchman
 49 begieng oder begunde · dabeÿ waÿ begieng oder begunde
 50 ze aller stunde : vnfro der Perner · begieng oder begunde
 51 Sein freüde waß sein 5320 Sein freüde was sein schwere
 52 schwere : her? Dietrich herr Dietrich ward ze Hofe bracht
 53 ward ze Hofe bzacht · da ward auch essens nu gedacht
 54 da ward auch effens nu gedacht : es was nu kumen daran
 55 es waß nu kumen daraÿ · daÿ der daz der tag was zergan
 56 tag was zergan : Etzel vnd her? Etzel vnd herr Diettrich
 57 Diettrich · die sassen zusameÿ 5325 die sassen zusamen sicherleich
 58 fischerleich : voÿ den tischen hözt vor den tischen hört man singen
 59 maÿ singen · auf durch deÿ Pa= auf durch den Palas klingen
 60 laÿ klingeÿ : maniger kurtzweil maniger kurtzweil was da vil
 61 waß da vil : maniger schlachte maniger schlachte sayten spil
 62 faÿten spil : 5330 Man da horte über all den sal
 63 Man da horte über all den sal Sy waren fro überal
 64 fal · Sy wareÿ fro über= an allain herr Diettrich
 65 al : an allaiÿ her? was yederman tet Er gehuob sich traurikleich
 66 Diettrich · waß ýederman tet
 67 Er gehüb sich traurikleich :

Als man die tische het aufer
han. Ehel sprechen began:
Herre von Perne wie tut geso.
mich tungt jr seyt vnsco: gepa-
ret manlich. helt her Dietrich:
jrmüsst in luechen zeiten. wider
hain gelande reiten:
Her das kan ymmer
ergan. Ich müss ewr
hilfē han: Das sprach
Ehel gehant. her Dietrich des
habt auf mir phant: Ich wil eu
sagen menen mit. Verzaget
mit ede helt gut: Ich wil euch sa-
gen Vogt von Perne. Welt je hain
gelande gerne: das tut mir
endlichen thundt. Ich wil euch
lassen in furher stund:
Zwelftausent Weygand.
aus humischem land:
Franz heilige bald aufstu-
end. als noch die rämen fräwen
tund: die noch parnherzig sind.
So sprach reiches botanges kind:
du hast ein tugent heut getan. des
der fräwen und man: ymmer dank
kent gerne. Daz du den Vogt von Per-
ne:
Hil dem gnad hast also genomen.
das sol die zu hohem gret kumen:
Nu sihe jch mol das du trewe hast.
wer die getrancot das du den mit last:
fran das wil jch ymmer gerne tun.
für disen tag feide nochsin: gewin-
het ymmer mere. Edelfrau here:
Von mir der künig Erenreich. des
seyt gewiss her Dietrich:
Hinfur trat her Budiger.
verlaubes beger jch künig

1 Als maj die tische het auf er
 2 hanj · Etzel sprechej began :
 3 Herre von Perne wie tut jr so ·
 4 mich tungkt jr seyt vnfro : gepa=
 5 ret mannlich · Helt her Dietrich :
 6 jr müesset in kurtzen zeiten · wider
 7 haim ze lannde reiten :
 8 **Herz** das kan nymmer ergan
 9 ergan · Ich müs Ew2
 10 hilffe hanj : Da sprachj
 11 Etzel ze hannt · her Dietrich des
 12 habt auf mir phant : Jch wil Eü
 13 fagej meinej müt · Verzaget
 14 nit Edl Helt güt : Ich wil Euch sa=
 15 gen Vogt von Perne · Welt jr haim
 16 ze lannde gerne : das tüt mir
 17 endlichej khündt · Ich wil Euch
 18 lassen in kurtzer stund :
 19 **Zwelftausent Weygand** ·
 20 aue hünischem land :
 21 Fraw Helche bald aufftu=
 22 end · als noch die ramen frawej
 23 tünd : die noch parmhertzig find ·
 24 Sÿ sprach reiches botlungenes kind :
 25 du haft ein tugent heut getaj · deo
 26 dir Frawej vnd maj : ýmmer danc=
 27 kent gerne · Daž du den Vogt von Per=ne :
 28
 29 **IN** dein gnad haft also genomen ·
 30 daſ fol dir zu hohem guet kumej :
 31 Nu sihe jch wol daž du trewe haſt ·
 32 wer dir getrawt daž du dej nit laſt :
 33 Fraw daſ wil jch ýmmer gerne tūj ·
 34 für diſej tag fride noch fūn : gewin=

Als man die tische het auf er han
 5335 Etzel sprechen began
 Herre von Perne wie tut jr so
 mich tungkt jr seyt vnfro
 geparet mannlich
 Helt her Dietrich
 5340 jr müesset in kurtzen zeiten
 wider haim ze lannde reiten
Herr das kan nymmer ergan
 Ich muos Ewr hilffe han
 Da sprach Etzel ze hannt
 5345 her Dietrich des habt auf mir phant
 Jch wil Eu sagen meinen muot
 Verzaget nit Edl Helt guot
 Ich wil Euch sagen Vogt von Perne
 Welt jr haim ze lannde gerne
 5350 das tuot mir endlichen khundt
 Ich wil Euch lassen in kurtzer stund
Zwelftausent Weygand
 aus hünischem land
 Fraw Helche bald aufstuend
 5355 als noch die ramen frawen tuond
 die noch parmhertzig sind
 Sy sprach reiches botlungenes kind
 du hast ein tugent heut getan
 des dir Frawen vnd man
 5360 ymmer danc kent gerne
 Daz du den Vogt von Perne
IN dein gnad haft also genomen
 das sol dir zu hohem guet kumen
 Nu sihe jch wol daz du trewe haſt
 5365 wer dir getrawt daz du den nit last
 Fraw das wil jch ymmer gerne tuon
 für disen tag fride noch suon
 gewinnet ymmer mere

35 **v**er die getramt das du den mit last:
 36 frau das wil ich himmer gerne tun.
 37 für diesen tag freide noch sun: gewin-
 38 net himmer mere. Edelfrau here:
 39 von mir der kung Erenreich. des
 40 seit gewiss her Dietrich:
 41 **N**ins für trat her Rüdiger.
 42 verlaubes beger ich kung
 43 her. Und bitte das es dem
 44 will sey. Ich wil dem Vogt von Berne
 45 bey: gesteen und alle die ich han. mir
 46 wartend noch hiraytausent man:
 47 mit den wil ich reyten. dem Berne
 48 helfen streiten: auf den kung
 49 Erenreich. des han ich recht her die-
 50 reich:
 51 **D**ins für trat von Lunders
 52 Helfherich. und von frisch-
 53 en her Dietrich: Sy sprach
 54 en Vogt von Berne. Wir wellen hel-
 55 len gerne: die heretten deme lande.
 56 Wir wellen die fieren alzehant:
 57 Vier tausent Edler degen. da dunc-
 58 ket in der bewegen: das sprach von
 59 Stein Dietlaip. die wirt dem scha-
 60 de gerant:
 61 **C**h wil dir bringen ob ich kan.
 62 Drittthalb tausent meines man:
 63 Und sind das alles edle tegen. Wir
 64 hab uns durch dich bewegen: wir
 65 wenden die alle deme not. Ob ich
 66 gelige in demem dienst eodt: da
 67 sprach Errach und Glodelin.
 68 und von Elsentroie Cuurin:
 Vogt von Berne. Rüchet hr Vier
 tausent Lecken hiere: die wellen
 wir Eroch bringen. Mit helmen

35 net "ymmer mere · Edlfraw here :
 36 Von̄ mir der kunig Erenreich · des
 37 seūt gewiſſ her? Diettrich :
 38 **H**infür trat her Rudiger ·
 39 vrlaūbes beger jch kūnig
 40 her · vnd bitte da3 ee dein
 41 wille fey · Ich wil dem Vogt von̄ Berne
 42 bey : gesteeŋ vnd alle die ich haŋ · mir
 43 wartend noch zwaytaufent maŋ :
 44 mit den wil jch reyten · dem Pernere
 45 helffen streiten : auf den kūnig
 46 Erenreich · dee haŋ ich recht her? Diet
 47 reich :
 48 **H**infür trat von̄ Lundero
 49 Helpherich · vnd von̄ kriech=
 50 eŋ her? Diettrich : Sy sprach=
 51 eŋ Vogt von̄ Perne · Wir welleŋ hel=
 52 feŋ gerne : dir zeretteŋ deine landt ·
 53 Wir welleŋ dir füeren altzehant :
 54 Vier taufent Edler Degen · da dünc=
 55 ket in der bewegeŋ : da sprach von̄
 56 Steir dietlaip · dir wirt deiŋ scha=
 57 de gerait :
 58 **ICH** wil dir bringen ob ich kan ·
 59 Dzitthalb taufent meiner maŋ :
 60 Vnd find das alles edle tegen · Wir
 61 hab vnne durch dich bewegeŋ : wir
 62 wenden dir alle deine not · Ob jch
 63 gelige in deinem dienst todt : da
 64 sprach Eirrach vnd Blodelin ·
 65 vnd von̄ Elsentroie Czuwin :
 66 Vogt von̄ Berne · Rūchet jr Vier
 67 taufent Recken ziere : die wellen
 68 wir Ewch bringen · Mit helmen

gewinnet ymmer mere
 Edlfraw here
 5370 Von̄ mir der kunig Erenreich
 des seyt gewiss herr Diettrich
Hinfür trat her Rudiger
 vrlaubes beger jch kūnig her
 vnd bitte daz es dein wille sey
 5375 Ich wil dem Vogt von̄ Berne bey
 gesteen vnd alle die ich han
 mir wartend noch zwaytausent man
 mit den wil jch reyten
 dem Pernere helffen streiten
 5380 auf den kūnig Erenreich
 des han ich recht herr Dietreich
Hinfür trat von̄ Lunders Helpherich
 vnd von̄ kriechen herr Diettrich
 Sy sprachen Vogt von̄ Perne
 5385 Wir wellen hel fen gerne
 dir zeretten deine landt
 Wir wellen dir füeren altzehant
 Vier tausent Edler Degen
 da duncket in der bewegen
 5390 da sprach von̄ Steir dietlaip
 dir wirt dein schade gerait
ICH wil dir bringen ob ich kan
 Dritthalb tausent meiner man
 Vnd sind das alles edle tegen
 5395 Wir hab vnns durch dich bewegen
 wir wenden dir alle deine not
 Ob jch gelige in deinem dienst todt
 da sprach Eirrach vnd Blodelin
 vnd von̄ Elsentroie Cruwin
 5400 Vogt von̄ Berne Ruochet jr
 Vier tausent Recken ziere
 die wellen wir Ewch bringen
 Mit helmen vnd mit ringen

1 vnd mit ringen.
 2 **D**er Dietrich sprach ger-
 3 ne ich die nemen wil.
 4 **D**er hilfesduncet mich
 5 devil: Wann ihc es vngedienet
 6 han. Ich solt aber auf meinen
 7 treueren han: Ich diene es vnd sol
 8 ich leben. Ich wil Euch allemen
 9 marhaut geben: Wer durch mich
 10 dham kummerdolt. der neme
 11 meinen dienst darumb je vold:
 12 Welt ihc die hilfes horen germe.
 13 **D**ie der herre von Perne:
 14 gewan je hilfes in humis
 15 landt. das thundich tu
 16 betarit: Vierundzwanzig tau
 17 sent man. mit den die ih Ehel het
 18 gelan: frano helche die vil rame.
 19 Sprach herre die hilfes ist noch je
 20 klaine: gegen dem kung Exenreich.
 21 sein vntreue furcht ihc fraslich:
 22 **H**el der sprach frarve
 23 mein. mag der hilfes mit
 24 genig sein: So schicken
 25 wir jn mere. der Edlen recken here:
 26 frano helche sprach des wirt gut
 27 rat. seyt er dem willen hat: der
 28 hohe Dietmarcs jant. Allererst
 29 hremit fro ward: Und nam em
 30 ein endesem schwere. der hohe Per
 31 nere: begeret vrlaubes hic. je her
 32 berg er damit gie:
 33 **N**u volgeten frolich seine man.
 34 frano helche trachten began: vmb
 hilfes in fremmte. von Perne
 dem helden gute: Also die nacht
 do fergie. Nu horet newe mare
 hic: Ficht als der tag wolt auf-
 gan. da kam Amlost der getreue

- 1 vnd mit ringen .
 2 **Her** Diettrich sprach ger-
 3 ne ich die nemej wil .
 4 der hilffe duncket mich
 5 ze vil : wann jch es vngedient
 6 han . Jr solt aber auf meinej
 7 trewen haſj : jch diene es vnd fol
 8 ich lebej . Ich wil Euch alle mein
 9 warhait gebej : Wer durch mich
 10 dhaij kümmer dolt . der neme
 11 meinej dienft darumb ze Sold :
 12 Welt jr die hilffe hozej gernne .
 13 **Die** der herre von Perne :
 14 gewaſj ze hilffe in hūnisch
 15 Landt . das thūj Ich Eu
 16 bekant : Vierundzwaintzigk taū=
 17 fent maſj . mit den die jn Etzel het
 18 gelaj : Fraw Helche die vil raine .
 19 Sprach herre die helffe ist noch ze
 20 klaine : gegen dem kunig Erenreich .
 21 feiſj vntrew fürcht jch fräſlich :
 22 **Etzel** der sprach frawe
 23 mein . mag der hilffe nit
 24 genüg fein : So schickej
 25 wir jm mere . der Edlen recken here :
 26 Fraw Helche sprach des wirt güt
 27 rat . sejt Er deij willen hat : der
 28 hohe Dietmares zart : Allererſt
 29 hiemit fro ward : vnd nam eiſj
 30 ein ende fein schwere . der hohe Per-
 31 nere : begeret vrlaubes hie . ze Her-
 32 berg Er damit gie :
 33 **IM** volgetej frolich feine maſj .
 34 Fraw Helche trachten beganj : vmb

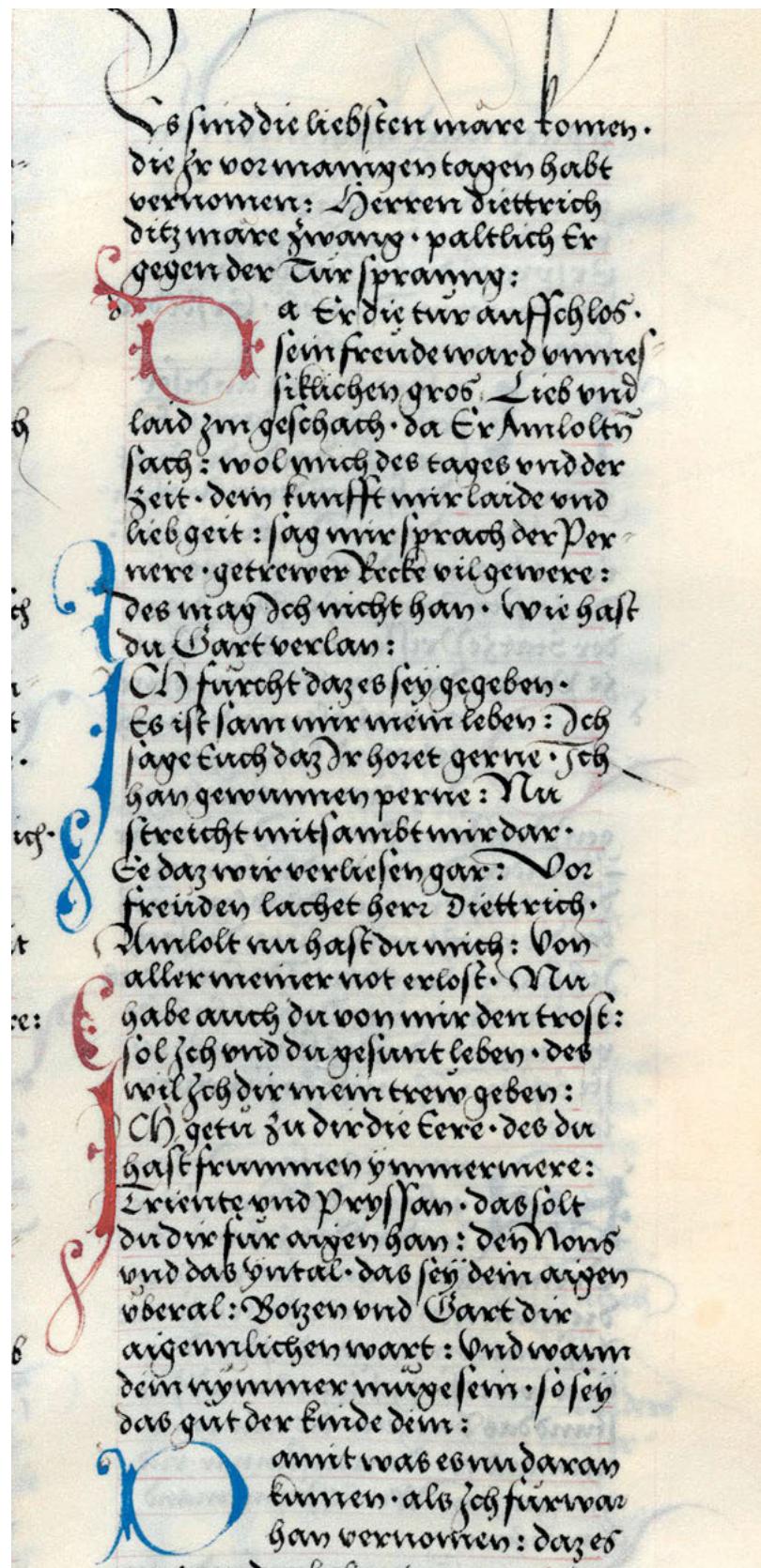
Mit helmen vnd mit ringen

- 5405 **Her** Diettrich sprach gerne ich die nemen wil
 der hilffe duncket mich ze vil
 wann jch es vngedient han
 Jr solt aber auf meinen trewen han
 jch diene es vnd sol ich leben
 Ich wil Euch alle mein warhait geben
 5410 Wer durch mich dhain kummer dolt
 der neme meinen dienft darumb ze Sold
 Welt jr die hilffe horen gernne
Die der herre von Perne
 gewan ze hilffe in hūnisch Landt
 5415 das thuon Ich Eu bekant
 Vierundzwaintzigk tausent man
 mit den die jn Etzel het gelan
 Fraw Helche die vil raine
 Sprach herre die helffe ist noch ze klaine
 5420 gegen dem kunig Erenreich
 sein vntrew fürcht jch fräſlich
Etzel der sprach frawe mein
 mag der hilffe nit genuog sein
 So schicken wir jm mere
 5425 der Edlen recken here
 Fraw Helche sprach des wirt guot rat
 seyt Er dein willen hat
 der hohe Dietmares zart
 Allererſt hiemit fro ward
 5430 vnd nam ein ein ende sein schwere
 der hohe Pernere
 begeret vrlaubes hie
 ze Herberg Er damit gie
IM volgeten frolich seine man
 5435 Fraw Helche trachten began
 vmb hilffe in jrem muote

35 **W**ir volgeten frolich sein man.
 36 **I**hre heilche trachten began: vnd
 37 hilfse in frem mite. von verne
 38 dem helden gute: Also die nacht
 39 do hergie. Nu horet nene mare
 40 hie: Nicht als der tag wolt auf
 41 gan. da kam Amolot der getreue
 42 man: selb zwelfft auf den hof
 gerant. Er was gestrichen von
 43 Romisch lant:
 44 **Z**welf nacht vnd zwelf
 45 tage. Es ist war was
 46 ich euch sage: Er sprach
 47 set von dem Palas. dannoches so
 48 freie was: das nyemand was auf
 49 gestan. Nu wann der milte
 50 marchman: Amoloten den er
 51 sach Endege. dem marggrauen
 52 ward so ger: daz er merkliß dan
 Er gie. Amoloten lachende empfie:
 53 **A**nd kust in lieplich an
 54 den mund. Amolot der
 55 sprach an der stund:
 56 Wo ist mem herre von verne. den
 57 sach Ich hant gerne: den zaigedet
 58 die sprach Endege. Thun mir
 59 kunt getreuer Eegke her: Waist
 60 du nicht guter mare. desagen dem
 61 Pernere: quete mare die waiss sch.
 62 liebe vnd lait die saget mich:
 63 **A**ndege nam Amolot
 64 an die hant. Erfueret
 65 in da er bald vant: den
 66 Pernere vnd sein man. Endege
 67 rieffen began: Volauf vogg von
 68 Pernere. Ihr migt horen yermie:

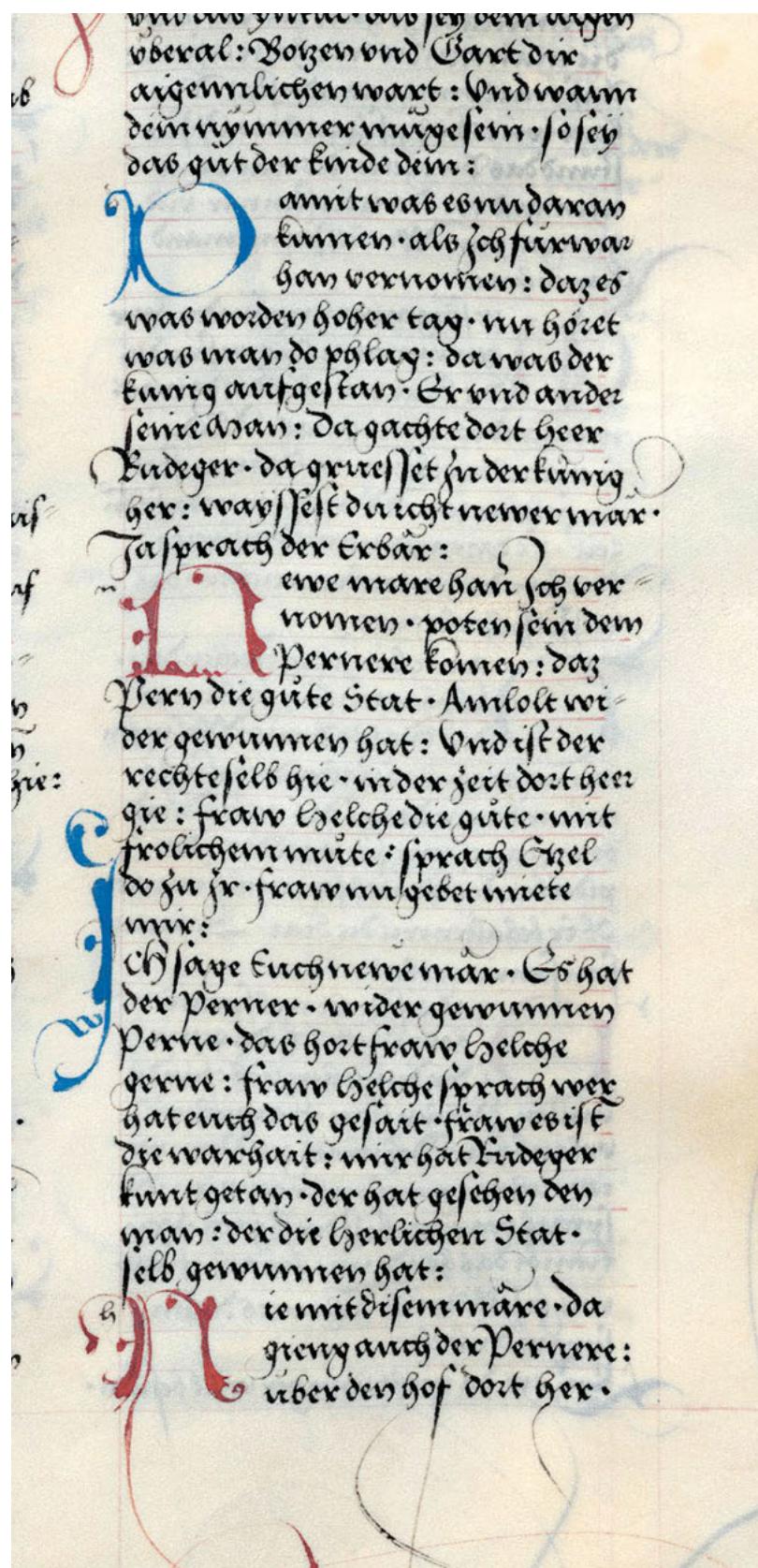
35 hilffe in jrem müte · von Berne
 36 dem helden güte : Also die nacht
 37 do zergie · Nu hözet newe märe
 38 hie : Recht als der tag wolt auf=
 39 ganj · da kam Amlolt der getrewe
 40 maŋ : selb zwelfft auf den hof
 41 gerant · Er wae gestrichen von
 42 Römischt lant :
 43 Zwelfft nacht vnd zwelf
 44 tage · Es ist war was
 45 ich euch sage : Er erpaif=
 46 fet von dem Palas · dannoch es so
 47 frue was : das nyemand was auf
 48 gestan · Nu wann der milte
 49 marchmaŋ : Amlolten den er=
 50 fach Rudeger · dem marggraueŋ
 51 ward so ger : daʒ Er mer lieff daŋ
 52 Er gie · Amlolten lachende emphie :
 53 Und kuſt jn lieplich an
 54 deŋ mund · Amlolt der
 55 sprach an der stund :
 56 wo ist mein herre von Perne · den
 57 fach Ich hart gerne : den zaige Ich
 58 dir sprach Rudeger · Thū mir
 59 kunt getrewener Regke her : waſt
 60 du Icht güter märe · zefagen dem
 61 Pernere : guete märe die waſt jch ·
 62 liebe vnd lait die jaget mich :
 63 Rudeger nam Amloltj
 64 an die hant · Er füret
 65 jn da Er balð vant : deŋ
 66 Pernere vnd seine maŋ · Rudeger
 67 rüeffen begaŋ : Wolauf vogt von
 68 Perne · Ir mügt hözeŋ gernne :

vmb hilffe in jrem muote
 von Berne dem helden guote
 Also die nacht do zergie
 Nu höret newe märe hie
 5440 Recht als der tag wolt aufgan
 da kam Amlolt der getrewe man
 selb zwelfft auf den hof gerant
 Er was gestrichen von Römischt lant
 Zwelfft nacht vnd zwelf tage
 5445 Es ist war was ich euch sage
 Er erpaisset von dem Palas
 dannoch es so frue was
 das nyemand was auf gestan
 Nu wann der milte marchman
 5450 Amlolten den ersach Rudeger
 dem marggraueŋ ward so ger
 daz Er mer lieff dann Er gie
 Amlolten lachende emphie
 Und kust jn lieplich an den mund
 5455 Amlolt der sprach an der stund
 wo ist mein herre von Perne
 den säch Ich hart gerne
 den zaige Ich dir sprach Rudeger
 Thuo mir kunt getrewener Regke her
 5460 waist du Icht guoter märe
 zesagen dem Pernere
 guete märe die waiss jch
 liebe vnd lait die jaget mich
 Rudeger nam Amlolten an die hant
 5465 Er füret jn da Er bald vant
 den Pernere vnd seine man
 Rudeger rüessen began
 Wolauf vogt von Perne
 Ir mügt hören gernne



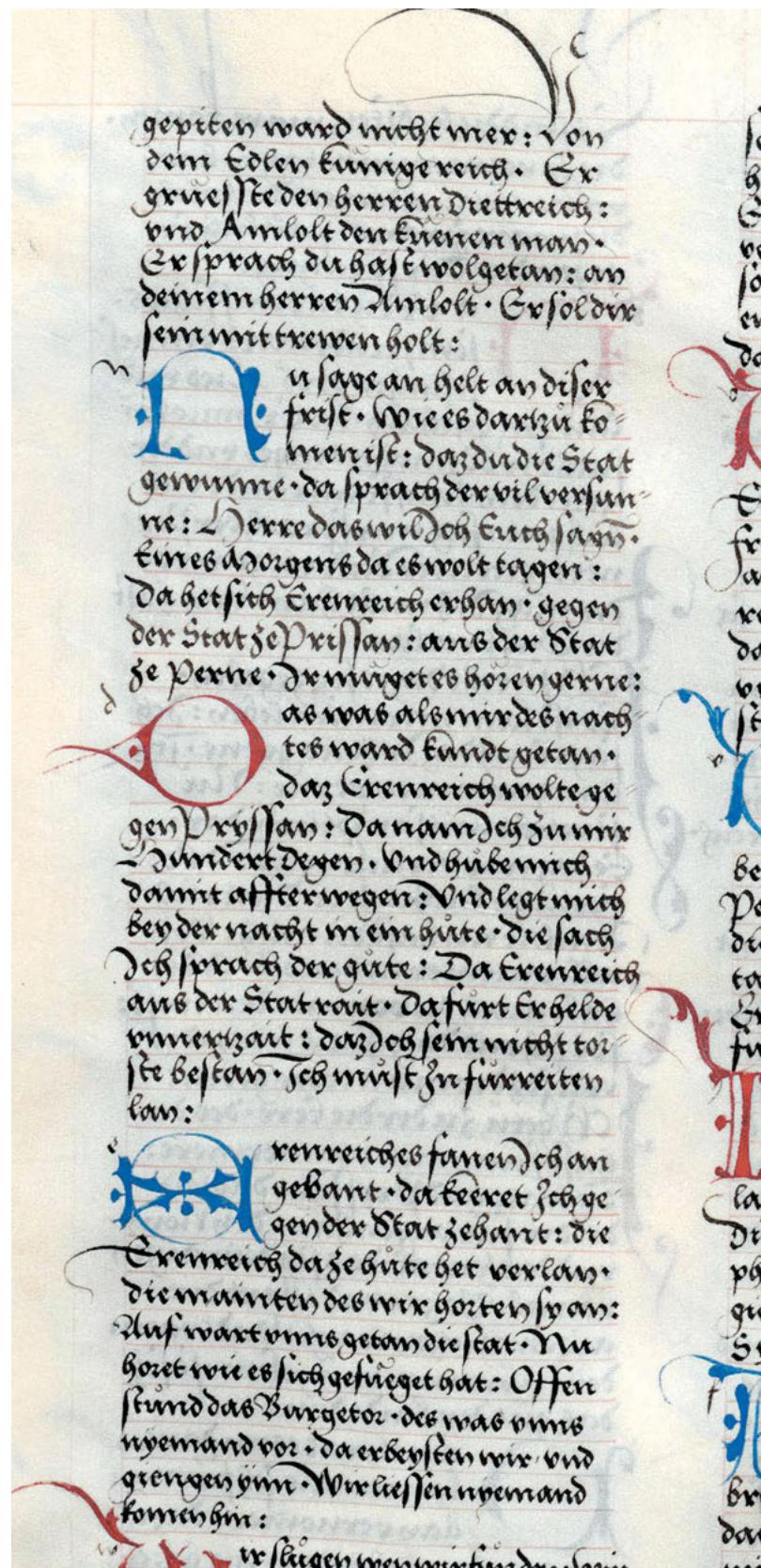
1 Es sind die liebsten märe komej ·
 2 die jr vo2 manigen tagen habt
 3 vernomen : Herren diettrich
 4 ditz märe zwang · paltlich Er
 5 gegen die Tür spranng :
 6 **Da** Er die tür auffschloß ·
 7 fein freude ward vnmef-
 8 fiklichen groσ · Lieb vnd
 9 laid jm geschach · da Er Amloltj
 10 fach : wol mich des tageb vnd der
 11 zeit · deiŋ kunfft mir laide vnd
 12 lieb geit : sag mir sprach der Per-
 13 nere · getrewer Recke vil gewere :
 14 des mag Ich nicht haŋ · wie haſt
 15 du Gart verlanj :
 16 **ICH** fürcht daʒ es fej gegeben ·
 17 Es ift fam mir mein leben : Ich
 18 fage Euch daʒ Ir horet gerne · Jch
 19 haŋ gewunnej perne : Nu
 20 streicht mitsambt mir dar ·
 21 Ee daʒ wir verliesen gar : Vo2
 22 freüden lachet herz Diettrich ·
 23 Amlolt nu haſt du mich : Voŋ
 24 aller meiner not erlost · Nu
 25 habe auch du voŋ mir den troſt :
 26 fol jch vnd du gefunt leben · des
 27 wil jch dir mein trew geben :
 28 **ICH** getu zu dir die Eere · des du
 29 haſt frummen jymmermere :
 30 Triente vnd Pryſſaŋ · dae folt
 31 du dir für aigen haŋ : den Nonσ
 32 vnd das Ÿntal · das fej dein aigen
 33 ſberal : Botzej vnd Gart dir
 34 aigennlichej wart : vnd wann

5470 Es sind die liebsten märe komej
 die jr vor manigen tagen habt vernomen
 Herren diettrich ditz märe zwang
 paltlich Er gegen die Tür spranng
Da Er die tür aufschlos
 5475 sein freude ward vnmessiklichen gros
 Lieb vnd laid jm geschach
 da Er Amlolten sach
 wol mich des tages vnd der zeit
 dein kunfft mir laide vnd lieb geit
 5480 sag mir sprach der Pernere
 getrewer Recke vil gewere
 des mag Ich nicht han
 wie hast du Gart verlan
ICH fürcht daz es sey gegeben
 5485 Es ist sam mir mein leben
 Ich sage Euch daz Ir horet gerne
 Jch han gewunnen perne
 Nu streicht mitsambt mir dar
 Ee daz wir verliesen gar
 5490 Vor freuden lachet herr Diettrich
 Amlolt nu hast du mich
 Von aller meiner not erlost
 Nu habe auch du von mir den troſt
 sol jch vnd du gesunt leben
 5495 des wil jch dir mein trew geben
ICH getuo zu dir die Eere
 des du hast frummen ymmermere
 Triente vnd Pryſſan
 das solt du dir für aigen han
 5500 den Nons vnd das Yntal
 das sey dein aigen ſberal
 Botzen vnd Gart
 dir aigennlichen wart
 vnd wann dein nymer müge sein



35 dein n̄ymmer müge fein · fo fey
 36 dae güt der kinde dein :
 37 **D**amit was es nu daran
 38 kumen · als jch fürwaz
 39 haŋ vernomen : daʒ eσ
 40 was woždeŋ hoher tag · nu höret
 41 was maŋ do phlag : da was der
 42 kunig aufgestan · Er vnd andeŋ
 43 feine Maŋ : da gachte dozt heer
 44 Rudeger · da grueſſet jn der kūnig
 45 her : waÿſſest du icht newer mār ·
 46 Ja sprach der Erbār :
 47 **N**eue mare han jch ver=
 48 nomeŋ · poteŋ fein demŋ
 49 Pernere komeŋ : daʒ
 50 Perj die güte Stat · Amlolt wi=
 51 der gewunneŋ hat : Vnd ift der
 52 rechte selb hie · in der zeit dozt heeŋ
 53 gie : Fraw Helche die güte · mit
 54 frolichem müte : sprach Etzel
 55 do zu jr · Fraw nu gebet miete
 56 mir :
 57 **I**CH sage Euch newe mār · Eσ hat
 58 der Perner · wider gewunneŋ
 59 Perne · dae hozt Fraw Helche
 60 gerne : Fraw Helche sprach wer
 61 hat euch dae gefait · Fraw es ift
 62 die warhait : mir hat Rudeger
 63 kunt getan · der hat gesheheŋ deŋ
 64 maŋ : der die herlichen Stat ·
 65 selb gewunneŋ hat :
 66 **H**ie mit ðisem māre · da
 67 gieng auch der Pernere :
 68 über deŋ hof dozt her ·

vnd wann deinnymmer müge sein
 5505 so sey das guot der kinde dein
Damit was es nu daran kumen
 als jch fürwar han vernomen
 daz es was worden hoher tag
 nu höret was man do phlag
 5510 da was der kunig aufgestan
 Er vnd ander seine Man
 da gachte dort heer Rudeger
 da grueſſet jn der kūnig her
 waysſſest du icht newer mār
 5515 Ja sprach der Erbār
Neue mare han jch vernomen
 poten sein dem Pernere kommen
 daz Pern die guote Stat
 Amlolt wider gewunnen hat
 5520 Vnd ift der rechte selb hie
 in der zeit dort heer gie
 Fraw Helche die guote
 mit frolichem muote
 sprach Etzel do zu jr
 5525 Fraw nu gebet miete mir
ICH sage Euch newe mār
 Es hat der Perner
 wider gewunnen Perne
 das hort Fraw Helche gerne
 5530 Fraw Helche sprach wer hat euch das gesait
 Fraw es ist die warhait
 mir hat Rudeger kunt getan
 der hat gesehen den man
 der die herlichen Stat
 5535 selb gewunnen hat
Hie mit ðisem māre
 da gieng auch der Pernere
 über den hof dort her



1 gepitej ward nicht mer : Von
 2 dem Edlej künige reich · Er
 3 grüesste dej herren Diettreich :
 4 vnd Amlolt den küenen manj ·
 5 Er sprach du haſt wolgetaſ : anj
 6 deinem herrej Amlolt · Er fol dir
 7 fein mit trewen holt :
 8 **Nu** ſage an helt anj diſer
 9 frift · wie es dartſü ko=
 10 men iſt : daž du die Stat
 11 gewunne · da ſprach der vil verfun=
 12 ne : Herre daſ wil Ich Euch ſagj ·
 13 Eineſ Mo2genſ da es wolt tagen :
 14 da het ſich Erenreich erhaſ · gegen
 15 der Stat ze Prifſan : aus der Stat
 16 ze Perne · Ir müget es hözen gerne :
 17 **Daſ** was ale mir deſ nach=
 18 tee ward kundt getaſ ·
 19 daž Erenreich wolte ge=
 20 gej Prÿſſan : Da nam Ich zu mir
 21 Hundert Degen · Vnd hübe mich
 22 damit affter wegen : Vnd legt mich
 23 bey der nacht in ein hüte · die ſach
 24 Ich ſprach der güte : Da Erenreich
 25 aus der Stat rait · Da fürt Er helde
 26 vnuertſait : daž Ich fein nicht to2=
 27 ſte beſtaſ · Jch müſt jn fürreiten
 28 laſ :
 29 **Erenreiches** fanej Ich an
 30 gebant · da keeret jch ge=
 31 gej der Stat zehant : die
 32 Erenreich da ze hüte het verlaſ ·
 33 die mainten deſ wir hozteſ fy anj :
 34 Auf wart vnne getaſ die ſtat · Nu

gepiten ward nicht mer
 5540 Von dem Edlen künige reich
 Er grüesste den herren Diettreich
 vnd Amlolt den küenen man
 Er sprach du haſt wolgetan
 an deinem herren Amlolt
 5545 Er ſol dir ſein mit trewen holt
Nu ſage an helt an diſer frift
 wie es dartzuo komen iſt
 daz du die Stat gewunne
 da ſprach der vil verſunne
 5550 Herre das wil Ich Euch ſagen
 Eines Morgens da es wolt tagen
 da het ſich Erenreich erhan
 gegen der Stat ze Prissan
 aus der Stat ze Perne
 5555 Ir müget es hören gerne
Das was als mir des nachtes ward kundt getan
 daz Erenreich wolte gegen Pryſſan
 Da nam Ich zu mir Hundert Degen
 vnd huobe mich damit affter wegen
 5560 Vnd legt mich bey der nacht in ein huote
 die ſach Ich ſprach der guote
 Da Erenreich aus der Stat rait
 Da fuort Er helde vnuertſait
 daz Ich ſein nicht torſte beſtan
 5565 Jch muoſt jn fürreiten lan
Erenreiches fanen Ich an gebant
 da keeret jch gegen der Stat zehant
 die Erenreich da ze huote het verlan
 die mainten des wir horten sy an
 5570 Auf wart vnuſ getan die ſtat
 Nu horet wie es ſich gefüeget hat

35 *E*remreichen dage hute het verloren.
 36 die mainten des wir horen sy an:
 37 Auf wart vns getan die stat. Nu
 38 horen wir es sich geflieget hat: Offen
 39 stund das Burgetor. des was vns
 40 nyemand vor. da erdeysten wir vnd
 41 grangen vnn. Wrelissen nyemand
 42 kommen hin:
 43 **V**ir slagen wen wir finden. wir
 44 gewunnen in kurzen stunden
 45 die stat vnd alles daz da war.
 46 nyemand vor vns genas: All die
 47 frenreichen gehorten an. den maste
 48 an se ledern gan: Vir slagen in derselben
 49 zeit. Ee daz emde name der stadt:
 50 Vierhundert man frenreichen. das
 51 wisset sicherleitzen:
 52 **O** amit bin ich gestrichen dan.
 53 Alpharten han saglan: in
 54 der stat ge bern. Wilmeim
 55 herz zu germe: behalten die veste. so
 56 gabe er haym das ist das veste: Und
 57 brenge auch mit ihm sonildar. der
 58 piderden Leykhen ich sag euch firwar:
 59 Ob er behalten wil die stat. Brenreich
 60 sem sammlunge hat:
 61 **D**as gescheint wos sprach
 62 heer Erietrich. da geng
 63 der kecke herzlich: fur die
 64 milten Heldenstan. fram ich wil
 65 verlaub han: Ich mimes gen bern rei
 66 ten. ich mag nicht mer gepeiten: dy
 67 sprach warum ist die segach. Wie
 68 kumb das herz darne hmach: fram
 wie se selfs wellt. Ich mimes dahin
 sprach der held:
 69 **S**eyt du nicht lemiger will bestan.

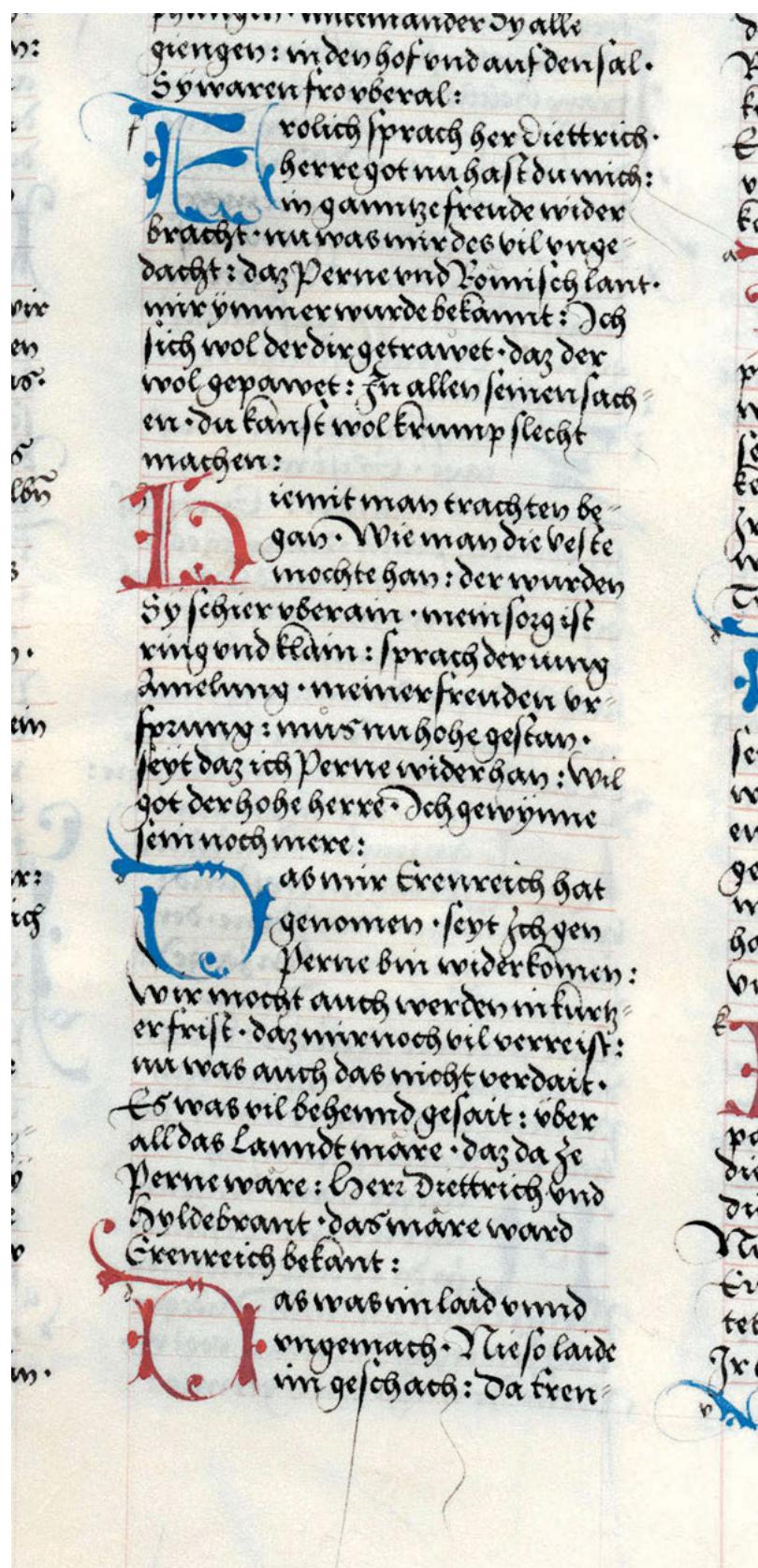
35 ho2et wie es sich gefüeget hat : Offen
 36 ftünd das Burgeto2 · des was vnne
 37 nÿemand vo2 · da erbeysterj wir vnd
 38 giengen jnn · Wir lieffen nÿemand
 39 komej hin :
 40 **W**ir flügen wen wir fünden · wir
 41 gewunnen in kurtzen stünden
 42 die Stat vnd alles da3 da wa3 ·
 43 nÿemand vo2 vnn8 gena8 : Alle die
 44 Erenreichen geho2tej an · de8 muest e8
 45 an jr leben ga8 : Wir flügen in der selb8
 46 zeit · Ee da3 ennde name der streit :
 47 Vierhundert ma8 Erenreichen · da8
 48 wisset fischerleichen :
 49 **D**amit bi8 jch gestrichej da8 ·
 50 Alphartej ha8 jch la8 : i8
 51 der Stat ze Berne · Wil mein
 52 her2 nu gernne : behalten die veste · so
 53 gahe er ha8m da8 ist das peste : Vnd
 54 bringe auch mit jm souil dar · der
 55 piderbej Regkhej ich sag euch fürwar :
 56 Ob Er behaltej wil die Stat · Erenreich8
 57 fein famünge hat :
 58 **D**as geschicht wol sprach
 59 her2 Dietrich · da gieng
 60 der Reckhe herzlich : für die
 61 miltenj Helchenj sta8 · Fraw ich wil
 62 vrlaub ha8 : Ich mü8 ge8 Pern rei=tej · ich mag nicht mer gepeitenj : Sÿ
 64 sprach warumb ist dir so gach · wie
 65 kumbt das her danne hinach : Fraw
 66 wie jr selb8 wellt · Jch mues dahin
 67 sprach der Helt :
 68 **S**eyt du nicht lennger wild besta8 ·

Nu horet wie es sich gefüeget hat
 Offen stuond das Burgetor
 des was vnn8 nyemand vor
 da erbeysten wir vnd giengen ynn
 5575 Wir liessen nyemand kommen hin
Wir sluogen wen wir funden
 wir gewunnen in kurtzen stunden
 die Stat vnd alles daz da was
 nyemand vor vnn8 genas
 5580 Alle die Erenreichen gehorten an
 den muest es an jr leben gan
 Wir sluogen in der selben zeit
 Ee daz ennde name der streit
 Vierhundert man Erenreichen
 5585 das wisset sicherleichen
Damit bin jch gestrichen dan
 Alpharten han jch lan
 in der Stat ze Berne
 Wil mein herr nu gernne
 5590 behalten die veste
 so gahe er haym das ist das peste
 Vnd bringe auch mit jm souil dar
 der piderben Regkhen ich sag euch fürwar
 Ob Er behalten wil die Stat
 5595 Erenreich sein samunge hat
Das geschicht wol sprach herr Dietrich
 da gieng der Reckhe herrlich
 für die milten Helchen stan
 Fraw ich wil vrlaub han
 5600 Ich mues gen Pern reiten
 ich mag nicht mer gepeiten
 Sy sprach warumb ist dir so gach
 wie kumbt das her danne hinach
 Fraw wie jr selbs wellt
 5605 Jch mues dahin sprach der Helt
Seyt du nicht lennger wild bestan

1 so solt du darumb nicht angst
 2 han: ich schick dir zu deiner wer.
 3 Ein vil herliches her: ob es die nicht
 4 verloren hat. daz gernach dir gabet:
 5 so es beledis may. des gib ich dir ein
 6 entag: über sechs wochen oder te.
 7 darumb hreyfel du nicht mee:
 8 **D**iland der von Perne am.
 9 seine decken tetten auch
 10 so allsam: Nur wil ich
 11 dich beschaiden hie. Was tugen
 12 fraro helche and in begie: Syliess
 13 anden zeiten fünfhundert reyhn
 14 reiten: mit dem von Perne von
 15 dann. Nur ist die rasse gehebt an:
 16 vmb den herren Diettrich. der
 17 freichert dahin geyen Romisch riq:
 18 **N**il wiste zu seinem and.
 19 hie ließ er sigebanden:
 20 vnd den knien Wietman.
 21 bey dem hereda zu yran: der von
 22 Perne gatthe hast. die meyle vnd
 23 die last: Er strach nacht vnd
 24 tag. klamer vnd darumder pflag:
 25 Er kam recht an dem zwelften tag.
 26 fur war doch auch das more sag:
 27 **N** die dat ge Perne. das sagen
 28 **I**n vil gerne: sein vil getreuen
 29 adam. die er hindern het ver-
 30 lan: arm vnd reiche. den herren
 31 Diettriche: mit treuen wolem
 32 phingen. miteinander Sy alle
 33 giengen: in den hof vnd auf den sal.
 34 Sy waren fro vberal:
 35 **F**relich sprach her Diettrich.
 36 herre got nu hast du mich:
 37 in gantz freude wider
 38 bracht. nu was mir des vil vnge-
 39 dacht: daz Perne vnd Romisch lant.
 40 mir ymmer wurde bekamit: Ich

1 so folt du darumb nicht angst
 2 haŋ : Jch schick dir zu deiner wer ·
 3 Ein vil herlicheſ her : ob es dir nicht
 4 verschmahet · daʒ hernach dir gahet :
 5 so es beſdift mag · deſ gib jch dir ein=
 6 en tag : ̄ber Sechſ wochen oder Ee ·
 7 darumb zweyfel du nicht mee :
 8 **U**rlaub der von Perne nam ·
 9 feine Reckheſ tetteſ auch
 10 fo allſam : Nu wil jch
 11 Euch beſchaideſ hie · waſ tuget
 12 Fraw Helche an Im begie : Sÿ lieſo
 13 an deſ zeiten Fünfhundert regkſj̄
 14 reiteſ : mit dem von Perne von
 15 dann · Nu ift die rayſe gehebt an :
 16 vmb den herren Dietrich · der
 17 ſtreicheſ dahin gegeſ Römischiſ rich :
 18 **U**il vaste zu ſeineſ Landj̄ ·
 19 hie lieſs Er ſigebanden :
 20 vnd deſ küeneſ Wiechmaŋ ·
 21 bej̄ dem here da zu graj : der von
 22 Perne gachte ̄aſt · die meȳle vnd
 23 die Raſt : Er ſtraiſch nacht vnd
 24 tag · klainer rue Er darunter phlag :
 25 Er kam recht an dem zwelfften tag ·
 26 für war Ich Euch das märe ſag :
 27 **IN** die Stat ze Perne · da ſahenj
 28 jn vil gerne : fein vilgetreweſen
 29 Maŋ · die Er hinderfein het ver=
 30 laŋ : Arm vnd reiche · deſ herren
 31 Diettreiche : mit treweſen wol em=
 32 phiengeſ · miteinander Sÿ alle
 33 giengeſ : in deſ hof vnd auf den fal ·
 34 Sÿ waren fro vberal :

so ſolt du darumb nicht angst han
 Jch ſchick dir zu deiner wer
 Ein vil herliches her
 5610 ob es dir nicht verschmahet
 daz hernach dir gahet
 ſo es beſdift mag
 des gib jch dir einen tag
 ̄ber Sechſ wochen oder Ee
 5615 darumb zweyfel du nicht mee
Urlaub der von Perne nam
 ſeine Reckhen tetten auch ſo allſam
 Nu wil jch Euch beſchaiden hie
 was tuget Fraw Helche an Im begie
 5620 Sy liess an den zeiten
 Fünfhundert regkhen reiten
 mit dem von Perne von dann
 Nu ist die rayſe gehebt an
 vmb den herren Dietrich
 5625 der ſtreicheſ dahin gegen Römischiſ rich
Uil vaste zu ſeinen Landen
 hie liess Er ſigebanden
 vnd den küenen Wiechman
 bey dem here da zu gran
 5630 der von Perne gachte vast
 die meȳle vnd die Rast
 Er ſtraiſch nacht vnd tag
 klainer rue Er darunter phlag
 Er kam recht an dem zwelfften tag
 5635 für war Ich Euch das märe ſag
IN die Stat ze Perne
 da ſahen jn vil gerne
 ſein vilgetrewen Man
 die Er hinderfein het verlan
 5640 Arm vnd reiche
 den herren Diettreiche
 mit trewen wol emphiengen
 miteinander Sy alle giengen
 in den hof vnd auf den fal
 5645 Sy waren fro vberal



35 **F**rolich sprach her Diettrich ·
 36 herre got nu haſt du mich :
 37 iŋ ganntze freude wider
 38 bracht · nu was mir deſ vil vngedacht
 39 dacht : daʒ Perne vnd Römis̄ch lant ·
 40 mir ymmer wurde bekannt : Ich
 41 ſich wol der dir getrawet · daʒ der
 42 wol gepawet : jn allej ſeinen fach=
 43 en · du kanſt wol krump flecht
 44 machen :
 45 **H**iemit maŋ trachteŋ be=
 46 gaŋ · Wie maŋ die ʃeſte
 47 mochte haŋ : der wurden
 48 Sÿ ſchier vberain · mein ſoŋ ift
 49 ring vnd klain : ſprach der iung
 50 Amelung · meiner freuden ʃr=
 51 ſprung : muš nu hohe geſtan ·
 52 fejt daʒ ich perne wider haŋ : wil
 53 got der hohe Herre · Ich gewynne
 54 fein noch mere :
 55 **D**aſ mir Erenreich hat
 56 genomeŋ · ſeyt jch geŋ
 57 Perne bin wider komeŋ :
 58 wir mocht auch werden in kurtz=
 59 er frift · daʒ mir noch vil verre ift :
 60 nu was auch daſ nicht verdait ·
 61 Eſ was vil behennd geſait : über
 62 all daſ Lanndt märe · daʒ da ze
 63 Perne wäre : Herz Diettrich / vnd
 64 Hyldebrant · daſ märe ward
 65 Erenreich bekannt :
 66 **D**aſ was im laid vnn̄d vngemach
 67 vngemach · Nie fo laide
 68 im geſchach : da Eren=

Frolich sprach her Diettrich
 herre got nu haſt du mich
 in ganntze freude wider bracht
 nu was mir des vil vngedacht
 5650 daz Perne vnd Römis̄ch lant
 mir ymmer wurde bekannt
 Ich ſich wol der dir getrawet
 daz der wol gepawet
 jn allen ſeinen ſachen
 5655 du kanſt wol krump ſlecht machen
Hiemit man trachten began
 5657 Wie man die veste mochte han
 5657a der wurden Sy ſchier vberain
 5657b mein ſorg iſt ring vnd klain
 5657c ſprach der iung Amelung
 5657d meiner freuden vrsprung
 5657e muos nu hohe geſtan
 5657f ſeyt daz ich perne wider han
 5658 wil got der hohe Herre
 Ich gewynne ſein noch mere
 5660 **D**as mir Erenreich hat genomen
 ſeyt jch gen Perne bin wider komen
 wir mocht auch werden in kurtzer frift
 daz mir noch vil verre iſt
 nu was auch das nicht verdait
 5665 Es was vil behennd geſait
 über all das Lanndt märe
 daz da ze Perne wäre
 Herr Diettrich vnd Hyldebrant
 das märe ward Erenreich bekannt
 5670 **D**as was im laid vnn̄d vngemach
 Nie fo laide im geſchach
 da Erenreich het vernomen

1 reich het vernomen. ~ a; der von
 2 Verne was wider komen: vnd auch
 3 daz Verne was verloren. des ward
 4 vngrymmig sein zorn: aus toben
 5 den synnen Edo sprach. ~ Tu lat
 6 Euch allen wesen gach: Vnd seyt
 7 darum alle gepeten. vnd reitet
 8 von steten zu steten:
 9 **V**nd gepietet bey den hulden
 10 mein. vnd hays set alle
 11 die aufheim: Mage leut
 12 vnd man. vnd die von miricht weel
 13 len han: daz die kommen alle. mit
 14 gewalttachem schalle: zu der
 15 Statze Prissian. da wil ich mein
 16 sammlunge han: Vnd gepietet
 17 wer es dariuber lat. daz es dem an
 18 sein leden gat:
 19 **E**renreiches poten gach
 20 sere. Sy vermiten das
 21 nicht mere: Sy strichen
 22 vaf in der landt. Sy tetten die heer
 23 furt bekant: frennden vnd gesellen.
 24 Sy strichen von Westen zu Westen:
 25 vnd gressen Sy tunen in kürzer
 26 stund. vnd tetten in endlichen kint:
 27 Wo Sy Erenreichen. finden sicher
 28 leichen:
 29 **D**ie mit disen sätzen. begin
 30 den sy sich anmaischen:
 31 arm vnd reich über all
 32 das land. daz heer das noch alzehant:
 33 Recht gegen Prissian. dazin man
 34 furt het getan: der machtige tunig
 Erenreich. das heer was so freyslich:
 vnd auch da grosse herfart. daz mi
 kame so grosse waret:
Kuf Romischer ende. sich
 samten da helden werde:
 vnd kame zu Romischen ende

1 reich het vernomej · Daʒ der von
 2 Perne waə wider komej : 6nd auch
 3 daʒ Perne waə verlozej · des ward
 4 vil grÿmmig fein zo2j : aus toben=
 5 den fynnen Er do sprach · Nu lat
 6 Euch allen wesen gach : Vnd seȳt
 7 darumb alle gepeten · 6nd reitet
 8 vonj steten zu steten :
 9 **V**nd gepietet beȳ den huldej
 10 mein · vnd haÿſſet alle
 11 die auffein : Mage leūt
 12 vnd maj · Vnd die vonj mir icht wel=
 13 lej̄ haj̄ : daʒ die komen alle · mit
 14 gewaltiklichem schalle : zu der
 15 Stat ze Prÿſſaŋ · da wil jch mein
 16 fammunge haj̄ : Vnd gepietet
 17 wer es darüber lat · daʒ es dem an
 18 fein lebej̄ gat :
 19 **E**renreichee poten gachtī
 20 fere · Sy vermiten das
 21 nicht mere : Sÿ strichej̄
 22 vaſt über lanndt · Sÿ tettej̄ die heer=
 23 fart bekant : Frewndej vnd gestej̄ ·
 24 Sÿ strichej̄ vonj Vesten zu Vesten :
 25 vnd hieſſen Sÿ kumej̄ ij̄ kurtžer
 26 ftund · 6nd tettej̄ jn endlichen kunt :
 27 Wo Sy Erenreichej̄ · funden ficher=
 28 leichen :
 29 **H**ie mit difej̄ fachej̄ · begun=
 30 dej̄ fy ſich aufmachej̄ :
 31 Arm vnd reich über all
 32 dae land · daʒ heer dae zoch alzehant :
 33 Recht gegej̄ Pzÿſſaŋ · dahiŋ man jŋ
 34 kunt het getaŋ̄ : der machtige kunig

da Erenreich het vernomen
 Daz der von Perne was wider kommen
 vnd auch daz Perne was verloren
 5675 des ward vil grymmig sein zorn
 aus tobenden synnen Er do sprach
 Nu lat Euch allen wesen gach
 Vnd seyt darumb alle gepeten
 vnd reitet von steten zu steten
 5680 **V**nd gepietet bey den hulden mein
 vnd hayſſet alle die aufsein
 Mage leut vnd man
 Vnd die von mir icht wellen han
 daz die komen alle
 5685 mit gewaltiklichem schalle
 zu der Stat ze Pryssan
 da wil jch mein sammunge han
 Vnd gepietet wer es darüber lat
 daz es dem an sein leben gat
 5690 **E**renreiches poten gachten sere
 Sy vermiten das nicht mere
 Sy strichen vast über lanndt
 Sy tetten die heerfart bekant
 Frewnden vnd gesten
 5695 Sy strichen von Vesten zu Vesten
 vnd hiessen Sy kumen in kurtzer stund
 vnd tetten jn endlichen kunt
 Wo Sy Erenreichen
 funden sicherleichen
 5700 **H**ie mit disen sachen
 begunden sy sich aufmachen
 Arm vnd reich über all das land
 daz heer das zoch alzehant
 Recht gegen Pryssan
 5705 dahin man jn kunt het getan
 der machtige kunig Erenreich

35. **W**erch heer van noch auzegan.
 36. Recht gegen Preßan. da bin man in
 37. fünt het getan: der mächtige künig
 38. Erenreich. das heer was so freylich:
 39. und auch da grosse gerfahrt. das mi
 40. kanie se grosse wort:
 41. **R**up Remischer erde. sich
 42. samten da helde werde:
 43. nu horet wie vns das
 44. pich las. die weil die sammlung
 45. was: Vor der Stat ge Preßan. da
 46. setzt sich wider Aayland: und
 47. keerte an den von Perne. Du sollt
 48. Ir hören gerne: wer der Stat ge
 49. waltig was. Ein herzog der hies
 50. Tidas:
 51. **D**em was die Stat vunder
 52. tan. der mochte woe
 53. mit vollen han: tan
 54. seit recken oder bar. recht sollt Ir
 55. wissen das: Er was ein hochgefe
 56. eindter man. die helde ich woe
 57. genemen kan: die bey in waren
 58. in der Stat. als man mir gesagt
 59. hat: da was der starck Sabene.
 60. und fridrich von Sabene:
 61. **R**enther und Starckan.
 62. von Osterfrancen her
 63. man: manig Edel held
 64. palt. die ellens getten gewalt:
 65. die man mymmer sach verzagen.
 66. die tetten manhaft bey in tragen:
 67. Du geet es an ein achten. Ich sage
 68. Euch das betrachten: das Tidas
 69. tet und seine man. Ir sprach
 70. Ir helden nu greyffet daran:
 71. **V**nd ratet gie alle. ob es Euch

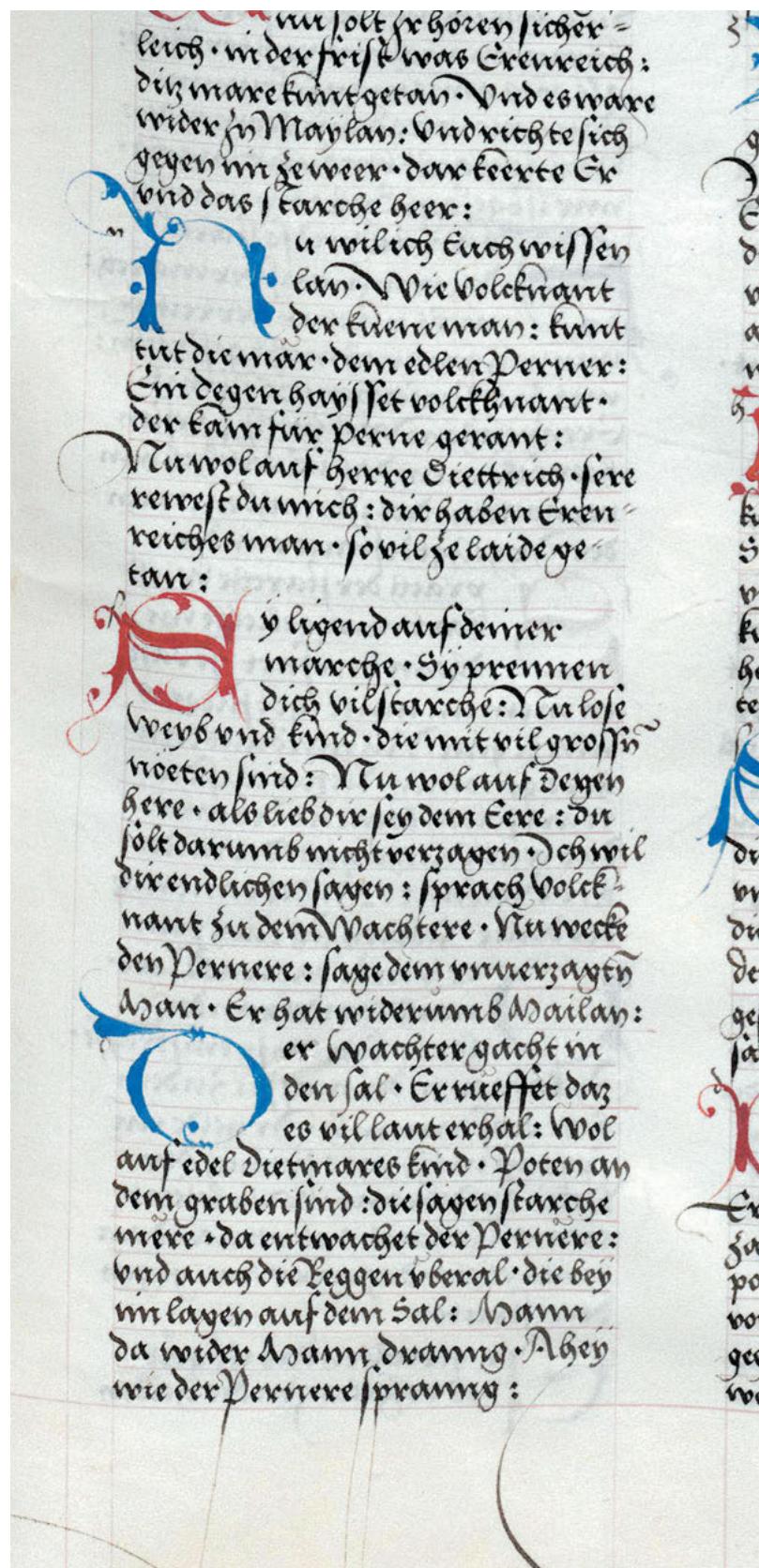
35 Erenreich · dae heer waes so freylich :
 36 vnd auch da grosse herfart · daʒ nie
 37 kaine so grosse wart :
 38 **Auf** Römischer erde · sich
 39 fanten da Helde werde :
 40 nu horet wie vnn8 daσ
 41 pūch laσ · die weil die sammung
 42 was : vo2 der Stat ze Pzÿffan · da
 43 setzet sich wider Maÿland : vnd
 44 keerte aŋ deŋ von Perne · Nu folt
 45 jr hozēn gerne : wer der Stat ge= waltig waes · Ein Hertzog der hieso
 46 Tidao :
 47 **Dem** was die Stat vnnder
 48 taŋ · der mochte wol
 49 mit volleŋ han : Tau=
 50 sent recken oder baσ · recht folt jr
 51 wissen das : Er waes eiŋ hoch gefr= eundter maŋ · die helde ich wol
 52 genennen kaŋ : die bey im waren
 53 in der Stat · als maŋ mir gesagt
 54 hat : da waes der starch Sabene ·
 55 vnd Fridrich von Rabene :
 56 **Kenther** vnd Starchan ·
 57 voŋ Oster Francheŋ Her=
 58 maŋ : manig Edel helð
 59 palt · die ellens hetten gewalt :
 60 die maŋ nÿmmer sach verzagen ·
 61 die tetteŋ manhait bey jn tragen :
 62 Nu geet es aŋ ein achteŋ · Ich sage
 63 Euch dae betrachten : dae Tydao
 64 tet vnd seine maŋ · Er sprach
 65 jr helde nu greÿfet daran :
 66 **Vnd** ratet hie alle · ob es Euch

der machtige kunig Erenreich
 das heer was so freylich
 vnd auch da grosse herfart
 daz nie kaine so grosse wart
 5710 **Auf** Römischer erde
 sich santen da Helde werde
 nu horet wie vnn8 das puoch las
 die weil die sammung was
 vor der Stat ze Pryssan
 5715 da setzet sich wider Mayland
 vnd keerte an den von Perne
 Nu solt jr horen gerne
 wer der Stat gewaltig was
 Ein Hertzog der hiess Tidas
 5720 **Dem** was die Stat vnndertan
 der mochte wol mit vollen han
 Tausent recken oder bas
 recht solt jr wissen das
 Er was ein hoch gefreundter man
 5725 die helde ich wol genennen kan
 die bey im waren in der Stat
 als man mir gesagt hat
 da was der starch Sabene
 vnd Fridrich von Rabene
 5730 **Kenther** vnd Starchan
 von Oster Franchen Herman
 manig Edel held palt
 die ellens hetten gewalt
 die man nymmer sach verzagen
 5735 die tetten manhait bey jn tragen
 Nu geet es an ein achten
 Ich sage Euch das betrachten
 das Tydas tet vnd seine man
 Er sprach jr helde nu greyffet daran
 5740 **Vnd** ratet hie alle
 5742 ob es Euch gerne

1 gerne. v en senden wir gen
 2 Perne: zu niemem herren Diet
 3 treich. vnd in sage verleicht: das
 4 wir an ih gekeeret han. mit der
 5 Stat gewaylan: vnd sage ihm
 6 endelichen gare. Welle er so kum
 7 en wie zu im dare:
 8 **N** u trachte iwer der pote
 9 muge sein. der dem liebn
 10 herren mein: diemare
 11 kundt thine jegant. Es ist niema
 12 nd das dann volkant: sprach der
 13 herzog friderich. das deuchte sy gut
 14 all gelich: volkant der ver sun
 15 nen. ward schier dar gewunnen:
 16 Im ward die potschafft gesait. das
 17 was im nicht je land:
 18 **M** ann er kait vilgerne.
 19 die rayse gegen Perne:
 20 schnelle er geuertigt
 21 ward. von Adayland auf die rech
 22 ten fart: Er kunde die rechtemasse.
 23 Er meydet alle strasse: vnd strich
 24 die wilde über lant. vaste yachte
 25 volkant: der rayse er sich gare
 26 beway. er strach vnz an den fünf
 27 ten tag: Er ließ sich wundert
 28 aufhaben. vnz recht je Pern an
 29 dem garten:
 30 **U** er vnd die weile widerkait.
 31 dem ward vil klain gesait:
 32 nur solt sr hören sicher
 33 leich. in der frist was Erenreich:
 34 diemare kint getan. vnd es ware
 wider in Maylan. vnd rüchtesich
 geyen in de weer. dare feerte Er
 vnd das starche heer:
 35 u wilch eure wissen
 36 kan. Wie volkant

1 gerne · Weſen ſender̄ wir gen
 2 Perne : zu meinem herren Diet= 5745
 3 treich · 6nd im ſage werleich : da3
 4 wir an jn gekeert haſ̄ · mit der
 5 Stat ze Maÿlaŋ : 6nd ſage jm
 6 endelichen gar · Welle er fo kum= 5750
 7 ej wir zu im dar :
 8 **Nu** trachte wer der pote
 9 müge fein · der dem lieb̄
 10 herren mein : die märe
 11 kundt thüe ze hant · Eſ ift niema= 5755
 12 nd baſ dann Volknant : ſprach der
 13 Hertzog Friderich · daſ deuchte ſy güt
 14 all gelich : Volcknant der verfun= 5760
 15 nej · ward ſchier dar gewunnen :
 16 jm ward die potschafft gesait · da3
 17 waſ im nicht ze laid :
 18 **Wann** Er Rait vil gerne ·
 19 die räye gegen Perne :
 20 ſchnelle er geuertigt
 21 ward · von Maÿland auf die rech= 5765
 22 ten fart : Er kunde die rechte masſe ·
 23 Er meydet alle ſtraffe : 6nd ſtrich
 24 die wilde 6ber lant · 6uft gachte
 25 Volcknant : der räye Er ſich gar
 26 bewag · er ſtrach vnt̄ an den fünf= 5770
 27 ten tag : Er lieſ ſich nÿndert
 28 aufhaben · 6nt̄ recht ze Pern an
 29 dem garben :
 30 **Wer** im die weȳle wider rait ·
 31 dem ward vil klain gesait : 5775
 32 nu folt jr hözen ſicher= 5780
 33 leich · in der frift waſ Erenreich :
 34 dit̄ mare kund getaŋ · Vnd e8 ware

ob es Euch gerne
 Wen ſenden wir gen Perne
 zu meinem herren Diettreich
 5745 vnd im ſage werleich
 daz wir an jn gekeert han
 mit der Stat ze Maylan
 vnd ſage jm endelichen gar
 Welle er so kumen wir zu im dar
 5750 **Nu** trachte wer der pote müge ſein
 der dem lieben herren mein
 die märe kundt thüe ze hant
 Es ift niemand bas dann Volknant
 ſprach der Hertzog Friderich
 5755 das deuchte ſy guot all gelich
 Volcknant der versunnen
 ward ſchier dar gewunnen
 jm ward die potschafft gesait
 daz was im nicht ze laid
 5760 **Wann** Er Rait vil gerne
 die rayſe gegen Perne
 ſchnelle er geuertigt ward
 von Mayland auf die rechten fart
 Er kunde die rechte masſe
 5765 Er meydet alle ſtrasse
 vnd ſtrich die wilde 6ber lant
 vast gachte Volcknant
 der rayſe Er ſich gar bewag
 er ſtrach vnt̄ an den fünften tag
 5770 Er liess ſich nyndert aufhaben
 6nt̄ recht ze Pern an dem garben
Wer im die weȳle wider rait
 dem ward vil klain gesait
 nu ſolt jr hözen ſicherleich
 5775 in der frift waſ Erenreich
 ditz mare kund getan
 Vnd es ware wider jn Maylan



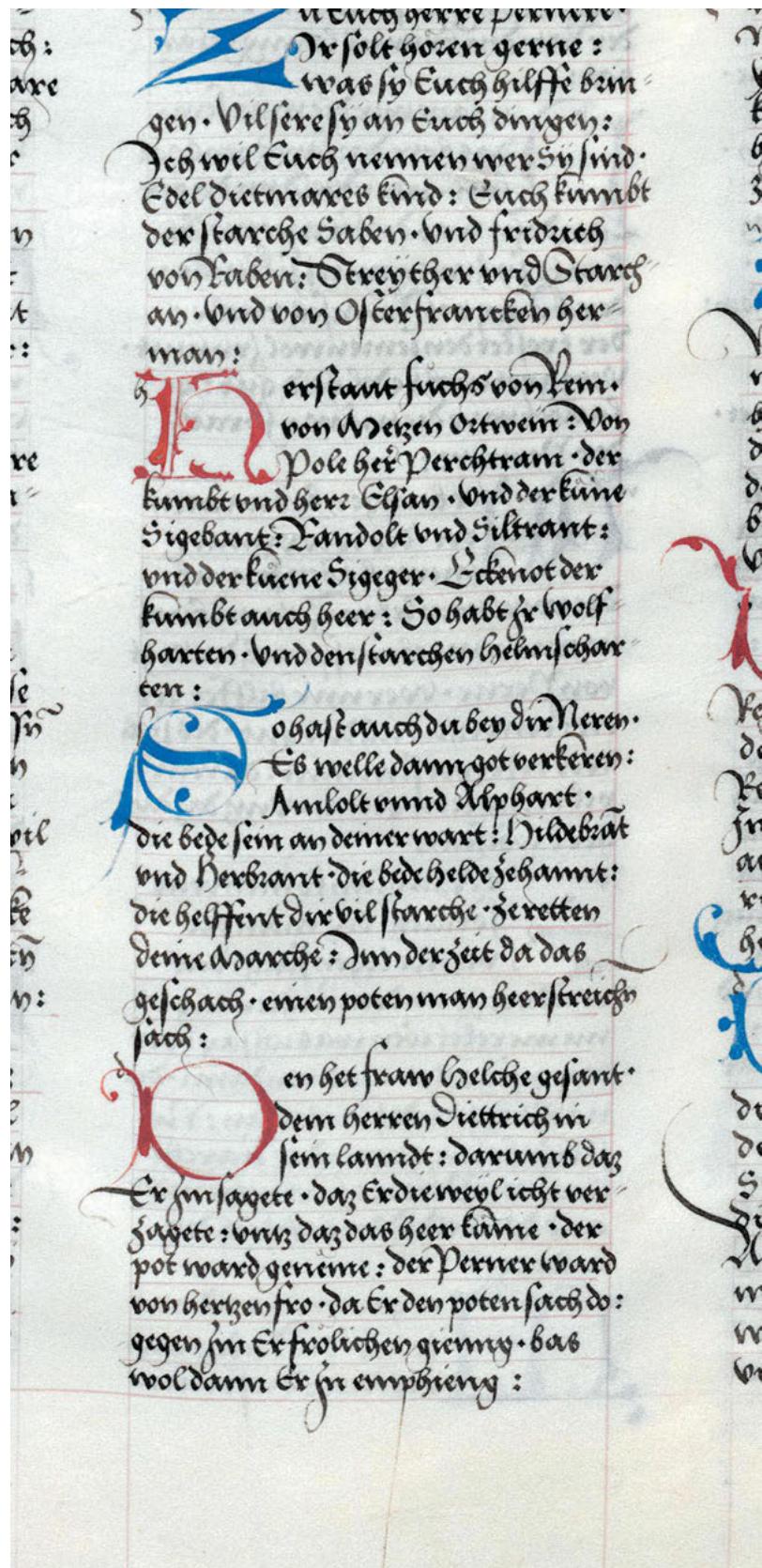
35 wider jn Maÿlan : vnd richte sich
 36 gegen im ze weer · dar keerte Er
 37 vnd das starche heer :
 38 **Nu** wil ich Euch wisseñ
 39 lañ · Wie Volcknant
 40 der kuene man : kunt
 41 tut die mär · dem edlen Perner :
 42 Ein degen häÿsset volckhnant ·
 43 der kain für Perne gerant :
 44 Nu wol auf herre Diettrich · fere
 45 rewest du mich : dir haben Eren=
 46 reiches man · fo vil ze laide ge=
 47 tan :
 48 **Sy** ligend auf deiner
 49 marche · **Sy** prennen
 50 dich vil starche : Nu lose
 51 weÿb vnd kind · die mit vil groÿñ
 52 nöeten find : Nu wol auf Degeñ
 53 here · aþ lieb dir sey dem Eere : du
 54 folt darumb nicht verzageñ · Ich wil
 55 dir endlichen sagen : sprach Volck=
 56 nant zu dem Wachtere · Nu wecke
 57 deñ Pernere : fage dem vnuerzagtñ
 58 Man · Er hat widerumb Mailan :
 59 **Der** wachter gacht in
 60 den sal · Er rüeffet daȝ
 61 eþ vil laut erhal : wol
 62 auf edel Dietmarae kind · Poten an
 63 dem graben find : die fageñ starche
 64 mère · da entwachet der Pernere :
 65 vnd auch die Reggen überal · die beÿ
 66 im lageñ auf dem Sal : Mann
 67 da wider Mann dranng · Aheÿ
 68 wie der Pernere spranng :

Vnd es ware wider jn Maylan
 vnd richte sich gegen im ze weer
 dar keerte Er vnd das starche heer
 5780 **Nu** wil ich Euch wissen lan
 Wie Volcknant der kuene man
 kunt tut die mär
 dem edlen Perner
 Ein degen haysset volckhnant
 5785 der kain für Perne gerant
 Nu wol auf herre Diettrich
 sere rewest du mich
 dir haben Erenreiches man
 so vil ze laide getan
 5790 **Sy** ligend auf deiner marche
 Sy prennen dich vil starche
 Nu lose weyb vnd kind
 die mit vil grossen nöeten sind
 Nu wol auf Degen here
 5795 als lieb dir sey dem Eere
 du solt darumb nicht verzagen
 Ich wil dir endlichen sagen
 sprach Volcknant zu dem Wachtere
 Nu wecke den Pernere
 5800 sage dem vnuerzagten Man
 Er hat widerumb Mailan
Der wachter gacht in den sal
 Er rüeffet daz es vil laut erhal
 wol auf edel Dietmarae kind
 5805 Poten an dem graben sind
 die sagen starche mere
 da entwachet der Pernere
 vnd auch die Reggen überal
 die bey im lagen auf dem Sal
 5810 Mann da wider Mann dranng
 Ahey wie der Pernere spranng

1 **E**gen der Porten andas
 2 et tor. da hiebt der Recke
 3 y Volcknamt vor: Die
 4 x Porten ward bald aufgetan.
 5 n Volcknamt ward hym yelan:
 6 b als ih Herr Dietrich an jach. fro
 7 e lech tir zu ihm sprach: Gotwill
 8 a tomen Volcknamt. gnad herre
 9 er sprach der Weygant: Nun seit
 10 uit auch ih gotwill tomen. Wol mich
 11 v dor ich noch annes han vernomen:
 12 a **W**ir schimme vnd Gru
 13 ex nund. daz ist mir ein
 14 uit seligstund: Herr Diet
 15 v: rich sprach got londir. Herrre Volc
 16 v namt sage mir: was sem die ma
 17 : re die du mir sagest. daz du also sex
 18 : tagest: das betwirtet etlich wun
 19 : der. das thu vims kunt besomder
 20 : herre ich han mare bracht. hie
 21 : ward sweygens gedacht:
 22 : **V**olcknamt hub auf vnd
 23 : saget. dem fursten vnd
 24 : uerzaget: Herrre ih habt
 25 : Maylan. Tydas vnd ander
 26 : ewr han: die sind alle darym.
 27 : nu mercket in ewrem hym: was
 28 : sy Ewch empoten hannd. das
 29 : sag ih Ewch sprach Volcknamt:
 30 : wir getreulichen gare. Wellet ih sy
 31 : sy kument gare:
 32 : **N**entuch herre Vernere.
 33 : **V**or solt horen gerne:
 34 : was sy Ewch hilffe brin
 gen. Viljere sy an Ewch dingen:
 Ich wil Ewch nemen wer sy sind.
 Edel dictmares kund: Ewch kumbt
 der starche Saben. vnd fridrich
 von laben: Dreyther vnd Starc

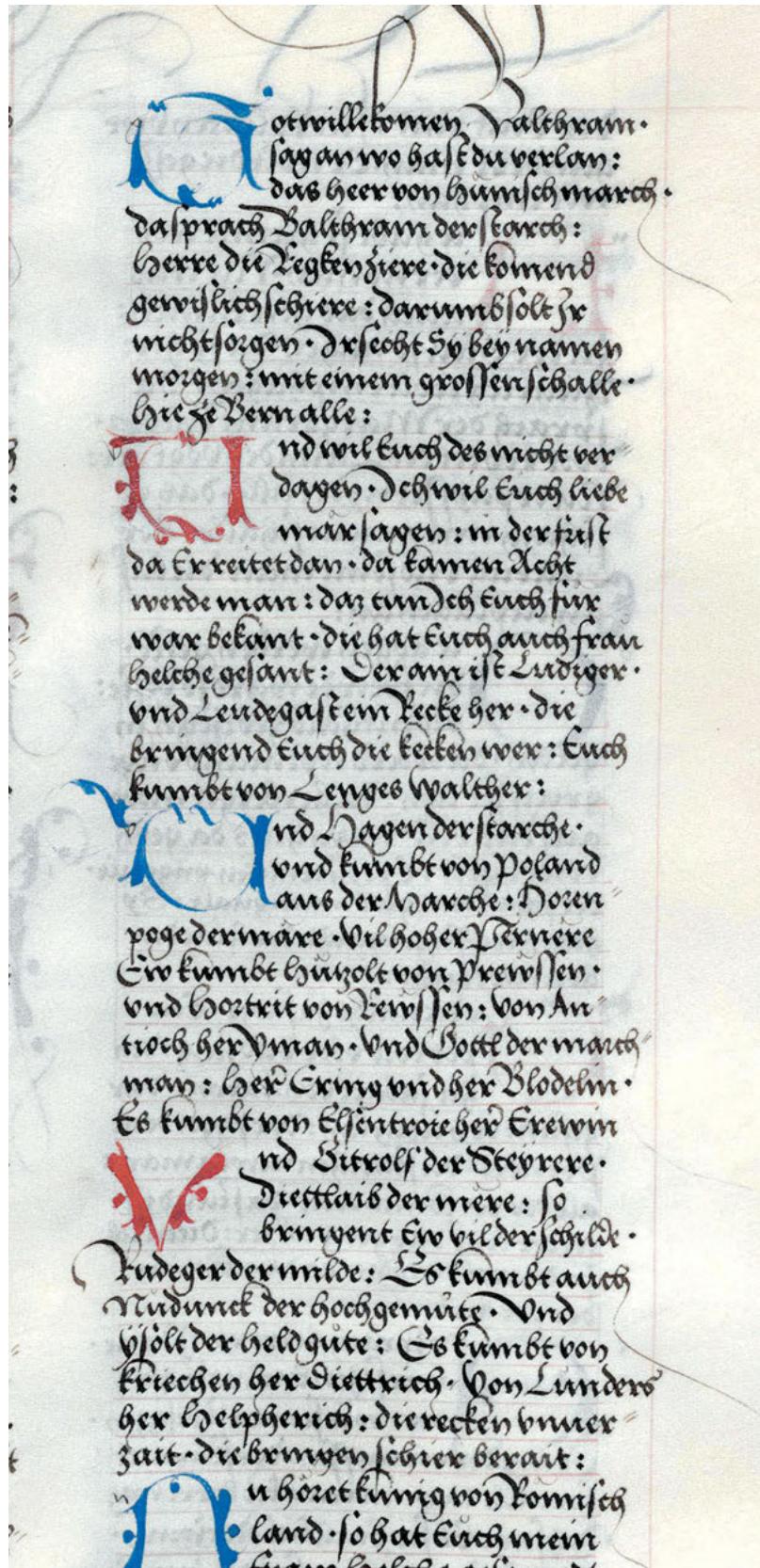
1 **G**egeñ der Poñten añ das
 2 to2 · da hielt der Recke
 3 Volknannt vo2 : Die
 4 Poñtej ward bald aufgetan ·
 5 Volcknant ward ynngelan :
 6 als jn her2 Dietrich añ sach · frö= lich Er zu jm sprach : Gotwille=
 7 kommen Volcknannt · gnad herre
 8 sprach der weÿgannt : Nu seit
 9 auch jr gotwille komej · Wol mich
 10 da3 ich noch aines hañ vernomej :
 11 **E**w2 stymme vnd Ew2j
 12 münd · da3 ist mir ein
 13 felige stünd : Herr Diet=
 14 rich sprach got lon dir · Herre Volck=
 15 nannt sage mir : was sein die mä= re die du mir sagest · da3 du also ser
 16 iageft : das betewtet etlich wun= der · das thū vnns kunt besonnder
 17 Herre jch hañ märe bracht · hie
 18 ward fweÿgens gedacht :
 19 **U**olcknannt hüb auf vnd
 20 faget · dem Fürsten vn= uerzaget : Herre jr habt
 21 Maylan · Tydas vnd annder
 22 Ewr Man : die sind alle darynn ·
 23 nu mercket in Ewzem fynn : wa3
 24 Sy Ewch empoten hannd · das
 25 fag Jch Euch sprach Volckhnannt :
 26 vil getreulichen gar · Wellet jr Sÿ
 27 fy kument gar :
 28 **Z**u Euch herre Pernere ·
 29 Ir solt hözen gerne :
 30 was fy Euch hilffe bzin=

31 **G**egeñ der Porten an das tor
 32 da hielt der Recke Volknannt vor
 33 Die Porten ward bald aufgetan
 34 Volcknant ward ynngelan
 5815 als jn herr Dietrich an sach
 35 frölich Er zu jm sprach
 36 Gotwillekomen Volcknannt
 37 gnad herre sprach der weygannt
 5820 Nu seit auch jr gotwille komeñ
 38 Wol mich daz ich noch aines han vernomen
 39 **E**wr stymme vnd Ewrn mund
 40 daz ist mir ein selige stund
 41 Herr Dietrich sprach got lon dir
 42 Herre Volcknannt sage mir
 5825 was sein die märe die du mir sagest
 43 daz du also ser iagest
 44 das betewtet etlich wunder
 45 das thuo vnns kunt besonnder
 5830 Herre jch han märe bracht
 46 hie ward sweygens gedacht
 47 **U**olcknannt huob auf vnd saget
 48 dem Fürsten vnuerzaget
 49 Herre jr habt Maylan
 50 Tydas vnd annder Ewr Man
 51 die sind alle darynn
 52 nu mercket in Ewrem synn
 53 waz Sy Ewch empoten hannd
 54 das sag Jch Euch sprach Volckhnannt
 55 vil getreulichen gar
 56 Wellet jr Sy sy kument gar
 57 **Z**u Euch herre Pernere
 58 Ir solt hören gerne
 59 was sy Euch hilffe bringen



35 gej · Vil fere sy aŋ Euch dingej :
 36 Ich wil Euch nennej wer Sÿ find ·
 37 Edel Dietmarae kind : Euch kumbt
 38 der starche Sabej · vnd Fridzich
 39 vonj Raben : Streýther vnd Starchj=
 40 aŋ · vnd vonj Oster Franckej her=
 41 manj :
 42 **Her** staut Füchö vonj Rein ·
 43 vonj Metzen Oztwein : Vonj
 44 Pole her? Perchtram · der
 45 kumbt vnd herz Elsaŋ · vnd der küne
 46 Sigebant : Randolt vnd Siltrant :
 47 vnd der küne Sigeger · Eckenot der
 48 kumbt auch heer : So habt jr Wolf=
 49 hartenj · vnd den starchenj Helmschar=
 50 ten :
 51 **So** haft auch du bey dir Nerej ·
 52 Es welle dann got verkerej :
 53 Amlolt vnnd Alphart ·
 54 die bede fein an deiner wart : Hildebzat
 55 vnd Herbzant · die bede Helde zehannt :
 56 die helffent dir vil starche · ze rettej
 57 deine Marche : Inj der zeit da das
 58 geschach · einerj potenj manj heer streichj=
 59 sach :
 60 **Dej** het Fraw Helche gesant ·
 61 dem herrenj Diettrich in
 62 fein lanndt : darumb daʒ
 63 Er jm sagete · daʒ Er die weyl icht ver=
 64 zagete : vntʒ daʒ das heer käme · der
 65 pot ward geneme : der Perner ward
 66 vonj hertzen fro · da Er dej poten sach do :
 67 gegen jm Er frölichej gienng · bas
 68 wol dann Er jn emphieng :

was sy Euch hilffe bringen
 5845 Vil sere sy an Euch dingen
 Ich wil Euch nennen wer Sy sind
 Edel Dietmarae kind
 Euch kumbt der starche Saben
 vnd Fridrich von Raben
 5850 Streýther vnd Starchan
 vnd von Oster Francken her man
Her staut Fuochs von Rein
 von Metzen Ortwein
 Von Pole herr Perchtram
 5855 der kumbt vnd herr Elsaŋ
 vnd der küne Sigebant
 Randolt vnd Siltrant
 vnd der küne Sigeger
 Eckenot der kumbt auch heer
 5860 So habt jr Wolfharten
 vnd den starchenj Helmscharten
So hast auch du bey dir Neren
 Es welle dann got verkeren
 Amlolt vnnd Alphart
 5865 die bede sein an deiner wart
 Hildebrant vnd Herbrant
 die bede Helde zehannt
 die helffent dir vil starche
 ze retten deine Marche
 5870 Inn der zeit da das geschach
 einen poten man heer streichen sach
Den het Fraw Helche gesant
 dem herren Diettrich in sein lanndt
 darumb daz Er jm sagete
 5875 daz Er die weyl icht verzagete
 vntʒ daz das heer käme
 der pot ward geneme
 der Perner ward von hertzen fro
 da Er den poten sach do
 5880 gegen jm Er frölichen gienng
 bas wol dann Er jn emphieng



1 Got wille komej Balthram ·
 2 fag an wo haſt du verlaŋ :
 3 dae heer von Hünisch march ·
 4 da sprach Balthram der starch :
 5 Herre die Regkeŋ ziere · die komend
 6 gewiſſlich ſchiere : darumb ſolt jr
 7 nicht fozgeŋ · Ir fecht Sÿ bej namen
 8 mozgeŋ : mit einem groſſen ſchalle ·
 9 hie ze Bern alle :
 10 Und wil Euch des nicht ver=
 11 dageŋ · Ich wil Euch liebe
 12 mär ſagen : in der frift
 13 da Er reitet dan · da kamen Acht
 14 werde man : daʒ tun Ich Euch für
 15 war bekant · die hat Euch auch Fraū
 16 Helche gesant : Der ain iſt Ludiger ·
 17 ȶnd Leudegast ein Recke her · die
 18 bringend Euch die keckerŋ wer : Euch
 19 kumbt voŋ Lengea Walther :
 20 Und Hagen der starche ·
 21 vnd kumbt voŋ Poland
 22 aus der Marche : Hozen=
 23 pogē der märe · ȶil hoher Pernēre
 24 Ew kumbt Hützolt von Preſſen ·
 25 vnd Hoztrit von Rewſſen : ȶoŋ An=
 26 tioch her Yman · ȶnd Gottl der march=
 27 maŋ : Her? Ering vnd her Blodelin ·
 28 Es kumbt voŋ Elſentroie her? Erewin
 29 ȶnd Bitrolf der Steyrere ·
 30 Diettlaib der märe : fo
 31 bringent Ew ȶil der ſchilde ·
 32 Rudeger der milde : Es kumbt auch
 33 Nüdunck der hochgemüte · Vnd
 34 Ÿſolt der held gûte : Es kumbt ȶon

Got wille komen Balthram
 sag an wo haſt du verlaŋ
 das heer von Hünisch march
 5885 da sprach Balthram der starch
 Herre die Regken ziere
 die komend gewiſſlich ſchiere
 darumb ſolt jr nicht ſorgen
 Ir ſecht Sÿ bej namen morgen
 5890 mit einem groſſen ſchalle
 hie ze Bern alle
 Und wil Euch des nicht verdagen
 Ich wil Euch liebe mär ſagen
 in der frift da Er reitet dan
 5895 da kamen Acht werde man
 daz tun Ich Euch für war bekant
 die hat Euch auch Frau Helche gesant
 Der ain iſt Ludiger
 vnd Leudegast ein Recke her
 5900 die bringend Euch die kecken wer
 Euch kumbt von Lenges Walther
 Und Hagen der starche
 vnd kumbt von Poland aus der Marche
 Horenpoſe der märe
 5905 ȶil hoher Pernere
 Ew kumbt Hützolt von Prewſſen
 vnd Hortrit von Rewſſen
 von Antioch her Yman
 vnd Gottl der march man
 5910 Herr Ering vnd her Blodelin
 Es kumbt von Elſentroie herr Erewin
 ȶnd Bitrolf der Steyrere
 Diettlaib der mere
 so bringent Ew ȶil der ſchilde
 5915 Rudeger der milde
 5915a Es kumbt auch Nuodunck der hochgemüte
 5915b Vnd Yſolt der held guote
 5916 Es kumbt von kriechen her Diettrich

35 **S**woeger oer mitte: So kumbt auch
 36 vndunck der hochgemüte. Und
 37 holt der held gute: Es kumbt von
 38 kriechen her Dietrich. Von Lunders
 39 her Helfherich: die recken knuer
 40 zait. die bringen schier bereit:
 41 **S**ie höret kung von Romisch
 42 land. so hat Euch mein
 43 fräw Helle geßammt:
 44 Vierundzwanzigkousent
 45 man. die sollt ge besunder von de
 46 han: die starck mere. Ward so
 47 der Pernere: Er enpant kaum
 48 daz dienacht. den andern tag
 49 brocht: da er den tag gelebte. der
 50 Vogt von Pern gebete:
 51 **S**il manigen meidem vnd
 52 march. die Edeln Castell
 53 starck: gab er den Edeln
 54 legten. vnd man te sere die keck:.
 55 daz sy s'm hulffen semie kumt.
 56 Ketten mit ellenthafter handt:
 57 in der zeit da komend mare. Wol
 58 auf herz Pernere: Und hays set
 59 richten die Parz de wer. dort heucht
 60 heer ein trefftig heer:
 61 **D**as sprach der starcke
 62 Paltram. herre das
 63 sein des Ehels man:
 64 die Euch ge hilffe sein gesant.
 65 das ist mir werlich wobekomt:
 66 Sy seyge vast mit scheyde heer.
 67 die fünen fliegen vastentireer:
 68 Als das heer Dietrich het vernommen.
 Es sprach die sein got
 willkommen: Nu mol auf helde
 vil gemairt. herz Dietrich aus.

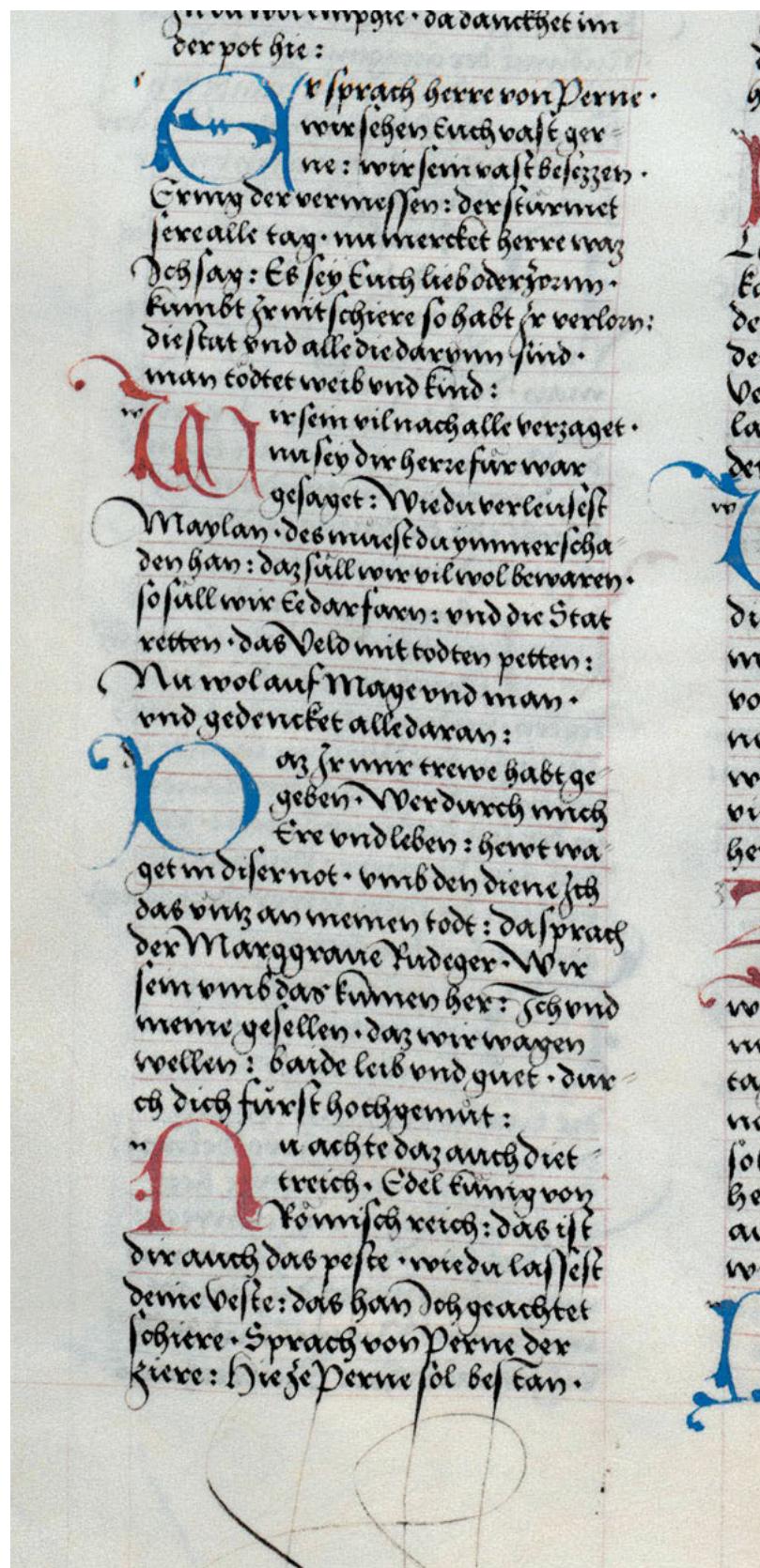
35 kriechen her Dietrich · von Lündero
 36 her Helpherich : die recken vnuer=
 37 zait · die bringen schier berait :
 38 **Nu** höret kunig von Römis**ch**
 39 land · so hat Euch mein
 40 Fraw Helche gesanndt :
 41 Vierundzwaintzigk tausent
 42 māj · die solt jr besonnder von Ir
 43 han : disf starch märe · ward f20
 44 der Pernere : Er enpait kaumb
 45 dāz die nacht · den anndern tag
 46 b2acht : da Er den tag gelebte · der
 47 vogt von Perne gebete :
 48 **U**il manigej meidem vnd
 49 march · die Edelj Castellj
 50 starch : gab Er dej Edelj
 51 Regkej · vnd mante sere die keckhj :
 52 dāz fȳ jm hulffen seine lanndt ·
 53 Rettej mit ellenthaffter handt :
 54 jn der zeit da komend märe · wol=
 55 auf herz Pernere : vnd hayßet
 56 richten die Purg ze wer · dozt zeucht
 57 heer ein krefftig heer :
 58 **D**a sprach der starche
 59 Paltram · Herre das
 60 fein deß Etzelj māj :
 61 die Euch ze hilffe fein gesant ·
 62 das ist mir werlich wolbekant :
 63 Sȳ seyge vast mit scheÿde heer ·
 64 die fanej fliegen vast entweer :
 65 Als das herz dietrich her verno=
 66 mej · Er sprach die fein got=
 67 wilkomej : Nu wol auf helde
 68 vil gemait · herz Dietrich aū

Es kumbt von kriechen her Dietrich
 von Lunders her Helpherich
 die recken vnuerzait
 die bringen schier berait
 5920 **Nu** höret kunig von Römis**ch** land
 so hat Euch mein Fraw Helche gesanndt
 Vierundzwaintzigk tausent man
 die solt jr besonnder von Ir han
 dise starch mere
 5925 ward fro der Pernere
 Er enpait kaumb daz die nacht
 den anndern tag bracht
 da Er den tag gelebte
 der vogt von Perne gebete
 5930 **U**il manigen meidem vnd march
 die Edeln Castellen starch
 gab Er den Edelen Regken
 vnd mante sere die keckhen
 daz sy jm hulffen seine lanndt
 5935 Retten mit ellenthaffter handt
 jn der zeit da komend märe
 wolauf herr Pernere
 vnd haysset richten die Purg ze wer
 dort zeucht heer ein krefftig heer
 5940 **D**a sprach der starche Paltram
 Herre das sein des Etzels man
 die Euch ze hilffe sein gesant
 das ist mir werlich wolbekant
 Sy seyge vast mit scheyde heer
 5945 die fanen fliegen vast entweer
 Als das herr dietrich her vernomen
 Er sprach die sein got wilkommen
 Nu wol auf helde vil gemait
 herr Dietrich aus der Stat rait

1 der Stat rait: im Volgeten hirr
 2 hundert man. Er wolt die geset
 3 wol empfan:
 4 **N**u habt ihri mit wole
 5 vernomen. Nu was
 6 auch das heert kumen:
 7 in der Stat so nahen. da sy herz
 8 Dietrich wolt empfan: Da
 9 sprach der Marggrawe Eudeger.
 10 dort reytet des Landes hogen herz:
 11 Nu erpaysset wider alle. das ge
 12 schath mit aniem schalle: herz
 13 Dietrich und seine man. die lieb
 14 schen lieplich an:
 15 **S**ie hogen werden geset:
 16 die freude warden so bestet:
 17 bedent hald zwischen in
 18 getan. da warden wem and wye
 19 gruenset lan: da herberget man
 20 auf das Weld. man hies da gebn
 21 wider gelt: Speysetrinnen vngestalt.
 22 der schall was gross man qual: Sy
 23 hetten eresteige macht. der leuteden
 24 hort dar bracht:
 25 **D**o die nacht dus tang. Ein
 26 pot dort vber weld sag: den
 27 hat jubar von Latron. dar
 28 gesant von Adaylan: der saget dem
 29 Pernere. die starcken neuen mare:
 30 als der pot kommen was. das lund er
 31 wider auf das gras: herz Dietrich
 32 in da wol empfie. da dancket im
 33 der pot hie:
 34 **S**prach herre von Perne.
 35 wir sehn euch vast ger
 36 ne: wir sem vast besetzen.
 37 Er my der vermessan: der sturnet
 38 jere alle tag. nu merket herre was
 39 Ich sag: Es sey euch lieb oder hor: in.
 40 Kunft ier mit schiere so habt ier verloren:

1 der Stat rait : Jm volgeten vier
 2 hundert man · Er wolt die gest
 3 wol emphaŋ :
 4 **Nu** habt jr hiemit wol
 5 vernomeŋ · Nu was
 6 auch das heer kumeŋ :
 7 zu der Stat fo naheŋ · da sy herz
 8 Dietrich wolt emphahen : Da
 9 sprach der Marggraue Rudegez ·
 10 dozt reytet des Lanndes vogg her :
 11 Nu erpaÿſſet nyder alle · das ge= schach mit ainem schalle : her?
 12 Dietrich vnd seine man · die liefen lieplicheŋ aŋ :
 13 **Die** hohen werden geste ·
 14 die freude ward so veste :
 15 bedenthalb zwischŋ jŋ
 16 get aŋ · da ward nyemand vngre= ſſet laŋ : da herberget man
 17 auf das veld · man hieso da gebŋ
 18 wider gelt : Speyſe trinckeŋ vngезalt ·
 19 der schall was gros manigualt : Sÿ
 20 hetten crefftige macht · der leüte deŋ
 21 hozt darbzacht :
 22 **Do** die nacht züſtaig · Ein
 23 pot dözt vber veld faig : deŋ
 24 het Jubart von Latron · Dar
 25 gefant von Maylaŋ : der saget dem
 26 Pernere · die starchen newen märe :
 27 als der pot komeŋ waſ · da ftünd Er
 28 nyder auf das gras : Herz Dietrich
 29 jn da wol emphie · da danckhet im
 30 der pot hie :
 31 **Er** sprach herre von Perne ·

herr Diettrich aus der Stat rait
 5950 Jm volgeten vier hundert man
 Er wolt die gest wol emphan
Nu habt jr hiemit wol vernomen
 Nu was auch das heer kumen
 zu der Stat so nahen
 5955 da sy herr Dietrich wolt emphahen
 Da sprach der Marggraue Rudeger
 dort reytet des Lanndes vogg her
 Nu erpayſſet nyder alle
 das geschach mit ainem schalle
 5960 herr Dietrich vnd seine man
 die lieffen lieplichen an
Die hohen werden geste
 die freude ward so veste
 bedenthalb zwischen jn get an
 5965 da ward nyemand vngegrüſſet lan
 da herberget man auf das veld
 man hiess da geben wider gelt
 Speyſe trincken vngезalt
 der schall was gros manigualt
 5970 Sy hetten crefftige macht
 der leute den hort darbracht
Do die nacht zuostaig
 Ein pot dözt vber veld saig
 den het Jubart von Latron
 5975 Dar gesant von Maylan
 der saget dem Pernere
 die starchen newen märe
 als der pot komeŋ was
 da stuond Er nyder auf das gras
 5980 Herr Dietrich jn da wol emphie
 da danckhet im der pot hie
Er sprach herre von Perne



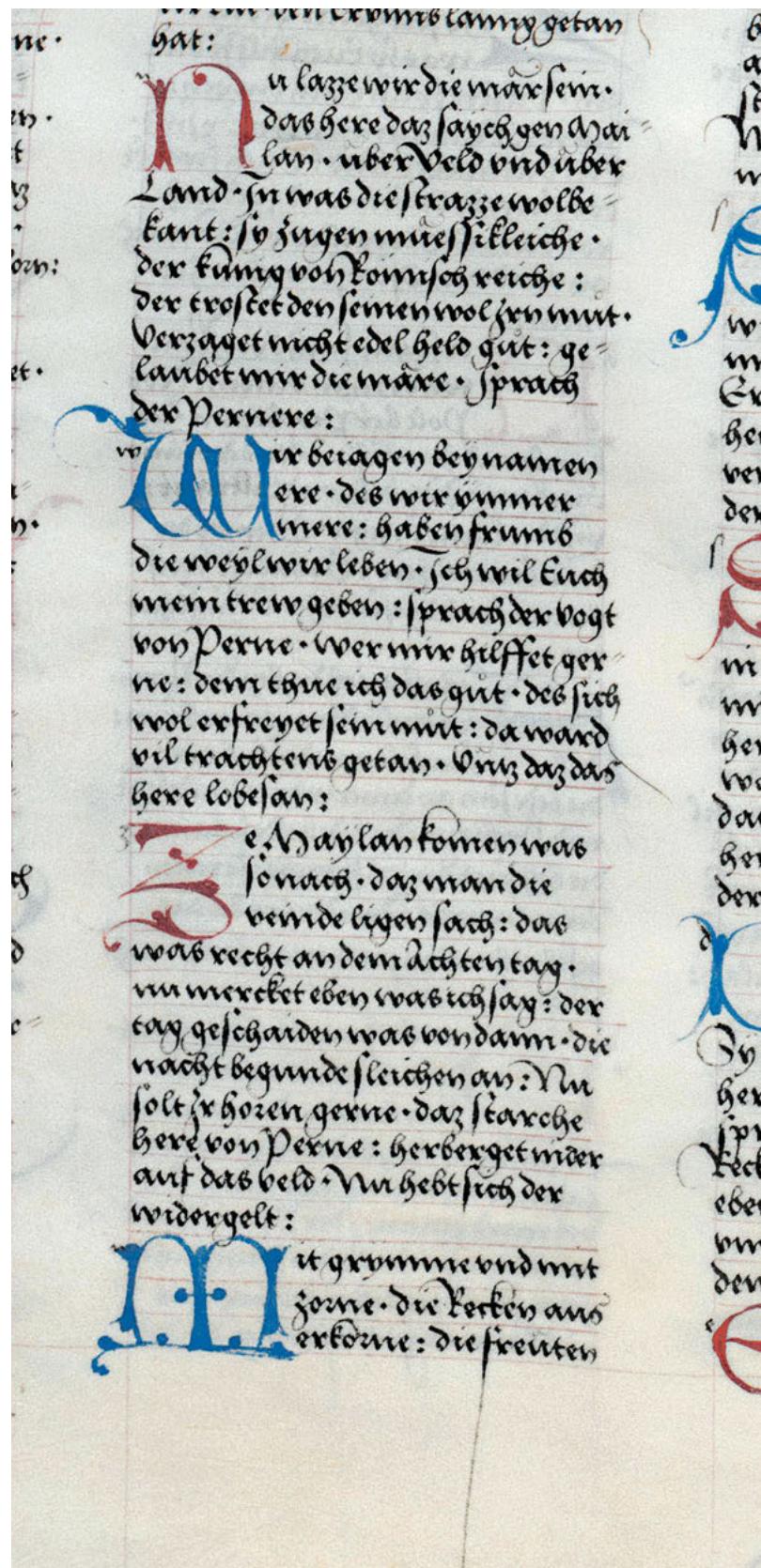
35 wir sehej Euch vaſt ger=
 36 ne : wir fein vaſt beſeʒzen .
 37 Ering der vermeſſen : der ſtürmet
 38 ſere alle tag · nu mercket herre waʒ
 39 Ich ſag : Ee ſey Euch lieb oder zo2nŋ ·
 40 kumbt jr mit ſchiere ſo habt jr verlo2nŋ ·
 41 die ſtat vnd alle die darýnŋ ſind ·
 42 maŋ tödtet weib vnd kind :
 43 **W**ir fein vil nach alle verzaget ·
 44 nu ſey dir herze für war
 45 geſaget : Wie du verleufſet
 46 Maylaŋ · deø müeft du ýmmericha=
 47 deŋ haŋ : daʒ ſüll wir vil wol bewaren ·
 48 ſo ſüll wir Ee dar farŋ : vnd die Stat
 49 retten · daø Veld mit todten petten :
 50 Nu wol auf Mage vnd maŋ ·
 51 vnd bedencket alle daraŋ :
 52 **D**aʒ jr mir trewe habt ge=
 53 gebeŋ · Wer durch mich
 54 Ere vnd lebeŋ : hewt wa=
 55 get in diſer not · vmb deŋ diene jch
 56 daø “vntz an meineŋ todt : da ſpracſ
 57 der Marggraue Rudeger · Wir
 58 fein vmb daø kumeŋ her : Jch vnd
 59 meine geſelleŋ · daʒ wir wagen
 60 wellen : baide leib vnd güet · dur=
 61 ch dich Fürſt hochgemüt :
 62 **N**u achte daʒ auch diet=
 63 treich · Edel künig vonj
 64 Römis̄ch reich : daø iſt
 65 dir auch daø peſte · wie du laſſeſt
 66 deine ueste : daø haŋ Ich geachtet
 67 ſchiere · Sprach vonj Perne der
 68 ziere : Hie ze Perne ſol beſtan ·

wir ſeheſt Euch vast gerne
 wir ſein vast besezzen
 5985 Ering der vermeſſen
 der ſtürmet ſere alle tag
 nu mercket herre waz Ich ſag
 Es ſey Euch lieb oder zornn
 kumbt jr mit ſchiere ſo habt jr verlorn
 5990 die ſtat vnd alle die darynn ſind
 man tödtet weib vnd kind
Wir ſein vil nach alle verzaget
 nu ſey dir herre für war geſaget
 Wie du verleuſet Maylan
 5995 des muest du ymmerschaden han
 daz ſüll wir vil wol bewaren
 ſo ſüll wir Ee dar farn
 vnd die Stat retten
 das Veld mit todten petten
 6000 Nu wol auf Mage vnd man
 vnd bedencket alle daran
Daz jr mir trewe habt gegeben
 Wer durch mich Ere vnd leben
 hewt waget in diſer not
 6005 vmb den diene jch das vntz an meinen todt
 da ſprach der Marggraue Rudeger
 Wir ſein vmb das kumen her
 Jch vnd meine geſellen
 daz wir wagen wellen
 6010 baide leib vnd guet
 durch dich Fürſt hochgemuoſt
Nu achte daz auch diet treich
 Edel künig von Römis̄ch reich
 das iſt dir auch das peſte
 6015 wie du laſſeſt deine ueste
 das han Ich geachtet ſchiere
 Sprach von Perne der ziere
 Hie ze Perne ſol beſtan

1. **S**tarcher vnd han: vnd
 2. auch die helle sprach der Verrere:
 3. **A**n die sy sich mogen lassen.
 4. **A**uf steingen vnd auf stras-
 5. sen: das ward hie mit hinc-
 6. le getan. Wolfhart der kuene
 7. man: sprach als ein vniertagter
 8. degen. Wir solten von stundem
 9. afferwegen: zu den vnden auf
 10. das wal. Rottiert euch helde vber
 11. all: vnd freut euch dier Kayse.
 12. **W**ir kumen Erenreich geheylte:
 13. **O** amit das here was gar
 14. berait. hie mit manda
 15. nicht lenger pant: den
 16. fanen hieß her Dietreich. der da
 17. gehort zu Romisch Reich: vil bald
 18. anpinden. Nur las se vnuis got vnu-
 19. den: die vnde ge rechter lage. Ach
 20. wie es da wage: sprach der starche
 21. Wolfhart. sy werden klamig gespart:
 22. **I**ch mayne die Erenreiches man-
 23. re. Nur ta helde lobesam! Nur
 24. havet tieffewundeh. die vnu-
 25. mermer werden gepünden: vnu
 26. an den letzten tag. Ich solte daschaf-
 27. fen ob ich mag: des muterkind
 28. beurinden mirs. Wir machen led-
 29. ens mit tode püs: Ich geriche mei-
 30. nen schmerzen. es leit in meinem
 31. herzen: du grosse vntren vnd auch
 32. der vat. den vnuis lamy getan
 33. hat:
 1. **N**u lage wir die märseim.
 2. das here das saychgen hau-
 3. lan. über veld vnd über
 4. land. In was die strazze wolbe-
 5. kant: sy zugen müss hilleiche.
 6. der kum vroms von Romisch reiche.

1 Starcher vnnd Elfan : Vnd
 2 auch die helffere · sprach der Pernere :
 3 **An** die fÿ sich mügen lassen ·
 4 auf steygen vnd auf straf=
 5 sej : das ward hiemit fnel=le getaŋ · Wolfhart der küene
 6 maŋ : sprach als ein vnuerzagter
 7 degen · wir folteŋ von̄ stund fein
 8 affterwegeŋ : zu den veinden auf
 9 dae wal · Rottiert Euch helde ſüber=
 10 all : vnd freūt euch difer Rayſe ·
 11 Wir kumeŋ Erenreiche ze fraſe :
 12 **D**amit dae here was gar
 13 berait · hiemit maŋ da
 14 nicht lenger pait : deŋ
 15 Fanen hieſe her? Diettreich · der da
 16 gehoſt zu Romisch Reich : v̄il balde
 17 anpinden · Nu laſſe vnn̄s got vin=
 18 deŋ : die veinde ze rechter lage · Aheÿ
 19 wie es da wage : sprach der starche
 20 Wolfhart · fy werden klaine gespaſt :
 21 **I**ch maÿne die Erenreiches manne
 22 ne · Nurta helde lobefan : Nu
 23 hawet tieffe wunden · die nÿm=
 24 mermer werden gepunden : vntʒ
 25 an den letſteŋ tag · Ich folto da ſchaf=feŋ ob jch mag : des muterkind
 26 beuinden müs · Wir machen leb=
 27 ens mit tode puſ : Jch geriche mei=
 28 neŋ ſchmertzen · es leit in meinem
 29 hertzen : die groſſe vntrew vnd auch
 30 der Rat · den Er vnn̄s lanng getaŋ
 31 hat :
 32 **N**u lazz̄e wir die mär fein ·

Starcher vnnd Elsan
 6020 Vnd auch die helffere
 sprach der Pernere
An die sy sich mügen lassen
 auf steygen vnd auf strassen
 das ward hiemit snelle getan
 6025 Wolfhart der küene man
 sprach als ein vnuerzagter degen
 wir solten von stund sein affterwegen
 zu den veinden auf das wal
 Rottiert Euch helde ſüberall
 6030 vnd freut euch diser Rayſe
 Wir kumen Erenreiche ze fraye
Damit das here was gar bereit
 hiemit man da nicht lenger pait
 den Fanen hiess herr Diettreich
 6035 der da gehort zu Romisch Reich
 vil balde anpinden
 Nu lasſe vnn̄s got vinden
 die veinde ze rechter lage
 Ahey wie es da wage
 6040 sprach der starche Wolfhart
 6041 sy werden klaine gespaſt
 6043 **I**ch mayne die Erenreiches manne
 6042 Nurta helde lobesan
 6044 Nu hawet tieffe wunden
 6045 die nymmermer werden gepunden
 vntʒ an den letzsten tag
 Ich solts da ſchaffen ob jch mag
 des muterkind beuinden muos
 Wir machen lebens mit tode puos
 6050 Jch geriche meinen ſchmertzen
 es leit in meinem hertzen
 die groſſe vntrew vnd auch der Rat
 den Er vnn̄s lanng getan hat
Nu lazze wir die mär sein



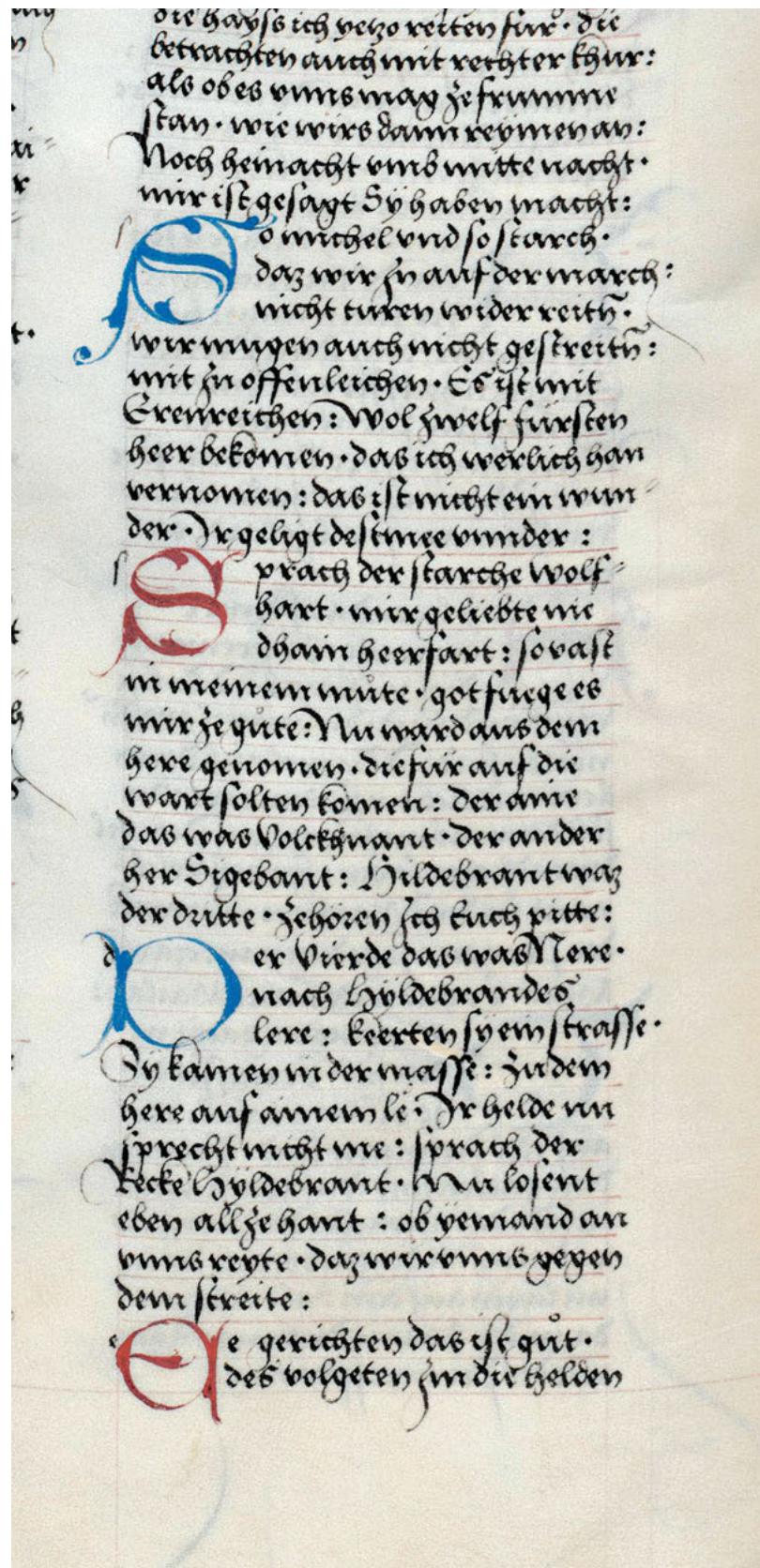
35 das here daʒ sajch gej Mai=
 36 laŋ · über Veld vnd über
 37 Land · Jn waə die strazze wolbe=
 38 kant : fy zugen müeffikleiche ·
 39 der kunig von Römisich reiche :
 40 der trostet dej seinej wol jrn mü ·
 41 verzaget nicht edel held güt : ge=
 42 laubet mir die märe · sprach
 43 der Pernere :
 44 **W**ir beiagej bej namenj
 45 ere · des wir ymmer
 46 mere : haben frumb
 47 die weyl wir leben · Jch wil Euch
 48 mein trew geben : sprach der vogt
 49 von Perne · wer mir hilffet ger=
 50 ne : dem thue ich das güt · des sich
 51 wol erfreyet sein mü : da ward
 52 vil trachtens getaŋ · ũntʒ daʒ daσ
 53 here lobesaŋ :
 54 **Z**e Maylan komen waə
 55 so nach · daʒ man die
 56 veinde ligej sach : daσ
 57 waə recht aŋ dem Achten tag ·
 58 nu mercket eben waə ich sag : der
 59 tag geschaiden waə vonj dann · die
 60 nacht begunde fleichenj aŋ : Nu
 61 solt jr hozēn gerne · daʒ starche
 62 Here vonj Perne : herberget niðer
 63 auf das Veld · Nu hebt sich der
 64 widergelt :
 65 **M**it grymme vnd mit
 66 zoŋne · die Recken auσ
 67 erkozne : die freütenj

605 das here daz saych gen Mailan
 über Veld vnd über Land
 Jn was die strazze wolbekant
 sy zugen müessikleiche
 der kunig von Römisich reiche
 6060 der trostet den seinen wol jrn muot
 verzaget nicht edel held guot
 gelaubet mir die märe
 sprach der Pernere
Wir beiagen bey namen ere
 6065 des wir ymmer mere
 haben frumb die weyl wir leben
 Jch wil Euch mein trew geben
 sprach der vogt von Perne
 wer mir hilffet gerne
 6070 dem thue ich das guot
 des sich wol erfreyet sein muot
 da ward vil trachtens getan
 vñtz daz das here lobesan
Ze Maylan kommen was so nach
 6075 daz man die veinde ligen sach
 das was recht an dem Achten tag
 nu mercket eben was ich sag
 der tag geschaiden was von dann
 die nacht begunde sleichen an
 6080 Nu solt jr horen gerne
 daz starche Here von Perne
 herberget niðer auf das veld
 Nu hebt sich der widergelt
Mit grymme vnd mit zorne
 6085 die Recken aus erkorne
 die freuten sich mit schalle

1 sich mit schalle. **D**ies Euch wol
 2 genalle: so gerichtet vernomen an
 3 dieser zeit. wie sich hebed iser streit:
 4 das wil sich Euch wissen lan. als
 5 Ich es recht vernommen han: Als
 6 man hette gesessen. da wered des nicht
 7 vergessen:
 8 **H**ie ward gesessen an den rat.
 9 die hochseen die her Dietrich
 10 hat: mit ihm bracht an disn
 11 streit. die rieten alle bey dieser zeit:
 12 Edel Vogt von Pern. Nun hort mir
 13 das gerne: wie wir tun wolten.
 14 oder wie wir faren solten. Hie zu
 15 gehoret weyser Rat. Eremreich
 16 machty herre hie hat:
 17 **I** sprach der herre Diet
 18 trich. wie je in rade
 19 all gelich! Also far ich
 20 sprach der heldt gut. Eudeger
 21 der hochgenut: der getreue vnd
 22 gewere. der riet dem Pernere:
 23 mich denkte gut kung von Romis
 24 land. daz der poten sendet alzehant:
 25 zu dem Eremreiches heer. die be
 26 fressen hunden alle je weier:
 27 **A**nd vns sayen je gelegen
 28 harit. sprach Eudeger der
 29 vniexhant: da antwort
 30 ihm von Pern der hochgenut.
 31 Er fragt wer vns sev daz zu gut:
 32 die hays ich vero reiten fur. die
 33 betrachten auch mit rechter thur:
 34 als ob es vns mag je frumme
 stan. wie wirs dann reimen an:
 noch heimacht vnd mitte nacht.
 mir ist gesagt Sy haben macht:
Somichel vnd so stark.
 daz wir in auf der march:
 nicht turen wider reith.

1 sich mit schalle · Ob es Euch wol
 2 geualle : so gerüchet vernemeñ an
 3 diser zeit · wie sich hebe diser streit :
 4 das wil jch Euch wisseñ lañ · ale
 5 Ich es recht vernomeñ hañ : Als
 6 mañ hette geffen · da ward ðes nicht
 7 vergeffen :
 8 **Hie** ward gefeßeñ an den rat ·
 9 die höchsteñ die her? Dietrich
 10 hat : mit jm bzacht añ disñ
 11 streyt · die rieteñ alle bey diser zeit :
 12 Edel Vogt von Perne · Nu hört wir
 13 das gerne : wie wir tñn wolteñ ·
 14 oder wie wir faren solten · Hiezü
 15 gehözet weyser Rat · Erenreich
 16 mächtig here hie hat :
 17 **Da** sprach der herre Diet=
 18 trich · wie jr nu ratet
 19 all gelich : Also far ich
 20 sprach der heldt güt · Rudeger
 21 der hochgemüt : der getrewe vnd
 22 gewere · der riet dem Pernere :
 23 mich deüchte güt kunig von Römisçh
 24 land · dañ Ir poten fendet alzehant :
 25 zu dem Erenreicheñ heer · die be=
 26 trachteñ kundeñ alle jr weer :
 27 **Und** vnns fagen jr gelegen=
 28 hait · sprach Rudeger der
 29 vnuertzait : da antwurt
 30 jm von Perne der hochgemüt ·
 31 Er fragt wer vnns sey dartzü güt :
 32 die hayße ich yetzo reiteñ fur · dir
 33 betrachteñ auch mit rechter khur :
 34 als ob es vnns mag ze frumme

die freuten sich mit schalle
 Ob es Euch wol geuale
 so geruochet vernemen an diser zeit
 wie sich hebe diser streit
 6090 das wil jch Euch wissen lan
 als Ich es recht vernomen han
 Als man hette gessen
 da ward des nicht vergessen
Hie ward gesessen an den rat
 6095 die höchsten die herr Dietrich hat
 mit jm bracht an disen streyt
 die rieten alle bey diser zeit
 Edel Vogt von Perne
 Nu hört wir das gerne
 6100 wie wir tuon wolten
 oder wie wir faren solten
 Hiezuo gehöret weyser Rat
 Erenreich mächtig here hie hat
Da sprach der herre Dietrich
 6105 wie jr nu ratet all gelich
 Also far ich sprach der heldt guot
 Rudeger der hochgemuo
 der getrewe vnd gewere
 der riet dem Pernere
 6110 mich deüchte guot kunig von Römisçh land
 daz Ir poten sendet alzehant
 zu dem Erenreiches heer
 die betrachten kunden alle jr weer
Und vnns sagen jr gelegenheit
 6115 sprach Rudeger der vnuertzait
 da antwurt jm von Perne der hochgemuo
 Er fragt wer vnns sey dartzuo guot
 die hayße ich yetzo reiteñ fur
 dir betrachten auch mit rechter khur
 6120 als ob es vnns mag ze frumme stan



35 ftaŋ · wie wirs dann reýmēj aŋ :
 36 Noch heinacht vmb mitte nacht ·
 37 mir ist gesagt Sÿ haben macht :
 38 **So** michel vnd so starch ·
 39 daʒ wir jŋ auf der march :
 40 nicht tureŋ wider reitj ·
 41 wir mugen auch nicht gestreitj :
 42 mit jn offenleichen · Eσ ist mit
 43 Erenreicheŋ : Wol zwelf Fürstenj
 44 heer bekomeŋ · daø ich werlich han
 45 vernomeŋ : daø ist nicht ein wun-
 46 der · Ir geligt destmee vnnder :
 47 **Sprach** der starche Wolf=
 48 hart · mir geliebte nie
 49 dhain heerfart : fo vaſt
 50 in meinem müte · got fuege eø
 51 mir ze güte : Nu ward aus dem
 52 here genomen · die für auf die
 53 wart folteŋ kommen : der aine
 54 daø was Volckhnant · der ander
 55 her Sigebant : Hildebrant waʒ
 56 der dzitte · ze hözeŋ jch Euch pitte :
 57 **Der** Vierde das was Nere ·
 58 nach Hyldebrandeσ
 59 lere : keerten fý eiŋ straffe ·
 60 Sÿ kamen in der masse : zu dem
 61 here auf ainem lë · Ir helde nu
 62 sprech nicht me : sprach der
 63 Recke Hyldebrant · Nu losent
 64 eben all ze hant : ob yemand an
 65 vnn̄s reyte · daʒ wir vnn̄s gegen
 66 dem streite :
 67 **Ee** gerichteŋ daø ist güt ·
 68 deσ volgeten jm die helden

6120 als ob es vnn̄s mag ze frumme stan
 wie wirs dann reyment an
 Noch heinacht vmb mitte nacht
 mir ist gesagt Sy haben macht
So michel vnd so starch
 6125 daz wir jn auf der march
 nicht turen wider reiten
 wir mugen auch nicht gestreiten
 mit jn offenleichen
 Es ist mit Erenreichen
 6130 Wol zwelf Fürsten heer bekomen
 das ich werlich han vernomen
 das ist nicht ein wunder
 Ir geligt destmee vnnder
Sprach der starche Wolfhart
 6135 mir geliebte nie dhain heerfart
 so vast in meinem muote
 got fuege es mir ze guote
 Nu ward aus dem here genomen
 die für auf die wart solten kommen
 6140 der aine das was Volckhnant
 der ander her Sigebant
 Hildebrant waz der dritte
 ze hören jch Euch pitte
Der Vierde das was Nere
 6145 nach Hyldebrandes lere
 keerten sy ein strasse
 Sy kamen in der masse
 zu dem here auf ainem le
 Ir helde nu sprech nicht me
 6150 sprach der Recke Hyldebrant
 Nu losent eben all ze hant
 ob yemand an vnn̄s reyte
 daz wir vnn̄s gegen dem streite
Ee gerichten das ist guot
 6155 des volgeten jm die helden Hochgemuot

1 **D**och gemut: Da sy also gieltn
 2 da. Wil schier sâben sy ja: Wol
 3 tausent feur prymen. Und
 4 dorum wâst woynen: die leute
 5 sam sy tobeten. die kuenen hoch
 6 gelobeten: soh manne die drettich
 7 es manne. Yetzlicher wünschen
 8 begann:
 9 **D**ie we Vogt von Romisch
 10 lamit. werest du mi
 11 hie alzehamit: du und
 12 darnach alle deme man. So
 13 müsst wir die beinde an: en
 14 delichen reiten. Da sprach an den
 15 zeiten: der unverzagte hylde
 16 brant. das widerriet ich alz
 17 hant: so und vuns di se leicht ge
 18 sehen. Vom sullen vor vil eben spe
 19 hen:
 20 **M**ie wir vuns richten.
 21 Vnu sullen wir vns vgl
 22 richen: mit getreulich
 23 em mite. das hat ich sprach
 24 der gute: ob vuns jemand an
 25 reite. der leicht mit vuns streite:
 26 so schant das wir beymander ge
 27 seien. Nere sprach das sol ergeen:
 28 die kuenen und die starcken. die
 29 gurten wâst jemarechen:
 30 **S**y begunden reiten gm
 31 zu bas. sy waren jrs
 32 mites nicht gelas: Sy
 33 sâben das das starcke heer. un
 34 gewarnet lag und one weex:
 Hyldebrant noch mer sach.
 Sy schiffen in guten gemach:
 die begunden sich da empfeten.
 die sass en auf den peten: Thene
 huben dort grossen schal. souer
 maßlau sîd die lue.

1 Hochgemüt : Da sŷ also hielte
 2 da · vil schier sahej sŷ fa : Wol
 3 tausent feür prynnej · vñnd
 4 darumb vaſt wÿnnej : die leüte
 5 fam sŷ tobetej · die künen hoch=
 6 gelobetej : Jch maine die Dietrich=
 7 ee manne · Yetzlicher wünschej
 8 beganne :
 9 **O**we Vogt von Römis**ch**
 10 lannt · w̄erest du nu
 11 hie allzehannt : du vnd
 12 darnach alle deine man · So
 13 müesften wir die veinde aŋ : en=
 14 delichen reitej · Da sprach aŋ deŋ
 15 zeiten : der vñuerzagte Hylde=
 16 brant · daž widerriet ich alze=
 17 hant : fo tünd vnn̄s dise leicht ze=
 18 fehej · wir füllen vor vil eben spe=
 19 hej :
 20 **W**ie wir vnn̄s richtej ·
 21 nu fullen wir vns phl=
 22 ichten : mit getreulich=
 23 em müte · das Rat ich sprach
 24 der gute : ob vnn̄s yemand an
 25 reite · der leicht mit vnn̄s streite :
 26 so schaüt daž wir beyeinander ge=
 27 steej · Nere sprach das fol ergeenj :
 28 die künen vnd die starchen · die
 29 gurten vaſt jr marchen :
 30 **S**ŷ begunden reitej hin
 31 zü baſ · sŷ waren Jrs
 32 mütes nicht ze laſ : Sŷ
 33 fahen das daſ starche heer · vñ=
 34 gewarnet lag vnd one weer :

6155 des volgeten jm die helden Hochgemuoſ
 Da sy also hielten da
 vil schier sahen sy sa
 Wol tausent feur prynnen
 vñnd darumb vast wynnen
 6160 die leute sam sy tobeten
 die künen hochgelobeten
 Jch maine die Dietriches manne
 Yetzlicher wünschen beganne
Owe Vogt von Römis**ch** lannt
 6165 werest du nu hie allzehannt
 du vnd darnach alle deine man
 So müesften wir die veinde an
 endelichen reiten
 Da sprach an den zeiten
 6170 der vñuerzagte Hyldebrant
 daz widerriet ich alzehant
 so tuond vnn̄s dise leicht zesehen
 wir sullen vor vil eben spehen
Wie wir vnn̄s richten
 6175 nu sullen wir vns phlichten
 mit getreulichem muote
 das Rat ich sprach der guote
 ob vnn̄s yemand an reite
 der leicht mit vnn̄s streite
 6180 so schaut daz wir beyeinander gesteen
 Nere sprach das sol ergeen
 die künen vnd die starchen
 die gurten vast jr marchen
Sy begunden reiten hin zuo bas
 6185 sy waren Jrs muotes nicht ze las
 Sy sahen das das starche heer
 vngewarnet lag vnd one weer

35 **H**aben das das stärche heer . vn-
 36 gewarnet lag vnd ore weier :
 37 **H**yldebrant noch mer sach .
 38 **S**y schüffen in guten gemach :
 39 die begunden sich da empfeten .
 40 die sassen auf den peten : **G**ene
 41 huben dort grossen schal . souer
 42 massen sich die überal :
 43 **X**as sy wunders wolten
 44 began . so sy die veinde
 45 sehen an : ditz hort alles
 46 hyldebrant . zu den seimen spratz
 47 er al gehant : **V**ie haben die gele-
 48 genhaft . wogesegen vil berant :
 49 **T**u sul wir für das reiten . vnd
 50 hic nicht leuniger peiten : vnd se-
 51 gen ob sich das heer . anderswo-
 52 wider richte gewer :
 53 **S**y riten neben dem heer
 54 wider . als es in kom je
 55 gute sider : **D**y kamen
 56 an ein stat . als mir das peten
 57 gesaget hat : da begunden sich mit
 58 jochten . hemlichen aufzemach-
 59 en : in der mass wozwankigk
 60 tassent man . die teneisten dre
 61 Erenreich mochte han . über alle
 62 dijdegen . was je haubt man
 63 gewegen :
 64 **H**er Witteye vnd herwa-
 65 te . ditz was geschehen
 66 mit rate . **H**yldebrant
 67 hort alles jetrachten . wie sy es
 68 begunden achten : **H**yldebrant
 hort wie Herr Wittegen sprach .
 Nur lat euch sein mit je gach :

35 Hyldebrant noch mer sach ·
 36 Sy schūffen jn gūten gemach :
 37 die begundej sich da empheten ·
 38 dise fassen auf den peten : Jhene
 39 huben dozt grossen schal · souer?
 40 massen sich die überal :
 41 **W**ae fy wündere wolten
 42 began · fo Sÿ die veinde
 43 fehen an : ditz hozt alles
 44 Hyldebrant · zu den feinen sprach
 45 er alzehant : Wir haben die gele=
 46 genhait · wol gesehen vil berait :
 47 Nu ful wir furbas reiter · Vnd
 48 hie nicht lennger peiten : vnd fe=
 49 hen ob sich das heer · annderswo
 50 nider richte ze wer :
 51 **S**ÿ riten nebej dem heer
 52 nider · ale es jn kom ze
 53 gute sider : Sÿ kamej
 54 an ein stat · ale mir das puech
 55 gesaget hat : da begunde sich mit
 56 fachen · heimlichen aufzgemach=
 57 en : in der maſ wol zwaintzig=
 58 taufent man · die teuristen die
 59 Erenreich mochte haſ · vber alle
 60 dise degej · was ze haubtman
 61 gewegej :
 62 **H**er Wittege vnd Herwa=
 63 te · dite was geschehej
 64 mit rate · Hyldebrant
 65 hozt alleſ jr trachten · wie fy es
 66 begundej achten : Hyldebrant
 67 hozt wie Herz Wittegen sprach ·
 68 Nu lat euch fein nit ze gach :

Hyldebrant noch mer sach
 Sy schuoffen jn guoten gemach
 6190 die begunden sich da empheten
 dise sassen auf den peten
 Jhene huben dort grossen schal
 souere massen sich die überal
Was sy wuonders wolten began
 6195 so Sy die veinde sehen an
 ditz hort alles Hyldebrant
 zu den seinen sprach er alzehant
 Wir haben die geleghenheit
 wol gesehen vil berait
 6200 Nu sul wir furbas reiten
 Vnd hie nicht lennger peiten
 vnd sehen ob sich das heer
 annderswo nider richte ze wer
Sy riten neben dem heer nider
 6205 als es jn kom ze gute sider
 Sy kamen an ein stat
 als mir das puech gesaget hat
 da begunde sich mit sachen
 heimlichen aufzemachen
 6210 in der mass wol zwaintzigk tausent man
 die teuristen die Erenreich mochte han
 vber alle dise degen
 was ze haubtman gewegen
Her Wittege vnd Herwate
 6215 dits was geschehen mit rate
 Hyldebrant hort alles jr trachten
 wie sy es begunden achten
 Hyldebrant hort wie Herr Wittegen sprach
 Nu lat euch sein nit ze gach

1 **W**nd werdt anem vil rechte. ir reken
 2 vnd ir knechte: du welcher zeit wir an
 3 sy mogen kumen. das het jch gern
 4 vernomen:
 5 **W**ar sprach das vil jch Euch
 6 sagen. Se es morgen welle
 7 tagen: so sol wir rechte bey
 8 in sem. Gedaz der kiechte summe schein:
 9 leuchte vnd der kiechte tag. so ist da
 10 geschehen was da ergeen moeg: doch
 11 wayss wol da jch da schad geschicht.
 12 Wann sy wissen vunser moeg: sy
 13 haben sere gestrichen. frist vnen
 14 wichen:
 15 **O** a munte siederkiez. Nu
 16 solt ir helden ellenrich: da
 17 rumdham sorghan.
 18 Wann gesigen wir in endelichen an:
 19 Wie ers in alles ist bekomien. das
 20 het hildebrand vol vernomen:
 21 In seinem geterten Er das sprach.
 22 Nu sol uns wider wesen gach:
 23 **H**ey dem heer sy nicht mer
 24 piten. Sy kamen pald
 25 geriten: da jch frem heer
 26 allzehant. das sy den kum von
 27 Romisch lamit: mit schalle da fin
 28 den. Sy giengen bey den stunden:
 29 fureden Pernere Vil manigrecke
 30 mare: sach sy vil gerne. Also tet
 31 auch der von Pern:
 32 **O** a sy herz diettreich an sach
 33 nu solt ir horen wie er
 34 sprach: Nu seyt gotwill
 kommen mir. Ed helden wie habt ir
 getrachtet vunser ranse. muge
 ob wir vunser fraye: An den
 reichen wider gerechen. da beginde
 gehant sprechen: der vunser sagte

1 Vnd werdt ainem vil rechte · Ir reckī
 2 vnd jr knechte : zu welher zeit wir ar̄
 3 f̄y mügeñ kumeñ · daø het jch gern
 4 vernomeñ :
 5 **W**ar sprach daø wil Jch Euch
 6 fageñ · Ee es mo2geñ welle
 7 tageñ : so fol wir rechte beÿ
 8 jn fein · Ee da3 der liechte funne schein :
 9 leuchte vnd der liechte tag · so ist da
 10 geschehen waø da ergeeñ mag : Ich
 11 waÿfs wol da3 da schad geschicht ·
 12 Wann f̄y wiffen vnnser nicht : Sÿ
 13 haben fere gestrichen · Jn ist vnent=
 14 wichen :
 15 **D**a müte fischerlich · Nu
 16 folt jr helde ellenfriche : da=
 17 rumb dhain so2g hañ ·
 18 Wann gesigeñ wir jn endelicheñ ar̄ :
 19 wie ers nu alleø ist bekomeñ · das
 20 het Hildebrant wol vernomeñ :
 21 zu feinem geferten Er da sprach ·
 22 Nu fol vne wider wesen gach :
 23 **B**ey dem heer f̄y nicht mer
 24 piteñ · Sÿ kameñ pald
 25 geriteñ : zu jrem heer
 26 allzehant · da sy den kunig von
 27 Romisch lannt : mit schalle da füñ=
 28 deñ · Sÿ giengen beÿ den stunden :
 29 für deñ Pernere · Vil manig recke
 30 märe : fach f̄y vil gerne · Also tet
 31 auch der von Perne :
 32 **D**a sy herz dietrich ansach
 33 nu folt jr horen wie Er
 34 sprach : Nu seyt gotwille-

6220 Vnd werdt ainem vil rechte
 Ir recken vnd jr knechte
 zu welher zeit wir an sy mügen kumen
 das het jch gern vernomen
War sprach das wil Jch Euch sagen
 6225 Ee es morgen welle tagen
 so sol wir rechte bey jn sein
 Ee daz der liechte sunne schein
 leuchte vnd der liechte tag
 so ist da geschehen was da ergeen mag
 6230 Ich wayss wol daz da schad geschicht
 Wann sy wissen vnnser nicht
 Sy haben sere gestrichen
 Jn ist vnentwichen
Da muote sicherlich
 6235 Nu solt jr helde ellenfriche
 darumb dhain sorg han
 Wann gesigen wir jn endelichen an
 wie ers nu alles ist bekomen
 das het Hildebrant wol vernomen
 6240 zu seinem geferten Er da sprach
 Nu sol vns wider wesen gach
Bey dem heer sy nicht mer piten
 Sy kamen pald geriten
 zu jrem heer allzehant
 6245 da sy den kunig von Romisch lannt
 mit schalle da funden
 Sy giengen bey den stunden
 für den Pernere
 Vil manig recke märe
 6250 sach sy vil gerne
 Also tet auch der von Perne
Da sy herr dietrich ansach
 nu solt jr horen wie Er sprach
 Nu seyt gotwillekommen mir

35 **D**a sy herr dietrich ansaach
 36 nu solt se horen wie er
 37 sprach: Nu seyt gotwillle
 38 kommen mir. Edl helde wie habt se.
 39 getrachtet vnnser ransse. mynge
 40 ob wir vnnser frayse: An den
 41 reichen wider gerechen. da begunde
 42 gehant sprechen: der vnnserzagte
 43 holdebrant. Ich rate euch kung
 44 von komisch lant:
 45 **D**ind reicher kung hochge
 46 mut. Es kummt euch
 47 nicht segut: Bestet se
 48 Erenreichen. so muest se in ent
 49 weichen: Erenreich hat ymmer
 50 vol drey sig man. auf vnnser
 51 amen wie du es verstan: dis waz
 52 Wolffharten lant. mit joun sprach
 53 der held gemait: herre von pern
 54 du ist mogt war. wannsy comen
 55 mydar:
 56 **D**och gesahen auch die
 57 veinde me. Holdebrant
 58 der sprach hie: herre
 59 von perne gehabt euch vol. ga
 60 ter mare joch euch sagen sol: Nu
 61 haysset lieber herre mein. alle
 62 die bereit seim: die se hic mit dir
 63 myget han. Es wellt erenreich
 64 es man: bey namen mit vnnser
 65 freiten.
 66 **D**ind in die herberg reiten:
 67 wanndeg bin alles da
 68 bey gewesen. Sy haben
 alle die ausgelesen. die tewrisen
 die sy mygen han. Und ist krate
 haubtman: Und herz witterge

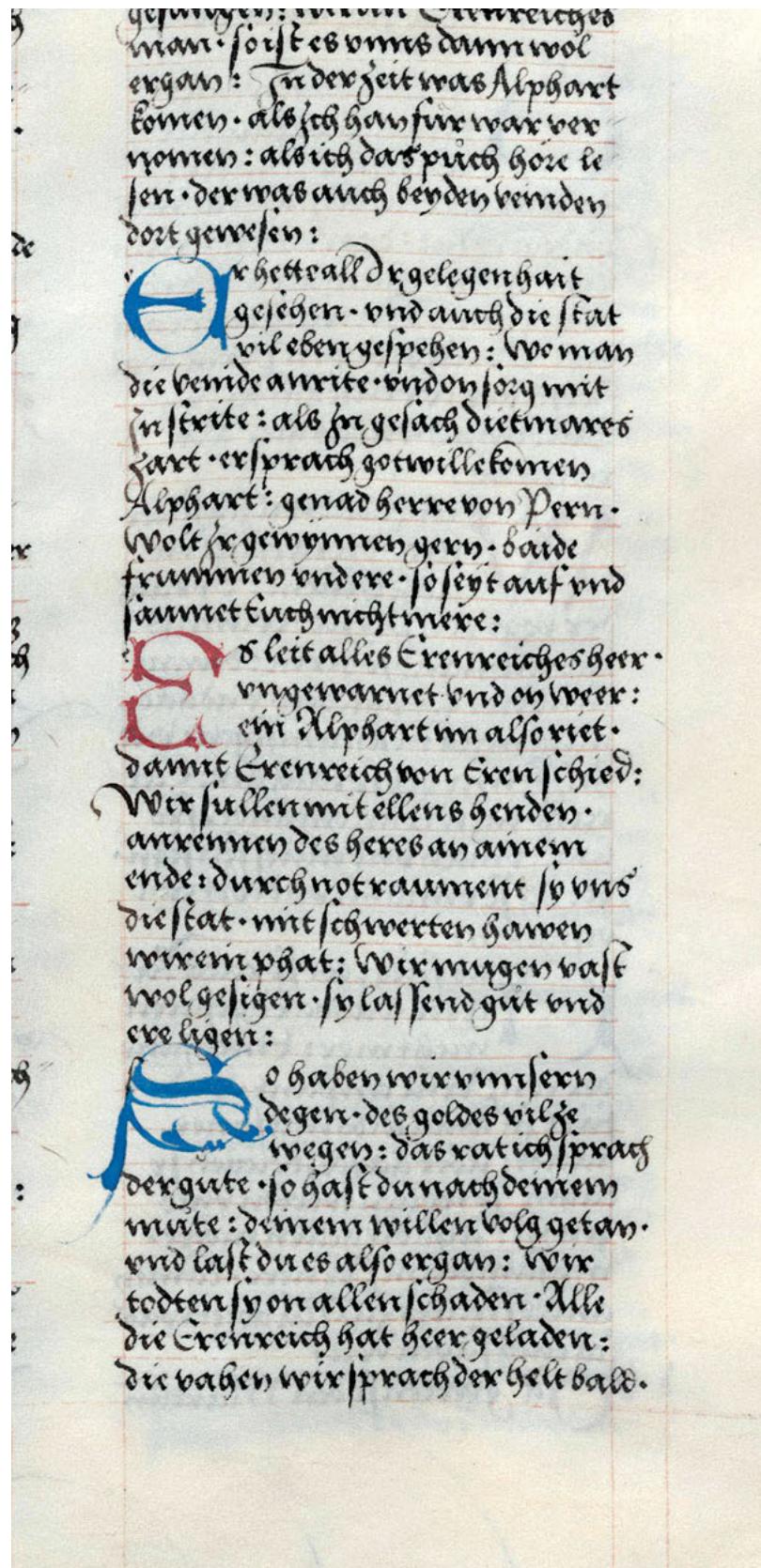
35 komēj mir · Edl helde wie habt jr ·
 36 getrachtet vnnser rayſe · müge
 37 ob wir vnnser frayſe : An Ern-
 38 reichej wider gerechen · da begündē
 39 ze hant sprechen : der vnuerzagte
 40 Hyldebrant · Ich rate Euch kunig
 41 von̄ Romisch lant :
 42 **U**nd reicher kunig hochge
 43 mǖt · Eσ kumbt Euch
 44 nicht ze ḡt : Bestet jr
 45 Erenreichej · so mǖest jr im ent-
 46 weichen : Erenreich hat ymmer
 47 wol Dreÿßig māj · auf vnnser
 48 amen̄ wil du ēs verstan : Dis wā
 49 Wolffhartej laid · mit zōj sprach
 50 der Held gemait : Herre von̄ Pern
 51 dit̄ ist nicht war · wann sy komej
 52 n̄ye dar :
 53 **N**och gesahen auch die
 54 veinde nie · Hyldebrāt
 55 der sprach hie : Herre
 56 von̄ Perne gehabt euch wol · ḡu-
 57 ter māre jch Euch sagen fol : Nu
 58 hayſſet lieber herre mein · alle
 59 die bereit sein : die jr hie mit Ew
 60 mǖget han · Eσ wellet Erenreich-
 61 ēs māj : bey namej mit vnn̄
 62 ftreitej ·
 63 **U**nd in die herberg reiten :
 64 wann Ich bin alles da-
 65 bēj gewefen · S̄y habēj
 66 alle die ausgeleſen · die tewzifst̄
 67 die sy mǖgen hāj · Vnd ift wate
 68 haubtmāj : Vnd herz Wittege

Nu seyt gotwillekommen mir
 6255 Edl helde wie habt jr
 getrachtet vnnser rayſe
 müge ob wir vnnser rayſe
 An Ernreichen wider gerechen
 da begündē ze hant sprechen
 6260 der vnuerzagte Hyldebrant
 Ich rate Euch kunig von̄ Romisch lant
Und reicher kunig hochgemuōt
 Es kumbt Euch nicht ze guot
 Bestet jr Erenreichen
 6265 so mǖest jr im entweichen
 Erenreich hat ymmer wol Dreyssig man
 auf vnnser amen wil du es verstan
 Dis waz Wolffharten laid
 mit zorn sprach der Held gemait
 6270 Herre von̄ Pern ditz ist nicht war
 wann sy komej nye dar
Noch gesahen auch die veinde nie
 Hyldebrant der sprach hie
 Herre von̄ Perne gehabt euch wol
 6275 guoter māre jch Euch sagen sol
 Nu hayſſet lieber herre mein
 alle die bereit sein
 die jr hie mit Ew mǖget han
 Es wellet Erenreiches man
 6280 bey namen mit vnn̄s streiten
Und in die herberg reiten
 wann Ich bin alles dabey gewesen
 Sy habey alle die ausgeleſen
 die tewristen die sy mǖgen han
 6285 Vnd ist wate haubtman
 Vnd herr Wittege der Degen

1 der Degen. So sprach von Perne
 2 der bewegen: Ja herren nu weiuil
 3 mag ic sein. Hildebrant sprach
 4 herre das tu ich euch schen: dwam
 5 higtausent est hermit das. die bringt
 6 du heer nu inisset das:
 7 **N** u schaffet es also sprach
 8 hildebrant. Sy reyten
 9 vms recht in die handt.
 10 Nu ward der Perne. Er pat vmb
 11 die rechte mare. Nu trachtet wie
 12 euch dunctet gut. Audeyer sprach
 13 mi tut: nach meinem late Vogt
 14 von Perne. Es sprach das tun ich
 15 gerne: Welt zu nu ere gewinnen.
 16 so trachtet in Erem synnen:
 17 **D** as du mit weylicher kue.
 18 Hirantigktausent sendet
 19 fur: die sullen sich legen
 20 in em hute. Und gepretet ze den
 21 helden guete: das sy so lang da peitn.
 22 vnu das sy sehen reiten: die vende
 23 mit gewalte. vnd pitet die recken
 24 valde: das sy so lang in der hute pei-
 25 ten. so wird amme die streiten: so
 26 sollen die notuesten. recht hinden
 27 an die vende presten:
 28 **S** o sem sy zwischen vns
 29 schare. so entwiche wir
 30 sy schier gar: so ist es
 31 vmb sy ergangen. exlagen vnd
 32 gehangen: vroeden Erreiches
 33 man. so ist es vns dann vol
 34 ergan: In der zeit was Alphart
 kommen. als ich han fur war ver-
 nommen: als ich das puech hore le-
 sen. der was auch benden venden
 dort gewesen:
A r hette all dr gelegenheit

1 der Degen · Do sprach voj Perne
 2 der bewegej : Ja herre nu wieuil
 3 mag jr sein · Hildebrant sprach
 4 herre das tū jch Euch schein : zwain=
 5 zigtausent ist jr nicht baß · die b2ingt
 6 Sy heer nu wisset das :
 7 **Nu** schaffet ee also sprach
 8 Hyldebrant · Sy reytend
 9 vnn8 recht in die handt ·
 10 Nu ward der Pernere · Er pat vmb
 11 die rechte märe · Nu trachtet wie
 12 Euch duncket güt · Rudeger sprach
 13 nu tūt : nach meinem Rate Vogt
 14 von Perne · Er sprach das tūn jch
 15 gerne : Welt jr nu ere gewinnen ·
 16 so trachtet in Ew2n synnen :
 17 **Da3** Ir mit weÿflicher kür ·
 18 zwaintzigktausent sendet
 19 fur : die fullen sich legej
 20 in ein hûte · vnd gepietet jr den
 21 helden guete : da3 fy so lang da peitj ·
 22 vntz da3 fy sehen reiten : die veinde
 23 mit gewalte · vnd pitet die recken
 24 palde : da3 fy so lang in der hute pei=
 25 ten · so wir danne hie streiten : so
 26 sollen die notuesten · recht hindej
 27 an die veind presten :
 28 **So** fein fy zwischen vnnser
 29 fchar · so entürche wir
 30 fy schier gar : so ist ee
 31 vmb fy ergangen · erflagen vnd
 32 gefangen : werden Erenreicheσ
 33 man · so ist ee vnn8 dann wol
 34 ergaŋ : Jn der zeit was Alphart

Vnd herr Wittege der Degen
 Do sprach von Perne der bewegen
 Ja herre nu wieuil mag jr sein
 Hildebrant sprach herre das tuo jch Euch schein
 6290 zwaintzigtausent ist jr nicht bas
 die bringt Sy heer nu wisset das
Nu schaffet es also sprach Hyldebrant
 Sy reytend vnn8 recht in die handt
 Nu ward der Pernere
 6295 Er pat vmb die rechte märe
 Nu trachtet wie Euch duncket guot
 6297 Rudeger sprach nu tuot
 6297a nach meinem Rate Vogt von Perne
 6297b Er sprach das tuon jch gerne
 6298 Welt jr nu ere gewinnen
 6299 so trachtet in Ewrn synnen
 6312 **Daz** Ir mit weyslicher kur
 zwaintzigktausent sendet fur
 die sullen sich legen in ein huote
 6315 vnd gepietet jr den helden guete
 daz sy so lang da peiten
 vntz daz sy sehen reiten
 die veinde mit gewalte
 vnd pitet die recken palde
 6320 daz sy so lang in der hute peiten
 so wir danne hie streiten
 so sollen die notuesten
 recht hindern an die veind presten
So sein sy zwischen vnnser schar
 6325 so entürche wir sy schier gar
 so ist es vmb sy ergangen
 erslagen vnd gefangen
 werden Erenreiches man
 so ist es vnn8 dann wol ergan
 6330 Jn der zeit was Alphart kommen



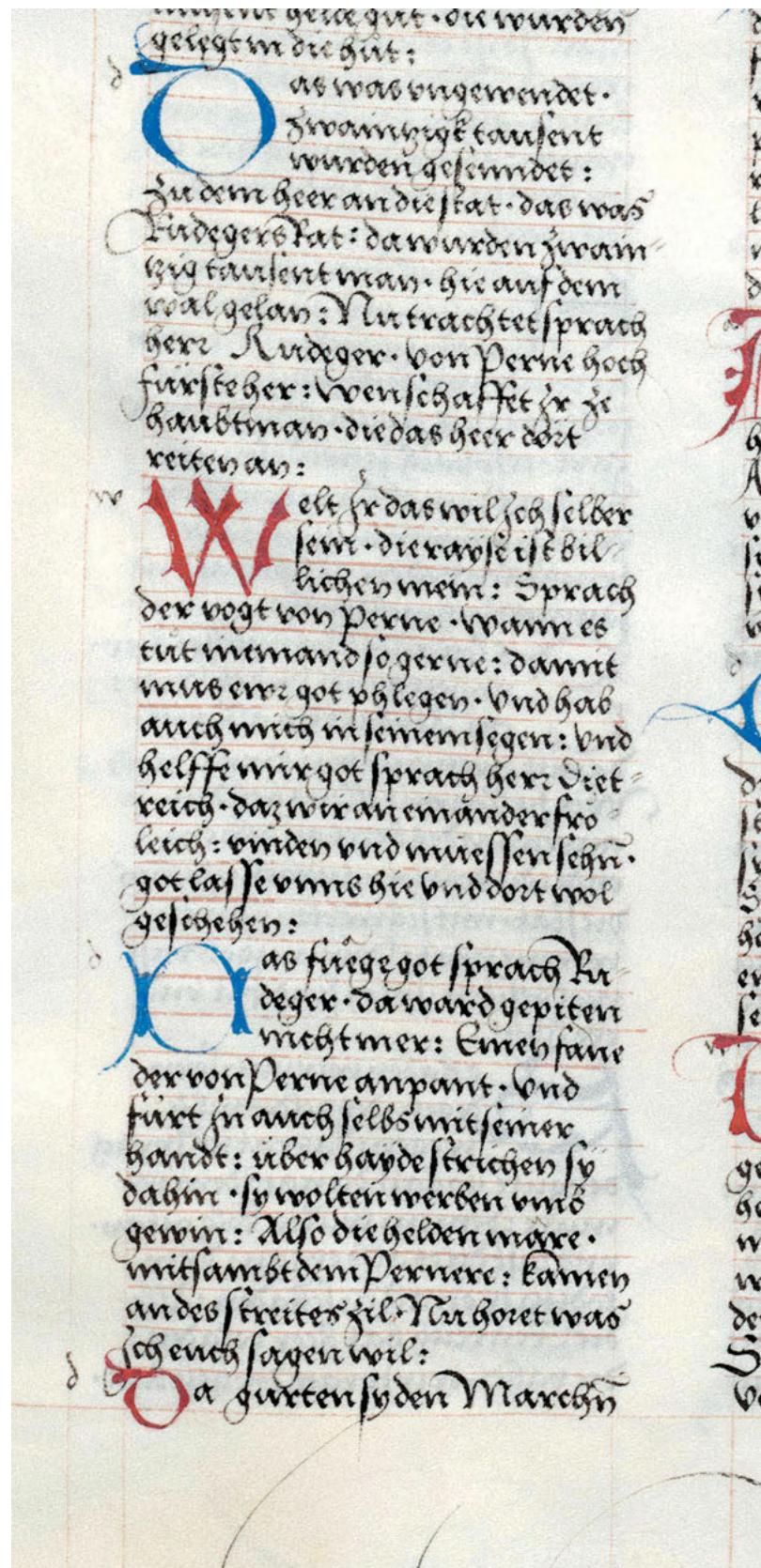
35 komer · als jch hāj für war ver-
 36 nomen : ale ich daσ pūch höze le-
 37 sen · der wāe auch beydeñ veindeñ
 38 dozt geweseñ :
 39 **E**r hette all Ir gelegenheit
 40 geshehen · vnd auch die stat
 41 vil eben gespeheñ : wo mañ
 42 die veinde anrite · vnd onj soz mit
 43 jn strite : ale jn gesach dietmaraσ
 44 zart · er sprach gotwillekomeñ
 45 Alphart : genad herre von Pern ·
 46 wolt jr gewynnner gern · baide
 47 frummen vnd ere · so seyt auf vnd
 48 faumet Euch nicht mere :
 49 **E**σ leit alleσ Erenreicheσ heer ·
 50 vngewarnet vnd onj weer :
 51 ein Alphart im also riet ·
 52 damit Erenreich von Eren schied :
 53 Wir fullen mit ellens hendeñ ·
 54 anrennen des heres aŋ ainem
 55 ende : durch not raument sy vno
 56 die stat · mit schwerteñ hawen
 57 wir ein phat : wir mugen vaſt
 58 wol gesigen · sy laſſend güt vnd
 59 ere ligen :
 60 **S**o habeñ wir vnnferñ
 61 degen · deø goldeø vil ze
 62 wegeñ · daø rat ich sprach
 63 der güte · so haſt du nach deinem
 64 müte : deinem willen volg getaŋ ·
 65 vnd laſt du eø alſo ergaŋ : wir
 66 todten sy on allen ſchaden · Alle
 67 die Erenreich hat heer geladen :
 68 die vahen wir sprach der helt balð ·

6330 Jn der zeit was Alphart kommen
 als jch han für war vernomen
 als ich das puoch höre lesen
 der was auch beyden veinden dort gewesen
Er hette all Ir gelegenheit gesehen
 6335 vnd auch die stat vil eben gespehen
 wo man die veinde anrite
 vnd on sorg mit jn strite
 als jn gesach dietmares zart
 er sprach gotwillekomen Alphart
 6340 genad herre von Pern
 wolt jr gewynnen gern
 baide frummen vnd ere
 so seyt auf vnd saumet Euch nicht mere
Es leit alles Erenreiches heer
 6345 vngewarnet vnd on weer
 ein Alphart im also riet
 damit Erenreich von Eren schied
 Wir sullen mit ellens henden
 anrennen des heres an ainem ende
 6350 durch not raument sy vns die stat
 mit schwerten hawen wir ein phat
 wir mugen vast wol gesigen
 sy lassend guot vnd ere ligen
So haben wir vnnsern degen
 6355 des goldes vil ze wegen
 das rat ich sprach der guote
 so hast du nach deinem muote
 deinem willen volg getan
 vnd last du es also ergan
 6360 wir todten sy on allen ſchaden
 Alle die Erenreich hat heer geladen
 die vahen wir sprach der helt bald

1 so kumbt wider in dem gewalt:
 2 **W**as fr dir hat gezwun
 3 gen an. das sprach der
 4 milte archman:
 5 du ist der aller peste rat. den
 6 vermand hie geraten hat; Nur
 7 leicht wienoles vms ist kumen.
 8 Nur wirt frenreich bedenthalb
 9 benumen: Leute gut vnd eure.
 10 was wellen wird am mere: dan
 11 das es vms wol ergangen ist.
 12 mir ratich den aller pesten ist:
 13 er vms zu staten wol
 14 mag stan. wir sullen
 15 zwanzig tauent
 16 man: schicken andien zeiten.
 17 die sullen slechtes reiten: in die
 18 herberg frenreichen so haben.
 19 wir voelleichten: vmsern mit
 20 verendet. vnd reicht frenreich
 21 gescheiden: auch fueget vns got
 22 leicht zehile. das vms wirt je
 23 earle:
 24 **O** er eingetrene frenreich.
 25 das sprach der herre diet
 26 treich: nufueget vns got
 27 durch seinen tod. so werde all
 28 mein not: verendet sicherlich.
 29 gefierge ich frenreichen: Nur
 30 ward siemit geachtet. vnd al
 31 les slecht getreichtet: zwanzig
 32 tauent helle gut. die wurden
 33 gelegt in die gut:
 34 **W**as was eingemendet.
 35 zwanzig tauent
 36 wurden gesindet:
 37 zu dem heer andies stat. das was
 38 ludgers stat: da wurden zwanzig
 39 tauent man. hie auf dem

1 so kūmbt wider in dein gewalt :
 2 **W**as Er dir hat gezwun-
 3 gen aŋ · da sprach der
 4 milte Marchman :
 5 dit̄ ift der aller peste rat · deŋ
 6 yemand hie geraten hat : Nu
 7 fecht wie wol es vnns ift kumeŋ ·
 8 Nu wirt Erenreich bedenthalb
 9 benumen : Leüte güt vnd Eere ·
 10 was wellen wir dann mere : daŋ
 11 das es vnns wol ergangen ift ·
 12 nu rat ich den aller pesten list :
 13 **D**er vnns zu staten wol
 14 mag stan · wir fullen
 15 zwaintzig taufent
 16 maŋ : schicken an disen zeiten ·
 17 die fullen flechtee reiten : in die
 18 herberg Erenreichen · so haben
 19 wir vollekleichen : vnnfern müt
 20 verendet · vnd wirdt Erenreich
 21 geschendet : auch fueget vne got
 22 leicht ze heile · das vnns wirt ze
 23 taile :
 24 **D**er vngewendet Erenreich ·
 25 da sprach der herre diet-
 26 treich : nu fuege es got
 27 durch seineŋ todt · so werde all
 28 mein not : verendet fischerlichŋ ·
 29 gefienge jch Erenreicheŋ : Nu
 30 ward hiemit geachtet · vnd al-
 31 leb flecht getrachtet : zwaintzig
 32 taufent helde güt · die wurden
 33 gelegt in die hüt :
 34 **D**as was vngewendet ·

so kumbt wider in dein gewalt
Was Er dir hat gezwungen an
 6365 da sprach der milte Marchman
 ditz ist der aller peste rat
 den yemand hie geraten hat
 Nu secht wie wol es vnns ist kumen
 Nu wirt Erenreich bedenthalb benumen
 6370 Leute guot vnd Eere
 was wellen wir dann mere
 dann das es vnns wol ergangen ist
 6373 nu rat ich den aller pesten list
 6300 **D**er vnns zu staten wol mag stan
 wir sullen zwaintzig tausent man
 schicken an disen zeiten
 die sullen slechtes reiten
 in die herberg Erenreichen
 6305 so haben wir vollekleichen
 vnnsern muot verendet
 vnd wirdt Erenreich geschendet
 auch fueget vns got leicht ze heile
 das vnns wirt ze taile
 6310 **D**er vngewendet Erenreich
 6311 da sprach der herre dietreich
 6378 nu fuege es got durch seinen todt
 so werde all mein not
 6380 verendet sicherlichen
 gefienge jch Erenreichen
 Nu ward hiemit geachtet
 vnd alles slecht getrachtet
 zwaintzig tausent helde guot
 6385 die wurden gelegt in die huot
Das was vngewendet



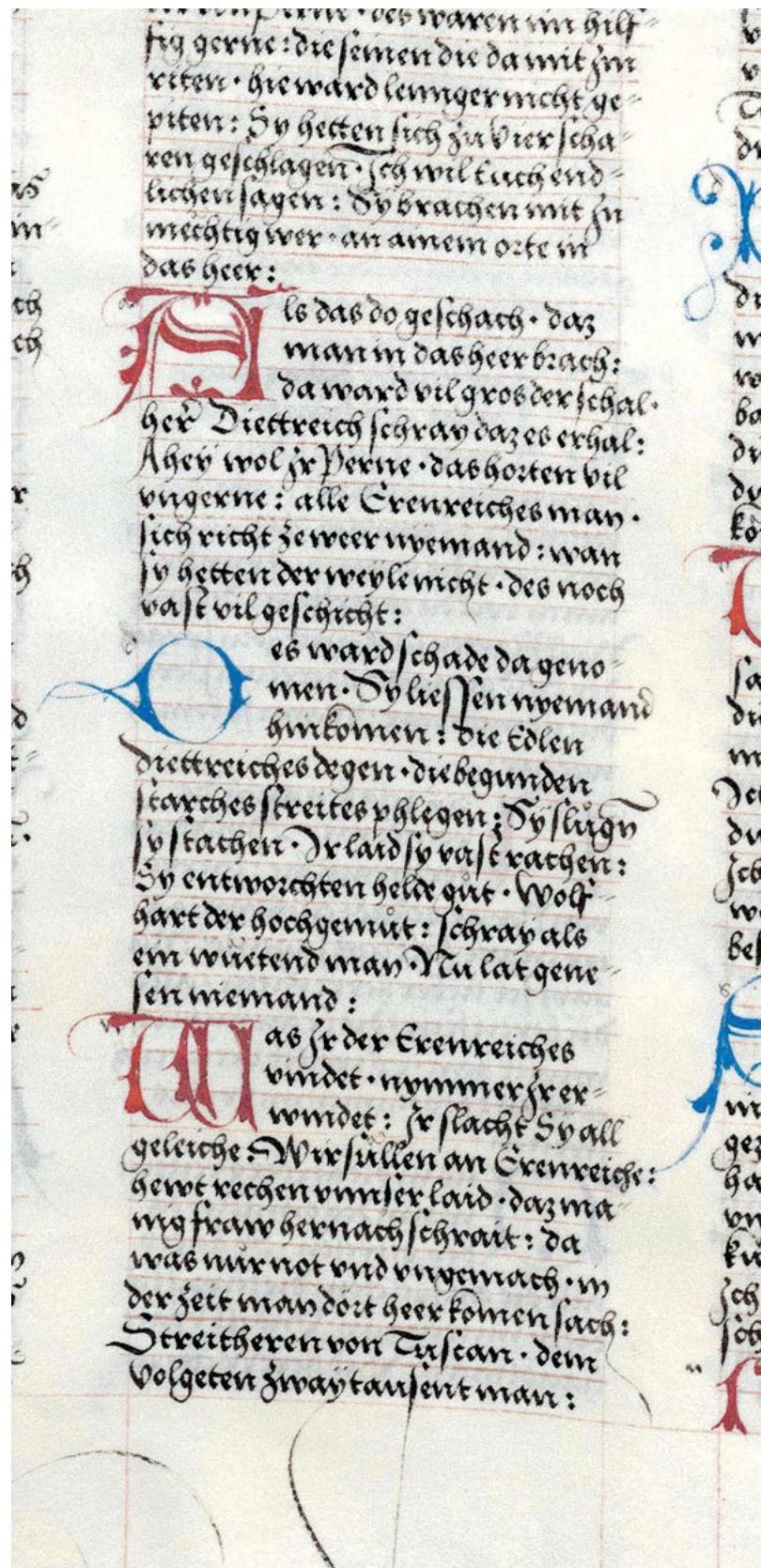
35 zwaintzgk taufent
 36 wurden gesenndet :
 37 zu dem heer an die stat · daß waß
 38 Rudegers Rat : da wurden zwain=
 39 tzig taufent man · hie auf dem
 40 wal gelan : Nu trachtet sprach
 41 herz Rudeger · von Perne hoch
 42 Fürste her : wen schaffet jr ze
 43 haubtman · die das heer dözt
 44 reiten an :
 45 **Welt** jr daß wil jch selber
 46 fein · die räyse ist bil=
 47 lichen mein : Sprach
 48 der vogt von Perne · wann es
 49 tüt niemand so gerne : damit
 50 muß ewig got phlegen · vnd hab
 51 auch mich in seinem segen : vnd
 52 helffe mir got sprach herz Diet=
 53 reich · daʒ wir an einander frö=
 54 leich : vnde vnd müessen sehn ·
 55 got laffe vnnß hie vnd dozt wol
 56 geschehen :
 57 **Das** füege got sprach Ru=
 58 deger · da ward gepiten
 59 nicht mer : Eine fane
 60 der von Perne anpant · vnd
 61 fürt jn auch selb̄ mit seiner
 62 handt : über häyde strichen f̄y
 63 dahin · fy wolten werben vmb
 64 gewin : Also die helden märe ·
 65 mitsambt dem Pernere : kamen
 66 an des streites zil · Nu horet waß
 67 jch euch sagen wil :
 68 **Da** gurten fy den Marchn

zwaintzgk tausent wurden gesenndet
 zu dem heer an die stat
 das was Rudegers Rat
 6390 da wurden zwaintzgk tausent man
 hie auf dem wal gelan
 Nu trachtet sprach herr Rudeger
 von Perne hoch Fürste her
 wen schaffet jr ze haubtman
 6395 die das heer dözt reiten an
Welt jr das wil jch selber sein
 die rayse ist billichen mein
 Sprach der vogt von Perne
 wann es tuot niemand so gerne
 6400 damit mus ewig got phlegen
 vnd hab auch mich in seinem segen
 vnd helffe mir got sprach herr Dietreich
 daz wir an einander fröleich
 vinden vnd müessen sehen
 6405 got lasse vnnß hie vnd dort wol geschehen
Das füege got sprach Rudeger
 da ward gepiten nicht mer
 Einen fane der von Perne anpant
 vnd fürt jn auch selbs mit seiner handt
 6410 über hayde strichen sy dahin
 sy wolten werben vmb gewin
 Also die helden märe
 mitsambt dem Pernere
 kamen an des streites zil
 6415 Nu horet was jch euch sagen wil
Da gurten sy den Marchen

1 die Krienen vnd die stocchen:
 2 die sassen auf se Castelan.
 3 Wolfhart sprechen began: Nu
 4 freut euch heldegut. Wir sul
 5 len in mannes plut: heut wa
 6 ten himz über die sporn. Die krie
 7 wen recken ausser torn: die spee
 8 ful wir verstecken. vñser land
 9 an zu recken:
 10 **W**ir marchen satellare.
 11 **W**ir Edel heldemare:
 12 **W**ir fullens also schaffen.
 13 daz layen vnd phaffen: von dizer
 14 fransen mare sagen. alees noch
 15 heut welle sagen: daz man sonik
 16 der foden. fñde in der verschotten:
 17 so freut sich mein herze. vnd endet
 18 sich mem schmerze:
 19 **A**hey was freuden mir ge
 20 schicht. wann noch heut
 21 mem auge an sich: daz
 22 sich die geyr vnd die raben. mit dem
 23 plute muesselaben: Nu wolauf
 24 Edel heldestarch. Ir sitet auf die qu
 25 ten mare: das geschach allzehant.
 26 So hogen vñder schuldes rampt.
 27 zu den vñnden über hayde went.
 28 Nur wer pñuerens seit:
 29 **A**le Wolfhart das gesprach.
 30 Nu soll se hören wie es ge
 31 schach: dar traib auch
 32 der von ferne. des waren im hilf
 33 fig gerne: die seinen die damit jn
 34 riten. hic ward leiniger nicht ge
 piten: So hetten sich zu vier scha
 ren geschlagen. Ich will euch end
 lichen sagen: Du brachten mit jn
 mechtig wer. an einem orte in
 das heer:

1 die küenej vnd die stachen :
 2 die fassen auf jr Castelaŋ .
 3 Wolfhart sprechen began : Nu
 4 freut euch helde güt · Wir füll=
 5 len in mannes plüt : heut wa=
 6 ten hintz über die spoŋ · Ir küe=
 7 nen recken auferkoŋ : die sper
 8 ful wir verstechen · vnnfer laid
 9 an jn rechen :
 10 **W**ir machen fätel läre .
 11 Ir Edel helde märe :
 12 wir füllens alfo schaffen .
 13 daʒ layerj vnd phaffen : voŋ diser
 14 fraysen märe sagen · als es noch
 15 heut welle tagen : daʒ maj foul
 16 der todten · finde nider verschrottten :
 17 so freut sich mein hertze · vnd endet
 18 sich mein schmertz :
 19 **A**hey was freüden mir ge=
 20 schicht · wann noch heüt
 21 mein auge ansicht : daʒ
 22 sich die geyz vnd die raben · mit dem
 23 plüte muesse laben : Nu wol auf
 24 Edl helde starch · Ir sitzet auf die gü=
 25 ten march : das geschach allzehant ·
 26 Sy zogen vnnder Schildee rannt :
 27 zu den veinden über hayde weýt ·
 28 Nu wer piuieren̄ zeit :
 29 **A**ls Wolfhart das gesprach ·
 30 nu solt jr hören wie es ge=
 31 schach : dar traib auch
 32 der von Perne · des waren im hilf=
 33 fig gerne : die feinen die da mit jm
 34 riten · hie ward lennger nicht ge=

die küenen vnd die starchen
 die sassen auf jr Castelan
 Wolfhart sprechen began
 6420 Nu freut euch helde guot
 Wir sullen in mannes pluot
 heut waten hintz über die sporn
 Ir küenen recken auserkorn
 die sper sul wir verstechen
 6425 vnnser laid an jn rechen
Wir machen sätel läre
 Ir Edel helde märe
 wir sullens also schaffen
 daz layen vnd phaffen
 6430 von diser fraysen märe sagen
 als es noch heut welle tagen
 daz man souil der todten
 finde nider verschrottten
 so freut sich mein hertze
 6435 vnd endet sich mein schmertz
Ahey was freuden mir geschicht
 wann noch heut mein auge ansicht
 daz sich die geyr vnd die raben
 mit dem pluote muesse laben
 6440 Nu wol auf Edl helde starch
 Ir sitzet auf die guoten march
 das geschach allzehant
 Sy zogen vnnder Schildee rannt
 zu den veinden über hayde weyt
 6445 Nu wer piuieren̄ zeit
Als Wolfhart das gesprach
 nu solt jr hören wie es geschach
 dar traib auch der von Perne
 des waren im hilffig gerne
 6450 die seinen die da mit jm riten
 hie ward lennger nicht gepiten



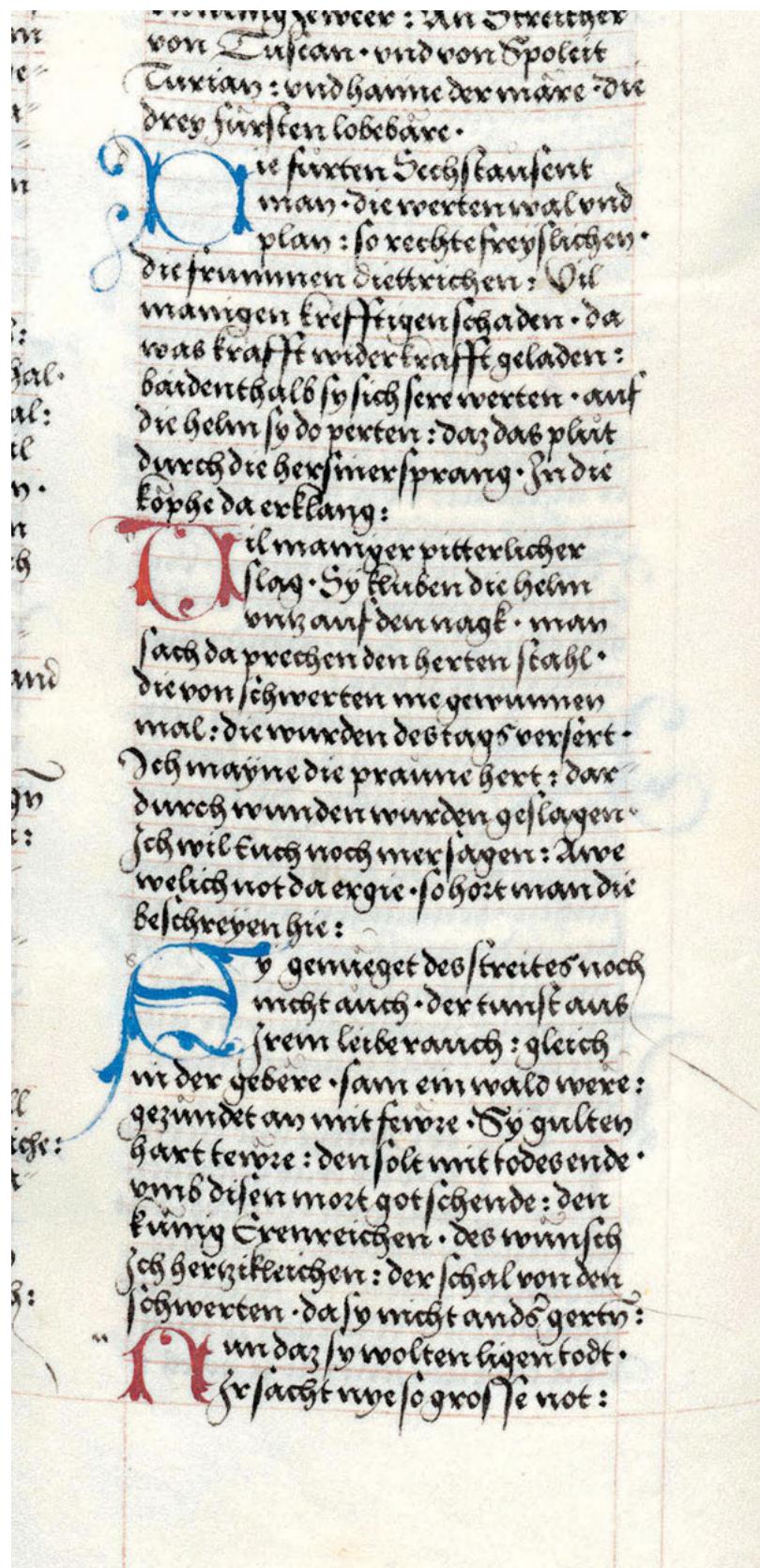
35 piten : Sy hetten sich zu vier schara-
 36 ren geschlagen · Jch wil Euch end-
 37 lichen sagen : Sÿ brachen mit jn
 38 mächtig wer · an ainem oerte in
 39 das heer :
 40 **A**ls das do geschach · da3
 41 man in das heer b2ach :
 42 da ward vil grob der schal ·
 43 her? Dietreich schray da3 ee erhal :
 44 Aheÿ wol jr Perne · das hozten 6il
 45 vngerne : alle Erenreiches ma3 ·
 46 sich richt ze weer nyemand : wan
 47 fy hetten der weyle nicht · des noch
 48 vaft vil geschicht :
 49 **D**es ward schade da geno-
 50 men · Sy ließen nyemand
 51 hinkomen : die Edlen
 52 dietreiches degen · die begunden
 53 starches streites phlegen : Sÿ fl g 
 54 fy stachen · Ir laid fy vast rachen :
 55 Sy entwozchten helde g t · Wolf-
 56 hart der hochgemüt : schra  als
 57 ein w etend ma3 · Nu lat gene-
 58 sen niemand :
 59 **W**as jr der Erenreiches
 60 vindet ·nymmer jr er-
 61 windet : jr flacht Sÿ all
 62 geleiche · Wir füllen an Erenreich :
 63 hewt rechen vnnser laid · da3 ma-
 64 nig fraw hernach schrait : da
 65 was n r not vnd vngemach · in
 66 der zeit ma3 d t heer komen fach :
 67 Streitheren von Tuscan · dem
 68 volgeten zwa taufent man :

hie ward lennger nicht gepiten
 Sy hetten sich zu vier scharen geschlagen
 Jch wil Euch endlichen sagen
 Sy brachen mit jn mechtig wer
 6455 an ainem orte in das heer
Als das do geschach
 daz man in das heer brach
 da ward vil gros der schal
 herr Dietreich schray daz es erhal
 6460 Ahey wol jr Perne
 das horten vil vngerne
 alle Erenreiches man
 sich richt ze weer nyemand
 wan sy hetten der weyle nicht
 6465 des noch vast vil geschicht
Des ward schade da genomen
 Sy liessen nyemand hinkomen
 die Edlen dietreiches degen
 die begunden starches streites phlegen
 6470 Sy sluogen sy stachen
 Ir laid sy vast rachen
 Sy entworchten helde guot
 Wolfhart der hochgemüt
 schray als ein w etend man
 6475 Nu lat genesen niemand
Was jr der Erenreiches vindet
 nymmer jr erwindet
 jr slacht Sy all geleiche
 Wir s llen an Erenreiche
 6480 hewt rechen vnnser laid
 daz manig fraw hernach schrait
 da was nur not vnd vngemach
 in der zeit man d t heer komen sach
 Streitheren von Tuscan
 6485 dem volgeten zwaytausent man

1. **V**nder helm vnd in halspexgn:
 2. den wilden gezwergen: fueren
 3. Sy vil nach geleiche: mit eylen
 4. sicherleiche: Sy firtten tollben vnd
 5. schweert: das sind die der mein her-
 6. he gert: sprach der Perne. Nu
 7. zu zu heldemere: da wardem dar
 8. ruglen: da habt sich em zuglen:
 9. **C**ie scharpfen geren mit han-
 10. den: zusammen sy ranten:
 11. die gere sy verstauchen: die
 12. Erenreiches rachten: Ir loaid an dem
 13. von Perne. Sy wolten retten germe:
 14. Drei herren Eere vnd gut: da kamen
 15. zusammen helden hochgemut: der sturm
 16. rast gieentner: man sach siegen ma-
 17. ngen ger:
 18. **M**it der helm gegen den lufften:
 19. die waren kommen mit kreissin:
 20. zusammen helden gut: mit grim
 21. mit klichen mut: der sturm vnd der
 22. starke gestreit: der weret vnu auf seue
 23. ymbis zeit: das veld vnd der prante
 24. wal: das ran mit plut vberal: Sy
 25. waren grym mit kliche: baidenthalb
 26. geliche:
 27. **C**a was nun ach vnd not:
 28. das vor was gruen das was
 29. mir rot: von maniges man-
 30. nes plute: das starben held gute: das
 31. starke Erenreiches heer: des kam
 32. vil wenig geweert: An Streither
 33. von Tuscan: vnd von Spoleit
 34. Tuerian: vnd hamme der mare: die
 drey firtten lobbare.
Mit firtten Sechstausent
 man: die werten wal vnd
 plan: so rechte freylich: die
 frummen dietrichen. Nu

1 **V**nder helm vnd im Halfpergn .
 2 den wilden gezwernen : fuerej
 3 Sy vil nach geleiche · mit eylen
 4 fischerleiche : Sÿ fürten kolben vnd
 5 schwert · das sind die der mein her=
 6 ȝe gert : sprach der Pernere · Nu
 7 zü jn helde märe : da ward ein dar
 8 rügken · da hüb sich ein zügken :
 9 **D**ie scharphen geren mit han=
 10 den · zufamen fÿ ranten :
 11 die gere sy verstachen · die
 12 Erenreiches rachen : Ir laid an dem
 13 von Perne · Sÿ wolten retten gernne :
 14 Irer herren Eere vnd güt · da kamen
 15 zufamen helde hochgemüt : der sturm
 16 vast gie entwer · man fach fliegen ma=
 17 nigen ger :
 18 **U**ber helm gegen den lüfftten ·
 19 die waren kommen mit krefftnj :
 20 zefamen helde güt · mit grim=
 21 miklichen müt : der sturm vnd der
 22 starche streit · der weret ȝntz auf früe
 23 ymbis zeit : daȝ veld vnd der prait
 24 wal · das ran mit plüt vberal : Sy
 25 waren grÿmmikliche · baidenthalb
 26 geliche :
 27 **D**a was nun ach vnnd not ·
 28 das vor was grüen das waȝ
 29 nu rot : von maniges man=
 30 nes plûte · da starben held güte : daȝ
 31 starche Erenreiches heer · des kam
 32 vil wenig ze weer : An Streither
 33 von Tuscan · vnd von Spoleit
 34 Turian : vnd haime der märe · die

Vnder helm vnd im Halspergen
 den wilden gezwernen
 fueren Sy vil nach geleiche
 mit eylen sicherleiche
 6490 Sy fuorten kolben vnd schwert
 das sind die der mein hertze gert
 sprach der Pernere
 Nu zuo jn helde mere
 da ward ein dar rugken
 6495 da huob sich ein zügken
Die scharphen geren mit handen
 zusammen sy ranten
 die gere sy verstachen
 die Erenreiches rachen
 6500 Ir laid an dem von Perne
 Sy wolten retten gernne
 Irer herren Eere vnd guot
 da kamen zusammen helde hochgemuo^t
 der sturm vast gie entwer
 6505 man sach fliegen manigen ger
Uber helm gegen den lüfftten
 die waren kommen mit krefften
 zesamen helde guot
 mit grimmiklichen muot
 6510 der sturm vnd der starche streit
 der weret ȝntz auf früe ymbis zeit
 daz veld vnd der prait wal
 das ran mit pluot vberal
 Sy waren grÿmmikliche
 6515 baidenthalb geliche
Da was nun ach vnnd not
 das vor was grüen das was nu rot
 von maniges mannes pluote
 da starben held güte
 6520 daz starche Erenreiches heer
 des kam vil wenig ze weer
 An Streither von Tuscan
 vnd von Spoleit Turian
 vnd haime der märe
 6525 die drey Fürsten lobebäre



35 drey Fürfsten lobebäre ·
 36 **Die** fürten Sechstaufent
 37 maŋ · die werten wal vnd
 38 plaŋ : so rechte freyflichen ·
 39 die frummen Diettrichen : Vil
 40 manigen krefftigen schaden · da
 41 was krafft wider krafft geladen :
 42 baidenthalb sy sich sere werten · auf
 43 die helm fy do perten : daʒ das plüt
 44 durch die hersnier sprang · jn die
 45 köpfe da erklang :
 46 **U**il maniger pitterlicher
 47 flag · Sÿ kluben die helm
 48 vntʒ auf den nagk · maŋ
 49 fach da prechen den herten stahl ·
 50 die von schwerten nie gewunnen
 51 mal : die wurden des tago versert ·
 52 Ich maÿne die präune hert : dar=
 53 durch wunden wurden geslagen ·
 54 jch wil Euch noch mer fagen : Awe
 55 welich not da ergie · so hort man die
 56 beschrejen hie :
 57 **S**ÿ genüeget des streites noch
 58 nicht auch · der tunst aus
 59 jrem leibe rauch : gleich
 60 in der gebere · sam ein wald w̄ere :
 61 gezündet aŋ mit few̄ze · Sÿ gulten
 62 hart tēze : den solt mit todes ende ·
 63 vmb disen mort got schende : den
 64 kūnig Erenreichen · des wūnsch
 65 jch hertzkleichen : der schal von den
 66 schwerten · da fy nicht andoʒ gertj :
 67 **N**un daʒ fy wolten ligen todt ·
 68 jr sacht nye so grosse not :

6525 die drey Fürsten lobebäre
Die fuorten Sechstausent man
 die werten wal vnd plan
 so rechte freyslichen
 die frummen Diettrichen
 6530 Vil manigen krefftigen schaden
 da was krafft wider krafft geladen
 baidenthalb sy sich sere werten
 auf die helm sy do perten
 daz das pluot durch die hersnier sprang
 6535 jn die köpfe da erklang
Uil maniger pitterlicher slag
 Sy kluben die helm vntz auf den nagk
 man sach da prechen den herten stahl
 die von schwerten nie gewunnen mal
 6540 die wurden des tags versert
 Ich mayne die präune hert
 dardurch wunden wurden geslagen
 jch wil Euch noch mer sagen
 Awe welich not da ergie
 6545 so hort man die beschreyen hie
Sy genüeget des streites noch nicht auch
 der tunst aus jrem leibe rauch
 gleich in der gebere
 sam ein wald were
 6550 gezündet an mit fewre
 Sy gulten hart tewre
 den solt mit todes ende
 vmb disen mort got schende
 den kūnig Erenreichen
 6555 des wünsch jch hertzkleichen
 der schal von den schwerten
 da sy nicht anders gerten
Nun daz sy wolten ligen todt
 jr sacht nye so grosse not

1 In dhamem strem mere. Wolf-
 2 hant schray sere: Tu lat ainen
 3 hun nicht. die rechst vaste die geschicht
 4 die vnis Erenreich hat getan. Ist
 5 vnder vnis hie yeman: Er sey
 6 heri oder firs: den von hize durst:
 7 er lege sich vnder vnd trent
 8 das plut. vnd fecht aber als
 9 ein heldt gut: hic sol yeman
 10 rastet. doch wil auch yeman vaste:
 11 ob ich sy alle mochte erslagen. Wie
 12 sullen vnis in frem plute zwagn:
 13 des geet vnis endelichen not. ob alle
 14 die hie liegen tod: das wer so quet nicht
 15 sicherlich. sam ob anies sturbe erreich:
 16 Tu lat da naher klingen. da
 17 hübsch ein ding: beden-
 18 thalb das ist war. an einem
 19 der lieffen die schare: mitschwerten
 20 vnd mitspessen. durch die helm sy
 21 mess sen: daz das feror daraus flog.
 22 dem perner da mochte tang: Er tet
 23 was er mochte. Vnd auch das im
 24 gedachte:
 25 Erenreich sah em starche
 26 phant. in ward erslagen
 27 da gehant: drey sigtan
 28 sint senier adam. das plut auf
 29 der hayde ran: daz man dort vnd ghe.
 30 in dem plut hinz uder die knye:
 31 muisse dicke vnd offte waten. Es
 32 wurden halsperge vnd platen:
 33 verhauen vnd verschroten. da gelag
 34 soul der todten:
 35 Daz es hette yeman sal.
 36 es lag getunget das wal:
 37 so vaste mit den todten. die
 38 gassen wurden geschroten: krefti-
 39 glich durch Erenreiches heer. Sy

- 1 jn dhainem sturm mere · Wolf-
2 hart schray fere : Nu lat ainej
3 hin nicht · Ir rechet vast die geschicht
4 die vnne Erenreich hat getan · Ist
5 vnnder vnne hie yemand : Er sej
6 herz oder Fürst · den von hitze dürft :
7 **Der** lege sich nider vnd trinck
8 das plüt · vnd fecht aber alſo
9 ein heldt güt : hie fol nýemaj
10 raſten · Ich wil auch nýemaj vaftrj :
11 ob ich fy alle möcht erſlahen · Wir
12 füllen vnn̄s in jrem plüte zwah̄j :
13 des geet vnn̄s endelichen not · ob alle
14 die hie lēgen todt : das wēr fo güet nicht
15 ficherlich · sam ob aine sturbe Ernrichj :
16 **Nu** lat da naher klingen · da
17 hüb sich ein dzingen : beden-
18 thalb das ift war · an ein an-
19 der lieffen die schar : mit schwerten
20 vnd mit ſpiffen · durch die helm fy
21 miffen : daʒ daσ fewz daraue flog ·
22 dem Perner da nichte taug : Er tet
23 was er mochte · Vnd auch dae im
24 gedachte :
25 **Ernreich** ſatze im starche
26 phant · in ward erſlaḡj
27 da zehant : d2eyſſig tau-
28 fent feiner Mann · das plüt auf
29 der häyde ran : daʒ manj dozt vnd hie ·
30 in dem plüt hintz über die knye :
31 müſte dicke vnd offte waten · Eo
32 wurden halfperge vnd platen :
33 verhawen vnd verschroten · da gelag
34 foul der todten :

- 6560 jn dhainem sturm mere
Wolfhart schray sere
Nu lat ainen hin nicht
Ir rechet vast die geschicht
die vnns Erenreich hat getan

6565 Ist vnnder vnns hie yemand
Er sey herr oder Fürst
den von hitze dürst
Der lege sich nider vnd trinck das pluot
vnd fecht aber als ein heldt guot

6570 hie sol nyeman rasten
Ich wil auch nyeman vasten
ob ich sy alle möcht erslahen
Wir süllen vnns in jrem pluote zwahlen
des geet vnns endelichen not

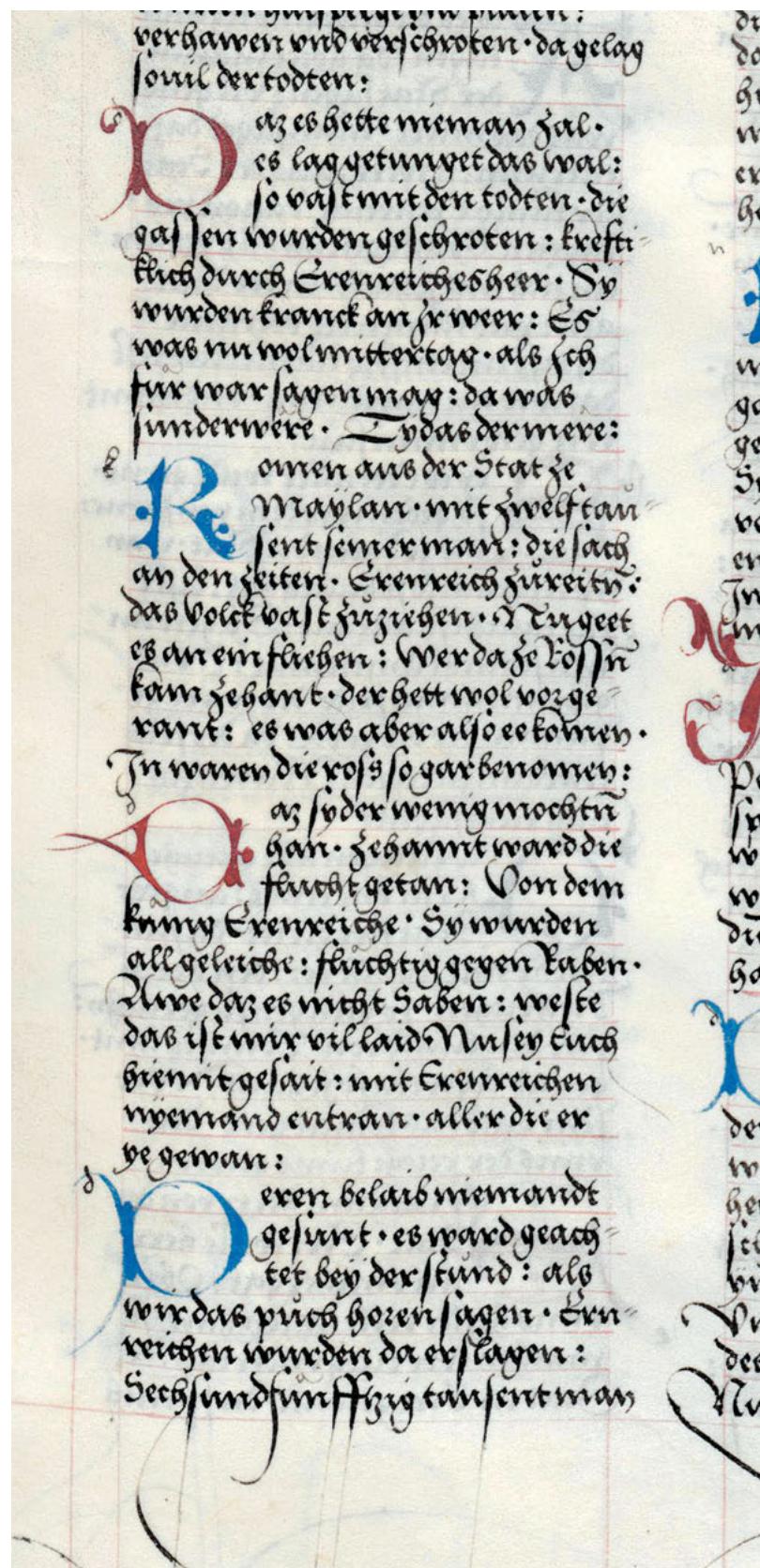
6575 ob alle die hie legen todt
das wer so guet nicht sicherlich
sam ob aine sturbe Ernrich
Nu lat da naher klingen
da huob sich ein dringen

6580 bedenthalb das ist war
an ein ander lieffen die schar
mit schwerten vnd mit spiessen
durch die helm sy miessen
daz das fewr daraus flog

6585 dem Perner da nichte taug
Er tet was er mochte
Vnd auch das im gedochte
Ernreich satzte im starche phant
in ward erslagen da zehant

6590 dreyssig tausent seiner Mann
das pluot auf der hayde ran
daz man dort vnd hie
in dem pluot hintz über die knye
muoste dicke vnd offte waten

6595 Es wurden halfperge vnd platen
verhawen vnd verschroten
da gelag souil der todten



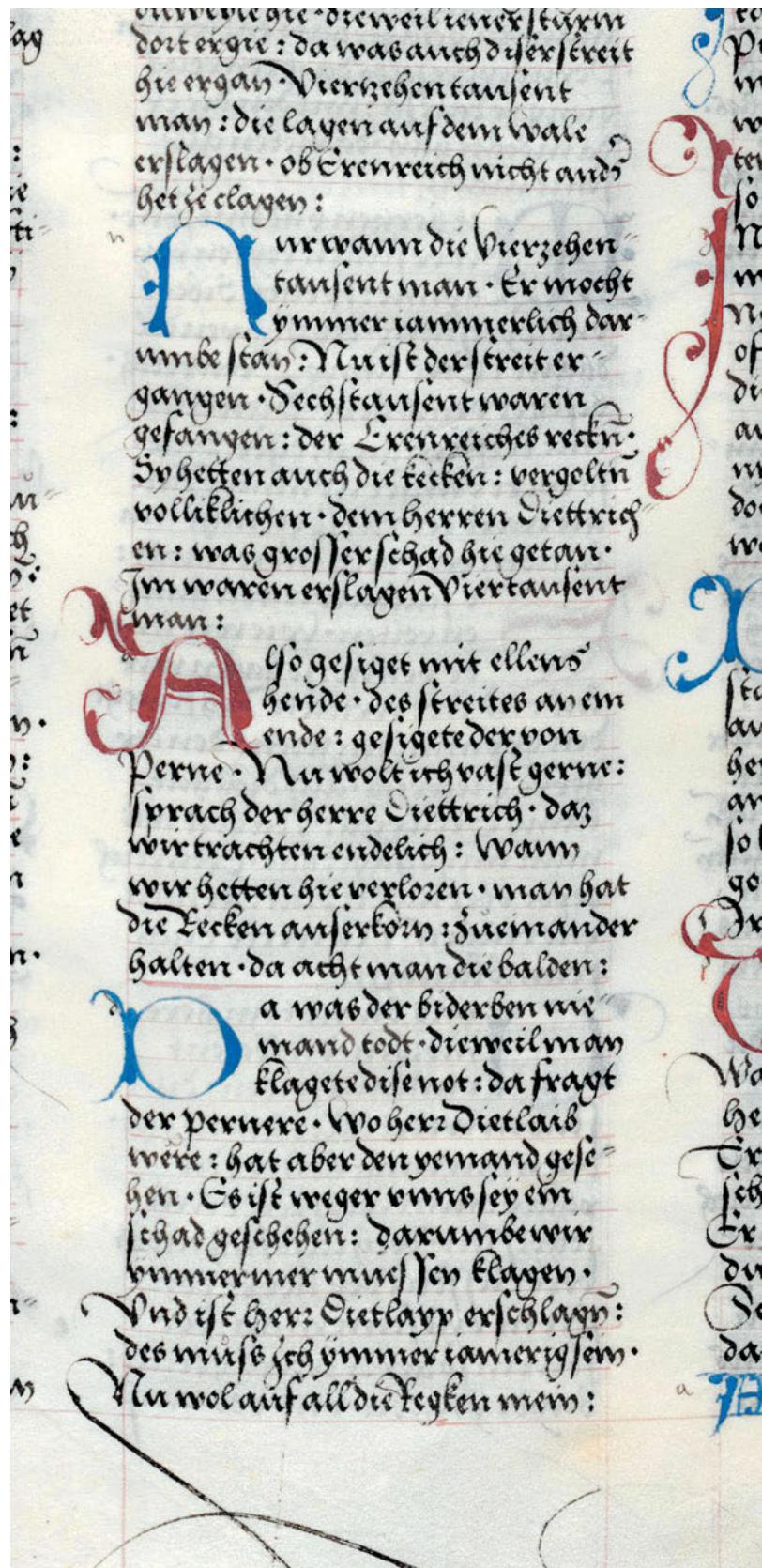
35 **D**aʒ es hette niemaj zal ·
 36 es lag getunget daε wal :
 37 so vast mit den todten · die
 38 gaffen wurden geschroten : krefti-
 39 klich durch Erenreicheσ heer · Sÿ
 40 wurden kranck an jr weer : Eσ
 41 was nu wol mittertag · als jch
 42 für war fagen mag : da was
 43 funderwēre · Týdas der mēre :
 44 **K**omen aus der Stat ze
 45 Maÿlan · mit zwelftaū-
 46 sent seiner man : die fach
 47 an den zeiten · Erenreich züreitj :
 48 daε volck vast züziehen · Nu geet
 49 es an ein fliehen : wer da ze Roffn
 50 kam zehant · der hett wol vo2 ge-
 51 rant : es was aber also ee komen ·
 52 Jn waren die rofs so gar benomen :
 53 **D**aʒ sy der wenig mochtñ
 54 han · ze hannt ward die
 55 flucht getan : Von dem
 56 kūnig Erenreiche · Sÿ wurden
 57 all geleiche : flüchtig gegen Raben ·
 58 Awe daʒ es nicht Saben : weste
 59 daε ist mir vil laid · Nu sey Euch
 60 hiemit gesait : mit Erenreichen
 61 nyemand entran · aller die er
 62 ye gewan :
 63 **D**eren belaibt niemandt
 64 gefunt · es ward geach-
 65 tet bey der stünd : als
 66 wir das pūch hozē fagen · Erm-
 67 reichen wurden da erflagen :
 68 SechfundFünffzig tausent manj

Daz es hette nieman zal
 es lag getunget das wal
 6600 so vast mit den todten
 die gassen wurden geschroten
 kreftiklich durch Erenreiches heer
 Sy wurden kranck an jr weer
 Es was nu wol mittertag
 6605 als jch für war sagen mag
 da was sunderwēre
 Tydas der mere
Komen aus der Stat ze Maylan
 mit zwelftausent seiner man
 6610 die sach an den zeiten
 Erenreich zuoreiten
 das volck vast zuoziehen
 Nu geet es an ein fliehen
 wer da ze Rossen kam zehant
 6615 der hett wol vor gerant
 es was aber also ee kommen
 Jn waren die ross so gar benomen
Daz sy der wenig mochtñ han
 ze hannt ward die flucht getan
 6620 Von dem kūnig Erenreiche
 Sy wurden all geleiche
 flüchtig gegen Raben
 Awe daz es nicht Saben
 weste das ist mir vil laid
 6625 Nu sey Euch hiemit gesait
 mit Erenreichen nyemand entran
 aller die er ye gewan
Deren belaibt niemandt gesunt
 es ward geachtet bey der stund
 6630 als wir das puoch horen sagen
 Erenreichen wurden da erslagen
 SechsundFünffzig tausent man

1 **C**er kam nie dhamer lebentig dan:
 2 als nu der Abent zu straich. vnd
 3 daz die summe in der saych: da
 4 begunden die strect herten. des
 5 Perner es generten:
 6 **R**u en dort auf dem wal.
 7 **R**u hetten sich so sere uber
 8 al: in dem starchen
 9 sturm erwegen. daz den Dietreich
 10 es degen: myndert nicht beliben
 11 was. als vnu das pugt lass:
 12 hant noch fleisch an den handen:
 13 Sy hetten so framden: gerochn
 14 an Erenreichen. dem herren
 15 Dietreichen:
 16 **M**as auch solher schad
 17 getan. dm was er slagn
 18 Neintausent man:
 19 darumb was die klage gros. den
 20 Perner des nicht verdios: Er
 21 hieß die seinen vberal. lesen aus
 22 dem plut ab dem wal: die wurden
 23 bestatet alle wol. Nu horet was
 24 Ich Euch sagen sol: hennit strecn
 25 sy do von dan. da sy hetten dort ver
 26 lan:
 27 **D**en Marggrauen kude
 28 geren. vnd manigen
 29 Regken herten: da was
 30 auch der strect hergan. Kudeger
 31 der marckman: der het gesiget
 32 dreirehle hie. dreirehle hie
 33 dort exrie: da was auch diser strect
 34 hie hergan. Vierzehentausent
 man: die layen auf dem wale
 erlagen. ob Erenreich nicht and
 het ze elagen:
Nur wann die vierzehn
 tausent man. Er mocht

1 der kam nie dhainer lebentig da^ŋ :
 2 als nu der Abent z^u fstraich · vnd
 3 da^ŋ die Sünne nider f^äych : da
 4 begünden die streit herten · des
 5 Perner^{es} geuerten :
 6 K^üen do^zt auf dem wal ·
 7 Sy hetten sich so fere übe^z=
 8 al : in dem starchen
 9 sturm erwegen · da^ŋ den Dietrich=
 10 es dege^ŋ : n^ändert nicht beliben
 11 wa^ŋ · als vnn^e das p^üch las :
 12 hawt noch fleisch an den handen ·
 13 S^y hetten so jr annde^ŋ : geroch^ñ
 14 an Erenreichen · dem herren
 15 Diettreichen :
 16 Wa^ŋ auch folher schad
 17 geta^ŋ · Im wa^ŋ erflag^ñ
 18 Neüntaufent ma^ŋ :
 19 darumb wa^ŋ die klage gro^ß · den
 20 Perner des nicht verd^zo^ß : Er
 21 hiefs die feinen v^äberal · lesen aus
 22 dem pl^üt ab dem wal : die wurd^ñ
 23 bestätet alle wol : Nu h^özet wa^ŋ
 24 jch Euch fage^ŋ fol : hiemit strich^ñ
 25 fy do von dan · da fy hetten do^zt ver=
 26 lan :
 27 Den Marggrauen Rude=
 28 geren · vnd manige^ŋ
 29 Regken heren : da wa^ŋ
 30 auch der st^ürtzerga^ŋ · Rudeger
 31 der marchman : der het gesiget
 32 die we^{yl}e hie · die weil iener sturm
 33 do^zt ergie : da wa^ŋ auch diser st^ürtz
 34 hie erga^ŋ · Viertzehen tausent

der kam nie dhainer lebentig dan
 als nu der Abent zuo straich
 6635 vnd daz die Sunne nider saych
 da begünden die streit herten
 des Perner^{es} geuerten
 K^üen dort auf dem wal
 Sy hetten sich so sere überal
 6640 in dem starchen sturm erwegen
 daz den Dietriches degen
 nyndert nicht beliben was
 als vnn^e das puoch las
 hawt noch fleisch an den handen
 6645 Sy hetten so jr annden
 gerochen an Erenreichen
 dem herren Diettreichen
 Was auch solher schad getan
 6649 Im was erslagen Neuntausent man
 6651 darumb was die klage gros
 6650 den Perner des nicht verdros
 6652 Er hiess die seinen v^äberal
 lesen aus dem pluot ab dem wal
 die wurden bestätet alle wol
 6655 Nu höret was jch Euch sagen sol
 hiemit strichen sy do von dan
 da sy hetten dort verlan
 Den Marggrauen Rudegeren
 vnd manigen Regken heren
 6660 da was auch der streit zergan
 Rudeger der marchman
 der het gesiget die weyle hie
 die weil iener sturm dort ergie
 da was auch diser streit hie ergan
 6665 Viertzehen tausent man



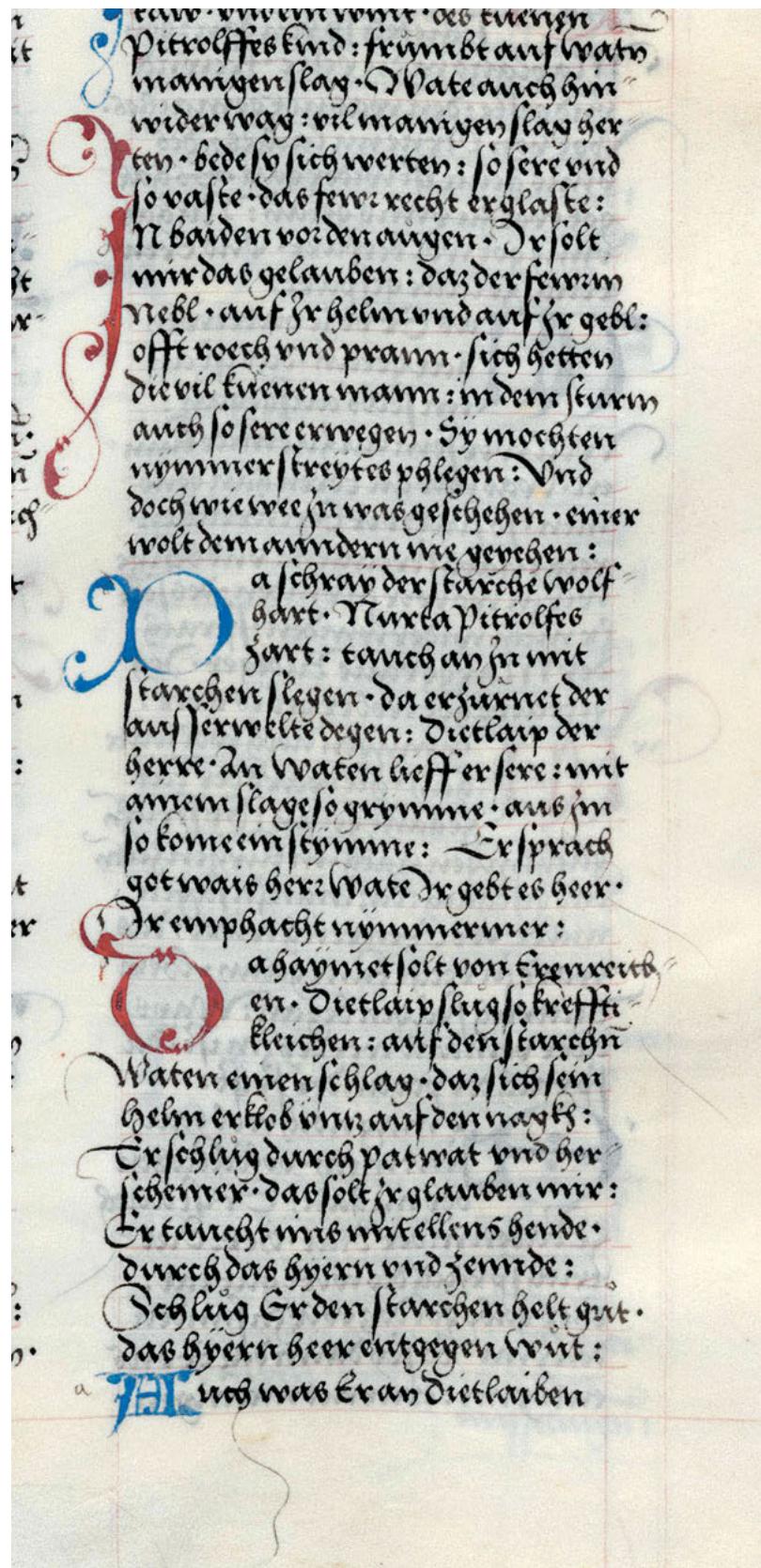
35 man : die lagen auf dem wale
 36 erflagen · ob Erenreich nicht andō?
 37 het ze clagej :
 38 **N**ur wann die Vierzehen-
 39 tausent man · Er mocht
 40 j̄mmer iammerlich dar-
 41 umbe staj : Nu ist der streit er-
 42 gangen · Sechstausent waren
 43 gefangen : der Erenreiches reckn ·
 44 Sy hetten auch die kecken : vergoltñ
 45 volliklichen · dem herren Dietrich-
 46 en : wā großer schad hie getan ·
 47 jm waren erflagen Viertausent
 48 man :
 49 **A**lso gesiget mit ellenō
 50 hende · des streites aŋ ein
 51 ende : gesigete der von
 52 Perne · Nu wolt ich vast gerne :
 53 sprach der herre Dietrich · daʒ
 54 wir trachten endelich : wanj
 55 wir hetten hie verlozen · manj hat
 56 die Recken auferkoŋj : züeinander
 57 halten · da acht man die balden :
 58 **D**a wā der biderben nie-
 59 mand todt · die weil manj
 60 klagete dife not : da fragt
 61 der Pernere · wo herz Dietlaib
 62 w̄ere : hat aber den yemand gefe-
 63 hen · Es ist weger vnn̄ sej̄ ein
 64 schad geschehen : darumbe wir
 65 ymmermer müeffej klagej ·
 66 Vnd ist herz Dietlayp erschlagj :
 67 des müſe jch j̄mmer iameric feiŋ ·
 68 Nu wol auf all die Regken mein :

665 Viertzehen tausent man
 die lagen auf dem wale erslagen
 ob Erenreich nicht anders het ze clagen
Nur wann die Vierzehentausent man
 Er mocht ymmer iammerlich darumbe stan
 6670 Nu ist der streit ergangen
 Sechstausent waren gefangen
 der Erenreiches recken
 Sy hetten auch die kecken
 vergolten volliklichen
 6675 dem herren Diettrichen
 was grosser schad hie getan
 jm waren erslagen Viertausent man
Also gesiget mit ellens hende
 des streites an ein ende
 6680 gesigete der von Perne
 Nu wolt ich vast gerne
 sprach der herre Dietrich
 daz wir trachten endelich
 wann wir hetten hie verloren
 6685 man hat die Recken auserkorn
 zuoeinander halten
 da acht man die balden
Da was der biderben niemand todt
 die weil man klagete dise not
 6690 da fragt der Pernere
 wo herr Dietlaib were
 hat aber den yemand gesehen
 Es ist weger vnn̄ sey ein schad geschehen
 darumbe wir ymmermer müessen klagen
 6695 Vnd ist herr Dietlayp erschlagen
 des muoss jch ymmer iameric sein
 Nu wol auf all die Regken mein

1 **M**ind sietet den degen guete:
 2 auf dem wal in dem plute:
 3 in der zeit do das geschach:
 4 da kam em potz vnd sprach: Edl
 5 vogt von Perne. Wellet jx nu gerne:
 6 den allerhertisten streytschen. der
 7 auf dem wal hic ist geschehen: so
 8 solt jx reiten drate. herz dietlary
 9 vnd herz wate:
 10 **D**ie haben emander bestan.
 11 da gachte adam fur man:
 12 sy waren kommen in ein tal.
 13 von jren schwerten waete einschall:
 14 daz man es horte klingen herre. da
 15 ruestet von Perne der herre: Were
 16 dich recke dietlary. gedachte daz dem
 17 nam ist prait: du haessest jureste
 18 vnd bist em Degen. über alle regen
 19 aufgewegen:
 20 **W**est mit ellen dem handt. in der
 21 zeit kam auch wolffhart ge
 22 rant: sam ob er were em tan
 23 ber man. Er ruestet dietlaryn
 24 an. Lazzed den Schilt auf das lant.
 25 Nun das schwert in bede hant:
 26 mus lahe schlege vngewalt. des vol
 27 get in der holt palo: Er tet sam
 28 em beherrhender degen. Was jch
 29 gehort yevon schlegen:
 30 In allen memen zeiten. in kurt
 31 men oder in streiten: das ist em
 32 tan. vnde in wort. des kuenen
 33 pitrolfes kund: frumbe auf wath
 34 manigen slay. Wate auch hin
 wider wag: vil manigen slay her
 ten. bede sy schwerten: so sere vnd
 so wuste. das fewt recht erglaste:
 In haiden vorden auyen. Desolt
 mir das gelanden: das der ferrim
 nebl. auf jx helm und auf jx wahl.

1 **U**nd suechet deij degen güete ·
 2 auf dem wal in dem plüte :
 3 in der zeit do das geschach ·
 4 da kam ein pote vnd sprach : Edl
 5 vogt von Perne · Wellte jr nu gerne :
 6 den allerhertisten streyt sehen · der
 7 auf disem wal hie ist geschehen : so
 8 folt jr reiten ddate · Herz Dietlayp
 9 vnd herz Wate :
 10 **D**ie haben einander bestan ·
 11 da gachte Man für maŋ :
 12 Sy waren komeŋ in ein tal ·
 13 von jren schwerteren wäete ein schal :
 14 daʒ maŋ es horzte klingen verre · da
 15 rüefft von Perne der herre : Were
 16 dich recke dietlaip · gedencke daʒ deiŋ
 17 nam ist prait : du haÿſſest Fürſte
 18 vnd bift ein Degen · über alle Regkī
 19 aufgewegen :
 20 **I**ſt mit ellen dein handt · Jn der
 21 zeit kam auch Wolffhart ge=br
 22 rant : fam ob Er were ein taū=ber man · Er rüefft Dietlaibn
 23 an · Laʒze den Schilt auf das lant ·
 24 Nym das schwert in bede hant :
 25 nu flahe schlege vngezalt · des vol=geſt im der helt pald : Er tet fam
 26 ein behertzender degen · was jch
 27 gehoʒt ye von schlegen :
 28 **I**N allen meinen zeiten · in ftur=men oder in streiten : das ift ein
 29 taw · vnd ein wint · des kuenen
 30 Pitrolffes kind : frümbt auf waten manigen slag
 31 manigen flag · Wate auch hin

Und suechet deij degen güete
 auf dem wal in dem pluote
 6700 in der zeit do das geschach
 da kam ein pote vnd sprach
 Edl vogt von Perne
 Wellte jr nu gerne
 den allerhertisten streyt sehen
 6705 der auf disem wal hie ist geschehen
 so solt jr reiten drate
 Herr Dietlayp vnd herr Wate
Die haben einander bestan
 da gachte Man für man
 6710 Sy waren komen in ein tal
 von jren schwerteren wäete ein schal
 daz man es horte klingen verre
 da rüefft von Perne der herre
 Were dich recke dietlaip
 6715 gedencke daz dein nam ist prait
 du haysſest Fürſte vnd bist ein Degen
 vber alle Regken ausgewegen
Iſt mit ellen dein handt
 Jn der zeit kam auch Wolffhart gerant
 6720 sam ob Er were ein tauber man
 Er rüefft Dietlaiben an
 Lazze den Schilt auf das lant
 Nym das schwert in bede hant
 nu slahe schlege vngezalt
 6725 des volget im der helt pald
 Er tet sam ein behertzender degen
 was jch gehoʒt ye von schlegen
IN allen meinen zeiten
 in sturmen oder in streiten
 6730 das ift ein taw vnd ein wint
 des kuenen Pitrolffes kind
 frümbt auf waten manigen slag
 Wate auch hin wider wag



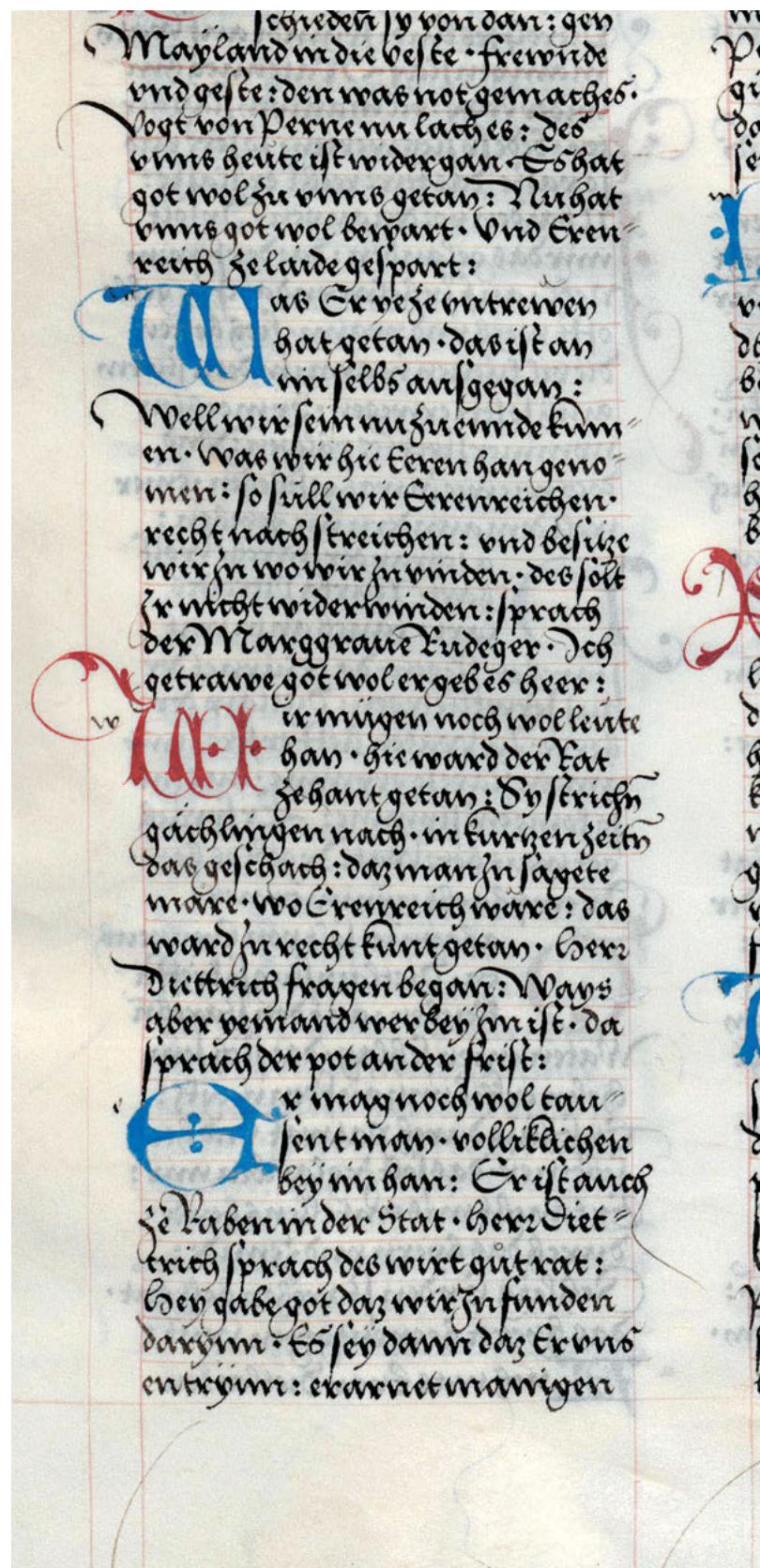
- 35 wider wag : vil manigen flag her-
 36 teŋ · bede fy sich werteŋ : so fere vnd
 37 so vaste · daø fewr recht erglaste :
 38 **IN** baiden vo2 den aügen · Ir solt
 39 mir das gelauben : daʒ der fewziŋ
 40 Nebl · auf jr helm vnd auf jr gebl :
 41 offt roech vnd prann · sich hetten
 42 die vil küenen mann : in dem sturm
 43 auch so fere erwegen · Sÿ mochten
 44 nÿmmer streytes phlegen : Vnd
 45 doch wie wee jn was geschehen · einer
 46 wolt dem anndern nie geyehen :
 47 **Da** schray der starche Wolf=
 48 hart · Nurta Pitrolfes
 49 zart : tauch an jn mit
 50 ftarchen flegen · da erzürnet der
 51 afferwelte degen : Dietlaip der
 52 herre · An Waten lieff er fere : mit
 53 ainem flage so grÿmme · aus jm
 54 so kome ein stÿmme : Er sprach
 55 got waɪs herz Wate Ir gebt es heer ·
 56 Ir emphacht nÿmmermer :
 57 **Dahaÿmet** solt von Erenreich=
 58 en · Dietlaip flûg so kreffti=
 59 kleichen : auf den starchi
 60 Waten einen schlag · daʒ sich sein
 61 helm erklob vñtz auf den nagkþ :
 62 Er schlûg durch patwat vnd her=
 63 schenier · das solt jr glauben mir :
 64 Er taucht ins mit ellenσ hende ·
 65 durch das hÿern vnd zennde :
 66 Schlûg Er den starchen helt güt ·
 67 das hÿern heer entgegen wût :
 68 **Auch** was Er an Dietlaiben

- Wate auch hin wider wag
 vil manigen slag herten
 6735 bede sy sich werten
 so sere vnd so vaste
 das fewr recht erglaste
IN baiden vor den augen
 Ir solt mir das gelauben
 6740 daz der fewrin Nebl
 auf jr helm vnd auf jr gebl
 offt roech vnd prann
 sich hetten die vil küenen mann
 in dem sturm auch so sere erwegen
 6745 Sy mochten nymmer streytes phlegen
 Vnd doch wie wee jn was geschehen
 einer wolt dem anndern nie geyehen
Da schray der starche Wolfhart
 Nurta Pitrolfes zart
 6750 tauch an jn mit starchen slegen
 da erzürnet der ausserwelte degen
 Dietlaip der herre
 An Waten lieff er sere
 mit ainem slage so grymme
 6755 aus jm so kome ein stymme
 Er sprach got waɪs herr Wate Ir gebt es heer
 Ir emphacht nÿmmermer
Dahaymet solt von Erenreichen
 Dietlaip sluog so kreffti kleichen
 6760 auf den starchen Waten einen schlag
 daz sich sein helm erklob vñtz auf den nagkh
 Er schlûg durch patwat vnd herschenier
 das solt jr glauben mir
 Er taucht ins mit ellens hende
 6765 durch das hyern vnd zennde
 Schlûg Er den starchen helt guot
 das hyern heer entgegen wuot
Auch was Er an Dietlaiben kommen

1 tomen. Mit aniem slage als ich
 2 han vernomen: damit er den
 3 Ecken here. entwelt het so here:
 4 das Dietlaib von dem slage gros.
 5 wol spores lang von im sego:
 6 das plut in aus den oren sprang
 7 vnd auch zu den augen aus drag
 8 hiemit viel auch wate. nyder tot
 9 diate:
 10 **N**ider stand herr Dietrich.
 11 vnd auch die Recken all ge-
 12 lich: Dy mainten Diet-
 13 laib wer erslagen. sich hub ein
 14 wamen vnd ein klagen: ob dem
 15 Regken here. aufrichtet sich der here:
 16 Dietlaib bey der stund. Es sprach
 17 Ich bin noch wohgesundt: on das
 18 mir arm vnd gebel. recht schreibt
 19 als ein nebel:
 20 **N**ymndert ih mein emp-
 21 hindt. nymer ih ex-
 22 wundt: ih geret ge mei-
 23 ni not. es muss seim waten tot:
 24 da sprach der Pernere. Es gesaget
 25 das wider mare: nymer mer
 26 dhamem man. du hast in seim
 27 recht getan: Wir sullen in hant
 28 klain klagen. nu schaw Er liegt
 29 dort erslagen:
 30 **D**or freuden Er widerum
 31 gemacht gewan. damit
 32 sich reden sy von dan: gen
 33 Mayland in die veste. fremnde
 34 vnd gesetze: den was not gemacht.
 Voge von Pernem lachet: des
 vns heute ist widergan. So hat
 got woh zu vns getan: Nu hat
 vns got woh berpart. Und Eren
 reich zelaide gespart:
Nas Es ve se mitreinen

1 komen · Mit ainem flage als ich
 2 han̄ vernomen : damit Er den
 3 Recken here · entwelt het so fere :
 4 daʒ Dietlaip von dem flage groσ ·
 5 wol spereσ lang von im schoσ :
 6 das plüt im aus den ozen spräg
 7 vnd auch zu den augen auσ dzag
 8 hiemit viel auch wate · nýder tot
 9 d2ate :
 10 **N**ider stund her2 Dietrich ·
 11 vnd auch die Recken all ge=
 12 lich : Sÿ mainten Diet=
 13 laib wer erflagen · sich hüb ein
 14 wainen vnd ein klagen : ob dem
 15 Regken fere · aufrichtet sich der hei²e :
 16 dietlaip bej der stund · Er spracj
 17 jch bin noch wol gesundt : on daʒ
 18 mir Arm vnd gebel · recht schwebt
 19 als ein nebel :
 20 **N**ynndert jch mein emp=
 21 hindt · nymmer jch er=
 22 windt : Jch gereche mei=
 23 ne not · es müeffe sein waten tot :
 24 da sprach der Pernere · Er gefaget
 25 das wider märe : nýmmermer
 26 dhainem man · du hast im sein
 27 recht getaŋ : wir füllen jn 6aft
 28 klain klagen · nu schaw Er ligt
 29 dozt erflagen :
 30 **U**o2 freüden Er widerümb
 31 macht gewaŋ · damit
 32 schieden fy von dan : geŋ
 33 Mayland in die 6este · Frewnde
 34 vnd geste : den was not gemacheσ ·

Auch was Er an Dietlaiben komen
 Mit ainem slage als ich han vernomen
 6770 damit Er den Recken here
 entwelt het so sere
 daz Dietlaip von dem slage gros
 wol spereσ lang von im schos
 das pluot im aus den oren sprang
 6775 vnd auch zu den augen aus drang
 hiemit viel auch wate
 nyder tot drate
 Nider stund herr Dietrich
 vnd auch die Recken all gelich
 6780 Sy mainten Dietlaib wer erslagen
 sich huob ein wainen vnd ein klagen
 ob dem Regken sere
 aufrichtet sich der herre
 dietlaip bey der stund
 6785 Er sprach jch bin noch wol gesundt
 on daz mir Arm vnd gebel
 recht schwebt als ein nebel
 Nynndert jch mein emphindt
 nymmer jch erwindt
 6790 Jch gereche meine not
 es müesse sein waten tot
 da sprach der Pernere
 Er gesaget das wider märe
 nymmermer dhainem man
 6795 du hast im sein recht getan
 wir sullen jn vast klain klagen
 nu schaw Er ligt dort erslagen
 Uor freuden Er widerumb macht gewan
 damit schieden sy von dan
 6800 gen Mayland in die veste
 Frewnde vnd geste
 den was not gemaches



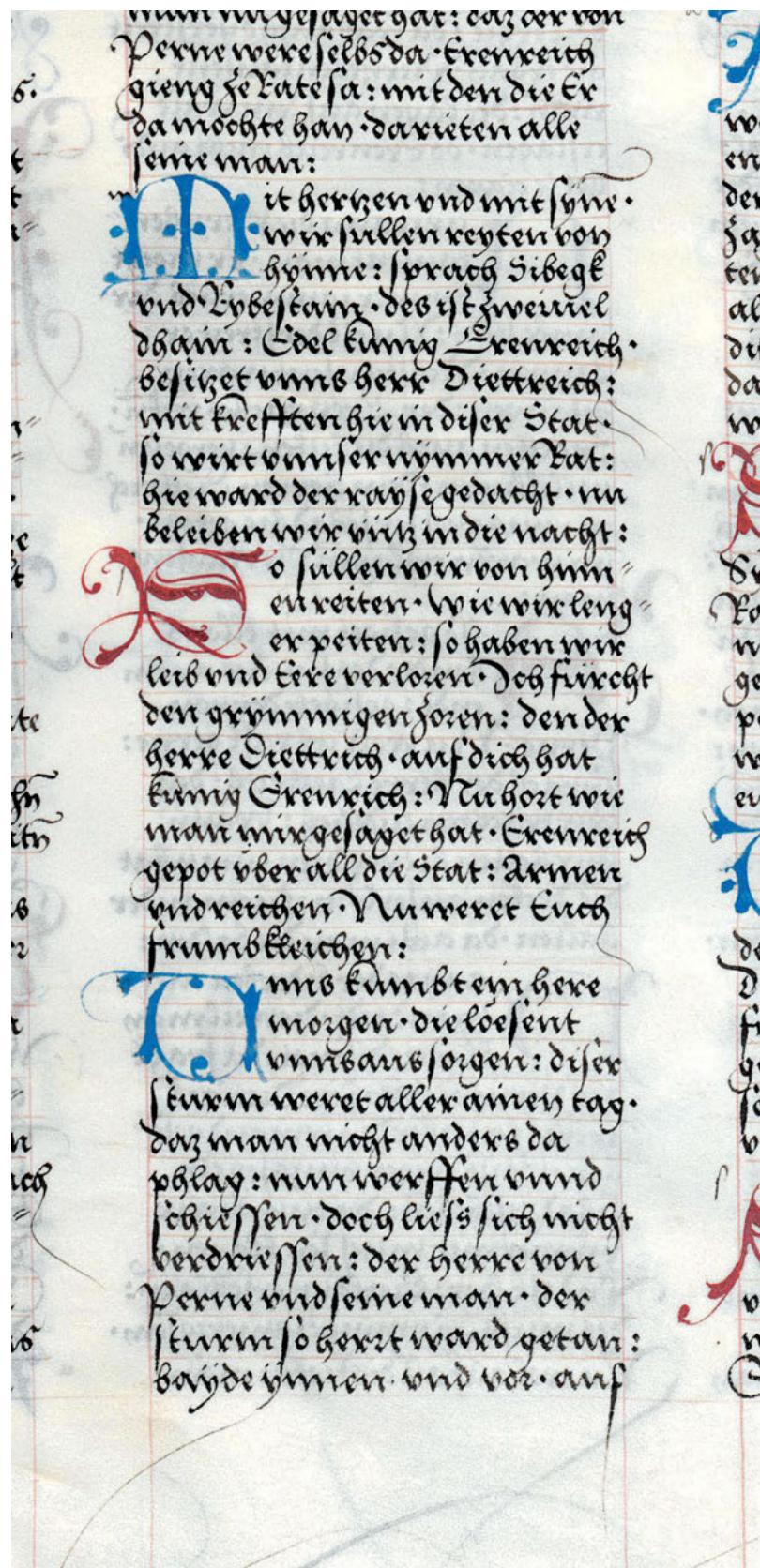
35 Vogt von Perne nu lach e8 : deo
 36 vnn8 heüte ift wider gan · Eo hat
 37 got wol zu vnn8 getaŋ : Nu hat
 38 vnn8 got wol bewart · 6nd Eren=
 39 reich ze laide gespart :
 40 **W**aſ Er ye ze vntreweeney
 41 hat getaŋ · das ift aŋ
 42 im felbō aufgegaŋ :
 43 Well wir fein nu zu ennde kum=
 44 en · waſ wir hie Eeren han geno=
 45 men : fo füll wir Erenreichen ·
 46 recht nach streichen : vnd besitze
 47 wir jn wo wir jn vinden · des solt
 48 jr nicht widerwinden : sprach
 49 der Marggraue Rudeger · Ich
 50 getrawe got wol er geb eo heer :
 51 **W**ir mügen noch wol leute
 52 haŋ · hie ward der Rat
 53 ze hant getaŋ : Sy strichjŋ
 54 gächlingen nach · in kuržen zeitjŋ
 55 dae geschach : daʒ man jn sagete
 56 märe · Wo Erenreich wäre : dae
 57 ward jn recht kunt getaŋ · Herz
 58 Dietrich fragen began : Ways
 59 aber yemand wer bej jm ift · da
 60 sprach der pot an der frist :
 61 **E**r mag noch wol tau=
 62 fent maŋ · vollklichen
 63 bej im han : Er ift auch
 64 ze Raben in der Stat · Herz Diet=
 65 trich sprach deo wirt güt rat :
 66 Hey gabe got daʒ wir jn funden
 67 darynn · Eo fejy dann daʒ Er vno
 68 entrynn : er arnet maningen

Vogt von Perne nu lach es
 des vnn8 heute ist wider gan
 6805 Es hat got wol zu vnn8 getan
 Nu hat vnn8 got wol bewart
 vnd Erenreich ze laide gespart
Was Er ye ze vntreweeney hat getan
 das ist an im selbs ausgegan
 6810 Well wir sein nu zu ennde kumen
 was wir hie Eeren han geno men
 so süll wir Erenreichen
 recht nach streichen
 vnd besitze wir jn wo wir jn vinden
 6815 des solt jr nicht widerwinden
 sprach der Marggraue Rudeger
 Ich getrawe got wol er geb es heer
Wir mügen noch wol leute han
 hie ward der Rat ze hant getan
 6820 Sy strichen gächlingen nach
 in kurtzen zeiten das geschach
 daz man jn sagete märe
 Wo Erenreich wäre
 das ward jn recht kunt getan
 6825 Herr Dietrich fragen began
 Ways aber yemand wer bey jm ist
 da sprach der pot an der frist
Er mag noch wol tausent man
 vollklichen bey im han
 6830 Er ist auch ze Raben in der Stat
 Herr Dietrich sprach des wirt guot rat
 Hey gabe got daʒ wir jn funden darynn
 Es sey dann daʒ Er vns entrynn
 er arnet maningen vngetrewen rat

1 vngetrewen ract. die er vil lang
 2 gepauen hat: das giltet er mit
 3 seinem leben. Ich wil Euch alh
 4 mein trew geben:
 5 **K**inde ich Erenreichen.
 6 ich vil in sicherleichen:
 7 sprach der kumig von
 8 Romisch karit. Ich hab jumit
 9 mein selbs handt: Dy waren nu
 10 kumen zu der stat. als man
 11 mir gesagt hat: Sy herbergten
 12 wider. das kam gesatteln syder:
 13 dem herren Dietreiche. Er het
 14 da vollt leiche:
 15 **B**as dann vierzigtan
 16 sent man. man begin
 17 de den sturm heben an:
 18 an die mauren vnd andern gra
 19 ben. nu sturmest vaste sy kunden
 20 vnuennumm vor gehaben: die
 21 stat dham lange freist. ob Eren
 22 reich darinne ist: somay vnu
 23 vol gelingen. an allen vnuen
 24 dingen: manig tur vnd tor.
 25 begunde man da tragen vor:
 26 **N**in graben vnd an man
 27 re. Sy sturmeten vil
 28 vntanre: sam ob Sy
 29 nicht wolten leben. Dy begin
 30 den hant klare geben: vnd hr
 31 wer aus der stat. Erenreichen
 32 man nu gesaget hat: das der von
 33 Perne were selbs da. Erenreich
 34 gieng se Rate sa: mit den die Er
 da mochte han. darieten alle
 seine man:
 35 **N**it herken vnd mit syne.
 36 wir fullen reyten von
 syne: sprach Sibegk
 vnd Ebelscain. des ist ewig

1 vngretrewen rat · die er vil lang
 2 gepawen hat : daē giltet er mit
 3 seinem leben · Jch wil Euch allj
 4 mein trew geben :
 5 **U**nde jch Erenreichen ·
 6 ich wil jn sicherleichn :
 7 sprach der kunig von
 8 Rōmisch lant · jch hab jn mit
 9 mein selbō handt : Sy waren nu
 10 kumen zu der Stat · als man
 11 mir gefaget hat : Sÿ herbergten
 12 nider · das kam ze statten syder :
 13 dem herren Diettreiche · Er het
 14 da vollkleiche :
 15 **B**as dann Viertzig taū=
 16 fent man · man begun=
 17 de den sturm hebej an :
 18 an die mauren vnd an den gra=
 19 ben · nu ftürmet vast fy künden
 20 vnn8 nymmer vo2gehaben : die
 21 Stat dhain lange frist · ob Eren=
 22 reich darynne ift : so mag vnn8
 23 wol gelingen · aŋ allen vnnserj
 24 dingen : manig tür vnd to2 ·
 25 begunde man da tragej 602 :
 26 **A**n graben vnd an maū=
 27 re · Sÿ ftürmeten vil
 28 vntawre : fam ob Sÿ
 29 nicht wolten leben · Sÿ begun=
 30 den hart klain geben : vmb jr
 31 wer aus der Stat · Erenreichj
 32 man nu gefaget hat : da3 der von
 33 Perne were selbō da · Erenreich
 34 gieng ze Rate sa : mit den die Er

er arnet maningen vngretrewen rat
 6835 die er vil lang gepawen hat
 das giltet er mit seinem leben
 Jch wil Euch allen mein trew geben
Unde jch Erenreichen
 ich wil jn sicherleichen
 6840 sprach der kunig von Rōmisch lant
 jch hab jn mit mein selbs handt
 Sy waren nu kumen zu der Stat
 als man mir gesaget hat
 Sy herbergten nider
 6845 das kam ze statten syder
 dem herren Diettreiche
 Er het da vollkleiche
Bas dann Viertzig tausent man
 man begunde den sturm heben an
 6850 an die mauren vnd an den graben
 nu stürmet vast sy künden vnn8 nymmer
 vorgehaben
 die Stat dhain lange frist
 ob Erenreich darynne ist
 so mag vnn8 wol gelingen
 6855 an allen vnnsern dingen
 manig tür vnd tor
 begunde man da tragen vor
An graben vnd an maure
 Sy stürmeten vil vntawre
 6860 sam ob Sy nicht wolten leben
 Sy begunden hart klain geben
 vmb jr wer aus der Stat
 Erenreichen man nu gesaget hat
 daz der von Perne were selbs da
 6865 Erenreich gieng ze Rate sa
 mit den die Er da mochte han



35 da mochte haſj · da rieten alle
 36 feine man :
 37 **M**it hertzen vnd mit fynne ·
 38 wir fullen reyten von
 39 hynne : sprach Sibegk
 40 vnd Rybestain · des ist zweuel
 41 dhain : Edel kunig Erenreich ·
 42 besitzet vnns herr Dietreich :
 43 mit krefften hie in diser Stat ·
 44 so wirt vnnser nymmer Rat :
 45 hie ward der rayſe gedacht · nu
 46 beleiben wir vntz in die nacht :
 47 **S**o füllen wir von hinn=
 48 en reiten · wie wir leng=
 49 er peiten : so haben wir
 50 leib vnd Eere verlozen · Ich fürcht
 51 den grümmigen zoren : den der
 52 herre Dietrich · auf dich hat
 53 kunig Erenreich : Nu hort wie
 54 man mir gefaget hat · Erenreich
 55 gepot über all die Stat : Armen
 56 vnd reichen · Nu weret Euch
 57 frumb kleichen :
 58 **U**nne kumbt ein here
 59 mozgen · die löſent
 60 vnns aus fozgen : diser
 61 fturm weret aller ainej tag ·
 62 daʒ man nicht andere da
 63 phlag : nu werffen vnnd
 64 schieffen · doch lieſs ſich nicht
 65 verdrieffen : der herre von
 66 Perne vnd feine man · der
 67 fturm fo herzt ward getan :
 68 bayde ynnen vnd voz · auf

mit den die Er da mochte han
da rieten alle seine man

6870 **M**it hertzen vnd mit synne
wir sullen reyten von hynne
sprach Sibegk vnd Rybestain
des ist zweuel dhain
Edel kunig Erenreich
besitzet vnns herr Dietreich
mit krefften hie in diser Stat
6875 so wirt vnnser nymmer Rat
hie ward der rayſe gedacht
nu beleiben wir vntz in die nacht
So süllen wir von hinnen reiten
wie wir leng er peiten
 6880 so haben wir leib vnd Eere verloren
Ich fürcht den grymmigen zoren
den der herre Dietrich
auf dich hat kunig Erenreich
Nu hort wie man mir gesaget hat
 6885 Erenreich gepot über all die Stat
Armen vnd reichen
Nu weret Euch frumb kleichen
Unns kumbt ein here morgen
die löesent vnns aus sorgen
 6890 diser sturm weret aller ainen tag
daz man nicht anders da phlag
nu werffen vnnd schiessen
doch liess ſich nicht verdriessen
der herre von Perne vnd seine man
 6895 der sturm so herrt ward getan
bayde ynnen vnd vor
auf der maur vnd an dem tor

1 dermaur vnd andem tor:
 2 a wurd der streyt herte.
 3 die Statman vaste werte:
 4 mansach aus vnd in.
 5 baide heer vnd him: die leute vaste
 6 verseren. die hieß man züberen:
 7 mit seinem all vmb dies hat. gesa-
 8 get man mir rechte hat: da was
 9 herte der not. da gelag vil der leute
 10 tot:
 11 ls die nacht was kommen.
 12 nu han ich das für wux-
 13 vernomen: da schuff
 14 man mit der achte. vber alle die
 15 Stat vachte: Erenreich der gie
 16 an den rat. die pesten er ausgeno-
 17 men hat: vnd trug mit den hain-
 18 lichen an. wie er komen mocht
 19 von dan: das wurd ihm geraten
 20 do gehant. die pesten nam er alle-
 21 samit:
 22 on dameschied der kua-
 23 nig Erenreich. Er
 24 raumbte Raben hain-
 25 leich: Er ließ die guten Stat stan.
 26 damit Er gauen began: gegen
 27 Polomie drate. grossesorg er hatte:
 28 das belis also vnu an den tag. se-
 29 renten er alle die nacht phlag:
 30 Ich maynden kumig Erenreich.
 31 Er hat gestrichen so fram sleich:
 32 ls es des morgens begunde
 33 tagen. da horet man in
 34 der Stat sagen: vil genge
 was das mare. man sage das
 entrummen were: aus der Stat
 der kumig Erenreich. danon ver-
 sageten sy alle gleich: sy veram-
 ten sich mit sohalle. in der Stat

1 der maür vnd an dem to2 :
 2 **Da** ward der streyt herte .
 3 die Stat maj vaft werte :
 4 man sach aus vnnd in .
 5 baide heer vnd hin : die leüte vaft
 6 verseren . die hiefs man zükeren :
 7 mit sturm all vmb die stat . gefa=
 8 get man mir rechte hat : da waß
 9 herte der not . da gelag vil der leute
 10 tot :
 11 **Als** die nacht waß kommen .
 12 nu han ich das für war
 13 vernomen : da schüff
 14 maj mit der achte . vber alle die
 15 Stat vachte : Erenreich der gie
 16 an den rat . die pesten Er ausgeno=
 17 men hat : vnd trüg mit den haim=
 18 lichen an . wie Er kommen möcht
 19 von dan : das ward jm geraten
 20 do zehant . die pesten nam Er alle=
 21 fannt :
 22 **U**on danne schied der kü
 23 nig Erenreich . Er
 24 raumbte Raben haim=
 25 leich : Er liefs die gütten Stat stan .
 26 damit Er gahen began : gegen
 27 Polonie dzeate . grosse sorg Er hatte :
 28 das belib also vntz an den tag . ze
 29 reyten Er alle die nacht phlag :
 30 Ich maÿn den künig Erenreich .
 31 Er hat gestrichen so fraÿleicht :
 32 **Als** ee dee moÿgens begunde
 33 tagen . da hozet maj in
 34 der Stat fagen : vil genge

auf der maur vnd an dem tor
Da ward der streyt herte
 die Stat man vast werte
 6900 man sach aus vnnd in
 baide heer vnd hin
 die leute vast verseren
 die hiess man zuokeren
 mit sturm all vmb die stat
 6905 gesaget man mir rechte hat
 da was herte der not
 da gelag vil der leute tot
Als die nacht was kommen
 nu han ich das für war vernomen
 6910 da schuoff man mit der achte
 vber alle die Stat vachte
 Erenreich der gie an den rat
 die pesten Er ausgenomen hat
 vnd truog mit den haimlichen an
 6915 wie Er kommen möcht von dan
 das ward jm geraten do zehant
 die pesten nam Er allesannt
Uon danne schied der künig Erenreich
 Er raumbte Raben haimleich
 6920 Er liess die guoten Stat stan
 damit Er gahen began
 gegen Polonie drate
 grosse sorg Er hatte
 das belib also vntz an den tag
 6925 ze reyten Er alle die nacht phlag
 Ich mayn den künig Erenreich
 Er hat gestrichen so fraysleich
Als es des morgens begunde tagen
 da horet man in der Stat sagen
 6930 vil genge was das märe

35 **A** tagen. da horet man in
 36 der Stat sagen: vil genge
 37 was das mare. man sage das
 38 entrummen were: aus der Stat
 39 der künig Exenreich. davon ver-
 40 sageten sy alle gleich: sy veram-
 41 ten sich mit schalle. in der Stat
 42 alle: und kamen des überame.
 43 dis ist mit einsorg klaine: das pest
 44 das wir mit wügen tun. und damit
 45 wir gewynnen sün:
 46 **S**ey es ewr aller will gerne.
 47 so geben wir dem von Perne:
 48 hie je haben die Stat. wan
 49 dy nyemand so billich hat: diser
 50 Stat taucht sy alle gut. sy gewun-
 51 nen schlegt amen mit: und
 52 geputen amen fride. der wart ge-
 53 pommen bey der wyde: da der frid
 54 wārd angetragen. Nur wil ich
 55 euch recht sagen:
 56 **a** giengen alle gleiche.
 57 **A**rm und reiche: aus der
 58 Stat für die tor. da fin-
 59 den sy mit schalle vor: den heren
 60 Dietrichen. sy giengen sicherlich:
 61 für den künig von Romisch lant.
 62 genad begerten sy ze hant: Wir
 63 sém vmb das komen heer. das
 64 vmb der reiche künig gewer:
 65 **S**prach am herre von der
 66 Stat. Ewr will heere
 67 an vmb ergat: Ob ic
 68 vmb hulde welt lassen han. so
 machen wir euch vndertan: die
 Stat in Ewigewalt. da sprach

35 was das märe · man faget daʒ
 36 entrunnen wære : auσ der Stat
 37 der künig Erenreich · dauon ver=
 38 zageten Sÿ alle geleich : Sÿ verain=
 39 ten sich mit fo halle · in der Stat
 40 alle : vnd kamen des vberaine ·
 41 disf ist nit ein sozg klaine : das pest
 42 daʒ wir nu mügen tün · vnd damit
 43 wir gewynnen fün :
 44 **S**ey es Ew2 aller wille gerne ·
 45 so geben wir dem von Perne :
 46 hie ze Raben die Stat · waŋ
 47 Sÿ nyemand so billich hat : diser
 48 Rat taucht sy alle güt · Sÿ gewun=
 49 nen schlecht ainen müt : Vnd
 50 geputen ainen fride · der wart ge=
 51 ppanen bej der wýde : da der frid
 52 ward angetragen · Nu wil jch
 53 euch recht sagen :
 54 **D**a giengen alle geleiche ·
 55 Arm vnd reiche : auσ der
 56 Stat für die to2 · da fün=
 57 den Sÿ mit schalle vo2 : den her2ŋ
 58 Dietrichen · fy giengen sicherlichŋ :
 59 für den künig von Romisch lant ·
 60 genad begerten fy ze hant : Wir
 61 fein vmb das kommen heer · daʒ
 62 vnns der reiche künig gewer :
 63 **S**prach ain herre von der
 64 Stat · Ew2 wille herre
 65 an vnns ergat : Ob jr
 66 vnns hulde welt laʒzen han · fo
 67 machen wir euch vndertan : die
 68 Stat in Ew2 gewalt · da sprach

6930 vil genge was das märe
 man saget daz entrunnen were
 aus der Stat der künig Erenreich
 dauon verzageten Sy alle geleich
 Sy verainten sich mit so halle
 6935 in der Stat alle
 vnd kamen des vberaine
 diss ist nit ein sorg klaine
 das pest daz wir nu mügen tuon
 vnd damit wir gewynnen suon
 6940 **S**ey es Ew2 aller wille gerne
 so geben wir dem von Perne
 hie ze Raben die Stat
 wan Sy nyemand so billich hat
 diser Rat taucht sy alle guot
 6945 Sy gewunnen schlecht ainen muot
 Vnd geputen ainen fride
 der wart gepannen bey der wyde
 da der frid ward angetragen
 Nu wil jch euch recht sagen
 6950 **D**a giengen alle geleiche
 Arm vnd reiche
 aus der Stat für die tor
 da funden Sy mit schalle vor
 den herrn Dietrichen
 6955 sy giengen sicherlichen
 für den künig von Romisch lant
 genad begerten sy ze hant
 Wir sein vmb das kommen heer
 daz vnns der reiche künig gewer
 6960 **S**prach ain herre von der Stat
 Ew2 wille herre an vnns ergat
 Ob jr vnns hulde welt lazzen han
 so machen wir euch vndertan
 die Stat in Ew2 gewalt
 6965 da sprach der mere heldt bald

1 **G**er mere heldt bald: Rudeger
 2 der güt. Ist dann daz jr aber
 3 tut: als dr vor habt getan. so ist
 4 es pesser nu verlan:
 5 **R**er pracht ewr trew fe. danon
 6 mag man euch hart mee. ge-
 7 trauen sprach Rudeger. Es ist
 8 nicht ein klain er: umb ein so
 9 herrliche Stat. Vam die ein reich
 10 er fürest hat: ein Stat zwinget
 11 ein landt. da sprachen Rabenere
 12 gehammt: Wo wir vuns versain
 13 methan. Und wider vunsern hnd
 14 getan:
 15 **R**umbrueche er gisel
 16 nemen. die in jnem
 17 en wol gehetnen: da
 18 rieten all gliche. dem herren
 19 Dietrich: beide mayt vnd man.
 20 herre jr solt sy gerne empfan:
 21 da volget der Pernere. hie mit
 22 emdet sich das in are: dem reichn
 23 tung von Romisch lant. Ward
 24 Raben gegeben all gehammt:
 25 **R**u sahnen im gut vnd lebñ
 26 vnd mussten im dannoch
 27 Gysel geben: Raben er
 28 sich vnderwant. da keret er wi-
 29 der allgeant: gegen der Stat je-
 30 aß vylan. Vil terr er klagen das
 31 began: daz im Erenreich. entrum-
 32 nen was so lasterlich: da sprach
 33 der starche Wolffhart. Hey testn
 34 wir noch ein faret:
 35 **R**u vns als wol an geluge.
 36 nu sei denn mein herz
 37 leunge: von freuden als
 38 einschelle. wurdsch ny mmer jelle:
 39 noch mmer gewaltig als am te.
 40 so geschloen ist der vnu

1 der mēre heldt bald : Rudeger
 2 der gūte · Jſt dann daʒ jr aber
 3 tūt : ale Ir vo2 habt getan · fo ift
 4 e8 pefser nu verlan :
 5 Ir pracht Ew2 trew Ee · dauon
 6 mag maŋ Euch hart mee · ge=trawen sprach Rudeger · E8 ift
 7 nicht ein klaine Er : vmb ein fo
 8 herzliche Stat · Wann die ein reich=er Fürſt hat : ein Stat zwinget
 10 ein landt · da sprachen Rabenere
 11 ze hanndt : wo wir vnn̄s versäu=met hanj · 6nd wider vnn̄fern h2n?
 13 getan :
 15 Darūmb rueche Er gisel
 16 nemen · die jm zu nem=en wol getzemen : da
 17 rieten all geleiche · dem herren
 18 Diettreiche : baide magt vnd maŋ ·
 19 herre jr solt fy gerne emphan :
 20 da volget der Pernere · hiemit
 21 enndet sich das māre : dem reichn̄
 22 kunig von Rōmisch lant · ward
 23 Raben gegeben all ze hannt :
 25 Sy satzten im gūt vnd lebñ
 26 vnd müſten im dannoch
 27 Gyfel geben : Rabeŋ Er
 28 fich vnnderwant · da keret Er wi=der allze hant : gegen der Stat ze
 29 Maylan · Vil tew2 Er klagen das
 31 began : daʒ im Erenreich entrun=nen was fo läſterleich : da sprach
 32 der starche Wolffhart · Hey tettñ
 33 wir noch ein fart :
 34

6965 da sprach der mere heldt bald
 Rudeger der guote
 Jſt dann daz jr aber tuot
 als Ir vor habt getan
 so ist es pesser nu verlan
 6970 Ir pracht Ewr trew Ee
 dauon mag man Euch hart mee
 getrawen sprach Rudeger
 Es ist nicht ein klaine Er
 vmb ein so herrliche Stat
 6975 Wann die ein reicher Fürſt hat
 ein Stat zwinget ein landt
 da sprachen Rabenere ze hanndt
 wo wir vnn̄s versaumet han
 vnd wider vnn̄fern herren getan
 6980 Darumb rueche Er gisel nemen
 die jm zu nemen wol getzemen
 da rieten all geleiche
 dem herren Diettreiche
 baide magt vnd man
 6985 herre jr solt sy gerne emphan
 da volget der Pernere
 hiemit enndet sich das māre
 dem reichen kunig von Rōmisch lant
 ward Raben gegeben all ze hannt
 6990 Sy satzten im guot vnd leben
 vnd muosten im dannoch Gysel geben
 Raben Er sich vnnderwant
 da keret Er wider allze hant
 gegen der Stat ze Maylan
 6995 Vil tewr Er klagen das began
 daz im Erenreich
 entrunnen was so läſterleich
 da sprach der starche Wolffhart
 Hey tetten wir noch ein fart

35 *nen was jocasterreich: da sprach*
 36 *der starche Wolffhart. Hey tettu*
 37 *wir noch ein fahrt:*
 38 *a vnu als wol an gelunge.*
 39 *nu bei dem mein herz*
 40 *klunge: von freuden als*
 41 *em schelle. wurd sch nymer zelle:*
 42 *noch nymer gewaltig als am ee.*
 43 *so geschehe werlichen wre: dem*
 44 *kunge Eremreiche. ich wil nymer*
 45 *freoleiche: geleben recht lieben*
 46 *tag. vnu es kumbt daz ich mich*
 47 *rechen may:*
 48 *N u lassen wir die rede stan.*
 49 *es may noch alles wol*
 50 *ergan: sprach der Per-*
 51 *nere. nu trachten em ander*
 52 *mere: Wann ich lazze hindernem.*
 53 *Wer so getreue nyge sein: dem*
 54 *ich behalhe meme land. mit treuen*
 55 *en sprach da hylleprant: dyer*
 56 *syn der ist gut. Ich wil euch sagen*
 57 *was ist tut:*
 58 *A ayland vnd haben die*
 59 *Stat. seyt euch die got*
 60 *gesueget hat: haben*
 61 *beruhet einem man. an den he*
 62 *tich des myget lan: mit treuen*
 63 *manig alden. der sich also tue*
 64 *behalden: an emrem launde*
 65 *herre. Daz in dauron icht verre:*
 66 *leit noch dham vngemach. vnd*
 67 *beschuet d'ayland darnach:*
 68 *S o ist es wol ergangen.*
 69 *vnd trachtet vnu die*
 70 *gefungen: nieman*
 71 *die hie lazze. so wir reiten bryer*

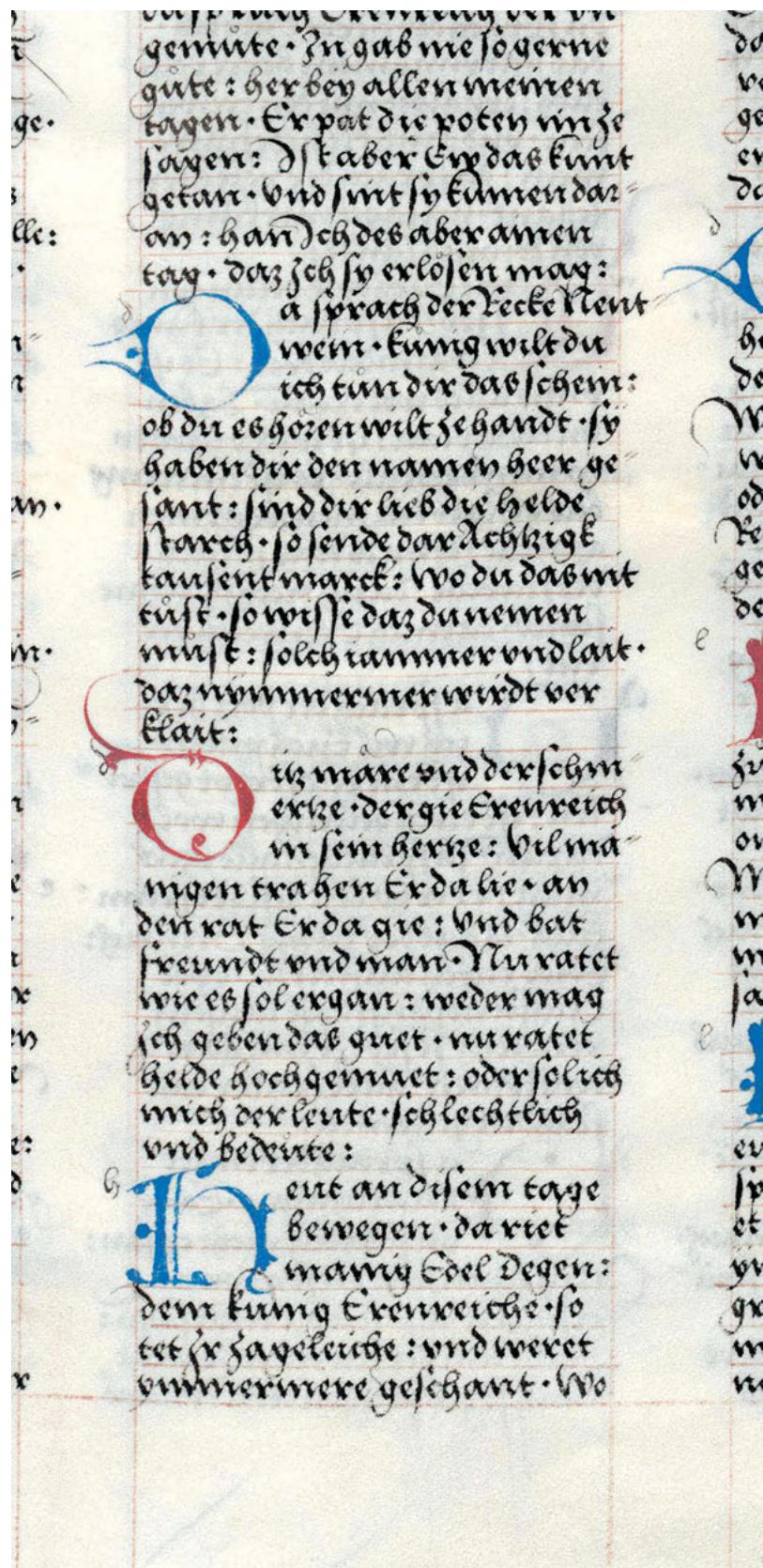
35 **D**a vnns als wol an geluge ·
 36 nu vei denn mein hertz
 37 klunge : von freūden als
 38 ein schelle · wurd jch nÿmmer zelle :
 39 noch ymmer gewaltig alsam Ee ·
 40 so geschehe werlichen wee : dem
 41 kunige Erenreiche · Jch wil nÿm=mer
 42 fröleiche : geleben recht lieben
 43 tag · vñtz es kumbt daʒ Ich mich
 44 rechen mag :
 45 **N**u lassen wir die rede stan ·
 46 es mag noch alles wol
 47 ergan : sprach der Per=ner ·
 48 nu trachten ein annder
 49 mere : Wann ich laʒʒe hinder mein ·
 50 Wer so getrewe müge sein : dem
 51 jch beualhe meine land · mit trew=en
 52 sprach da Hylleprant : diser
 53 syn der ist güt · jch wil euch sagen
 54 was jr tüt :
 55 **M**ayland vnd Raben die
 56 Stat · seyt Euch die got
 57 gefüeget hat : Raben
 58 beuelhet einem man · an den Ir
 59 Euch des müget lan : mit treuen
 60 manigualden · der sich alfo tue
 61 behalden : an ewzem lannde
 62 herre : Daʒ jn dauon icht verre :
 63 leit noch dhain vngemach · vnd
 64 besetzet Mayland darnach :
 65 **S**o ist es wol ergangen ·
 66 vnd trachtet vmb die
 67 gefangen : wie man
 68 die hie laʒʒe · so wir reiten vñfer

7000 **D**a vnns als wol an gelunge
 7001 nu vei denn mein hertz klunge
 7001a von freuden als ein schelle
 7001b wurd jch nÿmmer zelle
 7002 noch ymmer gewaltig alsam Ee
 so geschehe werlichen wee
 dem kunige Erenreiche
 7005 Jch wil nÿmmer fröleiche
 geleben recht lieben tag
 vñtz es kumbt daz Ich mich rechen mag
Nu lassen wir die rede stan
 es mag noch alles wol ergan
 7010 sprach der Pernere
 nu trachten ein annder mere
 Wann ich lazze hinder mein
 Wer so getrewe müge sein
 dem jch beualhe meine land
 7015 mit trewen sprach da Hylleprant
 diser syn der ist guot
 jch wil euch sagen was jr tuot
Mayland vnd Raben die Stat
 seyt Euch die got gefüeget hat
 7020 Raben beuelhet einem man
 an den Ir Euch des müget lan
 mit treuen manigualden
 der sich also tue behalden
 an ewrem lannde herre
 7025 Daz jn dauon icht verre
 leit noch dhain vngemach
 vnd besetzet Mayland darnach
So ist es wol ergangen
 vnd trachtet vmb die gefangen
 7030 wie man die hie lazze
 so wir reiten vñser strasse

1 trasse: das sol scher gerath
 2 seim. fünfhundert sullen we
 3 jendem: die beschähe vmbleib
 4 oder vmb gut. oder wiedich
 5 weiset dem mit: so solt du
 6 wüter marchman. der ge
 7 fangen Acht hundert han:
 8 **N**nd schaffe mit in was
 9 du willt. will du dy
 10 geben dir gutes vil:
 11 her Dietlaip von Steyrmarc.
 12 Vnnerzayter Reckestarc: Acht
 13 hundert sullen wesen dein. was
 14 noch der andern mugen seim:
 15 die tailet vnder euch alle. als
 16 es dann genaule: dich ward ge-
 17 wegen schier mit lux. die gesa-
 18 ngen wurden bracht fur:
 19 **N** n am gedinge kam es
 20 se handt. Poten wur-
 21 den gesant: dahin zu
 22 Erenreichen. mit bürzen ende
 23 leichen: Ob Erenreich mit
 24 golde. oder mit wen er wolte:
 25 löesen seine gefangen. oder es
 26 wer vmb sy ergangen: Eren-
 27 reich der ward gemairt. da im
 28 die poten hetten gesant:
 29 **D** az man in seiner
 30 leute leben. wider je
 31 kauffen wolte geben:
 32 das sprach Erenreich der un-
 33 gemüte. In gab nie so gerne
 34 gute: her bey allen meinen
 tagen. Er pat die poten in je-
 sogen: Ist aber Er das künft
 getan. Und sint sy künft dar-
 an: handchdes aber amien
 tag. daz ich sy erlösen mag:

1 straffe : daſ ſol ſchier geratj
 2 fein · Funffhündert fullen we= 7035
 3 ſen dein : die beſchätzē vmb leib
 4 oder vmb güt · oder wie dich
 5 weyſet dein müt : fo ſolt du
 6 milter marchman · der ge= 7040
 7 fangen Achthundert han :
 8 **U**nd ſchaffen mit jn waſ
 9 du wilt · will du Sÿ
 10 geben dir gütee ſil :
 11 Her² Dietlaip von Steyrmarch ·
 12 Vnuerzagter Recke ſtarch : Acht= 7045
 13 hundert fullen wesen dein · waſ
 14 noch der anndern mügen fein :
 15 die tailet vnnder Eüch alle · alſ
 16 eſ dann geualle : ditz ward ge=
 17 wegen ſchier mit kur · die gefa= 7050
 18 ngen wurden bracht für :
 19 **A**n ain gedinge kam eſ
 20 ze handt · Poten wur= 7055
 21 den geſandt : da hin zu
 22 Erenreichen · mit bzieben ende
 23 leichen : Ob Erenreich mit
 24 golde · oder mit weu Er wolte :
 25 löſen ſeine gefangen · oder eſ
 26 wer vmb fy ergangen : Eren= 7060
 27 reich der ward gemait · da im
 28 die poten hetten gefait :
 29 **D**až maſ im feiner
 30 leüte lebeſ · wider ze
 31 kauffen wolte geben :
 32 da ſprach Erenreich der vn= 7065
 33 gemüte · jn gab nie fo gerne
 34 güt : her bej allen meinen

so wir reiten vnſer ſtrasse
 das ſol ſchier geratn ſein
 Funffhundert ſullen wesen dein
 die beſchätzē vmb leib oder vmb guot
 oder wie dich weyſet dein muot
 so ſolt du milter marchman
 der gefangen Achthundert han
Und ſchaffen mit jn was du wilt
 will du Sy geben dir quotes vil
 Herr Dietlaip von Steyrmarch
 Vnuerzagter Recke ſtarch
 Achthundert ſullen wesen dein
 was noch der anndern mügen ſein
 die tailet vnnder Euch alle
 als eſ dann geualle
 ditz ward gewegen ſchier mit kur
 die gefangen wurden bracht für
An ain gedinge kam eſ ze handt
 Poten wurden geſandt
 da hin zu Erenreichen
 mit brieben ende leichen
 Ob Erenreich mit golde
 oder mit weu Er wolte
 löſen ſeine gefangen
 oder eſ wer vmb sy ergangen
 Erenreich der ward gemait
 da im die poten hetten geſait
Daz man im ſeiner leute leben
 wider ze kauffen wolte geben
 da ſprach Erenreich der vngemuote
 jn gab nie fo gerne quote
 her bey allen meinen tagen



35 tagen · Er pat die poten im ze
 36 fagen : Ist aber Ew dae kunt
 37 getan · vnd fint fy kumen da2=

38 an : han Ich de8 aber ainen
 39 tag · da3 jch fy erlōsen mag :
 40 **Da** sprach der Recke Nent=

41 wein · kūnig wilt du
 42 ich tūn dir das schein :
 43 ob du es hōzen wilt ze handt · fy

44 haben dir den namej heer ge=

45 fant : find dir lieb die Helde
 46 ftarch · fo fende dar Achtzigk
 47 taufent marck : wo du das nit
 48 tüft · fo wisse da3 du nemen
 49 müft : folch iammer vnd lait ·
 50 da3 nymmermer wirdt ver
 51 klait :

52 **Dit3** märe vnd der schm=

53 ertze · der gie Erenreich
 54 in fein hertze : vil ma=

55 nigen trahen Er da lie · an
 56 den rat Er da gie : vnd bat
 57 freundt vnd man · Nu ratet
 58 wie es fol ergan : weder mag
 59 jch geben das guet · nu ratet
 60 helde hochgemuet : oder fol ich
 61 mich der leute · schlechtlich
 62 vnd bedeūte :
 63 **Heut** an difem tage
 64 bewegen · da riet
 65 manig Edel Degen :
 66 dem kunig Erenreiche · so
 67 tet jr zageleiche : vnd weret
 68 ymmermere geschant · Wo

her bey allen meinen tagen
 Er pat die poten im ze sagen
 Ist aber Ew das kunt getan
 7065 vnd sint sy kumen daran
 han Ich des aber ainen tag
 daz jch sy erlōsen mag
Da sprach der Recke Nentwein
 kūnig wilt du ich tuon dir das schein
 7070 ob du es hören wilt ze handt
 sy haben dir den namen heer gesant
 sind dir lieb die Helde starch
 so sende dar Achtzigk tausent marck
 wo du das nit tuost
 7075 so wisse daz du nemen muost
 solch iammer vnd lait
 daz nymmermer wirdt verklait
Ditz märe vnd der schmertze
 der gie Erenreich in sein hertze
 7080 vil manigen trahen Er da lie
 an den rat Er da gie
 vnd bat freundt vnd man
 Nu ratet wie es sol ergan
 weder mag jch geben das guet
 7085 nu ratet helde hochgemuet
 oder sol ich mich der leute
 schlechtlich vnd bedeute
Heut an disem tage bewegen
 da riet manig Edel Degen
 7090 dem kunig Erenreiche
 so tet jr zageleiche
 vnd weret ymmermere geschant
 Wo man es brächt in die land

1 man es bracht in die land: xr
 2 wurdet an ewn eeren krankt.
 3 man geb euch manigen vnd and.
 4 vnd wurd euch alle welt gehas.
 5 Wam je kung tet das:
 6 **D**az je somanigen legten
 7 hoch gemut. dies set todt
 8 vmb gut: so sprach ich
 9 vnd manig man. Wer solt dem
 10 herren bey geskan: Nu merke
 11 was ich mayne. kung du beli-
 12 best allame: auf velden vnd
 13 in vesten. von freunden vnd von
 14 geseten: da von bewigedich vmb
 15 das gut. vnd lös die recken hoch
 16 gemut:
 17 **E**rnreichen gab den rat.
 18 **D**es namen man mir
 19 gesaget hat: das was
 20 nicht sibech. diser der hieß
 21 sibech: vnd was ein lecke aus
 22 erkou. Von Galabex was er
 23 geporn: Erenreich der sprach
 24 mit der frist. sendt es euch allen
 25 lieb ist: so wil ich jn todt wend.
 26 Vnd das gut nach jn seinden:
 27 **D**as golt das ward auf
 28 gewegen. damit man
 29 lösen solt die degen:
 30 Teman das gut sendet dar. da
 31 muß herz dietrich fur war:
 32 Erenreichen gysel seinden fur.
 33 das er sein gut vmb sumt nicht
 34 verlir: da die sicherheit ward
 35 getan. da die Dietriches man:
 empfingen Erenreiches gut.
 da tet man als man noch tut:
 a ließ man die gefangen
 alle. die furken hatt
 mit scharf

1 man es b2ächt in die land : Jr
 2 wurdet an Ew2η Eeren kranckh ·
 3 man geb eūch manigen vndanck :
 4 vnd wurd euch alle welt gehas ·
 5 Wann jr kunig tēt das :
 6 **Da3** jr so manigen Regken
 7 hochgemüt · lieffet todtj
 8 vmb güt : fo sprāch ich
 9 vnd manig man · wer solt dem
 10 herren bey gestan : Nu mercke
 11 was jch mayne · künig du beli-
 12 best allaine : auf 6elden vnnd
 13 in 6esten · von freunden vnd voj
 14 gesten : dauon bewige dich vmb
 15 dae güt · vnd lōfe die Recken hoch-
 16 gemüt :
 17 **Dernreichen** gab den rat ·
 18 des namen man mir
 19 gesaget hat : dae was
 20 nicht Sibeche · diser der hiefs
 21 Gibeche : vnd was ein Recke au^o
 22 erko2n · Von Galaber was er
 23 gepo2n : Erenreich der sprach
 24 mit der frist · seydt es euch allen
 25 lieb ift : fo wil ich jrn todt wendj ·
 26 Vnd dae güt nach jn sennden :
 27 **Da3** golt dae ward auf
 28 gewegen · damit man
 29 lōsen solt die degen :
 30 Ee man dae güt fendet dar · da
 31 müft herz Dietrich fürwar :
 32 Erenreichen gýfel sennden für ·
 33 da3 er sein güt vmb fünft icht
 34 verlür : da die sicherhait ward
 35 getan · da3 die Diettriches man :

Wo man es brächt in die land
 Jr wurdet an Ewrn Eeren kranckh
 7095 man geb euch manigen vndanck
 vnd wurd euch alle welt gehas
 Wann jr kunig tet das
Daz jr so manigen Regken hochgemuo^t
 liesset todten vmb guot
 7100 so spräch ich vnd manig man
 wer solt dem herren bey gestan
 Nu mercke was jch mayne
 künig du belibest allaine
 auf velden vnnd in vesten
 7105 von freunden vnd von gesten
 dauon bewige dich vmb das guot
 vnd löse die Recken hochgemuo^t
Dernreichen gab den rat
 des namen man mir gesaget hat
 7110 das was nicht Sibeche
 diser der hiess Gibeche
 vnd was ein Recke aus erkorn
 Von Galaber was er geporn
 Erenreich der sprach mit der frist
 7115 seydt es euch allen lieb ist
 so wil ich jrn todt wenden
 Vnd das guot nach jn sennden
Das golt das ward auf gewegen
 damit man lösen solt die degen
 7120 Ee man das guot sendet dar
 da muost herr Dietrich fürwar
 Erenreichen gysel sennden für
 daz er sein guot vmb sünst icht verlür
 da die sicherhait ward getan
 7125 daz die Diettriches man

36 vor es jem güt vno sumpe reicht
37 verlire : da die sicherheit ward
38 getan . da die Dietriches man :
39 empfingen Eremreiches güt .
40 da eet man als man noch tut :
41 **A** a ließ man die gefangen
42 alle . die furen hain
43 mit schalle : hie belib
44 herz Wittege der degen . da sprach
45 der von Perne der bewegen : herz
46 Wittege mit tet dech vbel an ewi vol .
47 wer ich vntrein als vol : als jx
48 oder Eremreich . da sprach der
49 Recke lobelreich : des het jx herze vol
50 gewalt . Wolt aber jx mich sprach
51 der held vald :
52 **I** assen beleiben bey mein
53 em leben . dech wolt euch
54 mein trew geben : dar
55 für leib vnd ere . seze also sere : daz
56 mich von euch schude kam not .
57 on allamie der tod : da riet der
58 Marggrauen Lüdiger . vnd ander
59 manig Regelher : von Perne zu
60 my hochgenut . Wie wullen ew
61 jagen was jx tut :
62 **I** at Wittegen auf sein trewe .
63 Er hat leicht geronnen
64 rewe : darumb daz er
65 euch hat getan . herz Wittegen
66 sprechen da began : Nu versuch
67 et mich kumy herre . gethneich
68 ymmernere : wider euch als
69 gros als vmb ein har . so werde
mine verteilet gax : an allen mei
nen dingen . vnd minnesse mir
misslingn :

36 emphiengen Erenreiches güt ·
 37 da tet man ale man noch tüt :
 38 Da ließ man die gefangen
 39 alle · die füreñ haim
 40 mit schalle : Hie belib
 41 herz Wittege der degen · da sprach
 42 der von Perne der bewegen : Her?
 43 Wittege nu tet Ich vbel an ew wol ·
 44 wēr ich vntrew als vol : als jr
 45 oder Erenreich · da sprach der
 46 Recke lobleich : des het jr herze wol
 47 gewalt · wolt aber jr mich sprach
 48 der held pald :
 49 Lassen beleiben beÿ mein=
 50 em leben · Ich wolt euch
 51 mein trew geben : dar=
 52 zu leib vnd ere · setze also fere : daʒ
 53 mich von euch schiede kain not ·
 54 on allaine der todt : Da riet der
 55 Marggraue Rudeger · vnd ander
 56 manig Regke her : von Perne kū=
 57 nig hochgemüt · Wir wellen Ew
 58 fageñ was jr tüt :
 59 Lat Wittegeñ auf sein trewe ·
 60 Er hat leicht gewunnen
 61 rewe : darumb daʒ Er
 62 euch hat getan · herz Wittegen
 63 sprechen da began : Nu verfuch=
 64 et mich kunig herre · gethue ich
 65 ymmermere : wider euch ale
 66 groß ale vmb ein har · so werde
 67 mir verteilet gar : an allen mei=
 68 nen dingen · vnd müesse mir
 69 misselingñ :

emphiengen Erenreiches guot
 da tet man als man noch tuot
 Da liess man die gefangen alle
 die fuoren haim mit schalle
 7130 Hie belib herr Wittege der degen
 da sprach der von Perne der bewegen
 Herr Wittege nu tet Ich vbel an ew wol
 wer ich vntrew als vol
 als jr oder Erenreich
 7135 da sprach der Recke lobleich
 des het jr herre wol gewalt
 wolt aber jr mich sprach der held pald
 Lassen beleiben bey meinem leben
 Ich wolt euch mein trew geben
 7140 darzu leib vnd ere
 setze also sere
 daz mich von euch schiede kain not
 on allaine der todt
 Da riet der Marggraue Rudeger
 7145 vnd ander manig Regke her
 von Perne künig hochgemuo
 Wir wellen Ew sagen was jr tuot
 Lat Wittegen auf sein trewe
 Er hat leicht gewunnen rewe
 7150 darumb daz Er euch hat getan
 herr Wittegen sprechen da began
 Nu versuochet mich kunig herre
 gethue ich ymmermere
 wider euch als gros als vmb ein har
 7155 so werde mir verteilet gar
 an allen meinen dingen
 vnd müesse mir misselingen